FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917
AÑO XXXI N.o 10.757

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.

EDICION DE 24 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 19 DE MAYO DE 1947

PRECIO EN TODO EL PAIS $ 2.—

# Empatan a 6 puntos, en el Torneo Internacional de Ciclismo, los equipos de Argentina y Uruguay



DESCANSO REPARADOR.— El notable campeón argentino Oscar Giaché, que empató la mejor marca del Continente de los 1.000 metros velocidad, se entrega a un descanso reparador, en medio de sus compatriotas y admiradores. Toma café con azúcar, y hay en su rostro, un optimismo que no oculta.

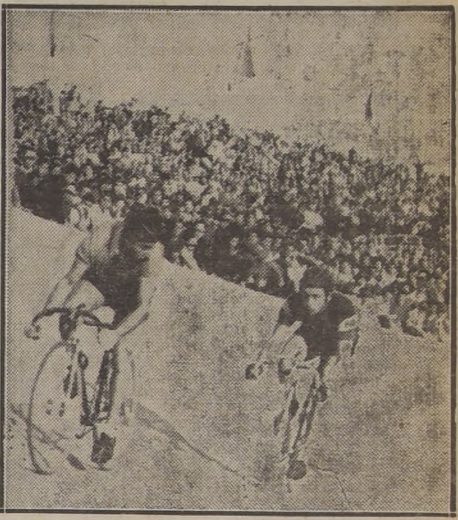
## CORTONI, DOBLE CAMPEON SUDAMERICANO: GANO LA PRUEBA "AUSTRALIANA" Y LOS 50 KILOMETROS

### O. Giaché, también argentino, igualó el récord continental de velocidad

### LOS CHILENOS NO HAN PODIDO AUN CLASIFICARSE

Se cumplió ayer en la tarde en el Estadio Nacional, la segunda etapa del primer Campeonato Americano de Ciclismo, que organizó la dirigente máxima, y que ha congregado a las representaciones de México, Argentina, Costa Rica, Uruguay, Perú y Chile.

De nuevo en esta oportunidad, se registró un singular éxito, tanto en la organización del espectáculo, como en el aspecto técnico, pues hubo un afán de superación encomiable en cada uno de los integrantes de los distintos equipos. Es menester señalar también, el inusitado interés que ha demandado la competencia en el público que ayer en número cercano a 20 mil personas se dió cita a nuestro principal campo de deportes. Sin duda alguna que este campo, que ofrece comodidades, y muchas, tanto a los protagonistas como a los espectadores, se debe en gran parte, el progreso logrado en los deportes, en sus distintas manifestaciones, y es necesario reconocer entonces, cuanto vale este aporte en la difusión de la cultura física.



SE VIGILAN.— Tramútulo (Uruguay), y Massanés (Chile), se observan con gran táctica, antes de tomar el embalaje, en la prueba de velocidad.

En la jornada de ayer quedó señalada una vez más, la potencialidad del conjunto argentino, cuyos representantes, Oscar Gicché y Cloromiro Cortoni, hicieron suyos los títulos de campeones sudamericanos en los 1.000 metros velocidad y 50 kilómetros, con 10 llegadas individual, respectivamente. Con el triunfo en la última de las pruebas indicadas, Cortoni se adjudicó un título más, ya que también perteneció a él la clasificación de privilegio de la Australiana o Eliminación.

Los resultados de las dos competencias oficiales, no obstante que fueron favorables a los transandinos, dejaron a éstos, en igualdad de puntos con los uruguayos, que también lograron 6 puntos, con los segundos y terceros puestos, conquistados por Carlos Tratútulo y Augusto Tricoti, en los 100 metros velocidad, y por Atilio Francois, y Luis de los Santos, en los 50 kilómetros. Claro que es necesario anotar, que el puntero moral del torneo, hasta hoy, es el team de Argentina, que hizo cesión de sus puntos, lo mismo que Chile obtuvo en la Australiana.

Por su parte, los chilenos no lograron clasificarse en ninguna de las pruebas. Massanés acusó un nerviosismo inusitado antes, y en el desarrollo mismo de los matches que los 1.000 metros velocidad, prueba en la cual ostenta el récord sudamericano, con 11"9|10, y que desde ayer comparte con el eficiente corredor argentino, Oscar Giaché, que en uno de los matches, marcó el mismo tiempo que el joven exponente chileno. Tampoco, como indicamos más arriba, los nuestros obtuvieron puntos en los 50 kilómetros, competencia en la que Ramírez fué a un verdadero sacrificio, pues no contó con la colaboración suficiente por parte de Acuaña que reemplazó a Carlos Vega, sólo en el último momento. La ausencia de Vega que sufre de apendicitis —hoy probablemente será operado—, se dejó sentir más que nunca, sobretodo porque se conocen sus condiciones bien especiales para las luchas en pista y de resistencia.

A los peruanos Martínez y Llerena, les correspondió una participación destacada en los 50 kilómetros, presentándose prácticamente como una revelación en pruebas de resistencia. Y así lo comprendió el público, que los premió merecidamente al cruzar la meta, con prolongados aplausos.

Los equipos de México y Costa Rica, aquél constituído por Hernández y Moller, y el último, sólo por Edgar Campos, no actuaron en esta ocasión, reservándose para participar en la competencia por caminos, que se corre el domingo venidero.

(PASA A LA PAGINA 6)



TERCER Y ULTIMO MATCH.— El juez va a bajar la bandera, para que el uruguayo Tramútulo y el argentino Giaché, cumplan la última serie, o match de los 1.000 metros velocidad. Giaché, quien alcanzó a igualar el récord sudamericano para esta prueba, y que mantiene también, el chileno Mario Massanés, con 11"9|10.

### LA MEDIA HORA TRAS LA MOTO

Finalizados los 50 kilómetros, se presentó al punto de partida la ciclista Delfina Lira, a quien se le controló el tiempo en los 500 metros, los cuales cubrió en 46 segundos clavados.

Enseguida, y como número final del espectáculo, se desarrolló la prueba de 1|2 hora tras la moto, en la cual se impuso Guillermo Rojas, del Chacabuco, que completó 28,5 kilómetros, o sea 57 vueltas. El ganador se hizo acompañar por el motorista señor Isaac Urra. La segunda clasificación perteneció a Julio Arrastía del conjunto argentino, que cubrió dos vueltas menos que el vencedor, pegado a la moto que condujo Antonio Silva. Tercero se clasificó Eduardo López, del Comercio Atlético, acompañado por Pedro P. Morales.

# FUE UN GOL ESPECTACULAR



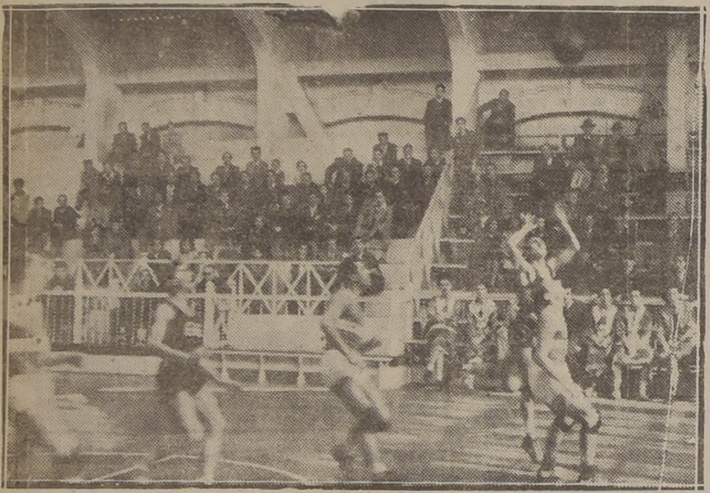
BADMINTO VENCE A MAGALLANES POR 5-2

Sin ser un partido de gran calidad, hubo en el que sostuvieron estos equipos goles espectaculares, como éste que captó nuestro repórter gráfico, señor Juan Pérez. Ocurrió a los 9 minutos del segundo tiempo. Las Heras, del Magallanes, incurrió en hand penal. El lanzamiento correspondiente lo hizo efectivo Ataglich con una violencia extraordinaria. La pelota entró en la valla por el ángulo superior derecho y de nada valió la estirada del arguero.

# En básquetbol, Internacional y Escu ela Militar



EMPEZO GANANDO EL CAMPEON DE MUC HAS TEMPORADAS.— Equipo del Internacional, que empezó ayer su actuación oficial, con un triunfo sobre Iiberia, que debutaba, por 29-24.



LANZA JOSE RAMOS.— El jugador del Inter nacional, José Ramos, que dió a su equipo 6 puntos, ejecuta un lanzamie nto que no se convertirá en doble.

## VENCIERON AYER AL IBERIA Y A LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

SE INICIO ayer en la cancha del Famae, el campeonato de apertura de la Asociación de Básquetbol de Santiago.

En el primer encuentro se midieron los quintetos de Internacional con Iberia, este último, recientemente ascendido a la División de Honor. Se impuso el primero por 29-24, no sin antes vencer una porfiada resistencia de los auriazules, que gracias a su acción más entusiasta, lograron llegar al final del primer período en ventajas por 11-9. La etapa complementaria sirvió para que Internacional ordenase su juego, y poco a poco fuese imponiendo sus mejores condiciones. De este modo, llegó al final del encuentro con una ventaja, sino muy amplia, por lo menos demostrativa de su superioridad.

Menis, José Ramos y Ramírez, fueron las mejores figuras del team vencedor, al paso que Chimchón, Gil y Parodis, se constituyeron en los elementos más destacados del Iberia, cuya presentación satisfizo ampliamente a la concurrencia que le prodigó sus mejores aplausos.

**EQUIPOS Y PUNTOS**

INTERNACIONAL: San Martín (2), Ramírez (9), Becerra (1), José Ramos (6), Menis (8), Ziomi (2). TOTAL: 29 puntos.

IBERIA: Chimchón (8), Gil (13), Lambert (0), Parodis (0), González (2), Barrera (0), Sepúlveda (1). TOTAL: 24 puntos.

Dirigieron el encuentro los señores Félix Olivares y Enrique Naudón, que tuvieron un desempeño regular.

**E. MILITAR (56) — Y.M.C.A. (35)**

Debutó con muy buen éxito el equipo de la Escuela Militar, que hasta el año pasado actuó en la Asociación Universitaria. Logró derrotar a la Asociación Cristiana de Jóvenes por 56-35, y su desempeño fué muy acertado. En el primer cuarto, que le favoreció por 24-2, realizó una faena por sobre todo concepto brillante. Le resultó todo, y lo que es más, se vió que sus jugadas eran el fruto de un buen entrenamiento. Sin Kapstein, que a veces vale por todo el equipo, la Y.M.C.A. sin embargo, fué coordinando su labor en el segundo cuarto, pero no pudo impedir que su rival le aventajase al final de la etapa por 32-15.

Iniciadas las acciones del período complementario, buscó afanosamente descontar las ventajas, pero todo resultó estéril, porque el quinteto militar le superó en el tercer cuarto por 41-28, y en el score final por el tanteador ya anotado: 56-35.

Victoria merecida fué la del conjunto de la Escuela, porque demostró mayor sapiencia de básquetbol moderno y efectivo, y de este modo logró dominar totalmente a un rival, que como el de la Asociación Cristiana de Jóvenes, se le presentaba en sumo difícil.

Los mejores elementos del vencedor, aunque todos cumplieron acertadamente, fueron Moretti, Hammers y Gallo, al paso que en el team perdedor sobresalió el entusiasmo y dinamismo de Hernández, Kruger y Valdivia.

Equipos y puntos.

ESCUELA MILITAR: Moretti (20), Barón (7), Hammers (14), Gallo (9), Herrera (4), Rebolledo (2). TOTAL: 56 puntos.

ASOCIACION CRISTIANA: Valdivia (3), Cornejo (1), Opaso (2), Corona (4), Kruger (13), y Hernández (12). TOTAL: 35 puntos.

Dirigieron el match, en forma discreta, los jueces señores Iván Luzio y Francisco Huerta.

## DEPORTIVO "CUMBRE"

La nueva mesa directiva del Club Cumbre está integrada por las siguientes personas: presidente honorario, señor Dino Orsini; vicepresidente, señor Francisco Cattani; directores honorarios, señores Roberto Ahumada y Luis Rojas; presidente efectivo, señor Luis Pereira; vicepresidente, señor Mario Alfaro; secretario, señor Luis Pereira; prosecretario, señor Juan Orellana; tesorero, señor Luis Inzunza; protesorero, señor Manuel Orellana; director de cancha, señor Bernabé Zúñiga.

## EL CALAO...

Todas las tardes era lo mismo. El Calao, llevaba las camisetas. Miraba el partido y luego de nuevo con el saquito al hombro, como si su vida estuviera concretada a guardar los trapos de los otros.

En el Club no le hacían caso. Era sordo. Cuando los cabros entrenaban para un partido oficial, el Calao jugaba de portero en el otro arco. En el que se hacían los goles. Había tarde felices, pero casi siempre llovían los taponazos.

—¡Eh! ¡Calao chúpate esa! Y la pelota salía como mandada por el diablo. El esfuerzo en las estirada y el golpe en la tierra, eran sus únicas hazañas.

—Chits, me atajaste un tiro... Y el Calao se reía con una satisfacción del Campeón del Mundo. Y al final de la tarde, el muchacho quedaba despeinado y de mal humor. Era la figura de la tanda, lo fusilaban a tres metros.

A veces se atrevía. Señor, yo podría jugar.

—¡Estai loco Calao...!.

Era la historieta trágica del cuadro. Siempre él, en primera figura, pero en la broma. Siempre en la canchita, repartiendo los útiles.

—Calao, esta camiseta me queda grande...

—Calao, esta media no es mía...

En las noches en la casita del barrio, guardaba una a una las camisetas. Cuando llegaba a la del arquero, se detenía, la miraba un largo rato y de repente quedaba vestido de arquero. Era su única satisfacción, porterito nocturno del equipo.

—Un domingo no fué el guardapalos y Calao, vió su oportunidad. Era el momento...

—Calaoo, le gritaron fuerte en el último minuto antes del partido, ponte la camiseta de Pinocho. Sus ojos se abrieron como mamparas y lueguito estuvo en los tres palos. Se tocó varias veces, no soñaba, no estaba de noche, ni solo en la pieza. Atajó de todo, corner en contra de su valla y el Calao salía majestuoso, como un príncipe con la pelota.

—¡Bravo Calaoo! Pero, en un penal le hicieron el tanto.

—Te lo va a chutear para la izquierda, le dijo el capitán del cuadro, fuerte en la oreja y el Calao, oyo bien por primera vez. Y justito se fué el balón por la derecha, mientras el arquero se enterraba en feroz estirada para el otro lado del arco.

—Risas de todos...

En los camarines el Calao, guardaba sus camisetas con la cabeza gacha... y oyo de nuevo, su oído parecía un micrófono...

—¡Si hubiera venido Pinocho, se habría tirado para la derecha!

Esa noche en la casita, la camiseta del arquero se guardó junto con las demás...

AROD

## Entre el ayer y el mañana

POCAS eran antes las instituciones que se atrevían a realizar jiras a provincias. El factor económico se oponía generalmente a las pretensiones de grupos de deportistas que deseaban actuar en nuevas ciudades, exponiendo así el nivel técnico que habían alcanzado.

Sin embargo, en la actualidad los equipos metropolitanos son muy solicitados en el Norte y Sur del país, y lo más curioso es que ese interés se ha extendido hasta el extranjero, desde donde han llegado muchas y valiosas invitaciones a los chilenos. Hay quienes se oponen a esta clase de jiras —y muchas veces tienen toda la razón— porque lo único que se ganan son ataques del público y, lo más a menudo, derrotas que desmoralizan.

De todos modos, siempre ha constituido un motivo de atracción el viajar, conocer nuevos parajes y también ambientes distintos a aquel de la patria. Ayer fué el conjunto profesional de la Universidad de Chile el que llegó hasta las canchas bonaerenses y rosarinas para enfrentar a destacados equipos argentinos, y si en los resultados no les fué todo lo bien que hubiese sido de desear, por lo menos dejó establecida la condición de verdaderos sportmans. Con eso se compensó el déficit.

Ahora es Magallanes el que anuncia una visita a España. Cuando circuló la noticia, fueron muchos los que se dijeron:

—¡Qué van a ir a Europa. Apenas fueron vicecampeones el año pasado, perdieron frente al Alianza de Lima, que es un equipo mediocre y quieren jugar en España, donde perdió San Lorenzo!

A despecho de todas las críticas, bien o mal intencionadas, prosiguieron las gestiones y ya en la actualidad se da como descontada la visita de la "academia", a la madre patria. Motivos habrá muchos para oponerse a la ida de un elenco chileno, sobre todo cuando se sabe que hay que hacer frente a elencos poderosísimos, pero si se medita con criterio y se piensa con tranquilidad, se llegará a una verdad que es ya un axioma: cualquiera empresa es difícil antes de intentarla.

Y si no que lo diga Dagoberto Godoy, el vencedor de los Andes, o Jorge Berroeta, el voluntarioso nadador que logró cruzar el Río de la Plata.

CUANDO se empezó a practicar el básquetbol entre las mujeres —y de esto hace mucho tiempo— se aplaudió tal iniciativa, porque es un deporte bastante completo, en el que, aparte que requerirse condiciones físicas especiales, hay que tener rapidez mental.

Poco a poco, fué creciendo el entusiasmo. De algunos pocos clubes se pasó a un buen número de asociaciones.

Se organizaron los primeros certamenes nacionales y empezaron a surgir las primeras jugadoras de categoría. Ya no sólo se contentaron las exponentes del sexo débil con tener buena puntería o ser rápidas, sino que también aplicaron las tácticas modernas y estudiaron la mejor forma de anular a las adversarias. Las competencias locales daban margen a disputados encuentros, porque la rivalidad entre los clubes — como sucede siempre— — trajo aparejado el deseo de ser superiores, de ganar. Y se cayó en lo que se tenía que caer: en el terreno de las jugadas recias.

Se realizó el primer certamen sudamericano, en el que hubo equipos de mucha calidad y recientemente acaba de finalizar el séptimo campeonato nacional.

Hubo un aspecto en ese certamen que hizo perder un tanto el nivel técnico, y él no fué otro que la excesiva vehemencia con que se jugó. Sin llegar al terreno de la exageración, podríamos afirmar que hubo poca diferencia entre el que practican las damas y los hombres. Se vió de todo: desde el codazo mal intencionado, hasta el "banquillo" bajo el cesto.

El organismo de la mujer es muy delicado. No es ésta una verdad nueva, pero sí, aquí se trae el caso, es para preguntarse: ¿ Es que puede ese organismo resistir golpes rudos que lo dañen? ¿No hay diferencias entre el deporte para varones y el de damas?. Preguntas que tienen una fácil respuesta y que merecen ser estudiadas con atención por quienes corresponde. Es necesario ir a una nueva reglamentación o, en otro caso, dar instrucciones precisas a los jueces. Si no, hay que pedir a la brevedad —y aunque ello sea antifisiológico — el box para las mujeres. Y no olvidemos que en nuestro país se intentó ya hacerlo en una oportunidad. Las peleas se iban a efectuar en el Teatro Balmaceda, ¿por qué no hacerlas ahora en el Caupolicán?

Samgol.



ESCUELA MILITAR.— El joven y disciplinad o conjunto estudiantil, se impuso ayer con holgura, ante la sorpresa de muchos. sobre la A sociación Cristiana. El score fué de 56-35.



SALTAN.— Kruger (Asociación Cristiana), y Enrique Barón (Escuela Militar), saltan en el círculo central.

# El atletismo, deporte base, cátedra del Instituto de Educación Física

## ESTA A CARGO DE D. VICTOR SAN MARTIN

Los deportes tienen en el plan de estudios del Instituto de Educacin Física, una considerable importancia. Y en esta Escuela Universitaria, cada deporte tendría su cátedra especial, si se contara con un local adecuado, como el del Instituto "General Belgrano', de Buenos Aires, que posee toda clase de canchas, y especialmente un magnífico internado.

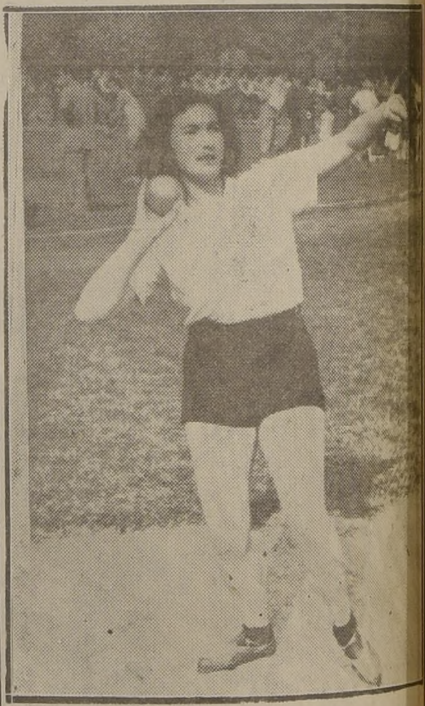
La vida de internado, que se lleva en todos los Institutos de Educación Física de los países de Europa, en Estados Unidos de Norte América, y en Argentina, favorece la realización perfecta del más vasto plan de estudios, especialmente aquella parte que dice relación con los deportes.

Brasil, que puede considerarse que en materia de Educación Física es sólo de ayer, en relación con los 41 años que tiene ya el Instituto de la Universidad de Chile, está construyendo un local que será sin duda, uno de los mejores que hay en todo el mundo.

A pesar de las dificultades de carácter material en que se debate el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, existen en él cuatro cátedras deportivas: las de atletismo, natación, fútbol y básquetbol, y hay ramos complementarios de otros deportes.

El atletismo como deporte básico de todos los demás, se justifica plenamente, como asimismo la natación, que es una actividad física que no debe desconocerse.

El fútbol en razón de su popularidad y gran difusión, y el básquetbol, por la misma razón, tienen también, sus cátedras oficiales.



SILVIA AGUILERA.— Alumna del IV año del Instituto de Educación Física, ganadora del lanzamiento de la bala, en el último torneo interno, realizado por esa Escuela Universitaria.

En atletismo, cátedra que dirige la más alta autoridad técnica nacional en este deporte... Victor San Martín, se ... los futuros profesores de Educación Física, varones y damas.



## Campeonato Prof esional de Fútbol

| 1947 | A. ITALIANO | BADMINTON | COLO COLO | EVERTON | GREEN CROSS | IBERIA | MAGALLANES | STGO. MORNING | STGO. NATIONAL | U. DE CHILE | U. CATOLICA | U. ESPAÑOLA | WANDERERS | PUNTOS | LUGAR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. ITALIANO | — | | | | 4—3. | | | | | | | | | 2 | 1.o |
| BADMINTON | | — | | | | | 5—2 | | | | | | | 2 | 1.o |
| COLO COLO | | | — | | | 1—0 | | | | | | | | 2 | 1.o |
| EVERTON | | | | — | | | | | 6—5 | | | | | 2 | 1.o |
| GREEN CROSS | 3—4 | | | | — | | | | | | | | | 0 | 6.o |
| IBERIA | | | 0—1 | | | — | | | | | | | | 0 | 6.o |
| MAGALLANES | | 2—5 | | | | | | | | | | | | 0 | 6.o |
| S. MORNING | | | | | | | — | | | | | | | 0 | 6.o |
| S. NATIONAL | | | | 5—6 | | | | — | | | | | | 0 | 6.o |
| U. DE CHILE | | | | | | | | | — | | | | | 0 | 6.o |
| U. CATOLICA | | | | | | | | | | — | | | | 0 | 6.o |
| U. ESPAÑOLA | | | | | | | | | | | — | | 1—3 | 0 | 6.o |
| WANDERERS | | | | | | | | | | | | 3—1 | — | 2 | 1.o |

## PRINCIPALMENTE LOS ESCOLARES APROVECHARON EL ESTADIO NACIONAL DURANTE LA ULTIMA SEMANA

Durante la semana comprendida entre los días 12 y 18 del presente, se desarrollaron en las diversas canchas e instalaciones del Estadio Nacional, las siguientes actividades deportivas.

FUTBOL.— Se realizaron encuentros por las competencias oficiales de la "Liga de Ñuñoa", Liga "Amigos del Fútbol", Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (ADIP), Asociación Deportiva de Seguros, Pavimentación de Ñuñoa, Divisiones Especial, Juvenil e Intermedia de los clubes "U. de Chile" y "Badminton". Entrenaron, además, los clubes: "Magallanes", "G. Cross" "Palestino", "Banco Español", "Investigaciones", "Caminos", "Teatro Andes", "Santiago Morning" y "Defensor San Camilo". Ocuparon también las canchas de fútbol los alumnos de los siguientes establecimientos: Escuelas N.os 222 y 73, de Adultos; Liceo Barros Borgoño"; Escuela N.o 113; Liceo "Valentín Letelier", Liceo "Victorino Lastarria; Escuela N.o 10; Universidad Popular "Valentín Letelier; Escuela N.o 80, Liceo "Manuel Bulnes", Instituto Nacional, Liceo de Aplicación, Internado "Barros Arana", Liceo "Manuel de Salas", Esc. N.o 96; Escuela N.o 215; Escuela N.o 220, Liceo de Niñas N.o 7, Liceo de Niñas N.o 2, Escuela N.o 35, Comercial N.o 2, Liceo "Manuel Bulnes" e Instituto Superior de Comercio.

### UNA SINTESIS DE LAS ACTIVIDADES

ATLETISMO. — Se efectuó la competencia atlética Inter-Facultades. Entraron: Club Dep. "Universidad de Chile", Liceo "V. Lastarria, Liceo de Niñas N.o 7; Liceo de Niñas N.o 2.

TENIS. — Ocupó las diversas canchas el club de Tenis "Estadio Nacional".

CICLISMO.— Realizaron prácticas y entrenamientos los seleccionados uruguayos, argentinos y chilenos.

ACTIVIDAD ESCOLAR.— Concurrieron al Estadio las Escuelas N.os 73, 113, 222, 80, 10, 35, 96, 220 y 215, y los Liceos "Manuel Bulnes", "Valentín Letelier", "Manuel de Salas", Victorino Lastarria", "Barros Borgoño", ...

**RESUMEN ESTADISTICO**

Durante la semana practicaron deporte en el Estadio 1.414 escolares, que corresponden al siguiente detalle:

Fútbol ..

Atletismo ..

Gimnasia ..

TOTAL ..

Concurrieron también 783 federados que practicaron los siguientes deportes:

Fútbol ..

Atletismo ..

Tenis ..

Ciclismo ..

TOTAL ..

TOTAL GENERAL.— El de escolares y deportistas que aprovecharon el Estadio durante la última semana, alcanzó a 2.1.. personas.

# EL DOMINGO VOLVEREMOS A ESCUCHAR RUIDOS DE MOTORES

## SE EFECTUARA UNA PRUEBA DE REGULARIDAD ENTRE SANTIAGO Y LAS TERMAS DE CAUQUENES

EL DOMINGO próximo se reanudarán las actividades automovilísticas con una prueba de regularidad entre Santiago y Termas de Cauquenes, la que será organizada por la Asociación de Volantes y controlada por el Automóvil Club de Chile.

Restando casi una semana, las solicitudes de inscripción recibidas en la secretaría de la Asociación han sido numerosas, lo que no hace otra cosa sino que probar el interés que ha despertado esta competencia.

Aunque ello quedará especificado hoy, sabemos, sin embargo, que de Santiago a Rancagua se exigirá un promedio horario de kilómetros y de Rancagua a las termas, de 60.

Se cuenta con numerosos premios para los elementos que ocupen los puestos de privilegio, como también con algunos estímulos sorpresa.

MAÑANA, a las 21.30 horas, en los salones del Lucerna, tendrá lugar la manifestación que han organizado los miembros de la Asociación de Volantes en homenaje al directorio saliente de la entidad. Una demostración especial se le testimoniará al presidente, señor Salomón Kripper y al secretario general, señor Jorge Sosa Verdugo, conceptuados como los más firmes baluartes con que cuenta el deporte mecánico en el país. Se les hará entrega de una medalla de oro y un diploma.

Asimismo, se aprovechará esta oportunidad para rendir también un homenaje a los redactores de automovilismo de LA NACION y "Las Ultimas Noticias", en reconocimiento al apoyo que han prestado a la actividad. Serán premiados con una medalla de oro y un diploma recordatorio.

Las adhesiones para este acto se reciben en el garage de don David Alegría, Alameda 518, teléfono 93367.

PARA LAS pruebas de velocidad que se avecinan, el piloto Arturo Prado ha dispuesto que donde Fussi, en Mendoza, se le construya una máquina especial. Será similar a la de Tito Fernández, o sea de motor Ford 4, y con chassis Bugatti. Prado es uno de los elementos de la nueva generación de más entusiasmo y condiciones ha demostrado y desea luchar con probabilidades de éxito en las competencias de mayor importancia que se proyectan organizar.

Y A PROPOSITO de Tito Fernández, nuevamente ha comenzado a trabajar en la preparación de su coche para el Circuito Marcos Juárez", que en octubre se correrá en Buenos Aires, y el de Apoquindo fijado para julio próximo. Ha sacado provechosas lecciones de los argentinos, y es así como a su pequeño Ford Miller, le colocará una caja de cambios de cuatro velocidades, o mejor dicho, de cuatro adelante y una atrás. Es igual al sistema que tiene Clemar Bucci en su Cadillac 16, y que tantas satisfacciones le ha deparado.

Con el objeto de contar con una máquina que definitivamente esté a una misma altura de las que poseen los "cracks" del volante trasandino, Fernández ha desistido intervenir en el Circuito "La Tablada", al que fué especialmente invitado, a fin de hallarse en buenas condiciones para el de Apoquindo y el "Marcos Juárez", los más importantes que se realizarán este año en Chile y Argentina, respectivamente.

OSCAR ANDRADE ha aprovechado este período de tregua para darle los últimos toques a su veloz Oldsmobile de 8 cilindros. Construyéndole una carrocería íntegramente de aluminio, ha conseguido rebajar el peso de la máquina en trescientos kilos, o sea en más de la cuarta parte. Quienes han seguido de cerca los trabajos que se han hecho en este coche, aseguran que es difícil de que en Chile lo ganen, máxime si se toman en cuenta las aptitudes de su piloto.

POR último, Jacinto Vigueras, otro entusiasta cultor del automovilismo, espera con impaciencia la realización de alguna prueba de trascendencia, para hacer debutar su moderno Talbot. Es probable que los veamos correr el domingo, en el Circuito a Cauquenes.

### ANIVERSARIO DEL CLUB "EL MERCURIO"

Pasado mañana celebrará su aniversario el Deportivo "El Mercurio". Con tal motivo ha confeccionado un programa de festejos, entre cuyos principales actos figura un cóctel, que a las 17 horas de ese día, se ofrecerá en honor de sus asociados, y en el que se proclamará el nuevo directorio.

Los actos se efectuarán en la sede social de la institución, ubicada en calle Bandera 323.



ESPERA REPETIR.— Arturo Prado, uno de los más entusiastas volantes de la nueva generación, obtuvo un meritorio triunfo en el Circuito Barrancas, serie carrozados. Aquí lo vemos cruzando la meta vencedor. El domingo, en el mismo Ford, espera repetir tal performance en la carrera entre Santiago y Cauquenes.

## Así van en Buenos Aires

De acuerdo con los resultados obtenidos ayer, la posición de los 16 equipos que están interviniendo en el Campeonato de la Asociación Argentina de Fútbol, ha quedado así:

| EQUIPOS 1947 | PARTIDOS J. | G. | E. | P. | GOLES F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DEPENDIENTE | 5 | 5 | 0 | 0 | 14 | 4 | 10 |
| TUDIANTES | 5 | 4 | 1 | 0 | 13 | 4 | 9 |
| NFIELD | 5 | 3 | 1 | 1 | 10 | 10 | 7 |
| N LORENZO | 5 | 2 | 3 | 0 | 10 | 6 | 7 |
| OA JUNIORS | 5 | 3 | 1 | 1 | 11 | 8 | 7 |
| ER PLATE | 5 | 2 | 2 | 1 | 13 | 7 | 6 |
| CENTRAL | 5 | 2 | 1 | 2 | 10 | 11 | 5 |
| ARSFIELD | 5 | 2 | 1 | 2 | 9 | 8 | 5 |
| TENSE | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 8 | 5 |
| RACAN | 5 | 2 | 1 | 2 | 16 | 9 | 5 |
| US | 5 | 1 | 1 | 3 | 7 | 13 | 3 |
| ANTA | 5 | 1 | 1 | 3 | 5 | 12 | 3 |
| RE | 5 | 0 | 2 | 3 | 6 | 13 | 2 |
| CARITA | 5 | 0 | 2 | 3 | 5 | 11 | 2 |
| ING | 5 | 1 | 0 | 4 | 7 | 10 | 2 |
| ELLE'S | 5 | 0 | 2 | 3 | 3 | 10 | 2 |

# San Lorenzo vence a Racing

## SE JUGARON AYER LOS LANCES DE LA 5.a FECHA DEL CERTAMEN ARGENTINO DE FUTBOL DE 1947

CUMPLIDA ayer la quinta fecha del Campeonato de la Asociación Argentina de Fútbol, Independiente se ha afirmado en el puesto de honor, con cinco triunfos consecutivos que equivalen a diez puntos. Le sigue Estudiantes de La Plata con nueve, y más atrás quedaron ubicados Banfield —la revelación de la temporada— Boca Juniors y San Lorenzo de Almagro. Entre los cuatro elencos que ocupan los últimos puestos está Racing, que no obstante su equipo pletórico de "cracks", va de defección en defección ante la angustia de sus millares de parciales.

Hubo ayer dos encuentros que congregaron a un subido número de espectadores: el de Huracán con Boca Juniors, que finalizó igualado a cuatro tantos, y el de San Lorenzo con Racing, donde venció el campeón de 1946 por 3 a 1.

A continuación damos a conocer los principales pormenores de los distintos matches.

**SAN LORENZO (3) — RACING (1)**

Jugado en cancha de San Lorenzo.

Público: 80,000 personas.

Referee: Dotore.

SAN LORENZO: Blazina; Martínez y Basso; Zubieta, Grecco y Colombo; Imbellone, Farro, Pontoni, Martino y Silva.

RACING: Ricardo; Palma; y Filgueiras; Fonda, Ongaro y Gutiérrez; Cacerio, Di Pace, Bravo, Aguirre y Sued.

Goles en el primer tiempo: Cacerio, a los 16', y Farro, a los 25. En el segundo: Pontoni, a los 10' y Silva, a los 15'.

**BOCA JUNIORS (4) — HURACAN (4)**

Jugado en cancha de Boca.

Público: 50.000 personas.

Referee: Forte.

BOCA JUNIORS: Vacca; Marante y De Zorzi; Sosa, Lazatti y Pescia; Boyé, Corcuera, Geronis, Ricagni y Pin.

HURACAN: Barrionuevo; Alberti y Gilli; Ramírez, Videla y Corzo; Salvini, Méndez, Erico, Simes y Unzué.

Goles en el primer tiempo: Unzué a los 5', Boyé a los 7', Pin a los 21', Pescia a los 24', y Unzué a los 38'. En el segundo: Salvini a los 2'. Ricagni a los 3' y Salvini a los 44'.

**INDEPENDIENTE (2) — PLATENSE (1)**

Jugado en cancha de Platense.

Público: 40.000 personas.

Referee: Fuster.

INDEPENDIENTE: Simonetti; Barraza y Novo; Sastre, Castro y Batagliero; Cerviño, De la Matta, Deleva, Fernández y Mourin.

PLATENSE: Cozzi; Piano e Iglesias;; Sandoval, Giudice y Mamana; Vernazza, Pedacci, Vásquez, Francini y Villalba.

Goles en el primer tiempo: Fernández a los 23', y Fernandez a los 38'. En el segundo: Villalba a los 5'.

**LANUS (1) — TIGRE (1)**

Jugado en cancha de Lanús.

Público: 15.000 personas.

Referee: Amoroso.

LANUS: Rodríguez; Calvente y Filippo; De Felipe, Durán y Díaz; Contreras, Semper, Romay, Reyncso y Marangelo.

TIGRE: Botto; Eguiguren y García Pérez; Arcos, Rivero y Rubio; Zanatta, Georgetti, A. Gómez, A. López y Lazarte.

Goles en el segundo tiempo: A. Gómez a los 22', y Semper a los 35'.

**ROSARIO CENTRAL (2) — ATLANTA (1)**

Jugado en cancha de F. C. Oeste.

Público: 20.000 personas.

Referee: J. J. Alvarez.

ROSARIO CENTRAL: Quatrocci; Armándola y Gentile; De Simone, Castagno y Gaetán; Pérez, Vilariño, Zamarro, Santos y Valentini.

ATLANTA: Carletti; H. García y Bedia; Corvalán, Strembell y Aguirre; Antuña, Yorlano, Pedernera, Burgueño y Rossell.

Gol en el primer tiempo: Pérez a los 26'. En el segundo: Yorlano a los 17', y Pérez a los 45'.

**ESTUDIANTES (3) — V. SARSFIELD (1)**

Jugado en cancha de Estudiantes.

Público: 20.000 personas.

Referee: Rey.

ESTUDIANTES: Ogando; Ferreti y Violini; Garcerón, Villa y Bouché; Gagliardo, Negri, Infante, Arbios y Pellegrina.

VELEZ SARSFIELD: Rugilo; Huss y Alegre; Scrugli, Josellato y Ovide; Heiseke, Ferraro, Sciliar, Bermúdez y E. Fernández.

Goles en el segundo tiempo: Pellegrina a los 23' Sciliar a los 29', Infante a los 40' y Pellegrina a los 44'.

**BANFIELD (2) — NEWELL'S OLD BOYS (1)**

Jugado en Rosario.

Público: 20.000 personas.

Arbitro: Riestra.

BANFIELD: Sánchez; Laidlaw y Bagnato; Guzmán, W. Gómez y F. Sánchez; R. Sánchez, Techera, Albella, Sanz y Silvera.

NEWELL'S: Mussimessi; Sobrero y Colman; Carlucci, Perucca y Lizardo; Buján, Toledo, Runtzer, Carreras y Moyano.

Goles en el primer tiempo: Sanz a los 6' y Toledo a los 43'. En el segundo: Techera a los 46'.

**CHACARITA JUNIORS (1) — RIVER PLATE (1)**

Jugado en cancha de Chacarita.

Público: 25.000 personas.

Referee: Cángaro.

CHACARITA: Díaz; Spinelli y Pizarro; Scriminacci, Dutruel y Araiz; Pesarini, Campaña, De Luca, Coll y Busico.

RIVER PLATE: Grisetti; Vaghi y Rodríguez; Iacono, Rossi y Ramos; Reyes, Moreno, Di Stefano, R. Coll y Loustau.

Goles en el segundo tiempo: Reyes a los 6', y Iacono (en contra) a los 32'.

**PROXIMA FECHA**

El domingo deberán jugarse los encuentros que corresponden a la sexta fecha, de acuerdo con el siguiente programa:

Atlanta con Estudiantes.
Rosario Central con Lanús.
Tigre con Platense.
Independiente con Boca Juniors.
Huracán con San Lorenzo.
Racing con Chacarita Juniors.
River Plate con Newell's.
Banfield con Vélez Sarsfield.

Los equipos nombrados en primer término jugarán de locales.

### EVERTON CON WANDERERS

Se fijarán hoy, en la sesión que debe celebrar el Consejo de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, las canchas, días y horas en que se efectuarán los encuentros correspondientes a la segunda fecha del torneo oficial del presente año.

Señalamos en seguida el calendario oficial:

Iberia con Audax Italiano.
S. National con Santiago
Everton con Wanderers
U. Española con Badminton.
Green Cross con U. Católica
U. de Chile con Magallanes.
Quedará libre, Colo Colo.

## Dejemos que opine el público

**ATLETISMO**

"Señor redactor deportivo de LA NACION.

Estimado señor:

No puedo menos de comenzar estas líneas felicitando a "Alcakrij", por su excelente comentario en la popular edición deportiva del lunes pasado, en que pone en su verdadero lugar a los pseudo técnicos y capitanes, después del Sudamericano de Río.

En la sección que opina el público, el señor Domingo Sierra hace varias declaraciones como éstas: el clima no efecta, son cuentos; me gustaría que el señor Sierra se calzara las con clavos en el Estadio "Dynamo", de Moscú, con 20 grados bajo cero, y después en Nueva Delhi, con 55 de calor, para que luego me explicara si existen diferencias. Que el equipo chileno corrió 7 metros más en la posta 4x400, no importa; gana siempre el mejor. Indudable que el conjunto argentino se demostró superior, con valores más homogéneos, pero de ahí a exagerar la nota, diciendo que el conjunto chileno llegó dónde debía, es decir, en tercer lugar. Es preferible ser un poco más lógico y estudiar los comentarios de técnicos y doctores que aprecíaron en las siete pruebas de medio fondo, especialmente donde los atletas caían desmayados, siendo superados por tiempos inferior a los en ellos habituales—, una notable baja, a excepción de Inostroza, en los 5 mil, por lo que una diferencia de 10 o 15 puntos a favor de Argentina habría sido muy razonable.

Por otra parte, el señor Sierra se descubre ante el "gran Kistenmacher", que superó el récord de Mario Recordón, por la exigua diferencia de 125 puntos, insignificantes en una prueba como el decathlón, y llegando aún a agregarlos los puntos de diferencia de las cinco pruebas en que es superior nuestro campeón ¿No será mucho? Yo, en cambio, prefiero basarme en hechos concretos y no superaciones probables. Cuando Recordón llegó a los 6.886 puntos, lanzó 35 metros en disco y 41 metros en dardo, en circunstancias que antes de partir a Río lo vimos lanzar 40 en disco y sobre 45 en dardo. En Sao Paulo, Recordón ganó las vallas en 15 3|10, lo que nos indicaría que recupera la velocidad, con lo que ahí si que tendríamos unos lindos 7.500 puntos efectivos, que sería una marca casi mundial, y nó como escribe el señor Sierra sobre los fenomenales 7.011, marca bastante buena pero no mundial, ya que el récord son 7.900 puntos. No quiero terminar esta carta antes de destacar una omisión: en el citado artículo se ensalza a un Triulzi, Heber, Moura y Oliveira, olvidándose que existió un Elhers, Guzmán, Jadresic y Zúñiga, que habían bien en claro del poderío de nuestro gran equipo atlético. — EUGENIO ALLIENDE A."

**PARQUE NACIONAL**

"Señor redactor de Deportes de LA NACION.

Respetable señor:

En la sección deportiva de LA NACION, correspondiente al lunes 12 de mayo, aparece un artículo del señor Jorge Muzzio, destacando la iniciativa del Gobierno, al expropiar un bello lugar, cercano al San Ramón, instituyéndolo en Parque Nacional.

El artículo del señor Muzzio me ha decidido a hacer un llamado que antes no me había atrevido a hacer, por intermedio de las generosas columnas de LA NACION.

Soy un joven obrero, completamente solo, sano de alma y cuerpo, amante de la naturaleza y de las excursiones, a las cuales no he podido dedicarme por falta de contacto con grupos y clubes que se dedican a este género de vida, quisiera que algún grupo de éstos, pues los hay, que laboran en el silencio y fructíferamente, me acogiera en sus filas como un compañero más. Soy pobre, pero educado y sencillo, y puedo ser un buen camarada.

Agradeceríale la publicación de estas líneas, en la sección "Dejemos que opine el público". R. R., carnet 1705968, Correo 5, Santiago.

## El fútbol de San Miguel lo preside don Luis Marchant

### LAS DEMAS AUTORIDADES

La actual mesa directiva de la Asociación de Fútbol de San Miguel, la integran las siguientes personas: presidente, señor Luis E. Marchant; vicepresidente, señor Enrique Creixell; secretario, señor Enrique Machuca; tesorero, señor Miguel Cáceres, y director, señor Manuel Cabrera.

# Badminton ganó bien al Magallanes

## LOS "AURINEGROS" CONSIGUIERON UN JUSTO SCORE: 5-2

### GRANDES VACIOS EN EL PERDEDOR

UN PARTIDO que sirvió para apreciar con bastante claridad la superioridad de un equipo sobre otro, fué el que sostuvieron ayer en la tarde, en el primer encuentro de la reunión programada en la cancha de la Universidad Católica, Badminton y Magallanes. Triunfó aquel, por 5 goles contra 2.

El natural deseo de ganar con que ambos conjuntos llegaron a este compromiso —debut para ambos en la competencia oficial del fútbol profesional— trajo a parejas la oportunidad para que cada cual luciera abiertamente sus posibilidades y, en tal sentido, Badminton desde un comienzo se insinuó como el cuadro que mayor derecho tenía a una conquista. Bien constituído su team, con la asistencia total de los titulares, y con un adiestramiento individual y colectivo que asomó desde los minutos iniciales, los aurinegros amagaron con peligrosidad persistente la ciudadela de Magallanes, y ya al minuto de juego, González, centro delantero, había vencido a Pérez, aunque su acción no tuvo la validez esperada por estar el autor del tanto en posición offside, según el árbitro. No obstante, este simple accidente, y dada la forma como se produjo, dijo a las claras que era fácil flanquear la línea de Barrera y Cuevas, sobre todo si se impulsaban estos avances por el sector del centro.

Efectivamente, a los 13, 18 y 40 minutos, Abatte, Jiménez y Abatte de nuevo, en este orden de sucesión, dieron a Badminton tres goles que fijaron en ese mismo instante la fisonomía posterior del encuentro y las razones que había para pensar en que Magallanes no podía ser el vencedor. Verdad es que los albicelestes consiguieron un punto, pero ni este acierto de Zúñiga, que fué quien lo anotó, ni la labor que se les vió después, ofrecían un panorama como para suponerles mayores satisfacciones. Por el contrario, al irse los equipos a los vestuarios, finalizada la primera etapa, los banderines colocados en los mástiles que hacen las veces de marcador eran cuatro, con los colores oro y negro, contra sólo uno de los "aguerridos". Fué espectacular el cuarto tanto de los ganadores, cuando por foul de López a Villanova —elemento éste cuyo comportamiento improcedente y totalmente antideportivo, le valió luego la expulsión del campo— Ataglich hizo efectivo el servicio con un lanzamiento de violencia extraordinaria que dejó la pelota prácticamente clavada en las redes.

Ya en el segundo tiempo, no existían motivos atendibles para imaginar que estuviera en peligro la segura chance de Badminton, en cuanto a adjudicarse estos primeros puntos del campeonato. El match, entonces, que mal que mal, en los 45 minutos del comienzo, algo consiguió interesar a la concurrencia, quedó entregado a la verificación de hechos simples y, por tanto, desprovistos de emotividad. Había un ganador en la cancha, y un adversario que daba señales de aceptar con resignación el contraste. Nuevamente Ataglich venció la valla de Magallanes, con un tiro penal imbarajable —consecuencia de un torpe hand de Las Heras— y Orlandelli, puntal y cerebro del conjunto albiceleste en temporadas pasadas, cerró el marcador con un gol frío, sin gracia, de esos en que da lo mismo que se produzca o no, pues la contienda estaba definida desde mucho antes. Terminó así el partido con la cuenta de 5-2, expresión numérica pocas veces tan justa para destacar con el máximo de antecedentes la superioridad de un equipo sobre otro.

Badminton ganó el match desde el comienzo al fin. No hubo huecos en sus líneas, ni deficiencias de envergadura. Se vió un cuadro bien armado y ansioso de triunfo. Verdad es que su oponente de ayer no actuó, en general, como para exigirlo seriamente; pero en esta victoria inicial de los aurinegros hay que ser optimistas y esperar que esta satisfacción no sea interrumpida, como ha ocurrido en pasados campeonatos, en que han empezado con bríos de imbatibles para en seguida descender hasta aquellos lugares que sólo proporcionan amarguras a sus parciales.

Su defensa está bien. Quitral, en el arco, demostró una seguridad y eficiencia capaz de sugestionar al ataque adversario. Ramírez tendrá un buen compañero en Cortés, si es que Caballero no ha de volver. Ataglich parece iniciar recién su campaña futbolística, y tiene a los lados elementos valiosos como Villanova —ayer le conducta inaceptable por su carácter irrascible e intención preconcebida de malograr al contrario— y Cornejo. En la ofensiva, la presencia de Jiménez, a quien Audax Italiano ha cedido en préstamo por esta temporada, ha aumentado su peligrosidad, y vienen en seguida figuras como las de Abatte, Carugatti y Zamora, de rendimiento muy efectivo. González, por esta vez, nos pareció el más bajo.

En Magallanes se advirtió a las claras los apuros e improvisación de la comisión respectiva para formar un equipo de capacidad. La ausencia de Soares, Serrano o algún otro, no es suficiente para atribuir sólo a esto el foco del contraste. Todo el público que concurrió a la cancha de la Avenida Independencia constató el fracaso de Barrera y Cuevas, como asimismo la inefectividad vistosa del ataque. Los zagueros mencionados, más Aguilar, se constituyeron en los factores de mayor peso en esta derrota sin apelación. Barrera movió a risas con sus recursos desusados, y la lentitud de Cuevas era un handicap que había que aprovechar. Las Heras trabajó hasta cuando observó que aún su team tenía posibilidades. Deben ubicarlo al centro. Albadiz jugó con mucho acierto en el primer tiempo, quizás si por el fracaso de sus compañeros, para decaer algo después. Adelante, Salinas no se acomodó nunca a la labor que le correspondía, llegando siempre con retraso al término de los avances. Salamanca tuvo pocas oportunidades para mostrar sus aptitudes, sobre todo con un interior como Luis López a quien costó encontrársele donde debía estar. Zúñiga, puntero, fué el más destacado, y esto gracias a su acción personal. Orlandelli, sin estado físico, pues, radicado en Concepción, vino a Santiago por motivos particulares y tuvo que jugar debido a la ausencia de Soares y Serrano, se vió lento y no denotó deseos por entrar al área, ni tampoco por retroceder, como lo hacía antes.

El arbitraje del señor Francisco Rivas, bastante acertado. Fué tranquila su labor en un partido fácil.

Los equipos formaron así:

BADMINTON (aurinegros): Quitral; Ramírez (capitán) y Cortés; Cornejo, Ataglich y Villanova; Jiménez, Abatte, González, Zamora y Carugatti.

MAGALLANES (albicelestes): Pérez (capitán); Barrera y Cuevas; Las Heras, Aguilar y Albadiz; Salamanca, L. López, Salinas, Orlandelli y Zúñiga.

La cuenta fué abierta a los 13', cuando Villanova habilitó a Zamora y éste con ABATTE arremetieron por el centro, ante la ausencia de Barrera, Cuevas y demás, terminando la acción el interior argentino, con tiro bajo y esquinado. Cinco minutos más tarde, JIMENEZ aprovechó una falla de Barrera, aventajó a Cuevas en velocidad y depositó la pelota en las redes de Pérez con un shot igual al anterior.

Magallanes consiguió su primer punto a los 31', Salamanca combinó con Salinas y el lanzamiento de éste dió en el vertical. El rebote lo tomó ZUÑIGA, a boca de jarro, y dejó sin chance a Quitral.

Badminton, a los 40', aumentó su ventaja 3-1, gracias a un esfuerzo personal de ABATTE quien, habilitado por Villanova, corrió por el centro, se acercó a Pérez y lo burló desde cerca. De la defensa de Magallanes no había noticias. Tres minutos más tarde se produjo el gol más espectacular del match, cuando desde 25 metros, más o menos, y en el servicio de un tiro libre por foul vistoso de Luis López a Villanova, ATAGLICH dió tan extraordinaria violencia a la pelota que la dejó incrustada en las redes en la parte superior de la valla.

En el segundo tiempo a los 9', ante un centro de Carugatti, Las Heras, sin que existiera un apremio inmediato, interrumpió con la mano la trayectoria del balón, ya dentro del área. El penal lo hizo efectivo ATAGLICH con fortísimo shot alto y esquinado. El mismo jugador volvió a vencer a Pérez, a los 30', pasándosele la pelota al arquero por entre las manos —tal era la fuerza que llevaba—; pero el árbitro anuló el tanto por offside de González. El marcado quedó cerrado a los 37', cuando Zúñiga hizo un centro a media altura que tomó sin demora ORLANDELLI y batió a Quitral.

La última alternativa digna de mención ocurrió 2 minutos antes de terminar el partido. Villanova aplicó a Orlandelli —con quien se mantuvo en permanente riña, no obstante ser ambos argentinos — un puntapié en el estómago que tendió por algunos momentos al defensor de Magallanes. El referee lo expulsó inmediatamente de la cancha.

### Cuadro de Honor

Por su destacada actuación en los partidos correspondientes a la primera fecha del torneo oficial de fútbol profesional, merecen ser incluídos en nuestro Cuadro de Honor, los siguientes jugadores:

Wanderers: BERRUEZO.
U. Española: CREMASCHI.
Everton: VIDAL.
S. National: ARRIAGADA.
Colo Colo: LOPEZ.
Iberia: AURENQUE.
Badminton: ATLAGICH.
Magallanes: ALBADIZ.
A. Italiano: ACUNA.
Green Cross: CONVERTI.



GRAN ESTIRADA.— Corresponde a la jugada que precedió al gol de Zúñiga, de Magallanes. El puntero tomó con buen éxito un tiro de Salinas que dió en el vertical, y el rebote lo convirtió en gol. Magnífica la estirada de Quitral, aunque imposible.

# Green Cross no pudo evitar el triunfo de Audax



GREEN CROSS AL ATAQUE.— Chirinos, arquero del Audax, sale de su valla para tomar una pelota, cargado por Ruiz y ayudado por Klein y Vargas.

## EL CAMPEON DE FUTBOL DE 1947 GANO AYER 4 POR 3, A UN ADVERSARIO QUE TERMINO EL PARTIDO CON 10 HOMBRES

### GUSTO EL DESARROLLO DEL JUEGO

UN partido disputado con vehemencia fué el que sostuvieron ayer en la tarde, por el torneo oficial de la División de Honor en el Estadio de la Universidad Católica, los conjuntos de Audax Italiano con Green Cross y en el que se impuso el primero por 4 a 3.

Un primer tiempo de acciones bastante lucidas y un cuarto de hora final, bastaron para que las 5.000 personas se retiraran satisfechas y brindasen los aplausos, tanto al vencedor como a un Green Cross que, ayer, debió jugar desde los 25 minutos de la etapa inicial con diez hombres y a pesar de ello consiguió actuar de igual a igual con un adversario que a sus valiosos recursos que lo llevaron a obtener el título máximo el año pasado, unió la ventaja numérica, factor este último que tiene, como es lógico, una importancia fundamental para el desenlace de un encuentro.

Mediante su acción más coordinada, revelando ser más equipo y también con una línea de mediozagueros que resultó muy rendidora, Audax Italiano impresionó mejor desde un comienzo. Sin embargo—, cosas del fútbol,— fué Green Cross el que consiguió abrir el marcador, gracias a una falla de la defensa verde. No se amilanó por eso el campeón y a los dos minutos después había obtenido el empate, que luego rompió el team de la "cruz verde", aprovechando una nueva vacilación de las líneas posteriores de su adversario. A los 22 y 23 minutos, Audax Italiano conseguía dos nuevos tantos y entonces el match alcanzó caracteres sobresalientes, por el entusiasmo y rapidez que se imprimían a las acciones. Más, se produjo a esta altura el accidente de Jorge Araya, centro delantero del Green Cross y director de su línea, que había señalado los dos tantos. De ahí hasta el final de la fracción—restaban 20 minutos— el juego decayó porque los albiverdes se desorientaron y entonces el team de Cabrera, en razón de su acción más medida y tranquila, consiguió mantener ese score.

Con diez hombres eran pocas las posibilidades que tenía Green Cross de ganar o empatar el match. Pero a menudo acontece, y ayer volvió a repetirse, que un team en desventaja numérica se supere y así, luego de una media hora en que el equipo de la colonia extranjera estuvo actuando dentro de una modalidad apática, se produjo ante la sorpresa de los espectadores lo que ya se vislumbraba: una reacción postrera. Y ella tuvo su origen en el servicio de un tiro penal que Salfate, lamentablemente, desvió. Cosa curiosa, ello sirvió de incentivo para los defensores albiverdes y mediante su accionar más enjundioso, lograron descontar, para en seguida arrollar a su adversario que, en los momentos finales, hubo de soportar un dominio avasallador. Sin embargo, todo fué inútil, ganó el que había conseguido ventaja en el primer tiempo, que aumentó en el segundo y que por último la supo defender no sólo con sus atributos de elenco poderoso, sino que también con un cuadro que no sufrió modificaciones en su alineación. Fué, en consecuencia, justo el triunfo del campeón, pero ello no implica que su adversario haya sido muy inferior. Por el contrario, se hace acreedor a un aplauso por su trabajo entusiasta y por haber contribuído a dar realce a un espectáculo que parecía no alcanzar ningún brillo.

Acuña, Cabrera, Varela y Chirinos se constituyeron en los mejores del Audax Italiano, mientras en el Green Cross Converti destacó por la exactitud de los pases, siendo acompañado muy bien por Flores, el veterano player para quien los años no parecen pasar; Salfate, un valor de la defensa, y Alderete en la delantera por su continua movilidad. Biglieri que reaparecía, se mostró inseguro, pero tuvo algunas atajadas de méritos.

El árbitro, señor Agustín Ramírez no reprimió con energía el juego brusco y de ahí que algunos elementos a su vista y paciencia se dedicacen a darse de puntapiés, como fué el caso de Cabrera con Araya, de Converti con Varela y de Carmona con Romo. Ese juez pudo muy bien ser el causante de un incidente de proporciones que, felizmente, para el buen éxito de la reunión, no se produjo.

Señalamos en seguida los pormenores del encuentro.

**A. ITALIANO (4)—GREEN CROSS (3)**

Arbitro: señor Agustín Ramírez.

A. Italiano (Verdes): Chirinos; Villasante y Klein; Acuña, Cabrera (capitán) y Vargas; Piñero, Zárate, Romo, Varela y Medina.

Green Cross (albiverdes): Biglieri; Flores y Salfate (capitán); Carmona, Converti y Cornejo; González, Ruiz, Araya, Alderete y Navarro.

Scorers: Acuña, Medina, Piñero y Romo del Audax Italiano; Araya (2) y Ruiz del Green Cross.

PRIMER TIEMPO

13 minutos.— Klein concede un corner que sirve González con tiro alto. Salta Chirinos y no alcanza a retener el balón que cae en los pies de Alderete. El insider pasa rápidamente a ARAYA que desde cerca y con tiro a media altura bate la valla del Audax ¡Gol!

15 minutos.— Cabrera en la mitad del campo defensivo de Green Cross, dá a ACUÑA y éste, sorpresivamente, despide desde unos 30 metros un fuerte shot alto y esquinado que vence completamente a Biglieri ¡Gol!

17 minutos.— Navarro centra por bajo, falla la defensa del campeón y en los momentos que se disponía a intervenir, Chirinos, remata ARAYA y señala un nuevo tanto ¡Gol!

22 minutos.— Piñero sirve un corner que Flores trata de rechazar con una "chilenita" fallando en su intento y permitiendo que MEDINA, desde su habitual posición, derrote a Biglieri ¡Gol!

23 minutos.— Por su ala y rápidamente, corrió PIÑERO, burlando a Carmona para en seguida rematar por alto y a una esquina y conseguir así, el tercer ¡Gol!

25 minutos.— Se corría Araya por el centro del campo y Cabrera le hace un foul intencional. Cae en mala forma el delantero, y debe ser retirado. Examinado en los camarines se constató una fractura acromio-claviculor izquierda.

SEGUNDO TIEMPO

10 minutos.— En una combinación dentro del área, Zarate devuelve a ROMO y éste sin perder tiempo, desde cerca, bate a Biglieri ¡Gol!

31 minutos.— Klein comete un penal en perjuicio de Alderete. Lo sirve Salfate con shot potente pero sin dirección y Chirinos rechaza para en seguida dominar él mismo, el balón.

35 minutos.— Dentro del área Navarro centra hacia atrás en dirección a RUIZ. El insider con tiro arrastrado y a una esquina, sorprende a Chirinos ¡Gol!

43 minutos.— Salfate sirve un tiro libre sobre el arco y Chirinos se luce al detenerlo, evitando así la peligrosa entrada de Flores. Fué la última oportunidad.

## PARA COMENZAR LA SEMANA

AHORA QUE los atletas han comenzado a llegar, nuevamente se ha puesto de actualidad lo relacionado con los chilenos y el Campeonato de Río de Janeiro, en seguida de una tregua de tres o cuatro días, en que seguramente las mentes se ocuparon de dilucidar el enigma del desaparecimiento del chofer Arenas.

Y ya que siguen aterrizando aviones con cargamento de fondistas, mediofondistas, lanzadores y sprinters, hablemos un poco de atletismo; pero nada de asuntos técnicos, de tiempos ni de estilos. Dejémosle eso a los técnicos, ya que es probable que tal sea su tema para todo el año y no es justo dejarlos en la inopia literaria. Sin embargo, a los amigos técnicos les recordaría una cosa: no olviden que en la derrota hay que construír y no destruír.

LOS ETERNOS buscadores del tema de actualidad, para sus charlas en las esquinas, donde se confunde la política, con el deporte y el arte culinario, han encontrado en esto de la paulatina llegada de los atletas un magnífico aporte o refuerzo que mucho necesitaban.

—"¿Sabe don Enrique? Ya conozco todo lo que sucedió en Río de Janeiro. Estuve conversando con García Huidobro que acaba de llegar y...

—"¡Pero don Federico! ¡Si García Huidobro no fué... Con Potrerillo Salinas habrá sido."

—"Usted es el que está confundiendo. Si Salinas es un boxeador que viene por Potrerillos al Campeonato Nacional. Le dije que con García Huidobro y yo sé lo que hablo, caramba..."

—"Lo que hay don Federico es que Ud. es un ignorante..."

—"¡Mire, don Enrique! No le acepto eso. ¡Yo soy una autoridad en atletismo! He estado largos años al lado de Bertone aquilatando sus conocimientos y..."

¡Vivan los entendidos en atletismo!

UN AMIGO me vió conversando con una de las atletas que defendieron nuestros colores en Río de Janeiro. Inmediatamente me abordó y me dijo:

—"¿Qué te contó? ¿Qué te contó? Mira que estoy convidado a un almuerzo y seguramente se hablará de atletismo únicamente. Y yo deseo ir bien documentado."

—"Bueno, que las playas eran muy bonitas y que uno se puede bañar durante todo el año. Además otra cosa: que en Río la movilización es tan mala, que a su lado la de Santiago puede conceptuarse como la mejor y más cómoda del mundo. Que un hotel apenas discreto cuesta alrededor de doscientos cincuenta pesos chilenos; que no hay nada que comprar, pues todo está más barato en nuestra capital, excepto cosas típicas, de esas que como recuerdo uno está en la obligación de adquirir en cualquier lugar del mundo..."

—"Sí, sí; pero y qué te dijo acerca de lo que le sucedió a Labarthe, a la Marion Huber y a los fondistas? ¿Qué te habló de Kistemacher?

—"¡De ese? Ah, no hablamos nada. Perdóname, pero no seré yo el que te sacaré de apuros para tu almuerzo?"

¡Pobres atletas! En estos días deberán convertirse en bombas distribuidoras de los insaciables buscadores de temas, de esos que apenas hayan logrado cambiar unas cuantas palabras con ellos, volarán en procura de amistades para armar el choclón y disertar a gusto.

CONOZCO A UNA persona que asistió a la Olimpíada de Berlín. Esta persona estaba completamente al tanto de la psicología y del modo de proceder de aquellos ciudadanos con que a su regreso le tocaría alternar. En el barco escribió una reseña del Estadio y de las Villas Olímpicas, cuyo texto posteriormente se aprendió de memoria. Una vez que hubo llegado al país, precisamente todos le abordaron: "¿Y qué tal el Estadio? ¿Cómo eran las Villas Olímpicas? El inmediatamente respondía como un disco, empleando cada vez las mismas palabras y demorando el mismo tiempo. Un verdadero autómata en la descripción.

Al cabo de un año de su regreso, me encontró y me dijo: ¿Sabes cuántas veces he tenido que recitar el discursito aquél? Justamente 657. Las tengo hasta apuntadas en una libreta especial. Y te prometo que hubo momentos en que el jueguito me anduvo gustando y buscaba yo la ocasión de hablar del Estadio Olímpico y de sus Villas. Me ha sacado de apuros en varias manifestaciones de carácter deportivo a que he concurrido y donde he tenido que hacer uso de la palabra. Sencillamente largo mi disco y salgo del paso..."

A LAS POCAS horas de haber llegado a Santiago, ví la trayectoria de uno de los atletas que fué a Río, al atravesar la calle Ahumada desde la Alameda hasta Huérfanos. No exagero que lo detendrían unas diez o doce veces y siempre con la misma cantinela:

"¿Qué tal Kistermacher? ¿Qué le pasó a Labarthé? ¿Malo el clima? ¿Cómo fué lo de la posta? ¿Cuántos fueron los metros demás? ¿Cómo? ¿Cuándo? ¿Dónde? ¿Por qué?... ¡Uff! Parecían aprendices a periodistas...

ALCAKRU

## Se jugaron ayer 43 encuentros por el certamen de tenis de clausura

### EN LOS COURTS UBICADOS EN EL PARQUE COUSIÑO

Ayer, durante todo el día, en los courts que posee el Club Santiago en el Parque Cousiño, continuó desarrollándose el Campeonato de Tenis de Clausura, registrándose los siguientes resultados:

J. Valencia a D. Soto 6|0—6|3, E. Botinelli a H. Rodríguez 6|1—6|1, M. Gazitúa-Barrios a Quenelle-Saul W. O., O. Miranda a J. Selle 6|3—7|5, E. de Elordi a V. Reyes 6|1—6|2, H. Hensur a C. Arenas 6|3—6|2, G. Silva a O. Sánchez 6|4—6|2, G. Bravo a S. Saavedra 6|1—5|7—7|5, S. Fuenzalida a J. Jeannen 6|2—3|6—11|9, R. Muñoz a H. Cohn 6|0—6|2, Griffith a Cárdenas 6|2—6|4; M. Castillo a F. Cornejo 6|2—4|6—6|3, V. Martini a D. Edwards 6|2—6|3, Gazitúa-Berrios a Piazza-Stange 5|7—6|1—6|3, J. Carrasco a M. Fuenzalida 7|5—6|3, A. Achondo a J. Concha 6|3—6|1, Marín a Vera 6|3—2|6—6|2, S. Aldunate a L. Luisetti 6|0—3|6—6|2, Mortheiru-Cárdenas a Tolledo-Fernández 6|3—6|7—7|5, M. Tapia a H. Zanetta 5|7—6|1—9|7, Fierro-Alamos a Y. del Solar-Lavarello 6|2—6|0, Giroux-Pabst a Negri-Balmaceda 6|3—6|4, Esposo Phillini a E. y E. García 9|7—2|6—6|4, García-Nau a Bender-Ahumada 2|6—6|2—6|3, Merino-Appey a Zegers y señora W. O., A. Cooper a I. Salas 8|6—7|5, M. Febré a R. Fuenzalida 8|6—6|8—7|5, Sánchez-Marín a Carrasco-Ossandon W. O., J. Girón a E. Armetrug W. O., O. Rodríguez a A. Toledo 6|3—6|2, M. Llona a O. Fernández 6|3—6|1, Mortheiru a Reyes 3|6—6|1—7|5, R. Correa a P. Miguras 6|4—6|3, A. Kunstman a J. Palomas 6|3—6|4, E. Galeffé a R. Velásco 6|3—3|6—7|5, Fuenzalida-Salas a Selle-Jaramillo 6|3—6|1, Heneur-Moscosos a Troncoso-Apati 6|3—7|5, S. Achondo-E. Achondo a Coto-Arenas 6|2—6|0, A. Santibáñez a A. Huber 6|4—6|8—7|5, J. Parada a C. Huber 6|4—6|3, P. Jeanon a H. Barrios 6|2—6|3, Díaz-Aldunate a Manzur-Sánchez 1|6—6|4—6|4.



## EL CLUB FERROVIARIO

Con diversos actos fué celebrado el duodécimo aniversario del Club Ferroviario "Imprenta". Se efectuaron competencias internas de fútbol, básquetbol, ping-pong y atletismo y se ofreció un cóctel a las autoridades de la empresa.

El nuevo directorio recientemente elegido, está integrado por las siguientes personas: presidente, señor Manuel Oyanedel Camus; vicepresidente, señor Carlos Echagüe; secretario, señor Aníbal Canto; prosecretario, señor Mario Gómez; tesorero señor Lucas Ubilla; protesorero señor Eduardo López; directores, señores Juan Segura; Jorge Stipicevic, Ernesto Erazo y René Messina.

## ESTA DE DUELO UN CRONISTA DEPORTIVO

A las 16 horas de ayer se efectuaron los funerales del señor Abelardo Morales, padre del señor Patricio Morales, miembro de la Sección Deportes de "La Opinión".

## LA "U" VENCIO EN UN TORNEO DE PING PONG

Se cumplió en el local del Comercio Atlético, la final del Campeonato de Ping Pong de Apertura, que organizó la Asociación Santiago. Actuaron en procura del título los equipos de la Universidad de Chile y Comercio Atlético, venciendo aquél por 5 a 1.

# El ski chileno tiene una página emotiva: su triunfo sobre Estados Unidos, en 1941

## ROVECHOSA Y LLENA DE EXITOS FUE LA RA QUE CUMPLIO EN AQUELLA OCASION NORTH CONWAY, SEATTLE Y SUN VALLEY

o una retribución a la vi- de los esquiadores norte- ricanos efectuada por dos consecutivos, en 1937 y 1938, participaron en el primer peonato Panamericano de una Delegación Nacional rigió a los Estados Unidos, mienzos de 1941, a objeto de r los principales centros de rno y participar, asimismo, s competencias de la tem- a, especialmente en los peonatos Nacionales de es- de ese país.

s razones movieron a los americanos a invitar a los nos y ellas fueron, en pri- lugar, la calidad de sus es- dores que había quedado strado con ocasión del Tor- Panamericano realizado en llones, donde, si bien, ven- n los estadounidenses, la petencia individual fué ga- por un chileno, Eugenio uriz; la segunda razón era estaba cerrado el tráfico tu- o con Europa a causa de uerra y los certámenes de índole quedabán reducidas mples cotejos entre norte- ricanos y canadienses. Pro- a, pues, esta situación e fué llamado a competir.

**LA DELEGACION**

27 de enero de 1941, llegan Nueva York los esquiadores nos Eugenio Errázuriz, Ju- Jaime Zegers, Luis Mitro- Enrique Zorrilla e Igna- Errázuriz. Presidía la dele- n, don Arturo Podestá, pre de la Asociación de Esqui Santiago, organismo máximo esquí nacional por ese en- s.

esquiador-periodista Euge- Du Bois, fué designado pre- te del Comité de Recepción nuestros representantes y a o de él estuvo la confección itinerario de viaje de nues- corredores, lo que le repor- grandes dificultades, dada la me demanda manifestada por los aficionados de los clubes interesados para que estos extranjeros participaran en sus competencias. Tuvo muy buen cuidado de que esta participación no se explotara comercialmente, cosa que, por lo demás, nada tiene de extraordinario considerando el gran desarrollo del turismo de invierno en los Estados Unidos.

**PEÑAROL VOLVIO A GANAR POR GOLEADA**

MONTEVIDEO, 18.— (UP).— En los partidos de fútbol jugados esta tarde, se registraron los siguientes resultados: Peñarol 5, Miramar 0; Nacional 2, Defensor 0; Cerro 2, Liverpool 1; River Plate 1, Central 1; Wanderers 2, Rampla Juniors 2.

**PROPAGANDA TURISTICA DE CHILE**

Nuestra Delegación fué provista de gran caudal de material de propaganda fotográfica y cinematográfica, aprovechando la oportunidad de dar a conocer nuestras bellezas, lo que se tradujo en un inusitado entusiasmo por conocer ese Chile desconocido, que pasaba a ser, desde ese instante, un paraíso de los Deportes de invierno para los norteamericanos. Entonces, más que una Delegación Deportiva, ésta puede considerarse una embajada turística —una comisión designada ad-hoc no lo habría hecho mejor— puesto que se unía esta vez la propaganda estática de las fotografías y cine con la dinámica y presente de demostración de los medios técnicos de nuestros esquiadores, que lucieron condiciones y merecimientos que lograron aplausos y distinciones en todos los centros que les tocó visitar: North Conway, Woodstock, Stowe, Franconia, Plymouth, Lake Placid, Denver, Aspen, Salt Lake City, Alta, Seattle, Mt. Rainier, para terminar en Sun Valley, centro N.o 1 de Estados Unidos, donde nuestro team disputó el Campeonato Nacional de la Unión a los equipos canadiense y yanqui.

**LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE LOS ESTADOS UNIDOS**

Después de haber empleado más de sesenta días en visitar todos esos centros de esquí y de haber demostrado, a través de esta jira, excepcionales condiciones, nuestros corredores se dirigieron a Sun Valley a fin de participar en los Campeonatos Nacionales de esquí de U. S. A. Los mejores hombres del equipo chileno eran Eugenio Errázuriz y Julio Zegers, lo que no es difícil de comprobar si recordamos que todos los campeonatos efectuados en Chile hasta entonces dieron como resultado, el primer lugar para Eugenio Errázuriz y el segundo para Julio Zegers. Eran estos dos elementos, los mejores, un poco lejos de los demás integrantes del team. Damos esta explicación para que se advierta más claramente la mala suerte que persiguió a los chilenos en esta ocasión poco antes de los Campeonatos Nacionales de Estados Unidos, al accidentarse, justamente, Julio Zegers y Canuto Errázuriz, aquél con una pierna fracturada y el segundo con una lesión en el tobillo que le impidió participar.

Y como si todo hubiera sido un sueño, las reservas de nuestro equipo, realizaron una superación destacada, logrando **vencer al team de los Estados Unidos**, pero cayendo ante los canadienses, no sin antes haber dado todo de cuanto eran capaces, y, al mismo tiempo, haber exigido a sus adversarios el máximo de sus energías.

Para nadie resulta exagerado, entonces asegurar que nuestro equipo habría ganado el Campeonato Nacional de los Estados Unidos, si hubieran participado por nuestros colores Eugenio Errázuriz y Julio Zegers. El más destacado corredor chileno de nuestro team fué en esta ocasión el caballeroso defensor del Club Andino de Chile, Enrique Zorrilla, que cuando llegó a los Estados Unidos era el esquiador de menores posibilidades del equipo, clasificándose esta vez como el mejor corredor chileno.

**EN LAKE PLACID**

Otro triunfo de resonancia obtuvo nuestro team en Lake Placid, cuando Eugenio Errázuriz ganó la prueba de descenso, no logrando vencer en el combinado, pues cuando llegó nuestra delegación ya se había corrido el slalom. En todo caso, vale la pena destacar que Canuto Errázuriz, al ganar su prueba lo hizo con record para la pista de Lake Placid, lo que, de por sí, no necesita comentarios para advertir la calidad de la performance.

**NO SE PRESTO AYUDA DEBIDA**

Conviene manifestar que esta jira que parece un viaje de placer constituyó toda una odisea, porque aparte de las satisfacciones que nos dió y de las cuales pueden enorgullecerse sus integrantes, la delegación se vió privada de elementos indispensables para su mejor adiestramiento por falta de dinero y apremiada por no habérsele dado la ayuda que solicitó y que merecía, por cuanto la propaganda que estaba realizando para nuestro turismo iba a ser de una eficacia que difícilmente pueda ser igualada. Ninguna propaganda es mejor que aquella que puede ser palpada y observada ya que nada es más cierto que aquel aforismo que dice: "las cosas entran por los ojos".

**TURISTAS NORTEAMERICANOS EN NUESTRAS CANCHAS**

Hasta 1940, no se veían otros extranjeros en las canchas nacionales que aquelos radicados en Chile y esos que esporádicamente estuvieron en 1937 y 1938 que fueron los que vinieron al Campeonato Panamericano, invitados por nuestro país. Pero, desde 1940 comienza a notarse una afluencia de turistas norteamericanos en nuestras canchas que ha ido acrecentándose cada año, lo que es ajeno al buen nombre y destacado sitial en que dejaron a nuestro esquí en Estados Unidos esos muchachos que sobreponiéndose a tantas adversidades, lograron en máximo esfuerzo vencer a los norteamericanos.

STEM.



DOS CRACKS.— Jaime Zagers, en una pasada por una puerta doble, a gran velocidad. A la derecha, Enrique Zorrilla, uno de los mejores valores del equipo chileno.

## De cinco teams del Santiago National, sólo uno pudo derrotar al Magallanes

Ayer se dió comienzo al campeonato oficial de fútbol de la Sección Cadetes, correspondiente al presente año.

Damos a conocer los principales resultados:

**MAGALLANES CON SANTIAGO NATIONAL**

TERCERA INFANTIL. — Magallanes 8, Santiago National 1. Arbitro, señor René Núñez.

Scorers: F. Castillo (3), J. Mardones (2), G. Vives, R. Cavieres y O. Moraga.

Magallanes 3.o: J. Carvajal; J. Moraga y O. Moraga; H. Ibarra, F. Castillo (capitán) y F. Silva; G. Vives, J. Mardones, R. Cavieres, C. Belenguer y C. Zelada.

SEGUNDA INFANTIL.— Magallanes 3, Santiago National 1. Arbitro, señor René Núñez.

Scorers: Javier Gálvez (2) y Luis Acosta.

Magallanes 2.o: J. Suárez; C. Aguirre y H. Olivos; R. Troncoso, J. Lorca y G. Lobos; L. Acosta, J. Lillo, J. Gálvez (capitán), C. Espinoza y E. Espinoza.

PRIMERA INFANTIL. — Magallanes 2, Santiago National 1. Arbitro, señor René Leiva.

Scorers: Guillermo Lobos y Edo Saavedra. Del Santiago National Núñez.

Magallanes 1.o: S. Oyharcabal J. Providell y H. Vidal; H. Bastías, U. Núñez (capitán) y E. Saavedra; R. Brito, A. Cifuentes, G. Lobos, V. Muñoz y E. Céspedes.

DIVISION JUVENIL.—Ganó Magallanes 5x0. Arbitro, señor S. Lillo.

Scorers: R. Avila, S. Providell G. González, C. Jorquera y H Gálvez.

Equipo albiceleste: G. Gallardo O. Briceño y M. Zamorano; A. Marciel, H. Gálvez y E. Vaché; C Jorquera (capitán), G. González, S. Providell, R. Avila y J. González.

DIVISION ESPECIAL. — Venció S. National por 3 a 2. Arbitro, señor A. Miquel.

Scorers: Poilier, Morán y Sánchez, del vencedor, y S. Reyes y O. González, del perdedor.

**COLO COLO CON UNIVERSIDAD CATOLICA**

TERCERA INFANTIL.— Venció Colo Colo 1x0; Scorer, Sandoval.

Colo Colo 3.o: Cifuentes; Zúñiga y Fernández; Guzmán, Ramírez y Navarrete; Sandoval, Alegría, R. Fernández, Rogers y Ortiz.

SEGUNDA INFANTIL.— Empate a un tanto.

PRIMERA INFANTIL. — Ganó Colo Colo 3x0. Scorer: Ahumada.

Colo Colo 1.o: Gajardo; Muñoz (cap.) y L. Luco; Arriagada, Vanzulli y Adasme; Lara, Venegas Ahumada, Sepúlveda y Rojas.

DIVISION JUVENIL.— Ganó Universidad Católica 2x0.

DIVISION ESPECIAL.— Venció Colo Colo 3x1.

Scorers: Hugo López, Arredondo y Báez.

Elenco albo: Navarrete; López y Mancilla; Fuentes, Herrera (capitán) y Campos; Aguilera, Báez, H López, Arredondo y Valle (Gulppitz).

**AUDAX CON GREEN CROSS**

DIVISION JUVENIL.— Audax 2, Green Cross 1.

Los tres tantos los señaló Sepúlveda.

Audax juvenil: Baytelman; Mateluna y Tapia; Hernández, Escudero y Caris; Gálvez, Ramenzzoni Sepúlveda, Menares y Castillo.

DIVISION INTERMEDIA.— Empate a 1 tanto.

El goal del Audax lo marcó Díaz

DIVISION ESPECIAL. — Ganó Audax Italiano por 2 a 1.

Scorer del vencedor, Oyanedel.

Conjunto del Audax: Polh; Medina y Zamorano; Elgueta, Portales y Ortiz; Oyanedel, Maturana Yáñez, Zunino y Caninlado.

**UNIVERSIDAD DE CHILE. BADMINTON**

CANCHA RODHIGIERO.— Tercer equipo infantil del Badminton ganó por 5 a 0.

SEGUNDA INFANTIL. — Ganó Badminton por 2 a 0.

PRIMERA INFANTIL: Vencieron los aurinegros por 3 a 0.

## COMENZO AYER EL CAMPEONATO DE LA SECCION CADETES

CANCHA ESTADIO NACIONAL —El team juvenil de la Universidad de Chile, se impuso por 2 a 0. Formó como sigue: Zacarías; Miranda y Nadjar; Baeza, Contreras y Patelli; Gajardo, Pesse, Quintana, Olaya y Gutiérrez.

DIVISION INTERMEDIA.— Ganó la "U" por 3 a 1. Equipo vencedor: Flores; Proesle y Molina; Villarroel, Reveco y Bolonia; Quintana, Martínez, Pizarro, Rojas y Melnick.

DIVISION ESPECIAL.— Se impuso la Universidad de Chile por 3 a 0. Elenco vencedor: Rojas; Fabregat y Peralta; Yori, Brunet y Escobar; De Lucca, O. González, G. González, Tapia y Asmussen.

**PARTIDOS PARA EL MIERCOLES**

CANCHA SAN VICENTE.— Magallanes con Unión Española.

10 horas, división juvenil, y 11 horas, división intermedia.

CANCHA SANTA LAURA.—Magallanes con Unión Española.

9.45 horas, tercera infantil; 10.30 horas, segunda infantil, y 11.15 horas, primera infantil.

## PING-PONG PARA TODA LA SEMANA

La Asociación de Ping Pong de Santiago ha programado para esta semana los siguientes partidos:

**HOY**

21.30 horas: Unión Española con Banfield, en el local del Santiago.

2.30 horas: Santiago con Movilización, en el local del Santiago.

**MAÑANA**

22.30 horas: Audax Italiano con ganador de U. Española-Banfield, en el local del Audax.

**JUEVES**

21.30 horas: Ganador del segundo partido de hoy con ganador del match de mañana.

Estos encuentros corresponden a la división de ascenso. En cuanto a primera serie, mañana deberán jugar Santiago con J. Condall, en el Audax; Banfield con Boca, en San Ignacio; San Ignacio con U. de Chile, en San Ignacio. Todos se iniciarán a las 21.30 horas.

## El Audax y Vida Sana triunfaron en Volley-Ball

En dos canchas continuó disputándose el Campeonato de Apertura que organiza la Asociación de Volley-Ball de Santiago. En el gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, el Instituto Vida Sana se impuso sobre la Y.M.C.A., con equipos de tres divisiones. En la Universidad Católica, Audax venció al equipo local, en cuarta categoría; en tercera, Compañía de Teléfonos venció a Mademsa y en segunda, el Audax se impuso sobre la Universidad de Chile por W. O.

# De todo un poco

**BASQUETBOL**

BARCELONA.— El team de balón al cesto del Barcelona F. C., ha ganado el campeonato de España en ese deporte.

En el último match por el torneo nacional, venció por 57 a 24 al team del Club Canarias de Madrid.

PRAGA. Se inició el campeonato de básquetbol de Europa. Entre las catorce naciones participantes figuran Rusia, Yugoeslavia, Italia, Bélgica, Egipto, Francia y Checoslovaquia. Los primeros resultados fueron estos: Rusia 50 v. Yugoeslavia 11, Bulgaria 56 v. Austria 13, Polonia 51 v. Rumania 32, Italia 60 v. Albania 15, Checoslovaquia 93 v. Holanda 19 y Egipto 6 v. Bélgica 35.

**FUTBOL**

GLASCOW.— Stanley Matthews, considerado el mejor de los wingers derechos de Gran Bretaña, firmará para Blackpool.

Se tiene entendido que el Blackpool pagó casi 12.000 libras esterlinas (unos 252.000 pesos argentinos) por su transferencia.

Matthews, que tiene actualmente 30 años, y ha estado en el stokes desde que tenía 15, pidió que se le permitiera jugar en Blackpool, donde él posee un hotel, debido a las múltiples molestias que le ocasionan la atención de su negocio y los viajes constantes al Stokes.

MONTEVIDEO.— El futbolista escocés Jan Campbell, a quien el Club Nacional de Fútbol acaba de contratar, realizó su primera práctica con jugadores de divisiones inferiores.

Campbell, que actuó primero como insider derecho y luego de centro delantero, produjo excelente impresión, y señaló cuatro goles. Se anuncia que en la semana entrante practicará con los integrantes del plantel de primera división.

CASTELLON.— Como consecuencia de las desastrosas actuaciones de su equipo, que actúa en segunda división, la comisión directiva del Club Deportivo de Castellón, resolvió que en el futuro sólo actuarán en sus equipos jugadores que se hayan "hecho en el club", y no se adquirirán más jugadores "foráneos".

MONTEVIDEO.— El Consejo de la División Cuarta de Fútbol aprobó un proyecto destinado a premiar la corrección deportiva.

Será declarado ganador del premio el club que haya perdido menos puntos por infracciones de sus jugadores estableciéndose a la vez que el que supere la cifra de cinco puntos perdidos quedará eliminado de la nómina de aspirantes.

**ATLETISMO**

PARIS.— El Ministerio de Hacienda aprobó la concesión de un crédito de doce millones de francos para el adiestramiento de los atletas franceses que asistirán a los Juegos Olímpicos de 1948 en Londres, según se anunció oficialmente.

**NATACION**

ARNHEM (Holanda).— Durante las pruebas de natación internacionales, las nadadoras holandesas Irene Koster, Van Vliet y Hannie Termuelen batieron su propio record mundial en la posta de 3 por 100 metros, en 3m42s. 4|10.

El anterior record lo habían establecido las mismas nadadoras con 3m46s. 3|10, en el mes de diciembre en Amsterdam.

**HANDBALL**

AMIENS.— Francia venció a Bélgica por 18 a 3 en el match internacional de handball disputado entre ambos países. Los franceses obtuvieron una fácil victoria ante jugadores que recién ahora comienzan a practicar este deporte.

**AUTOMOVILISMO**

INDIANAPOLIS.— Al clausurarse el registro de inscripciones para la gran carrera automovilística internacional de las 500 millas, se habían inscrito 34 corredores.

Mr. Wilbur Shaw, presidente del circuito declaró que lamentaba no haber recibido las esperadas inscripciones de los corredores franceses e italianos. No hizo mención a la huelga de algunos destacados conductores norteamericanos, que se negaron a participar en la prueba porque la comisión organizadora no aumentaba los premios.

La prueba se disputará el 30 del actual.

**GOLF**

HAMPTON (Virginia).— El profesional norteamericano Sam Snead, que posee el campeonato abierto británico de golf, anunció hoy que no tiene la intención de defender su título en el año actual.

Snead, que obtuvo el campeonato en julio del año pasado, dijo que "la victoria sólo le reportó una ganancia de 600 dólares, pues el costo de su viaje y otros gastos alcanzaron a la suma de 800 dólares".

**AJEDREZ**

VALENCIA.— El Campeonato de Ajedrez de España se disputará en ésta entre el 14 de mayo y el 4 de junio, por disposición de la Federación Española de Ajedrez. Las partidas tendrán lugar en el Palacio del Ayuntamiento. En el primer torneo realizado en Valencia en 1932, triunfó el maestro aragonés Casas, que se convirtió en "challenger" al título de campeón de España.

**TENIS**

BUENOS AIRES.— En una reunión especial, y por unanimidad, el consejo directivo de la Asociación Argentina de Lawn Tenis, designó al jugador Enrique Morea para participar en los campeonato abiertos de Wimbledon y de Francia.

# ACCIDENTES EN EL FUTBOL





Ayer hubo dos. Arriba, vemos al interior de Badminton, Zamora, tendido e inconsciente, a raíz de un pelotazo en el estómago. Barrera, que jugó muy mal, lo mira.— Abajo, Araya delantero del Green Cross, es llevado por Flores, Villasante, Romo y González. No volvió a actuar. Cabrera le hizo un foul vistoso y le ocasionó una fractura acromio- clavicular izquierda.

# ¿ACASO TODAVIA SE IGNORA QUE EN DEPORTES TIENE QUE HABER UN VENCEDOR Y UN VENCIDO?

## En atletismo ganó Argentina y perdió Chile. Eso es todo

El revés de nuestro atletismo, si así pudiera llamarse propiamente, ha tenido en esta oportunidad características que no es posible disimular, como en otras ocasiones, cuando la suerte nos ha sido adversa también, porque a raíz del título que tan honrosamente obtuvo en el campeonato de Santiago de 1946, como consecuencia también de la exitosa campaña cumplida por el deporte de Recordón durante la temporada oficial del mismo año, alentada por el fervoroso entusiasmo del público, que nunca como ahora había demostrado tanto interés por sus actividades, el atletismo llevó hasta Brasil una responsabilidad, tal vez superior en evidencia, creemos, en forma bastante clara.

Pero estimamos también, que hay actualmente —o, se ha creado, mejor dicho— una atmósfera totalmente injusta para el atletismo, después que pese a los esfuerzos cumplidos por cada uno de nuestros defensores, como estuvimos en condiciones de comprobarlo desde la orilla misma de la pista del Estadio Fluminense, no fué posible triunfar sobre un adversario poderosísimo, como fué en todo momento el conjunto transandino, ni tampoco evitar las contingencias desagradables que les quitaron puntos seguros, y que quieras que no, para los severos analistas que han impugnado sus actuaciones, son propias de torneos de la importancia del que se disputó en Río.

Para obtener conclusiones en favor del futuro del atletismo nacional, cuyo prestigio se ha puesto a tan mal traer desde que terminó el campeonato sudamericano, no sólo creemos que hay que desmenuzar los factores negativos de la derrota, sino también hay que destacar —es indispensable hacerlo, para que dicho análisis sea justo y constructivo— quiénes, ya sean dirigentes, atletas o técnicos, hayan realizado en la capital carioca una labor de acuerdo con sus posibilidades unos, o con la trascendente misión que tenían otros.

No queremos, con esto, de ninguna manera, entrar en polémicas con otros colegas, que han dado a conocer sus personales puntos de vista sobre la que es hoy tan delicada materia y el tema de más importancia en nuestros círculos deportivos. Ojalá en este sentido, que al considerar la derrota que también nosotros entraremos a comentar, puedan todos los que dicen, tener cariño por el deporte clásico, entregar un grano de arena para vigorizar el futuro del atletismo nacional. Sería el mejor provecho que pudiera obtenerse de estas jornadas ingratas.

Pero, hay dentro de estas críticas aspectos especialmente sensibles que saturan el ambiente, ya sea en la charla de la calle, en la de prensa, o de la radio, y que están formando al atletismo una atmósfera ingrata, de tal magnitud, que estamos seguros que no ha sido prevista ni aún por quienes creen estar contribuyendo en forma levantada a remediar errores o a buscar solución a los problemas que se han planteado con los resultados del torneo de Río de Janeiro.

Hay una diferencia enorme entre el clima que produjo un triunfo como el alcanzado en 1946, y el que se respira ahora después de la derrota de 1947 en Río.

¡Cómo llovieron los elogios en esa ocasión, para todo el atletismo nacional! ¡Qué adjetivos no faltaron para destacar las actuaciones de atletas, entrenadores y dirigentes de la Federación Atlética de Chile! Todo se vió bajo el prisma hermoso de la emotiva victoria y no hubo ni la menor crítica que hacer valer en ninguno de los aspectos del campeonato sudamericano de Santiago.

Veamos ahora cómo, dondequiera que se hable de atletismo, no hay sino frases de censura, tanto para los que con esfuerzos, que hay que justipreciar, lograron llevar al Brasil los mejores y más valiosos especialistas de que se podía disponer, como también para esos mismos muchachos que confiando en sus ponderables medios físicos y técnicos, llegaron hasta allá con un anhelo muy hondo metido debajo de su camiseta: buscar su superación a cualquier costo. O, también, hay conceptos de reprobación para los dos entrenadores, que cumplieron con denuedo la misión que se les confiara en el adiestramiento de los atletas chilenos.

Se ha querido excusar estas censuras bajo el disfraz del interés que se dice tener por el futuro del atletismo nacional; del cariño que despiertan sus actividades y de la inquietud que merecen sus actuales rumbos de acción, cuya ruta desviada se confirmaría con los resultados del torneo sudamericano de 1947.

Es posible que mucho de esto sea efectivo, y no pretendemos entrar en una defensa a outrance de lo que efectivamente sucedió en la pista del Fluminense, precisamente porque nos sentimos íntimamente vinculados al desarrollo de las actividades del atletismo, desde hacen varios años, y a cuya divulgación y estímulo LA NACION ha contribuído en no pequeña escala. Y no estaría dentro de nuestra línea objetiva no señalar errores, ni analizar con exacta realidad lo que merezca ser reprobado dentro de esas actividades. Estimamos que no hay dirigentes infalibles, y que esta derrota servirá para un estudio a fondo de sus causas, de provecho indudable para el deporte.

Pero, de ahí a criticarlo todo, a traer a la apiestra del análisis detalles que por su insignificancia no están a la altura del importante debate, o volver sobre diversos puntos ya suficientemente aclarados desde hace tiempo, y que a nada conduce reeditarlos sin menoscabo del prestigio del atletismo todo, hay un paso de proyecciones que conviene tener en cuenta. Estimamos que se está llegando hasta, incluso, en lo que al viaje de los entrenadores se refiere, a formular asuntos de orden estrictamente personal, que aún considerando los motivos de solidaridad profesional que los motivaron, deben dejarse para un análisis interno y no público.

La Federación Atlética de Chile y sus impugnadores deben, pues, colocar estas discusiones, nacidas de los resultados de Río de Janeiro, en un terreno del que puedan sacarse conclusiones provechosas para el atletismo. Aún más, creemos que la dirigente no debiera dar respuesta a cada una de las críticas que se le formulen aisladamente, en primer lugar, porque precisan ellas respuestas claras y concretas que a veces la vehemencia de los cargos formulados impiden dar, y, en segundo término, porque por la respetabilidad misma de la dirigente máxima del atletismo nacional, tiene que mantenerse serena frente a estos juicios adversos que se han levantado.

Mientras tanto, hagamos un compás de espera, que no divulgue negro pesimismo en las actuaciones que el atletismo nacional deba cumplir en sus próximas actuaciones internacionales. Démosles un nuevo y fresco impulso, al que no estén ajenos, ni estos mismos personeros que han estado trabajando por su progreso hasta aquí, ya sean un Goycolea, un Renard o un Correa; ni los que en otras épocas se sacrificaron por él también, ya sea un Benaprés, un Stewart o un Humberto Bellet, ni tampoco todos los hombres entendidos en la técnica del atletismo, cualquiera que sean sus nombres, los que vivieron en la misma tienda con nuestros muchachos en 1947, o los que estuvieron ausentes, o, en fin, periodistas o admiradores del gran deporte, y que seamos capaces de colocarlo nuevamente en este plano de honor en el que estuvo hasta hacen escasos días.

Séanos permitido, entonces, al iniciar nuevos comentarios sobre el torneo sudamericano de Río de Janeiro, al dar a conocer la personalidad de algunos de sus elementos de más valor, formular nuestros mejores votos por que impere razonablemente igual cordialidad para el atletismo chileno, que aquella que hizo posible que ciñera por un período más el cetro de campeón que ahora le ha sido quitado por un digno adversario. Tomemos en cuenta que también Argentina tuvo una época de sinsabores, como la que no debe dominarnos, y que, sin embargo, a fuerza de amor propio, de conjunción de esfuerzos y de trabajar con sacrificios, logró alcanzar la meta que se propusieron desde su máximo dirigente hasta el más modesto de sus elementos.

Pudimos nosotros apreciar junto a ellos el jolgorio del triunfo en Río de Janeiro, y, si en igual forma celebramos el nuestro en Santiago en 1946, no vemos por qué razones no tendremos la capacidad suficiente para construir y no destruir lo que el atletismo chileno es o ha sido hasta el momento.

Si en Río de Janeiro caímos ante un conjunto casi completo como el transandino, redóblense las energías para obtener la máxima homogeneidad en La Paz o en Lima, en la oportunidad más próxima.

No pueden sacarse otras conclusiones de esta derrota.

FRITZ.

## Se puso término a la celebración de las Bodas de Oro de la Unión

Se puso término ayer al programa de celebración del cincuentenario de la Unión Española.

A las 11 horas, en el Estadio Santa Laura, se ofició una misa de campaña, que estuvo a cargo de monseñor Aníbal Carvajal. Este presbítero pronunció un sermón que fué escuchado por cerca de mil personas.

Minutos después llegó a ese campo deportivo, el Cardenal, S. E. don José María Caro, siendo recibido por los dirigentes de la institución. Procedió el príncipe de la Iglesia Chilena a bendecir las nuevas instalaciones del Estadio, siendo asistido por monseñor Gilberto Lizana. El Cardenal pronunció un corto discurso, que fué muy aplaudido por la concurrencia.

A las 13.30 horas en el Salón Lucerna se ofreció el banquete de clausura, en el que estuvo presente el Encargado de Negocios de España, señor Francisco Castillo del Campo; el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alonso Urrutia; los presidentes de las distintas Federaciones y representantes de la prensa. Asistió especialmente invitado el equipo chileno que se impuso en el Pentatlón Militar verificado en Río de Janeiro.

Hizo uso de la palabra, ofreciendo la manifestación, el presidente de la Unión, señor Juan Legarreta, y a continuación hablaron los señores Pedro Foncea, Alonso Urrutia, comandante Julio Moreno Manuel Muñoz, Edgardo Andrade Marchant, el capellán Gilberto Lizana y el Encargado de Negocios de España.

# COMO VIMOS A LOS 10 TEAMS

AUDAX ITALIANO.— Se mostró más equipo que su adversario, no sólo por la ventaja numérica, sino también porque supo atacar peligrosamente y con efectividad. Defendió la ventaja en los minutos finales con mucho acierto. Su triunfo resultó justo por la mejor acción que cumplió en la mayor parte del encuentro. Sin embargo, debe mejorar mucho si desea salir airoso en sus próximos compromisos.

GREEN CROSS.— Su labor era muy acertada hasta la salida obligada de su centro delantero, Jorge Araya, que se había constituído en el scorer del cuadro. Se desorientó, pero poco a poco y gracias al desempeño entusiasta de sus elementos, logró jugar de igual a igual con su adversario. Perdió un tiro penal, que a lo mejor hubiese alterado el desarrollo del match. De todos modos, mereció perder.

COLO COLO.— Inobjetable resultó su primera conquista oficial, ya que presionó con insistencia durante todo el transcurso del partido. Sin embargo, su performance no puede considerarse satisfactoria, ya que el equipo exhibió más defectos que virtudes. Su defensa, las pocas veces que fué apremiada, mostró inseguridad y su delantera careció de efectividad, y dificultosamente logró marcar sólo un goal.

IBERIA.— Solamente destacó un extraordinario entusiasmo y una defensa que se multiplicó, donde el arquero Aurenque se convirtió en la figura sobresaliente de la cancha. Aparte de esto, nada más. En el equipo no hubo la menor organización y la delantera prácticamente no se vió, por cuanto careció del mínimo de apoyo, aparte de que tuvo hombres de recursos muy limitados.

EVERTON.— Denotó improvisación antes que nada. Por la actuación que cumplió el sábado el equipo de Viña del Mar, podemos afirmar que no ha existido una preparación consciente. No de otro modo se puede explicar su actuación que de ningún modo le hizo acreedor a la victoria sobre Santiago National. Un empate habría resultado el fiel reflejo de lo que sucedió en los 90 minutos.

SANTIAGO NATIONAL.—Tampoco se libra de una crítica adversa. Improvisación, afán de hacer las cosas a la "buena de Dios", no son factores que tengan un papel importante en una victoria. De ese modo, desde que empezó el partido, se apreció que los albirrojos no podían aspirar a nada. Perdieron, como también pudieron empatar. Su defensa estuvo en un mal día y su arquero, Beltramí, pésimo.

WANDERERS. — No necesitó prodigarse mayormente para vencer a la Unión Española. Su desempeño del primer tiempo fué bastante meritorio y después, cuando ya tuvo la victoria asegurada, disminuyó su rendimiento. Puede decirse que sus parciales quedaron conformes en la performance que cumplió en la primera fecha del torneo; pero para formarse una idea precisa de las posibilidades futuras, habrá que verlo ante contendores que le exijan más.

UNION ESPAÑOLA.— Decepcionó la presentación que realizó en Valparaíso, en su debut en el torneo oficial. Se vió una total falta de organización en sus diversas líneas y los pocos avances que logró organizar, se debieron a intervenciones individuales, efectuadas principalmente por Cremaschi, que volvió a sobresalir. En el puerto no justificó de manera alguna su prestigio de haberse clasificado campeón de "Preparación".

BADMINTON.— Ojalá que el buen comienzo de este año, de los aurinegros, no sea ni siquiera parecido al de temporadas anteriores. Ayer derrotaron, sin apelación, a Magallanes y, sobre todo, convenciendo. El cuadro, en general, se ve bastante bien y sólo habría que insinuar a sus dirigentes fueran más exigentes con elementos como Villanova y Abatte, aquél en especial, en lo que respecta a disciplina deportiva.

MAGALLANES.— Defraudaron los albicelestes a sus parciales. Se exhibió como uno de los teams más débiles que haya tenido el club en los últimos años. Se ve a hombres que necesitan ser reemplazados. Faltaron algunos titulares; pero hubo otros que no actuaron como tales ni mucho menos. Deben dar especial preferencia al problema de la defensa, en la que Barrera ni Cuevas, respondieron.

# Desde 1933 hasta 1946: 5 clubes vencedores

Ofrecemos a nuestros lectores una estadística de los campeonatos profesionales que se han efectuado en Santiago hasta la fecha, desde que fué fundada la Asociación Central, y que ahora se llama División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile. Estas competencias se iniciaron en 1933. En el cuadro que presentamos, figuran 16 clubes y que ahora están reducidos a 13, con la inclusión reciente del Iberia, el vencedor de la División de Ascenso de 1945. En 1934 participaron tres equipos amateurs, sin mayores resultados. En 1944, a los diez de Santiago, se agregaron Everton, de Viña, y Wanderers de Valparaíso. Este ya había actuado en 1937, ocupando el último lugar.

| | 1933 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AUDAX ITALIANO | 4.0 | 2.0 | 2.0 | 1.0 | 5.0 | 2.0 | 3.0 | 2.0 | 3.0 | 5.0 | 9.0 | 2.0 | 4.0 | 1.0 |
| BADMINTON | 3.0 | 6.0 | 3.0 | 5.0 | 6.0 | 6.0 | 6.0 | 9.0 | 10.0 | 8.0 | 7.0 | 11.0 | 12.0 | 7.0 |
| C. WALKER | — | 8.0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| COLO COLO | 2.0 | 3.0 | 4.0 | 3.0 | 1.0 | 3.0 | 1.0 | 4.0 | 1.0 | 3.0 | 2.0 | 1.0 | 11.0 | 7.0 |
| D. ALEMAN | — | 9.0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| FERROVIARIOS | — | 9.0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| GREEN CROSS | 7.0 | 9.0 | — | — | — | — | 8.0 | 5.0 | 8.0 | 4.0 | 4.0 | 10.0 | 1.0 | 5.0 |
| MAGALLANES | 1.0 | 1.0 | 1.0 | 2.0 | 2.0 | 1.0 | 4.0 | 6.0 | 4.0 | 2.0 | 2.0 | 3.0 | 6.0 | 2.0 |
| MORNING STAR | 6.0 | 12.0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| SANTIAGO | — | 5.0 | 6.0 | 3.0 | 4.0 | 5.0 | 2.0 | 8.0 | 2.0 | 1.0 | 6.0 | 3.0 | 7.0 | 11.0 |
| STGO. NATIONAL | 7.0 | 6.0 | — | — | — | — | 9.0 | 3.0 | 7.0 | 10.0 | 10.0 | 6.0 | 9.0 | 13.0 |
| STGO. WANDERERS | — | — | — | — | 7.0 | — | — | — | — | — | — | 9.0 | 5.0 | 5.0 |
| UNION ESPAÑOLA | 4.0 | 4.0 | 5.0 | 6.0 | 2.0 | 4.0 | 10.0 | 10.0 | 5.0 | 7.0 | 1.0 | 7.0 | 2.0 | 3.0 |
| UNIV. CATOLICA | — | — | — | — | — | — | 4.0 | 7.0 | 6.0 | 9.0 | 4.0 | 5.0 | 7.0 | 10.0 |
| UNIV. DE CHILE | — | — | — | — | — | — | 7.0 | 1.0 | 9.0 | 5.0 | 8.0 | 8.0 | 3.0 | 3.0 |
| EVERTON | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 12.0 | 9.0 | 9.0 |
| IBERIA | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 12.0 |

Todos estos campeonatos se han disputado en dos ruedas, con excepción de los efectuados los años 1933 y 1934, que fueron en una sola, y el de 1939 y 1946, que se hicieron en tres.

# Empatan a 6 puntos...

(DE LA 1.a PAGINA)

### GIACHE, CAMPEON EN EL SPRINT

Como consecuencia de los resultados de las eliminatorias, cumplidas el jueves último, llegaron a disputar la final de los 1,000 metros velocidad, los siguientes corredores: Oscar Giaché y Jorge Sobrevila, de Argentina; Carlos Tramútulo y Augusto Tricotti, de Uruguay; y Reinaldo Acuña y Mario Massanés, de Chile.

Los matches decisivos dieron lugar a mucha emotividad, pero también se registraron incidencias que estuvieron a punto de marcar una nota desagradable y que fueron provocadas por Tricotti y Massanés, aquél un verdadero especialista en el sprint y que pudo hacer suyo el triunfo, de no mediar su indisciplina para seguir su línea de carrera en los tramos finales de la competencia. Primeramente, en su match con Massanés, Tricotti zigzagueó en los 80 metros decisivos y luego hizo lo mismo en su segundo mach con Giaché, precisamente cuando ya tenía en sus manos la victoria. Y ahí mismo perdió el campeonato ya que fué descalificado de inmediato y por tal tuvo que intervenir en un tercer cotejo con Giaché, quien lo derrotó esta vez definitivamente.

Massanés también perdió su opción, al alterarse demasiado con su derrota frente a Tricotti y sus nervios lo llevaron a desquitarse ante Tramútulo, también uruguayo, a quien cruzó en la tercera serie o match, llevándolo hasta cerca de la baranda misma del velódromo. Su acción provocó la descalificación, temperamento bien adoptado esta vez por el jurado, quien no tomó igual disposición, como debió hacerlo, con Tricotti.

En el primer match, Jorge Sobrevila cayó derrotado por Tricotti, quien cubrió los últimos 200 metros, en 12" 1|10. Luego intervinieron Tramútulo y Acuña, triunfando aquél con 12" 2|100 y en el tercer match, Giaché se impuso a Massanés, con 12" 1|10. El perdedor Massanés, embaló tardíamente, dejando la iniciativa en poder de su poderoso contendor.

En el repechaje, que se hizo a continuación, Massanés derrotó a Sobrevila y a Acuña, con 12" 2|10, clasificándose así para intervenir en los matches finales. El primero de éstos estuvo a cargo de Tricotti y del campeón chileno, quien no pudo atacar en el trecho decisivo, porque su rival lo abrió en la salida del viraje final. Así, Massanés fué derrotado por el pedalero oriental, que marcó 12" 2|10. El reclamo interpuesto por el chileno no prosperó ante el jurado, compuesto por los señores Juan B. Maglia, de Uruguay; Alberto Lodieu, de Argentina y Manuel Bacigalupo, de Perú, que estimó que la ventaja que llevaba Tricotti no pudo impedir la libre acción del corredor chileno.

En seguida se efectuó el match entre Giaché y Tramútulo, imponiéndose el primero, con 11" 9|10, o sea, igualando el record sudamericano que detenta Massanés.

El resultado de estos matches, dejó entonces como finalistas a Giaché y Tricotti, y como oponentes al tercero y cuarto puestos, a Massanés y Tramútulo. Estos últimos fueron llamados al cotejo de definición, siendo muy tardía la presentación del chileno, que agobiado por su derrota ante Tricotti, se mantuvo por largo rato en un temperamento inconsecuente. Hubo discusión con los dirigentes y entrenadores, que no hallaban como convencerlo para que no persistiera en su disposición de retirarse de la prueba. Folchi se encaró con él y le pidió que dejara bien puesto el nombre de su padre, que fué un eficiente pedalero y mejor deportista. Sólo así después de estas palabras, Massanés, que había arrojado al suelo su casaca internacional, cedió a los ruegos y se aprontó en la meta al lado de Tramútulo.

Massanés tomó el rumbo en forma lenta, cuidándose del corredor oriental. Al llegar a los 700 metros embaló con fuerza, cruzando los últimos tramos firmemente adelante. Cuando se acercó Tramútulo, en la recta, abrió a su rival hasta la baranda de las tribunas, haciéndolo perder su línea de carrera e impidiéndole el ataque. El reclamo no hubo para qué esperarlo, pues la falta había sido muy visible, anunciándose luego la descalificación del ganador, que marcó 12" 3|10. Así, el primer match fué adjudicado a Tramútulo, quien hizo suyo el segundo, venciendo sin atenuantes a Massanés, que debió conformarse con el cuarto puesto de la prueba. Tramútulo puso en los 200 metros que se cronometran, 12" 7|10.

Luego se verificaron los tres matches finales, en disputa del primero y segundo puestos, con intervención de Giaché y Tricotti. Este aventajó a su fuerte rival en el primer match, en forma muy estrecha y con el tiempo de 12" 5|10, y también lo hizo en el segundo, pero en este último recibió una justa descalificación por cruzar a su adversario cuando prácticamente tenía el triunfo en su poder. Con una victoria cada uno llegaron al match decisivo y aquí Giaché señaló la ruta, o sea, el puesto que más le convenía para el "sprint", que tomó justo al frente de la puerta de la maratón marcada rapidez. Advirtió Tricotti la acción del campeón y emprendió también un fuerte pedaleo pero Giaché se mantuvo firme en la vanguardia hasta cruzar la meta, lo que hizo en medio del estímulo del público, que premió su actuación con repetidas manifestaciones. El tiempo de Oscar Giaché fué de 12" 4|10. En consecuencia, la clasificación fué la siguiente: 1.o Oscar Giaché (Argentina); 2.o Augusto Tricotti (Uruguay); 3.o Carlos Tramútulo (Uruguay) y 4.o Mario Massanés (Chile).

### CORTONI, DOBLE CAMPEON

Se desarrolló en seguida, para aprovechar la luz, la tercera prueba oficial del campeonato sobre 50 kilómetros con 10 llegadas o pasadas por la meta, individual, donde triunfó el extraordinario pedalero argentino, Clodomiro Cortoni, quien también fué el vencedor en la australiana o eliminación, clasificándose así doble campeón sudamericano de ciclismo.

La carrera reunió aspectos bastantes emotivos a lo largo de su recorrido, 100 vueltas a la pista, y que se acentuaron cuando se realizaron los 10 embalajes que daban puntos a los que primeros pasaban por la meta: 20 al primero, 12 al segundo y 8 al tercero. Participaron: C. Cortoni y R. Guerrero (Argentina); Atilio Francois y L. de los Santos (Uruguay); P. Martínez y H. Llenera (Perú); R. Acuña y E. Ramírez (Chile).

Desde el principio se entabló una férrea lucha entre los representantes de Uruguay y Argentina, la cual no amainó en ningún momento. Los chilenos que actuaron siempre "encajonados", terciaron también a la altura de los 35 kilómetros, donde Ramírez trató de tirar para sacar una vuelta de ventaja, en un instante de preocupación ante la diferencia que hasta ahí llevaba a su favor los argentinos y uruguayos. Ramírez escapó adelante más o menos 150 metros, pero en ese mismo momento pinchó Acuña, y de esta manera se halló sin ayuda para mantener el tren. Pronto lo persiguió el peruano Martínez e igual ocurrió con el resto del grupo, que se acercaron al puntero tras un fuerte embalaje. Entretanto, Guerrero le hacía inteligentemente la carrera a Cortoni, quien luchaba con tesón ante Francois y Luis de los Santos. Aquél también trató de dispararse, guiado por su desesperación ante la ventaja lograda en el puntaje por el ganador, quien aseguró su victoria al clasificarse en las llegadas 7.a, 8.a, 9.a y 10.a. Francois ganó los embalajes de las tres últimas pasadas por la meta, pero, con todo, no alcanzó a rebasar el puntaje de Cortoni, que acumuló un total de 128. Francois reunió 108 puntos; de los Santos 84; Acuña, que se retiró en la 92.a vuelta, sufriendo de calambres, 36; Guererro, 24 y Ramírez, 20. Los peruanos Martínez y Llenera no obtuvieron puntos.

Clasificación en las 10 llegadas:

1.a pasada por la meta, 10.a vuelta: 1.o Cortoni; 2.o Francois ;3.o Guerrro; 4.o Ramírez.

2.o llegada: 20.a vuelta: 1.o de los Santos; 2.o Ramírez; 3.o Guerrero; 4.o Cortoni.

3.a llegada, 30.a vuelta: 1.o Cortoni; 2.o de los Santos; 3.o Guerrero; 4.o Ramírez.

4.a llegada, 40.a vuelta: 1.o Acuña; 2.o Francois; 3.o de los Santos; 4.o Ramírez.

5.a llegada, 50.a vuelta: 1.o Cortoni; 2.o Francois; 3.o Acuña; 4.o Ramírez.

6.a llegada, 60.a vuelta: 1.o Cortoni; 2.o Francois; 3.o de los Santos; 4.o Ramírez.

7.a llegada, 70.a vuelta: 1.o Cortoni; 2.o de los Santos; 3.o Acuña; 4.o Ramírez.

8.a llegada, 80.a vuelta: 1.o Francois; 2.o de los Santos; 3.o Cortoni; 4.o Acuña.

9.a llegada, 90.a vuelta: 1.o Francois; 2.o de los Santos; 3.o Cortoni; 4.o Ramírez.

10.a y última llegada, 100 vueltas: 1.o Francois; 2.o Cortoni; 3.o Ramírez; 4.o de los Santos.

RESUMEN: Cortoni obtuvo [illegible] primeros puestos; un segundo lugar; y dos terceros. Total: 128 puntos.

Francois: 3 primeros; y 4 segundos. Total: 108 puntos.

Luis de los Santos: 1 primero, 4 segundos y 1 tercero. Total: 84 puntos.

Acuña: 1 primero y 2 terceros. Total: 36 puntos.

Guerrero: 3 terceros. Total: 24 puntos.

Ramírez: 1 segundo y 1 tercero Total: 20 puntos.

Tiempo del ganador: 1 hora 30 minutos; 8 segundos.

## QUIENES DISPUTAN EL TITULO

NO obstante que los argentinos ganaron en las dos pruebas oficiales de ayer, en el puntaje quedaron en igualdad de condiciones con los uruguayos, que alcanzaron las clasificaciones siguientes en los 1.000 metros velocidad y en los 50 kilómetros. Hay que dejar constancia, que Argentina y Chile cedieron los puntos obtenidos en la australiana.

El cómputo queda así:

| | Australiana | Velocidad | 50 Klmts. | 1.000 metros | Persecución | Caminos | PUNTOS | LUGAR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ARGENTINA | 0 | 3 | 3 | | | | 6 | 1. |
| CHILE | 0 | 0 | 0 | | | | 0 | [illegible] |
| COSTA RICA | 0 | 0 | 0 | | | | 0 | [illegible] |
| MEXICO | 0 | 0 | 0 | | | | 0 | [illegible] |
| PERU | 0 | 0 | 0 | | | | 0 | [illegible] |
| URUGUAY | 0 | 3 | 3 | | | | 6 | 1 |

## UN GESTO DE C. ORLANDELLI



CARLOS ORLANDELLI está radicado, desde hace algún tiempo en Concepción, en donde atiende sus negocios particulares y además, es el entrenador del Club Universitario que milita en la Serie de Honor del fútbol penquista. Vino a Santiago por atender sus asuntos personales, y ante la ausencia de Soares, Serrano y Lorca, aceptó, como una orden, vestir de nuevo la casaca del club de sus afectos. No jugó mal; pero más de lo que hizo no se le podía pedir. Con todo, y junto a Zúñiga, fueron los delanteros que demostraron mayor voluntad. Mientras tanto, en Concepción, el cuadro de Orlandelli venció ayer a Minerales y se colocó en el segudo lugar del cómputo oficial.

## El fútbol de ayer en Concepción: Fiap derrotó al Victoria, Lord al Werner y empataron Militar - Vipla

Ayer quedó completada la sexta fecha del campeonato oficial de fútbol de la Asociación de Concepción.

Los principales pormenores de la etapa fueron los siguientes:

JUEVES 15 —ESTADIO MUNICIPAL.
Recaudación: $ 3.845.—

PAMPA (2) — FERNANDEZ VIAL (2).
Goles del Fernández Vial: Moraga a los 31' y Sáez a los 72'. Del Pampa: Saavedra a los 36', y Tapia a los 79'.

SABADO 17. — ESTADIO MUNICIPAL.
Recaudación: $ 3,052.—

UNIVERSITARIO (3) — MINERALES (1).
Goles del Universitario: Raymondi a los 25', R. Leal a los 77' y N. Leal a los 78'. Del Minerales: Gutiérrez a los 4'.

CAUPOLICAN (4) — COQUIMBO (2).
Goles del Caupolicán: Mancilla a los 8', Zambrano a los 18', Montecinos (en contra) a los 71' y Beiza a los 86". Del Coquimbo: Pino a los 7' y 47'.

DOMINGO 18. — ESTADIO MUNICIPAL.
Recaudación: $ 7,923.—

FIAP (2) — VICTORIA DE CHILE (1).
Goles del Fiap: Martínez a los 12', y Farías a los 78'. Del Victoria: Labra a los 62'.

LORD COCHRANE (2) — CARLOS WERNER (1).
Goles del Lord: Adams a los 2' y 29'. Del Werner: Moraga a los 55.

CANCHA DE CHIGUAYANTE.—
Recaudación: $ 649.—

VIPLA (2) — MILITAR (2).
Goles del Vipla: Fernández a los 60', y Mendoza a los 65'. Del Militar: Rebello a los 20', y Merino a los 80'.

### POSICION DE LOS EQUIPOS

1.os — Caupolicán, Lord Cochrane y Fiap, con 10 puntos cada uno.
4.o — Universitario, con 8.
5.o — Marcos Serrano, con 7.
6.o — Carlos Werner, con 6.6
7.os — Militar, Vial y Pampa, con 5.
10.o — Victoria de Chile, con 3.
11.o — Coquimbo, con 2.
12.o — Vipla, con 1.
13.o — Minerales, con 0.

Cabe consignar que el team del Caupolicán —que va primero— tiene un partido menos que los demás.

SCORERS: Adams (Lord), Rebello (Militar) y Néstor Leal (Universitario), con 8 goles .Rojas (M. Serranc), Raymondi (Universitario) y Farías (Fiap), con 5.

## En una trasmisión de radio especial para Mendoza se agradeció anoche la forma como se atendió a Oscar Rosas

ANOCHE, en la audición radial que se transmite por Radio Cervantes, y que se denomina "La voz de Quinta Normal", se destinó un espacio especial en homenaje a la ciudad de Mendoza, en señal de reconocimiento por las solícitas atenciones que en todo orden se le prestaron al volante chileno Oscar Rosas, que sufrió un grave accidente en el Circuito Plumerillo, dos días antes de correrse la prueba Quinto Gran Premio Vendimia.

En esta oportunidad, el piloto Pedro Campos Segovia, que acompañaba a Rosas cuando se produjo el accidente, leyó el siguiente mensaje de reconocimiento:

"Un deber de profunda gratitud se agiganta en mi espíritu, a la vez que inspira mis palabras llenas de emoción y cariño, fraternal mensaje de reconocimiento para el noble pueblo argentino, que una vez más ha dado muestras de su tradicional hospitalidad.

En circunstancias por demás penosas, el que os habla esta noche fué testigo y compañero durante el desgraciado accidente que sufriera nuestro compatriota y destacado volante señor Oscar Rosas, en los momentos en que con todo entusiasmo se aprestaba para competir con su máquina "Special" en la fastuosa justa del Quinto Gran Premio Vendimia, cuyo escenario era el circuito Plumerillo. Quiso la fatalidad que días antes de la competencia se produjera la tragedia que todos conocemos y que hemos lamentado de corazón, privando así de los grandes anhelos que tenía el señor Rosas, de trabar junto a la representación chilena, fraternal lucha con los volantes argentinos.

Herido de gravedad el señor Rosas fué transportado con suma urgencia al magnífico Hospital Central, de Mendoza, donde ha permanecido hasta la fecha, convaleciendo de sus lesiones, cuyas heridas han ido lentamente desapareciendo gracias a la incesante atención que le ha sido prodigada en aquel establecimiento.

Personalmente he sido testigo, como junto al lecho de nuestro enfermo han estado en todo instante, sin abandonarlo jamás, los médicos, los ayudantes y colaboradores del Hospital Central, no faltando por supuesto en este caso el honroso auxilio espiritual, que con abnegada pureza cristiana han ofrendado las santas religiosos del benemérito establecimiento.

No hay palabras bastantes en el lenguaje humano para condensar el inmenso cúmulo de cuidadosas atenciones que todos, sin distinción de jerarquías, han derrochado en favor del popular y querido volante chileno.

Se evidencia, una vez más, con estos fraternales gestos, que los hijos de la noble tierra de San Martín, al tender la mano a sus hermanos de allende los Andes, abren también su alma, con la cristiana comprensión de la solidaridad, que es grande y bella cuando se realiza en las horas de dolor y angustias.

No en vano fué el sueño de unidad que impulsó las gloriosas gestas de San Martín y O'Higgins, cuyos fuertes lazos de hermandad tienen por sublime testigo al Cristo Redentor de los Andes.

Aspiro con todas las fuerzas de mi corazón, que llegue esta noche al noble pueblo de Mendoza, este modesto mensaje que contiene la expresión de la gratitud de todos los deportistas chilenos, que por mi intermedio hacen llegar al personal del Hospital Central, maravilloso conjunto en que finalmente se entrelazan en un cristiano crisol de bondad la ciencia y la caridad.

Para todos ellos, llegue la voz que nace de lo más hondo del espíritu chileno, por la ternura y el cariño que habéis prodigado a nuestro compatriota señor Oscar Rosas, mitigando y haciendo menos dolorosa su cruel dolencia.

¡Gracias, una vez más, hermanos y amigos de la ciudad de Mendoza!...

# La Armada Nacional, estudiantes y clases populares, participarán en las regatas a remos del 21 de Mayo

## DE 10 CARRERAS CONSTA EL PROGRAMA.- LO ORGANIZA EL CLUB "VALPARAISO"

### ENSAYOS EN BOTES OLIMPICOS

CONTINUA dando buenos frutos el plan de difusión y progreso del deporte del remo en el país. Todos los clubes, en una forma u otra, están aportando su concurso animados del más alto espíritu de cooperación. Es así como hemos destacado las actividades del "Phoenix", de Valdivia, y de la Unión Española de Deportes de Valparaíso, para ocuparnos más adelante de la Canottieri Italiana, del British Rowing Club, del "Neptuno", del "Arturo Prat" y del "Centenario". En otras oportunidades nos hemos referido al Club de Regatas "Valparaíso", institución que nuevamente se coloca en el plano de la actualidad con motivo del torneo náutico que ha organizado para el miércoles 21, en celebración del aniversario del Combate Naval de Iquique.

#### EL TORNEO

No es la primera vez que el Club de Regatas "Valparaíso", se asocia a la celebración de las fechas memorables en las cuáles quedaron inscritas las glorias de nuestra Armada Nacional. También se ha asociado a los festejos de conmemoración del 18 de septiembre, desarrollando, de esta manera, no sólo una labor difusora del remo en las clases populares y en los colegios, sino que también una labor social y de alto sentido patriótico, que merece ser destacada por el valioso significado que encierra.

El programa del torneo de pasado mañana y que tendrá como escenario la bahía de Valpasado mañana, y que tendrá Carbón y la Casa de Botes, a lo largo de la Avenida Costanera, consulta regatas para tripulaciones de las unidades ancladas en el puerto; para alumnos de los Padres Franceses (SS. CC), del Seminario Episcopal y del Liceo "Eduardo de la Barra",; para fleteros y pescadores de las caletas, "El Membrillo", "Portales", "Higuerilla" y "Concón"", y, por último, regatas para equipos del club organizador.

#### LOS FLETEROS

Simpre han dado margen a reñidas llegadas y pintorescas escenas, las regatas entre fleteros; aquellos hombres que se ganan la vida movilizando pasajeros desde los muelles a los barcos y trayéndolos, después, a tierra. No hay escuela, no hay técnica en la remada de éstos fogueados hombres que utilizarán las mismas embarcaciones con las cuáles trabajan diariamente. Ellos se baten a base de fuerza y resistencia, únicamente, y más que nada a puro corazón. Son los verdaderos "scullers" del pueblo y sus "singles", pesados y sin líneas de botes de carrera, pondrán una nota emocionante en la meta cuando la crucen impulsados por sus patentes brazos.

#### LOS PESCADORES

Bronceados por los rayos del sol y con su pinta de viejos lobos marinos, los pescadores de las caletas de "El Membrillo", "Portales", "Higuerilla" y "Concón" revivirán una rivalidad legendaria, compitiendo en sus clásicas embarcaciones de pesca. Ellos se preparan con algún tiempo, después de sus pesadas labores diarias. Se entrenan y traman una táctica. Corren en botes para dos remeros. Son, pues, los que entienden algo de "double-scull", aunque con timonel. Las regatas para pescadores apasionan al público, porque, además de constituír un exponente de potencialidad física, envuelven, también, algo de técnica propia que le da cierta belleza a la competencia.

#### LOS MARINEROS

La presencia de varias tripulaciones de las unidades de la Escuadra activa dará mayor realce al torneo náutico del miércoles. Todos los competidores están sometidos a un severo entrenamiento y sus instructores se esmeran por presentarlos en las mejores condiciones posibles. Existe mucho amor propio y los hombres de cada barco se esfuerzan porque sus equipos alcancen la victoria que para ellos es un timbre de orgullo. Las regatas en botes de doble bancada constituirán el punto culminante de las regatas entre marineros, prueba en la que los patrones juegan un papel preponderante por la inteligencia con que deben dirigir a los remeros.

#### LOS ESTUDIANTES

Debemos detenernos un poco más, en el análisis de las regatas interescolares porque la práctica del remo por los estudiantes es la base de su auge. Inculcándoles el cariño por el mar, se llegará directamente a la formación de una conciencia marítima. Son los estudiantes los que forman la reserva de este deporte porque de los colegios saldrán los nuevos remeros que ingresarán más tarde a los clubes para reforzar sus filas y tejer, así, el futuro de este gran deporte, cuyo progreso es evidente, y cuya adentramiento en la conciencia popular necesita de triunfos internacionales que se están preparando con paso lento pero seguro.

El Ministro de Educación, don Alejandro Ríos Valdivia, gran admirador del deporte del remo le ha proporcionado los fondos necesarios al Liceo "Eduardo de la Barra" para que adquiera un bote de carrera en Buenos Aires, y ha estimulado, también, la labor que el Club de Regatas "Valparaíso" desarrolla en los colegios tanto de enseñanza fiscal como particular. Este Club ha sabido corresponder a ese estímulo y ha perseverado en su altruista labor proporcionando a los estudiantes no sólo botes sino que poniendo también, a su disposición, a sus mejores entrenadores amateurs.

Esta labor será mayormente apreciada el miércoles, cuando las tripulaciones del "Liceo Eduardo de la Barra", de los Padres Franceses y del Seminario Episcopal, se trencen en caballerosa competencia, en la cual habrán de exponer los progresos técnicos alcanzados bajo la instrucción de socios de la citada institución, decana del remo porteño.

#### BOTES OLIMPICOS

Después de las pruebas destinadas a tripulaciones del Club de Regatas "Valparaíso", remeros de la misma institución harán nuevos ensayos en el bote shell obsequiado por los clubes argentinos. Decíamos, en comentarios anteriores, que era preciso hacer un ensayo a horas en que el mar esté más movido y como las regatas del miércoles se efectuarán por la tarde, entre 14.30 y 17 horas, lapso en que el mar generalmente está agitado, sobre todo en esta época, no caben dudas de que esta nueva prueba servirá para formarse un juicio definitivo sobre la navegabilidad de botes olímpicos en la bahía de Valparaíso.

Es posible que se realice una regata entre el shell "Argentina" y el clincker outrigger "Ligamar", con el debido handicap por el menor peso del shell. Una regata como ésta, determinará de inmediato la bondad de ambas embarcaciones para aplicar en seguida su uso en las competencias oficiales.

#### LOS PREMIOS

Terminado el programa acuático y después de realizada la prueba que se denomina "La caza del pato", a cargo de los nadadores del club organizador, se llevará a efecto la repartición de premios a los equipos ganadores. Así mismo, se hará entrega a los remeros del club que ganaron regatas en la Competencia Asociación de 1946, y el directorio premiará con medallas a la tripulación que dió mayor puntaje, o sea la de novicios, que después corrió en cadetes, formada por César Silva, stroke; Fernando Bodelón, Ricardo Pereira, Max Walker, Caupolicán Carrasco y Lorenzo Garay, timoneado por Jorge Figueroa, actual capitán de la institución. Se hará entrega, también, de premios especiales el equipo senior, integrado por Jorge Cummnins, stroke; Alfonso Hernández, Andrés Zúñiga y Celso Carrizo, como igualmente al conjunto junior de Teobaldo Donoso stroke; Mario Kalowsky, Alberto Pollmann, Mario Aguirre, Sergio García Moreno y Carlos Scciacaluga, equipos que fueron timoneados por el veterano de las pistas, Gustavo Neckelmann.

El más franco éxito deberá coronar el esfuerzo gastado en la organización de este interesante torneo, que, desde luego, debe considerarse como otro aporte al progreso, auge y difusión del remo, cabiendo destacar que podrá ser presenciado gratuitamente tanto de la Avenida Costanera como desde las tribunas de la Casa de Botes, que la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso le ha cedido gentilmente a la institución.

ALA

## LA ABUELITA

Sobre las rejas asomaban los malvones, y sus flores recogían el último resplandor de la tarde. A nuestras espaldas quedaba la canchita sobre la que lloviznaba el silencio. Teníamos el cuerpo cansado y el alma que pedía rienda.

—Tengo sed —expresó Terremoto.

—Yo, eso y lo otro —contestó Manyasupa. No hacía falta averiguar que era lo otro. Lo sentíamos todos en nuestros estómagos infantiles, aquellos que no supieron de digestiones malogradas.

Tras la verja una viejecita tejía. Sus anteojos parecían gotearle de la nariz.

—En cuanto estornude se le piantan —comentó Tiquifiequi. Ella levantó la vista y sus pequeños ojos aclarados de tiempo nos sonrieron por encima de los lentes.

—¿Buscaban algo? —nos preguntó abuelamente; sí, porque era algo más que maternalmente con otro matiz.

—Un poquito de agua, señora... —Nos hizo pasar a su jardín. Llevábamos algunos los botines colgando de los hombros o las camisetas de fútbol anudadas por sus mangas a la cintura. Debíamos tener los rostros empastados de sudor y tierra, pero acaso brillaron nuestros ojos mucho más que aquellas buenas pupilas transparentes de años, con color de agua...

Una mucama nos trajo refresco, que bebimos con fruición. El bruto de Rompehuesos empañó el vaso respirando adentro, y cuando lo recriminamos por eso, protestó.

—¿Y qué quieren... que me ahogue?

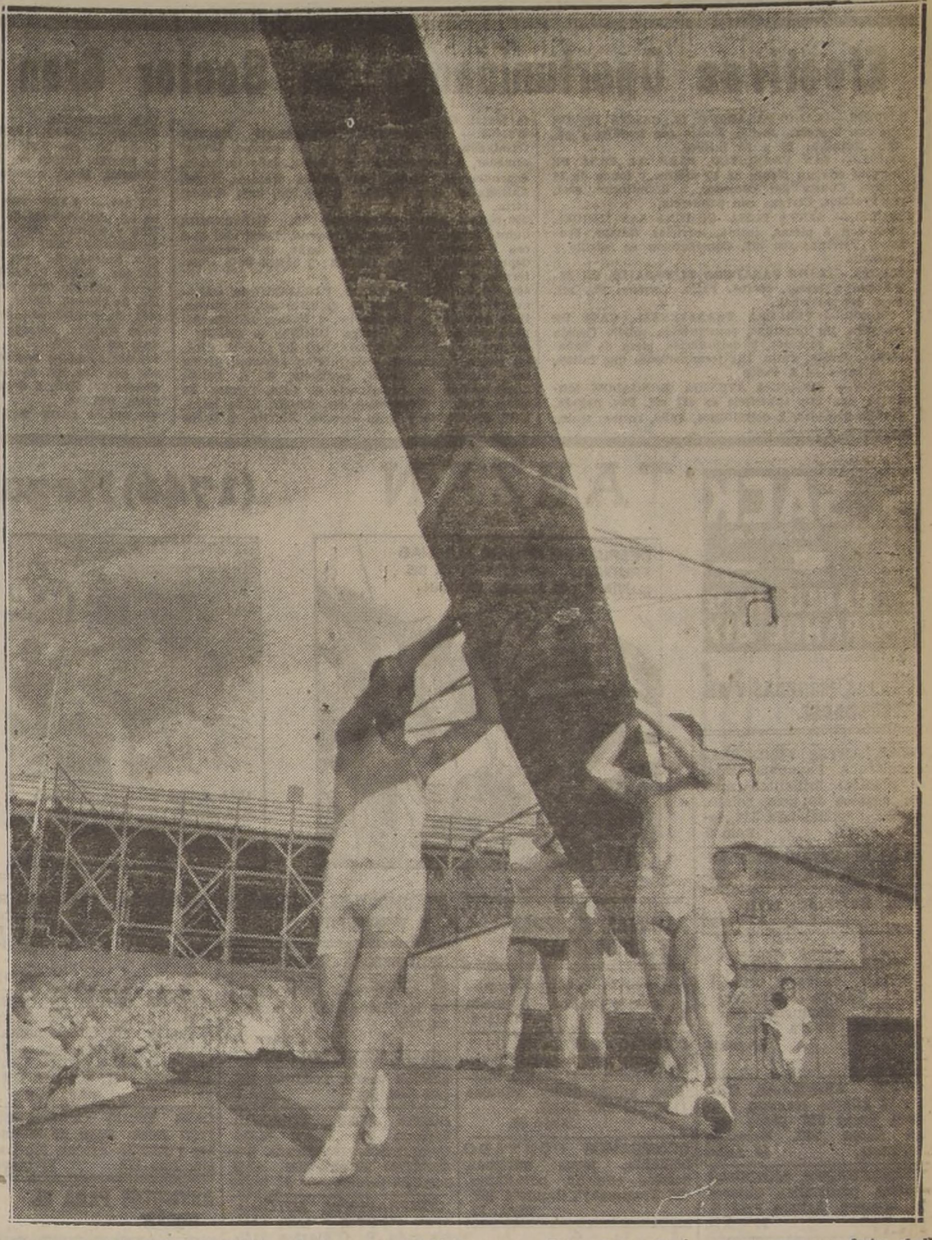
Con su penetrante intuición, aquella abuela supo que teníamos hambre. Nos hizo traer galletitas, y al ver cómo desaparecían, optó por algo consistente: pan y queso.

—Señora...; ¿tiene muchos hijos? — le preguntó Comeúñas.

—Me quedan nada más que nietos... — nos respondió. Y sus anteojos se empañaron como cuando Rompehuesos respiró dentro del vaso.

Años más tarde, los malvones me atajaron con su recuerdo y busqué tras la reja a la abuelita. Ya no estaba. Acaso se encuentre con sus hijos ..

Borocotó



ENSAYOS EN BOTES OLIMPICOS.— En las regatas del 21 de mayo, en Valparaíso, se harán nuevos ensayos en botes shell, de corte internacional. La fotografía nos demuestra cómo los remeros del Columbia College, de Estados Unidos, llevan a pulso un bote shell a 8 remos para echarlo al agua en Silver River.

# De largo historial deportivo: el Carioca

## UNA INSTITUCION QUE CUMPLIRA YA 32 AÑOS DE VIDA

### ES EL CLUB DEL TREBOL



SABE LO QUE ES SER CAMPEON.— Cuadro de honor del Carioca F. C., dos veces vencedor en el campeonato oficial de fútbol amateur.

EN Santa Filomena con Lorto, un grupo de estudiantes del Instituto Electrotécnico de la Universidad Católica, acordaron el 20 de junio de 1915, fundar una institución y como siempre la primera discusión giró en torno al nombre que se le daría. Estaban aún frescos los recuerdos de la jira de un elenco chileno a Brasil, en donde había cumplido destacadas actuaciones y entonces, alguien, como homenaje a la república hermana y también al conjunto nacional, presentó a la consideración de sus compañeros un nombre: Carioca. Fué aceptado y así nació este club que a través de sus 32 años, ha efectuado una fecunda labor.

Se inscribió a los equipos de fútbol en la Liga Infantil de Santiago y de inmediato tuvo destacada actuación. Su elenco de la División de Honor, se clasificó en el segundo lugar. A petición de antiguos dirigentes, tales como los señores Camilo Vásquez (Q. E. P. D.).— también primer capitán —, Humberto Vásquez, Abelardo Gana, los hermanos Alfredo y José Barceló, Adrián Verderramo, y otros, se pasó a la Liga Metropolitana de Deportes, en donde siempre se le catalogó como de los mejores conjuntos. Si bien no pudo obtener el trofeo "Colonias Escolares Vida y Patria", que era el estímulo más codiciado, por lo menos fué uno de los teams que se acercó más a la cantidad de los tres títulos de campeón que se exigía. En 1918, la Liga Metropolitana designó al Carioca para que la representase en su match con la Liga Arrieta y el triunfo le favoreció por 2-1. En ese memorable partido actuaron elementos que en nada tienen que envidiar a los de ahora: Clemente Acuña, Alfredo Plá, hermanos Vásquez, Manuel Barahona, Felipe Horta, Segundo Orellana y Roberto Campusano.

En los años 19, 20 y 21, consiguió el Carioca obtener el trofeo "Colonias Escolares" y pasar así a ser considerado como uno de los más eficientes del país. El equipo estaba integrado por los siguientes elementos: Carlos Meza; Felipe Horta y Héctor Correa; Manuel Barahona, Segundo Orellana y Humberto Vásquez; Oscar Nelson, Oscar Olivares, Clemente Acuña, Alfredo Plá y Camilo Vásquez (capitán). De este cuadro, don Alfredo Plá siguió más tarde la carrera de dirigente y hoy es el presidente de la institución desde hace ya, ocho años, mientras que como vicepresidente se desempeña otro antiguo socio, el señor Eduardo Díaz.

#### EL CLUB DEL "TREBOL"

Por fin, en 1922, entró a competir en el campeonato en que actuaban las instituciones denominadas poderosas: Magallanes, Unión Española, Audax Italiano, Santiago e Internado. A todos le derrotó y su fama así se acrecentó. Fué en una jira al sur de Chile y enfrentó al campeón de la zona austral, el Deportivo Liceo de Temuco.

Jugadores dió el Carioca al fútbol chileno, muchos y buenos. Poirier, Ibacache, Acuña, Plá, Campusano, los hermanos Vásquez fueron en sus puestos y en sus épocas valores del balompié nacional. Juntos a ellos estuvieron dirigentes de la categoría de Alejandro Olivares, Hermógenes Valenzuela, Enrique Moreno, Jorge Olivares, Edmundo Garay, Delfín Ilabaca y Juan y Roberto Aguirre.

Saltémonos algunos años y lleguemos a 1944, año en el que obtuvo el título de campeón invicto de la Copa Unión, triunfo con el que pasó a integrar la Serie de Honor y volvió a ser campeón, para retener nuevamente el título en 1946.

#### SU DIRECTORIO

El actual directorio de la institución del "trébol", está integrado por las siguientes personas:



PRESIDENTE.— Don Alfredo Plá G., actual presidente del Carioca F. C.

presidente honorario, señor Jorge Tarur; vicepresidente, señor Augusto Gómez; segundo vicepresidente, señor Erasmo Escudero; directores, señores Enrique Olivares, Jorge Olivares, Neftalí Olivares, Erick Neuman, Benito Carroza, Selim Mussiati, Nicanor Domeica, Gilberto Godoy, Atanasio Bravo, Guillermo García, Eduardo Torrejón, Oscar Figueroa y Hernán Ruiz Tagle.

Presidente efectivo, señor Alfredo Plá; vicepresidente, señor Eduardo Díaz; secretario, señor Ricardo Valdivia; prosecretario señor José Olivares; tesorero, señor Roberto Simons; protesorero, señor Heriberto Olivares; directores, señores Rafael Avendaño, Humberto Vásquez, Juan Mena, Daniel Meyer y Miguel Adasme; delegados, señores José Olivares y Manuel Peña; capitán de primer cuadro, Arturo Carmona.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## Efectivas Oportunidades en Sector Gran Avenida

$ 70.000.— LADO PARADERO 17. CASITA DE UN piso con 2 piezas, cocina, Jardín con frutales y parrón. Terreno: 16 x 35 metros.
80.000.— SAN FRANCISCO, PARD. 14. CASA DE un piso con un frente de 17 metros y fondo de 21 metros. Consta de: Comedor, 2 dormitorios, cocina, Frutales. Cerrada con pandereta.
140.000.— SANTA ELISA. COMUNA SAN MIGUEL. Casa con 3 piezas, cocina, servicios. Garage. Frutales. Terreno: 500 m2. Construcción de ladrillo y cemento.
145.000.— LADO PARADERO 23. CASA DE UN PISO con 5 piezas, cocina. Patio. Terreno: 918 m2. Pago convencional.
150.000.— TERCERA TRANSVERSAL. CASA DE un piso, sin terminar, construcción sólida. Consta de: living, comedor, 3 dormitorios, pieza de baño; cocina, Jardín, Patio. Las terminaciones que faltan, se estiman en $ 40.000.
180.000.— SEGUNDA AVENIDA. BUNGALOW MOderno, con una superficie de 437 m2. Pav. pagada. Living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina. Quinta frutal. Gallinero.
270.000.— 6.a AVENIDA. BUNGALOW RECIEN terminado, rodeado de 500 m2 de terreno. Living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias. Jardín con árboles frutales. Nogal. Entrada de auto. DEUDA: $ 130.000, Caja Hipotecaria.
360.000.— LADO PARADERO 25. ESPLENDIDA quinta frutal. 2.000 m2. de terreno. Tiene una casa con 4 dormitorios, pieza de baño, hall, comedor, dependencias. Garage. DEUDA: $ 50.000 Caja Hipotecaria y Caja de Ahorros.
400.000.— GRAN AVENIDA, PARADERO 25. CASA-quinta en un piso, rodeada de 2.870 m2. de terreno. Hall, comedor, 6 dormitorios, 2 baños; amplias dependencias. Jardín, Garage. DEUDA: $ 130.000.
420.000.— INMEDIATO ESTADIO EL LLANO. CHAlet recién terminado, construcción asísmica. Living con chimenea, comedor, escritorio, W. C. visitas, dependencias. Jardín, entrada de auto. Terraza. En altos: Hall, 3 dormitorios con closets, baño instalado, dormitorio y baño servicio. DEUDA: $ 70.000 Caja Hipotecaria.
450.000.— GRAN AVENIDA, LADO PARADERO 27. Casaquinta con 3.500 m2. de terreno; construcción de ladrillo. Consta de: Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño. Arboles frutales. Pago convencional.
460.000.— LADO PARADERO 13. CASA-QUINTA en un piso, rodeada de 3.600 m2. de jardín con parrón y frutales. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, cocina, servicio amplio. Entrada de auto. Pago convencional.
480.000. LADO PARADERO 11. BUNGALOW MOderno, aislado, muy bien tenido, rodeado de 1.080 m2. de terreno. Living, comedor, 3 dormitorios, closets, baño instalado, dependencias. Jardín con árboles frutales. Entrada de auto. DEUDA: $ 50.000 Caja de EE. PP.
600.000.— LADO PARADERO 3. CASA EN DOS PIsos, con 800 m2. de terreno, apta para industria Consta de: Hall, 8 dormitorios, baño, cocina. Gran patio. DEUDA.
670.000.— LADO PARADERO 11. CHALET MOderno, aislado, recién terminado. Parquet, pintura al óleo. Bajos: Hall, living, comedor, escritorio, W. C. visitas; amplias dependencias. Jardín, 2 garages. En altos: 3 dormitorios con closets, baño de lujo con azulejos. Terraza. DEUDA: $ 150.000 Caja Hipotecaria. Facilidades de pago.
1.100.000.— GRAN AVENIDA. CASA-QUINTA CON una superficie de 20.000 m2. Consta de: Hall, salón, galería, 4 dormitorios, baño instalado; dependencias y servicio. Garage. Gallinero para 3.000 aves. DEUDA: $ 300.000 Banco de Chile.

SITIOS URBANIZADOS EN SECTOR GRAN AVENIDA

$ 32.000.— LADO PARADERO 18. Sup.: 460 m2.
60.000.— POBLACION ATACAMA. Sup.: 500 m2.
82.000.— LADO PARADERO 14. Sup.: 560 m2.
86.000.— LADO PARADERO 5. Sup.: 12.65 x 23.20 metros.
95.000.— LADO PARADERO 17. Sup.: 15 x 50 mts.
100.000.— LADO PARADERO 15. Sup.: 500 m2.
110.000.— AV. SUBERCASEAUX, PARADERO 5. Sup.: 12.50 x 26 metros.
115.000.— LADO PARADERO 13. Sup.: 556,95 m2.
120.000.— LADO PARADERO 28. Sup.: 1.500 m2.
125.000.— LADO PARADERO 14. Sup.: 480 m2.
125.000.— LADO PARADERO 5. Sup.: 12.50 x 29,55 metros.
128.000.— LADO PARADERO 9. Sup.: 15 x 22 mts.
135.000.— LLANO SUBERCASEAUX. Sup.: 12.50 x 29,55 metros.
140.000.— AV. ESPEJO. Sup.: 11,50 x 93 metros.
150.000.— LADO PARADERO 9. Sup.: 16 x 34 mts.
160.000.— FERNANDO RIOJA. Sup.: 15 x 63 mts.
162.000.— LADO PARADERO 19. Sup.: 15 x 38 mts.
175.000.— LADO PARADERO 5. Sup.: 15 x 34,50 metros.
241.000.— GRAN AVENIDA, ANTES PARAD. 11. Sup.: 500 m2.
250.000.— PLAZA CERVANTES. Sup.: 10.000 m2.
276.000.— GRAN AVENIDA. LADO PARADERO 39. Sup.: 2.760 m2.
300.000.— LADO SANTA ROSA. PARADERO 7. Sup.: 2.200 m2.
300.000.— LADO PARADERO 6. Sup.: 19 x 125 mts.

**CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25**



## TARZAN (1746) Hogar perdido Por Edgar Rice Burroughs




### ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES.

JOYAS, ANTES VENDERLAS consúltenos. Pagamos mejores precios: brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 316, teléfono 86072. junio 9.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTes, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 31 mayo

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 mayo

NOVIOS. ARGOLLAS, ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabados, desde 200 pesos par San Diego 780. Relojería Sportman. 31 mayo

ANTIGUEDADES, MONEDAS, muebles, porcelanas, objetos, etc., compro. Arturo Prat 6. Pago bien. 31 mayo

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera 86. 31 mayo

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 31 mayo



### ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

COMPRO ORO Y PLATA, PAgo buenos precios. Alameda 846. junio 6.

COMPRO BRILLANTES Y cualquier joya de valor, boletos empeño, oro, platino, marfiles, antigüedades. Moneda 1114, Teléfono 81827. mayo 31.

COMPRAMOS CONTADO brillante, joyas antiguas, boletos empeño, porcelanas. "El Transvaal". Bandera 152 mayo 31.

### AUTOMOVILES, CAMIONES Y VEHICULOS.

¿QUIERE VENDER SU AUtomóvil, señor, o comprar otro ? Avenida B. O'Higgins 1340. Santiago. mayo 31.

RADIOS PARA AUTOMOVIles. Servicio rápido. Instalaciones. Reparaciones. Diez de Julio 1157. Corvalán. 31 mayo

TALLER YALE.— GALERIA Alessandri. Oficina 14. Teléfono 67392.— Llaves para automóviles. Instalaciones eléctricas. Trabajo domicilio. 31 mayo

### AUTOMOVILES, CAMIONES Y VEHICULOS

NEUMATICOS USADOS COMpro-vendo. Voy domicilio. Teléfono 62253.— Calle Mesías de los Nidos 1139 (Plaza Almagro) mayo 31.

MOTOR TRIFASICO 10 HP., ocasión vendo. Teléfono 198. Los Guindos. Mayo 20

BOLSA DEL AUTOMOVIL. Serrano 35. Fono: 64819 Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. 31 mayo

¡COMPRAVENTA AUTOMOviles! Figueroa y Lihn Ltda Alameda B. O'Higgins 1705 Teléfono 69687. 31 mayo

### ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIAS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En-48

### ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SASTRERIA. — SAN DIEGO 736. ¡Solicite crédito! Casimires importados y nacionales. Hechuras finas. Amplias facilidades. Teléfono 88093. Visítenos sin compromiso. 31 mayo

SASTRERIA "GLASNER" San Diego 1806. Casimires, gran surtido. Hechuras finas desde $ 500. Amplios créditos!! mayo 31.

¡¡PANTALONES!! EN NUEStros talleres confeccionamos cualquier cantidad de pantalones para damas y caballeros. Técnicos expertos. Alonso Ovalle 1131, por San Diego. mayo 31.

CASA YONIS OFRECE SU gran stock: Robe de chambre y fumoir. Precios fábrica. Mac-Iver 173. 31 mayo

### ARTICULOS PARA EL HOGAR

USE CERA "OSMA". CASA O Massa. San Antonio 473. 31 mayo

TAPICERIA "PRAGA", MERced 675 (interior). Teléfono 30117. Muebles confortables. Transformaciones. Composturas. Créditos!! mayo 31.



### ARTICULOS PARA EL CAMPO

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 31 mayo

TALABARTERIA "MALLOL" San Pablo 2720. Arneses, Monturas. Aperos. Precios sin competencia. 31 mayo

### ALFOMBRAS

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfonos 30242 - 51799. mayo 31

### ARRIENDOS OFRECIDOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7En-48

### ARBOLES Y PLANTAS.

ARBOLES, ARBUSTOS, PApas de flores, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece: Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. mayo 31.

### ARBOLES Y PLANTAS.

MACETEROS, TODOS TAMAños, Tinajas, Jarrones, Jardineras. Avenida Egaña 952. Teléfono 32, Los Guindos. Mayo 26

### AVES, ANIMALES Y PAJAROS

CRIN CABALLO, VACUNO, conejos y liebres, cualquiera cantidad compro. Pago mejores precios. Bodega "La Chinga", Exposición 348. junio 10.

POLLITOS-BEBE CATALAnes, Leghorn, Rhode Island, Plymouth Rock, Sussex armiñada, Orpington Blanca, Negra y Leonada. Criadero "Osiris", San Antonio 285. Teléfono 30216. (Envíos provincias, ferrocarril y avión). 31 mayo

HUEVOS INCUBAR CATAlanes, Rhode Island, Leghorn, Plymouth Rock, Sussex armiñada, Minorcas. Criadero "Osiris", San Antonio 285. (Envíos a provincias). 31 mayo

CANARIOS CANTORES, CAtitas australianas, calafates, cacatúas, periquitos habladores, cardenales, tortuguitas para la suerte. Recibió "Pajarería Osiris", San Antonio 285. 31 mayo

### AVES, ANIMALES Y PAJAROS.

COMPRO TODA CLASE ANImales. Pájaros finos. Zoológico, Eleuterio Ramírez 338. Valparaíso. 31 mayo

### BICICLETAS

ARREGLO BICICLETAS, PINtura al "DUCO". Hago toda clase de llaves. Rosas 1755 31 mayo

NIQUELADOS. PLATEADOS cobrizados. Reparación bicicletas. Trabajo garantizado Repuestos. Lira 678 y Eleuterio Ramírez 1159. mayo 31.

BIBLIOTECARIO, LIBROS sueltos compro. Pago bien. Voy domicilio. Teléfono 61026. Alonso Ovalle 1064. Mayo 29

### COMPRAVENTAS.

IMPRENTA CHICA CON prensa a pedal, vendo. Tratar Pastelería Avda. Matta 138. Mayo 19

MOTORES ELECTRICOS, TOda clase, compro. Arreglo baterías y dínamos. San Diego 1772. mayo 31.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
S PABLO 1179
MORANDE 817

### COMPRAVENTAS

MAQUINAS DE ESCRIBIR compro, pagando altísimos precios.— Bandera 517, Teléfono 85479. 31 mayo

REMATES, CONSIGNACIOnes, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586. 31 mayo

### DIVERSOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En-48

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos, usados. Bandera 86. 31 mayo

### EDUCACION.

CASA GARAY. INDEPENdencia 616. Tejidos de lana Gran surtido. Precios de fábrica. Especialidad: chalecos para colegiales. 31 mayo

CON 6.o PRIMARIO; 1.o, 2.o Humanidades, ingresarán Cursos Auxiliares Comercio. Mayor preparación, directamente Cursos Contadores Generales Cursos especiales Dactilografía, Redacción, Ortografía Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. 21 mayo



# GUIA DE URGENCIA

### LA NACION

AGUSTINAS 1269
Casilla 81-D
AGENCIA: Maule 1006
AGENCIA GENERAL Valparaíso
Calle Blanco 1161
Teléfono: 4427

### CALENDARIO

MAYO
19
LUNES
SANTOS DE HOY
Pedro Celest.
SANTOS DE MAÑANA
Bernardino

### LLAMADOS DE URGENCIA

| | Fonos |
|---|---|
| Asistencia Pública: San Francisco 85 | 69191 |
| POSTA N.o 2. Maule esquina Chiloé | 50061 |
| POSTA N.o 3, Compañía-Chacabuco | 91011 |
| POSTA CISTERNA, Esperanto 0137, Cisterna | 146 |
| POSTA ÑUÑOA, Avda. Irarrázaval - Villaseca. | 43360 |
| POSTA Avda. PROVIDENCIA, Avda. Manuel Montt N.o 403 | 45671 |
| POSTA SAN MIGUEL. Gran Avenida 3204 | 51454 |
| CARABINEROS PREFECTURA GENERAL: Moneda-Morandé | 60151 |
| COMISARIA DEL TRANSITO: Huérfanos 547. | 82012 |
| CRUZ ROJA: Independencia 339 | 62725 |

### BOLETIN DEL TIEMPO

El buen tiempo ha predominado en la mayor parte del país. En la parte más austral ha comenzado a desarrollarse un nuevo período de mal tiempo con precipitaciones y vientos muy fuertes del norte.

APRECIACION GENERAL

Las malas condiciones atmosféricas de la región Austral tienden a propagarse más al norte alcanzando hasta parte de la zona sur. Más al norte continuará bueno con nublados y neblinas locales en la mañana, especialmente en la costa.

ZONA NORTE: Bueno. Nubosidades y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ZONA CENTRAL: Bueno. Nublados y neblinas locales en la mañana, de preferencia en la costa. Vientos del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ZONA SUR: Bueno. Nublados locales. Vientos del oeste y suroeste. Variable con tendencia a mal tiempo, y vientos del norte en la parte sur.

GUAFO A EVANGELITAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte. Temporales.

PUNTA ARENAS: Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 18): MAXIMA: 21.9º C. a las 14.45 horas. MINIMA: 4.2º C. a las 6.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: (Día 18): MAXIMA: 88 o|o, a las 6.30 horas. MINIMA: 23 o|o, a las 13.30 horas.

SOL (Día 19): SALE: A las 6.28 horas. PUESTA: A las 16.50 horas.

LUNA (Día 19): SALE: A las 4.09 horas. PUESTA: A las 15.42 horas. FASE: Luna nueva el día 20 del presente.

TIEMPO PROBABLE PARA SANTIAGO

Bueno. Nubosidades.

Oficina Meteorológica de Chile, Ministerio de Defensa Nacional.

### TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 17 AL 24 DE MAYO DE 1947

| FARMACIA | PROPIETARIO | UBICACION |
|---|---|---|
| Francia | Castro y Cía. | Moneda 931 |
| Valdivia | Oyanedel y Cía. | Catedral 1990 |
| Esperanza | A. Mena | Esperanza 39 |
| Figueroa | E. Figueroa | Independencia 466 |
| Chile | M. Berríos | Independencia 1796 |
| Oehrens | A. Oehrens | Independencia 3198 |
| Jaque | G. Jaque | Mapocho 5080 |
| Santa Filomena | Delgado y Badino | Loreto 291 |
| Foster | Cecilnitzky y Cía. | San Pablo 2802 |
| Blanqueado | Bittner y Cía. | San Pablo 4950 |
| Monax | Embeita y Cía. | Recoleta-Valdivieso |
| Orión | T. Alvarez | Matías Ovalle 298 |
| Alemana | G. Miranda | El Salto-Centenario |
| Quinta | A. Segura | Nueva Imperial 4378 |
| Arica | G. Tapia | General Velásquez 801 |
| Meléndez | G. Meléndez | Avenida Buzeta 497 |
| Santa María | P. Escobar y A. Guerra | Av. Dgo. Santa María 1140 |
| San Ignacio | E. Sapian | Av. O'Higgins 1500 |
| Club Hípico | Franco y Cía. | Blanco Encalada 2150 |
| Esmeralda | A. Rocco | San Diego 991 |
| Chilena | E. Ramírez | Arturo Prat 1621 |
| La Nacional | A. Bustos | Portugal 1397 |
| Kirberg | S. Kirberg | Vicuña Mackenna 603 |
| Baquedano | Marticorena y Cía. | Vicuña Mackenna 2 |
| Esmeralda | D. Gil | Mirador-San Dionisio |
| Indostán | Illanes y Cía. | Gran Avenida 5250 |
| Villegas | Schwarzberg y Cía. | Gran Avenida 7039 |
| Bellavista | L. Espinoza | Av. Vicuña Mackenna 7193 |
| Carmen | C. Opazo | Pedro de Valdivia 021 |
| Zeiss | O. Zeiss | Avenida Apoquindo 24 |
| Bilbao | G. Abualeme | Avenida Bilbao 1299 |
| Aracena | A. Aracena | El Aguilucho 3396 |
| Estadio | A. Fuentes | Carmen Covarrubias 476 |
| Juana de Arco | A. Pizarro | Irarrázaval 3417 |
| Slava | P. Vuskovic | Avenida Ossa 13 |
| San Luis | B. Muñoz | Avenida Berlín 789 |

### TRIBUNALES

HORARIO

Los Tribunales de Justicia funcionarán de acuerdo con el siguiente horario:

De 13.30 a 17 horas todos los días excepto sábados que funcionan en la mañana, de 8.30 a 12.30 horas.

### PRONOSTICOS DEL CAP. LUX

Algo caluroso.
Chubascos de viento y lluvias.
Depresión barométrica.
Precipitaciones atmosféricas u oscilaciones sísmicas.
Rodados de nieve y truenos, relámpagos cordillera.

### REGISTRO CIVIL

| | Fonos |
|---|---|
| Dirección General, Huérfanos 1564 | 63222 |
| Archivo, Huérfanos 1554 | 63222 |
| 1.a y 6.a Circunscripción, Bellavista 34 | 66777 |
| 2.a Circunscripción, Huérfanos 1550 | 63222 |
| 3.a Circunscripción, Amunátegui 256 | 60948 |
| 4.a Circunscripción, Serrano 360 | —.— |
| 5.a Circunscripción, Echaurren 439 | 92573 |
| 7.a Circunscripción, Lira N.o 88 | —.— |

### AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

Informaciones generales: Teléfono N.o 84608.

SERVICIO DIARIO

(Salen de Los Cerrillos)

Avión Santiago a Antofagasta: Con escala en: Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, a las 8 horas.

Avión Santiago a Concepción: Con escala en Cauquenes, a las 9 horas.

Avión Santiago a Antofagasta: Con escala en Vallenar, a las 6 horas (con ida y regreso en el mismo día).

Avión Santiago a Arica: Con escala en: Vallenar, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, a las 7.15 horas.

Avión Santiago a La Serena: Con escala en Ovalle, a las 12.30 horas.

Avión Santiago a Valparaíso: 10, 12, 14 y 16 horas.

SERVICIO INTERNACIONAL

(Teléfono N.o 61307)

Línea Aérea Nacional, diariamente, avión Lodestar a Buenos Aires, a las 7 horas.

BRITISH AIRWAYS

Avión a Londres e Intermedios: Domingos a las 8 horas y jueves a las 10 horas.

PANAGRA

Informaciones: Teléfono 81967.

AL NORTE:

Avión Douglas DC-4, diariamente, a las 12.15 horas.
Avión Douglas DC-3, domingo y miércoles, a las 7 horas.

BUENOS AIRES:

Avión Douglas DC-4, a Buenos Aires, a las 9.15 horas.
Avión Douglas DC-3, Santiago, Mendoza, Córdoba, Buenos Aires, a las 9.30 horas.

### ITINERARIO DE TRENES

TRENES QUE SALEN DE ALAMEDA

| N.o | TREN | Sale | Destino | Llega | Días de carrera |
|---|---|---|---|---|---|
| 1001 | Flecha | 7.45 | P. Montt | 0.58 | Viernes |
| 1003 | Flecha | 8.00 | Chillán | 20.38 | Mar. Juev. Sab. comb. Talcahuano |
| 11 | Ordinario | 8.15 | Alcones | 18.33 | Mar. Juev. Sáb. comb. Pichilemu |
| 23 | Ordinario | 8.30 | Cartagena | 11.19 | Diario |
| 41 | Local | 8.35 | S. Bernardo | 8.58 | Días trabajo |
| 3 | Ordinario | 9.30 | S. Rosendo | 21.01 | Diario |
| 43 | Local | 11.30 | Rancagua | 13.35 | Diario |
| 13 | Ordinario | 14.10 | Talca | 20.20 | Diario (Comb. Chillán: mar juev. y sábados) |
| 5 | Ordinario | 16.00 | Curicó | 20.35 | Diario |
| 9 | Directo | 17.15 | Temuco | 8.16 | Lun. y miér. comb. P. Montt |
| 25 | Ordinario | 17.35 | Cartagena | 20.25 | Lunes a viernes |
| 25A. | Ordinario | 14.30 | Cartagena | 17.28 | Sábado |
| 15 | Local | 19.30 | Rancagua | 21.35 | Diario |
| 7 | Nocturno | 20.30 | Talcahuano | 11.00 | Diario. Comb. Osorno |

TRENES QUE SALEN DE MAPOCHO

| N.o | TREN | Sale | Destino | Llega | Días de carrera |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 | Expreso | 7.45 | Puerto | 10.57 | Diario |
| 10 | Ordinario | 8.15 | Puerto | 12.40 | Diario |
| 4 | Expreso | 11.45 | Puerto | 15.00 | Diario |
| 8 | Ordinario | 14.00 | Puerto | 18.28 | Diario |
| 6 | Expreso | 17.45 | Puerto | 21.1^ | Diario, excepto domingo |
| 12 | Ordinario | 20 00 | Puerto | 23.55 | Diario |

TRENES QUE LLEGAN A ALAMEDA

| N.o | TREN | Sale | Destino | Llega | Días de carrera |
|---|---|---|---|---|---|
| 42 | Local | 7.15 | S. Bernardo | 7.38 | Diario |
| 16 | Local | 6.20 | Rancagua | 8.16 | Diario |
| 8 | Nocturno | 19.00 | Talcahuano | 9.10 | Diario, excepto domingo |
| 26 | Ordinario | 8.00 | Cartagena | 11.00 | Diario |
| 14 | Ordinario | 6.15 | Talca | 12.40 | Diario |
| 44 | Local | 14.00 | Rancagua | 16.02 | Diario |
| 4 | Ordinario | 6.00 | S. Rosendo | 18.20 | Miér. vier. dgo. (Comb. Pichilemu |
| 12 | Ordinario | 12.31 | Alcones | 19.18 | Mar. Juev. y Sáb. |
| 24 | Ordinario | 17.30 | Cartagena | 20.35 | Diario. comb. Temuco |
| 1004 | Flecha | 13.45 | Chillán | 19.40 | Mar. Juev. y Sáb. comb de Talcahuano |
| 6 | Ordinario | 8.28 | Talcahuano | 23.32 | |
| 1002 | Flecha | 7.20 | P. Montt | 0.20 | Diario, comb. Temuco |
| 10 | Ordinario | 20.15 | Temuco | 11.10 | Domingos |
| | | | | | Martes y Jueves |

TRENES QUE LLEGAN A MAPOCHO

| N.o | TREN | Sale | Llega | DIAS DE CARRERA |
|---|---|---|---|---|
| 71 | Excursionista | 20.45 | 0.41 | Domingos y festivos |
| 1 | Expreso | 7.45 | 10.54 | Diario |
| 9 | Ordinario | 8.15 | 12.47 | Diario |
| 3 | Expreso | 11 45 | 15.01 | Diario |
| 7 | Ordinario | 14.00 | 18.30 | Diario |
| | Expreso Puerto | 17.45 | 20.56 | Diario |
| 11 | Ordinario | 20.00 | 23.50 | Días trabajo |
| 85 | Expreso | 20.00 | 23.30 | Domingos y festivos |

### LA NACION

| | |
|---|---|
| Mesa Central | 82222 |
| Jefe de Crónica | 67036 |
| Director | 68474 |
| Gerente | 60591 |
| Jefe Propaganda | 88607 |
| Pdte. del Consejo | 82336 |

### ALARMAS DE INCENDIOS

| | Fonos |
|---|---|
| Santiago | 6117 |
| Cisterna 166 y | 15 |
| Ñuñoa | 45571 |
| San Miguel | 5300 |
| Quinta Normal | 9538 |
| Puente Alto | 10 |
| San Bernardo | 15 |

### POLICLINICA GRATUITA

Curaciones Cirugía menor e inyecciones, diariamente de 2 a 4.30 P. M.

Servicio Dental. — Niños: viernes, de 2 a 4. Adultos: de 8.45 a 9.45.

Luz ultravioleta: lunes, miércoles y viernes, de 2.30 a 4.30 P. M.

Servicio médico de niños de 2 a 6 años: miércoles de 2.30 a 4.30 P. M.

Servicio oídos, nariz y garganta: sábado de 2 a 4 P. M.

Ropero Escolar: Jueves de 1.30 a 4.30 P. M. ... no 62725.

SEGUNDA SECCION

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

EDICION DE 24 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 19 DE MAYO DE 1947

PRECIO EN TODO EL PAIS $ 2.—

# S. E. INICIO LOS TRABAJOS DE CONSTRUCCION DE LA FUNDICION DE MINERALES DE PAIPOTE

## El Excmo. señor González Videla colocó la primera piedra de la futura usina minera

### Se invertirán $ 122.000.000, en la ejecución de tan importante obra

En medio del regocijo de los mineros del norte, el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, inauguró ayer, oficialmente, los trabajos de construcción de la fundición de minerales de Paipote, con la ceremonia de la colocación de la primera piedra, acto que tuvo caracteres sobresalientes.

A las 9.30 horas, S. E. el Presidente de la República, acompañado de los miembros de su comitiva, autoridades locales y un numeroso público, procedió en Paipote a inaugurar las obras, echando la primera palada de concreto en el herido donde se colocó la primera piedra de la futura construcción.

Con esta obra, el resurgimiento económico y minero de la zona norte será a breve plazo un hecho tangible y de profundas proyecciones para el país.

En esta oportunidad, habló el Ministro de Economía y Comercio, señor Luis Bossay, anotando a grandes rasgos la significación de este acto.

El Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, y senador don Hernán Videla Lira, en un conceptuoso discurso agradeció la preocupación del Gobierno al haber dado a la provincia de Atacama, el honor y el privilegio de ser el asiento del más grande esfuerzo nacional en favor de la minería.

Por su parte, el vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Crédito Minero, señor Julio Ascuí Latorre, en oportunas palabras recordó el histórico acuerdo de la institución que preside cuando el 10 de abril del presente año, dispuso la construcción de la Fundición en Paipote.

Este hecho que constituye el de mayor resonancia en los últimos tiempos en el país, dijo, significa un plan de inversiones que alcanza a la suma de $ 122.000.000, cantidad con la cual se espera dejar funcionando a la Fundición.

Además de esta cantidad, anotó el señor Ascuí, la Caja invertirá de $ 40.000.000 para el abastecimiento de minerales que puedan ser trabajados en las futuras usinas de la fundición.

El discurso del Excmo. señor González Videla que publicamos en estas mismas columnas, fué largamente aplaudido por los esforzados industriales mineros del norte.

En el momento de la ceremonia se encontraban presente las autoridades de Atacama, parlamentarios de la zona, delegaciones de las Sociedades Mineras, y los principales hombres de negocios de aquella provincia.

Terminada la colocación de la primera piedra, el Excmo. señor González Videla y comitiva fueron agasajados con un almuerzo, ofrecido por la Sociedad Nacional de Minería.

A las 15 horas, el Primer Mandatario se dirigió a Vallenar.

DIJO AYER EL PRESIDENTE:

# "LA INAUGURACION DE PAIPOTE ES LA INICIACION DE UNA NUEVA ERA"



Primer regidor, don Rafael Señoret (radical).



Segundo regidor, don Wenceslao Morales (socialista).



Tercer regidor don Raúl Quezada (comunista).

## Combinación de izquierda en la nueva Municipalidad de Santiago

### EL SOCIALISTA SR. WENCESLAO MORALES DIO LA MAYORIA

COMISIONES

De conformidad con las disposiciones legales respectivas, ayer a las 14 horas, inició su sesión de constitución la nueva Municipalidad de Santiago.

Presidió el acto el Alcalde, don José Santos Salas, asistiendo los quince regidores, señores Luis Ugarte, Rafael Señoret, Juan Martínez Camps, Moisés Ríos, señoritas Julieta Campusano y María Cifuentes, señores Raúl Quezada, Luis Molina Betancourt, Wenceslao Morales, Luis Goycoolea, Luis Barros Torres, José L. Ureta, Manuel Tobar, Eugenio Tagle y Jaime Egaña, más los jefes de los diversos Servicios Municipales.

Estuvo presente en la sesión el Intendente de la provincia, don René Frías, concurriendo también numeroso público.

DECLARACION DEL ALCALDE

Abierta la sesión, el Alcalde, doctor José Santos Salas, manifestó a la Corporación que el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, lo había confirmado en su cargo, renovándole expresamente su confianza, por medio de una declaración de la Secretaría General de Gobierno. Agregó que se sentía profundamente honrado por esta determinación de S. E. y que en mérito de ella continua-

(PASA A LA PAGINA 20)

## Industrializar el país es la principal acción de mi Gobierno

### ESTARE SIEMPRE EN INTIMO CONTACTO CON LAS PROVINCIAS

### S. E. pidió absoluta confianza de productores y trabajadores

En un vibrante y emocionado discurso pronunciado ayer, el Presidente de la República declaró que la inauguración de los trabajos de Paipote "es la iniciación de una Nueva Era para las provincias mineras de Chile". S. E. habló durante veinte minutos y fué interrumpido constantemente por los aplausos de la multitud, que llegó hasta el lugar de la inauguración de la Planta de Fundición de Paipote en toda clase de medios de movilizaciónn.

"Durante largos años —dijo el Primer Mandatario— las provincias mineras anhelaron que volvieren a encenderse los fuegos de Paipote. Tuvimos aquí mismo, en esta misma zona, fundiciones de materiales y dejamos que la incuria de los gobernantes y el desinterés de todos apagasen sus fuegos, causando un mal profundo a la economía nacional".

El discurso del Excmo. señor Gabriel González fué radiodifundido a todo el país. Ministros de Estado, autoridades de la zona y numeroso público, incluyendo escolares, escucharon su fervoroso llamado al país para producir y para industrializar todo nuestro territorio.

"Inndustrializar es para mí transformar nosotros mismos las materias primas y poder, no sólo abastecer nuestras necesidades, sino concurrir al interés de Chile", afirmó el Presidente.

"Pero reclamo, para el éxito de mi labor, la más absoluta confianza de los productores y de los trabajadores".

"Por encima de los intereses de los partidos políticos y por encima de las pasiones que dividen a los hombres, estoy realizando el Programa Nacional que ofrecí al país", dijo S. E.

TEXTO DEL DISCURSO

El texto completo del discurso pronunciado por S. E., es el siguiente:

"Señoras, señores:

He querido venir a la iniciación de los trabajos de la Fundición Nacional de Paipote, porque deseaba que mi presencia al comenzarse estas faenas, sirviese de estímulo a quienes, desde este momento, echan las bases de una planta industrial que está llamada a producir la más profunda y útil revolución en todo el proceso económico chileno.

Durante largos años, las provincias mineras anhelaron que volviesen a encenderse los fuegos en Paipote. Tuvimos aquí mismo, en esta misma zona, fundiciones de metales y dejamos que la incuria de los gobernantes y el desinterés de todos apagasen sus fuegos, causando un mal profundo a la economía nacional.

A través de muchos años, reclamaron inútilmente las provincias de Atacama y Coquimbo la construcción de una fundición como ésta. Creían ellas, y con justa razón, tener derecho a que los Gobiernos se preocupasen de su suerte. Fueron ellas las que dieron al Erario Nacional el primer oro y la primera plata con que acuñamos nuestras monedas.

Pero, al reclamo angustiado de estas dos provincias, se opuso siempre una niebla de intereses que impidió levantar otra vez la Fundición Nacional en forma que permitiese a Chile laborar la riqueza de sus minas, encimar la etapa de una economía semicolonial, para alcanzar la plena industrialización que el actual Gobierno persigue como indispensable para el bienestar de todos los chilenos.

Quise, pues, alentar de esta manera a los hombres que forjaron el pasado de Chile, y a los que hoy han alentado incesantemente la realización de este sueño que ya se ve cercano.

Pero había otra razón que me movía a querer estar con ustedes en estos días en que con tanta justicia os sentís felices.

Deseaba venir hasta la provincia de Atacama, para decir a sus habitantes que el Gobierno está diariamente preocupado del bienestar y del progreso de las provincias. Ellas han permanecido abandonadas. En cada período electoral se les formulan muchas promesas, se teje ante ellas banderolas de progreso y de proyectos que después son olvidados.

Mi Gobierno reclama para sí el título de estar en íntimo contacto con los intereses de todas las provincias.

Sé que esta actitud mía es criticada con injusticia y con dureza por quienes creen que el Presidente de la República no debe moverse del estrecho marco en que está situado el Palacio de Gobierno. Sé que con maldad se afirma que el Presidente y sus Ministros se dedican a pasear por el país y a recibir homenajes de los habitantes de las provincias.

Bien sabéis vosotros que no he venido hasta aquí en busca de aplausos, sino que a imponerme personalmente de vuestros problemas, para resolverlos de inmediato e impedir que ellos sigan siendo tramitados en largas antesalas de las Oficinas Públicas.

COMPRENSION DE LAS PROVINCIAS

Sé que las provincias comprenden esta actitud del Jefe de la Nación y me basta con ello para no dar importancia alguna a las críticas de quienes tienen que fijar su atención en detalles sin importancia a fin de satisfacer la pequeñez y la inconformidad de sus espíritus.

Pésame a todos estos críticos, nada me hará variar en esta actitud y continuaré permanentemente visitando las provincias, imponiéndome de sus necesidades, solucionándolas en la forma que los recursos del Estado lo permitan. Aún más, he ordenado que mis Ministros abandonen Santiago todos los fines de semana y vayan a uno y otro extremo del país a recoger el pensamiento y los problemas de sus habitantes.

Grandes son las preocupaciones que en este momento tiene el Presidente de la República. Ellas, sin embargo, no le impiden imponerse de los problemas que vosotros tenéis en esta provincia. Sé que necesitan locales para el Liceo de Niñas, para la Escuela Normal, para la Escuela de Minas, para el Liceo de Hombres. He pedido al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación que me acompañe, que se imponga detenidamente de cuanto se refiere a la expropiación de los terrenos necesarios para estos establecimientos escolares. Los fondos destinados en el Presupuesto actual para la construcción de algunos pabellones y la ampliación de otros, serán invertidos, con la mayor rapidez, y en el Presupuesto del año próximo se consultarán las sumas necesarias para dar término a estas obras.

Me he impuesto de la necesidad que existe de edificios para los Servicios Públicos. Es ésta una necesidad que afecta a todas las provincias, y el Gobierno está preocupado de solucionarlas en la forma más rápida posible.

Con la misma energía que he pedido a la Administración Pública que desarrolle el máximun de esfuerzo y de capacidad para atender a todos los que a ella acuden, debo declarar que no puedo aceptar que los Servicios del Estado funcionen en locales incómodos y que los funcionarios estén trabajando en las peores condiciones.

No se dignifica la Administración Pública si se mantiene por más tiempo este estado de cosas.

Es por eso que os declaro que constituye preocupación de mi Gobierno el estudio de la construcción de grupos de edificios en cada ciudad, para que en ellos funcionen todos los Servicios del Estado, con la comodidad y en las condiciones que le son indispensables.

OBRAS PUBLICAS EN COPIAPO

He encontrado que en esta ciudad de Copiapó se repite el mismo problema vital que en otras ciudades de Chile: el mal servicio de agua potable. Será necesario modificar su red, mejorar los servicios y ampliarlos en la forma y condiciones que la ciudad misma está solicitando.

Son también indiscutibles en esta provincia las necesidades camineras. He comprobado que el actual camino a Paipote y su prolongación hacia Tierra Amarilla, reclaman un urgente mejoramiento. Otro tanto ocurre con los caminos a Vallenar y a Caldera. El Gobierno desea dar la mayor importancia a algunas industrias que abastecen de artículos alimenticios a las provincias, y tal es el caso de Cal-

(PASA A LA PAGINA 20)

# A las 8 horas de hoy comienza el racionamiento de energía

## LAS OFICINAS PUBLICAS TENDRAN JORNADA UNICA ENTRE LAS 8 Y 17 HORAS

### EL COMERCIO DEBERA CERRAR A LAS 18 HORAS

Hoy se inicia en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, el racionamiento de energía eléctrica impuesto por el Gobierno por la necesidad imperiosa de ahorrar energía este invierno, a consecuencia de la sequía. El racionamiento se prolongará hasta el sábado 13 de septiembre próximo. Santiago, como las principales ciudades de las tres provincias, será dividido en sectores en los cuales será cortada la luz entre 8 y 21 horas, cada 15 días, con exclusión de los domingos. La aplicación detallada de los sectores de Santiago en que se cortará la corriente en los diversos días, está dada por la propia Compañía Chilena de Electricidad en un aviso que publica en esta edición, incluso con un mapa en que aparecen las diversas áreas.

JORNADA UNICA EN LAS OFICINAS PUBLICAS

De acuerdo con lo resuelto por el Gobierno, la jornada de trabajo en las oficinas públicas, fiscales y semifiscales, será entre las 8 y las 17 horas. Los jefes de servicios deberán ponerse de acuerdo hoy para que la hora de interrupción de la jornada al medio día sea uniforme.

EN LA INDUSTRIA

En cumplimiento de los deseos de S. E. el Presidente de la República, la industria no sufrirá los efectos del racionamiento de la energía eléctrica, ya que al Gobierno interesa de manera fundamental que se mantenga el total rendimiento de la producción.

LOS SUELDOS Y JORNALES

Debemos recordar que el artículo 13.o, del decreto del Gobierno que establece el racionamiento, dice textualmente: "Como las medidas establecidas respecto de los consumos industriales no significan disminución sensible del total de horas normales de trabajo, no podrá hacerse descuento ninguno en el pago de los salarios por efecto de la aplicación del presente decreto".

EN EL COMERCIO

El comercio con despacho al público deberá cerrar sus puertas a las 18 horas, con excepción de los días sábados en que podrá mantenerlas abiertas hasta las 21 horas. Lo referente a la iluminación de vidrieras y encendido de avisos luminosos, deberá ser reglamentado por las Municipalidades.

LOS SERVICIOS ASISTENCIALES

Los hospitales y Asistencia Pública, así como las farmacias de turno, no sufrirán racionamiento de luz y energía.

ATENCION DE RECLAMOS

La Dirección General de Servicios Eléctricos, situada en calle Monjitas N.o 278, mantendrá diariamente, hasta las 22 horas, un servicio especial de atención de las dificultades que se produzcan en la aplicación del racionamiento de energía.

# LA CASA DE CHILE EN NUEVA YORK PROPICIA DON MANUEL TRUCCO

### SE PAGARIA CON LOS ARRIENDOS DE CINCO OFICINAS CHILENAS

*CONSULADO, DELEGACION A LA NU, FF. CC., CORFO Y C. S. A. V.*

**El Gobierno está considerando la posibilidad de establecer la CASA DE CHILE EN NUEVA YORK, llevando a la práctica una interesante iniciativa del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco Gaete. En el edificio que deberá adquirirse para este objeto funcionarían diversas oficinas públicas y particulares que actualmente ocupan locales separados. La reunión de los cánones de arrendamiento de todas ellas, permitiría financiar la adquisición de una propiedad que las agrupase a todas, con evidentes ventajas.**

CINCO OFICINAS

Actualmente funcionan en Nueva York las siguientes oficinas chilenas: el Consulado, la Delegación ante las Naciones Unidas, la representación de los Ferrocarriles del Estado, la oficina de la Corporación de Fomento de la Producción y la Compañía Sudamericana de Vapores. Las cuatro primeras son oficinas públicas y la última particular, a pesar de lo cual ha sido considerada en el proyecto del señor Trucco, por cuanto su funcionamiento junto a las restantes sería indudablemente beneficioso.



Don Manuel Trucco, Subsecretario de RR. EE.

60.000 DOLARES ANUALES

Estas oficinas pagan actualmente los siguientes cánones de arrendamiento anual: el Consulado, 5.175 dólares; la Delegación ante la NU, 4.200; los Ferrocarriles del Estado, 5.500; la Corporación de Fomento, 27.991.44; todo lo cual da un total de 42.866.44 dólares. Falta el arriendo de la Compañía Sudamericana de Vapores, que no hemos podido obtener, pero que si se considera que mantiene un local muy amplio, puede estimarse, para los efectos de un cálculo aproximado en 18.000 dólares anuales. En esta forma tendríamos que las cinco oficinas chilenas mencionadas pagarían un total anual, por concepto de arriendo, de 60 mil dólares.

UNA CASA POR 400.000 DOLARES

En el centro de Nueva

(PASA A LA PAGINA 20)

## DOS MUJERES EN EL MUNICIPIO



Regidora, señorita María Cifuentes Grez (conservadora).



Regidora, señorita Julieta Campusano (comunista).

Como en la Municipalidad que ayer terminó su período, la nueva está integrada por dos mujeres: las señoritas Julieta Campusano y María Cifuentes, comunista y conservadora, respectivamente.

En la anterior Corporación figuraban la señora Carmen Lazo Carrera, socialista, y la señora Elena Doll de Díaz, independiente, ambas elegidas en 1944 en la lista del Partido Liberal. Ambas trabajaron con notoria actividad y acierto, según el reconocimiento de que fueron objeto en mas de una oportunidad.

Las nuevas Regidoras representan a sectores políticos y sociales de raigambre, unen a su preparación una dilatada labor en pro de sus ideales y se presentan dispuestas a justificar con las conquistas que la mujer va alcanzando en los cargos de elección popular.

## Hora antigua se restablece mañana martes

**El "Diario Oficial" publicará, en su edición de hoy, la ley N.o 8,777, en virtud de la cual se restablecerá la hora oficial antigua, que había sido modificada el 30 de abril.**

**De acuerdo con esa ley, mañana martes, a las 23 horas, deberán adelantarse los relojes en una hora.**

# Regresarán a Bolivia exilados políticos

### AL CUMPLIR SU QUINTO DIA DE HUELGA DE HAMBRE, EN ARICA, FUERON NOTIFICADOS DE ESTA RESOLUCION DEL GOBIERNO DEL ALTIPLANO

**ARICA, 1º.— Debido a gestiones realizadas por el Embajador de Chile en La Paz, don Osvaldo Díaz, el Gobierno de Bolivia permitió el regreso al Altiplano de los tres exilados políticos que se encuentran en esta ciudad y que desde hace cinco días mantenían una dramática huelga de hambre.**

**Los choferes Oscar Altamirano Urrutia, Juan Helming Barrera y Jorge Pavon Vizcarra, cuya salud se había resentido gravemente por la heroica lucha que han sostenido durante ciento veinte horas consecutivas, fueron notificados que pueden regresar a su patria, por lo cual suspendieron la huelga.**

**La decisión del Gobierno boliviano causó gran alegría en la población, que seguía consternada el sacrificio de los tres hombres, quienes fueron obsequiados con toda clase de alimentos al conocerse su decisión de comer. — ENCINA, corresponsal.**

## PERIODISTA PANAMEÑO, SEÑOR DE LA GUARDIA SE ENCUENTRA EN STGO.



El señor Arturo de la Guardia, acompañado de la Secretaria de la Embajada de Panamá, señora Teresa Vallarino, durante su visita a LA NACION.

Se encuentra en esta capital el periodista y escritor panameño, señor Arturo de la Guardia, quien efectúa una jira por los países de América.

Ayer visitó la LA NACION, acompañado de la Secretaria de la Embajada de Panamá, señora Teresa Vallarino.

El señor De la Guardia es un distinguido intelectual panameño que ha traducido al inglés uno de los poemas de Pablo Neruda, a quien dió a conocer como uno de los valores de América en una conferencia qe dió en la Universidad de Harvard.

Actualmente tiene en preparación un libro sobre sus impresiones de su viaje por América. El martes seguirá viaje a Buenos Aires, para continuar a Montevideo y Río de Janeiro.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## EDUCACION

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Reconocidas Gobierno. Internado para señoritas de provincia. ¡Apresúrese! Santo Domingo 670.
Mayo 31

CURSOS INGLES Y TAQUIgrafía Rolsán, Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. Matrícula diariamente.
mayo 21.

PELUQUERIA ARTISTICA. Permanentes, Belleza. Excelente enseñanza. Diplomas. Instituto Profesional, Catedral 1257.
A 30

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Camercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte, confección, Peluquería, Telegrafía, Manicure. Solicite prospectos.
mayo 20.

ESCUELA CHILE DE TELEgrafía eléctrica, con veintinueve años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260.
mayo 25.

MODAS, CORTE, CONFECción. La mejor enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno facilísimo aprender. Atención esmerada. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes; diplomas legalizados. Prospectos: Academia "Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente)
30 mayo

ESTUDIE TAQUIGRAFIA. Dactilografía. Morandé 450.
31 mayo

CURSO PREPARACION COmercial y oficinistas, enseñanza especial para alumnos sin humanidades, comprende: contabilidad, aritmética, redacción comercial, ortografía, escritura máquina. Solicite prospectos. — Instituto de Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo N.o 1030. Cerca Puente
30 mayo

## MATERIALES DE CONSTRUCCION.

S. SACK. BARRACA FIERRO, San Pablo 1178. Morandé 817. Precios bajos.
mayo 31.

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO ACANALADO, GALvanizado, Sack.
mayo 31.

PINTURAS PASTA SACK.
mayo 31.

FIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack.
mayo 31.

FIERRO GALVANIZADO LIso, Sack.
mayo 31.

FIERRO PARA TECHO puertas, ventanas, roble, 5x5 por 9 metros largo, pino oregón, tablas cielo, balcones, ventanas de fierro, maderas especiales para galpones. Feria Materiales. Arturo Prat 650. Teléfono 67949.
mayo 29.

CAÑERIA GALVANIZADA, cuatro pulgadas, excelente material Mannesmann fierro fundido. Independencia 538.
31 mayo

GRAN BODEGA. AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono: 45184. Materiales para construcciones.
31 mayo

MATERIALES DEMOLICION, Puertas, Cortinas fierro, Maderas, Vigas Pino. Fierro T. T. Tablas piso, Planchas Zinc, Sanitarios y toda clase de materiales. — San Diego 1278.
mayo 28

DEMOLICION. PUERTAS ventanas, galerías, parquet, roble americano, sanitarios, baldosas, ladrillos, tablas piso y toda clase de materiales, Monjitas 478 esquina Mosqueto.
mayo 28.

MADERAS NUEVAS, ALAMO cielo $ 4.60, roble 2x3x4 1|2 $ 13. Precios bajos. Irarrázaval 2625.

¡PUERTAS, VENTANAS Standard. Irarrázaval 2625.
31 mayo

## MUEBLES, MENAJES Y ARTICULOS SANITARIOS.

CONFECCIONES DE FUNDAS para muebles. Taller de Muebles, Avenida Portugal 40. Técnicos especializados.
mayo 31.

DIVANES-CAMAS, MUEBLES Normandos sobre medida. Irarrázaval 390.
31 mayo

¡¡MUEBLES!! COMEDORES, dormitorios, livings. Poco pie, largo plazo. Siempre gran surtido. San Diego 620.
31 mayo

¡SOMIERES! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono N.o 86259.
Mayo 25

¡OCASION!! VENDO AMOblados, dormitorio, comedor hall y muebles sueltos. Delicias 2456.
junio 3

¡OCASION! VENDO TODA clase muebles, menajes, catres. Créditos. San Diego 346
31 mayo





## MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS.

TAMBOR FIERRO 4.000 LItros, flamante, vendo ocasión. San Diego 743.
23 mayo

CAMPANILLAS ELECTRICAS, grandes, 220 volts, para fábricas, colegios, alarmas. Precio: $ 980, vendo. San Diego 997.
23 mayo

MEDIDORES CORRIENTE continua, vendo. San Diego 997.
23 mayo

MOTORES, ALTERNOS, CONtinuos, convertidores, vendo. San Diego 997.
23 mayo

DINAMOS 220 VOLTS, 2, 16 y 100 caballos, vendo ocasión. San Diego 997.
23 mayo

## MODAS E INTERES PARA EL HOGAR.

ZAPATERIA ORTOPEDICA. Mariano Orrego S. Esmeralda 844. Calzado elegante. Composturas. ¡Teñidos rápidos!
mayo 31.

## MAQUINAS DE COSER.

PEDRO PALACIOS MARTInez. San Diego 663. Teléfono 60783. Compra-venta. Reparaciones.
31 mayo

## MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA, máquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273.
31 mayo

## NEGOCIOS VENDEN.

ENRIQUE DEL VILLAR FLOres. Oficina de Propiedades Blanco 572, Oficinas 4 y 5. Teléfono 3656, casilla 2163 Valparaíso, mantiene en cartera un sinnúmero de negocios (Tiendas, Almacenes, Restaurantes, Bares, Fuentes de Soda, Hoteles, Industrias, Fábricas, etc., etc.). Mayores informes sin compromiso alguno en mis oficinas: Blanco 572, Valparaíso. Teléfono 3656. Casilla 2163.
31 mayo

## NEGOCIOS VENDEN.

SE VENDE PATENTE DE ALmacén. Tratar: Calle Cautín 1347. Casa 14.
abril 30

## NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque N.o 249609, serie B. Ñ. de la Caja Nacional de Ahorros, Suc. Avda. Matta, y el cheque N.o 316845, serie D. N., del Banco de Chile, quedan nulos por haberse dado aviso.
Mayo 20

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta 638963 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Godofredo Castro Encina, queda nula por haberse dado aviso.
Mayo 19

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas, Departamento de Hidráulica.— Se prorroga hasta el 23 de mayo, a las 6 horas, la apertura de las propuestas públicas pedidas para la ejecución de las obras de mejoramiento del alcantarillado y agua potable de Chañaral, a las que podrán concurrir, además de los contratistas inscritos en el Registro General, los interesados que se inscriban en el registro especial, para el cual no se exige plazo previo.— Santiago, 10 de mayo de 947.— El Director del Departamento.
mayo 22.

ELECCION DE DIRECTORIO. —El martes 13 del presente, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, señora Elsa de Escobar, se efectuó la elección de la nueva mesa directiva para 1947 del Sindicato Profesional de Empleados de Cajas, la que quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente, Cantalicio Hidalgo Cárdenas; Secretario, Julio Serrano Lamas, Tesorero, Enrique Ramírez Valenzuela; Directores, Gustavo Fontaine Montero y Carlos Valdovinos Fernández. Se hace esta publicación en conformidad con el artículo 375 del Código del Trabajo. — Santiago, 14 de mayo de 1947.
Mayo 19

## OCUPACIONES OFRECIDAS.

TAPICEROS, OFICIALES Confortables de Batalla. Trabajo permanente. Ricardo Santa Cruz 631.
Mayo 19

COCINERA NECESITO. REcomendaciones. Avenida Dr. Johow 645, Ñuñoa.
Mayo 19

## PERFUMERIAS

PERFUMERIA AVATTE. — Bandera 320.— Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: $ 0.50 centímetro. — Esencias por gramos.
31 mayo

## PRODUCTOS MEDICINALES.

ROT. EL MEJOR DESMANchador. En venta sólo en farmacias. Muestras gratis en Farmacia Troncoso. Agustinas esquina Teatinos.
A. 30

## PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas. Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Barnechea, e instalación del servicio en las parcelaciones Arrayán Poniente y poblado La Puerta, de Las Condes, las que se abrirán el 30 de mayo a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.—Santiago, 17 de mayo de 1947.—El Director del Departamento.
Mayo 29

## PRESTAMOS, ACCIONES Y BONOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas. Caja Propietarios.
7 enero-48.

## PROPIEDADES COMPRAN.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios.
7 enero-48

ESPLENDIDA CASA, GRAN sitio, véndese. Seis habitaciones. Chile-España 281.
Mayo 21

## PROPIEDADES VENDEN.

ENRIQUE DEL VILLAR FLOres. Oficina de Propiedades. Blanco 572, Oficinas 4 y 5. Teléfono 3656, casilla 2163, Valparaíso, mantiene en cartera ventas exclusivas de propiedades de renta, Chalets, Quintas, Fundos y Terrenos para edificar en Valparaíso, Recreo, Viña, Quilpué, Belloto, Villa Alemana, Limache, Quillota. Mayores info. es sin compromiso alguno en mis oficinas: Blanco 572, Valparaíso.
31 mayo

"GAC Y CIA. LTDA." (Renato Gac Moreno). Agustinas 1159, tercer piso, teléfono 65934. Ofrecemos chalets, bungalows, Barrio Alto, Gran Avenida. Casas: Avda. Matta, Recoleta, Independencia, Bellavista. Sitios en distintos sectores. Edificaciones. Ofrecemos nuestra experiencia para tramitaciones por Cajas Teléfono 65934.
31 mayo

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios.
7 enero-48

GRAN OPORTUNIDAD: VENdemos casas entre $ 42.000 y $ 83.000 y locales a $ 175.000 a una cuadra de San Pablo y Matucana. Montalva Quindos. Teatinos 349. Teléfonos 88111-63858-63839.
23 mayo

$ 290 000, SERRANO 399 ESquina Cóndor, $ 320.000 Portugal 558, vendo sin intermediarios. Teléfono 88085.
23 mayo

## RESIDENCIALES, HOTELES, RESTAURANTES.

RESIDENCIAL "NORMANdie". Monjitas 421, 5.o piso. Teléfono 31485. Edificio moderno. Cómodas habitaciones. Pensión de mesa.
Mayo 31

RESIDENCIAL "EL HOGAR", Bandera 647. — Habitaciones, baños, limpieza. Comida primer orden. Pasajeros. Pensión mesa.
mayo 31.

## RADIOS E INSTRUMENTOS DE MUSICA.

RADIOS R. C. A. Y DISCOS Víctor "Francisco Figueras y Cía.". Santa Isabel 0301-A., entre Avenida Seminario. Condell, fono 44420 Facilidades.
31 mayo

¡COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos. Reparaciones. Garantía. Radio Cóndor. Independencia 1046.
31 mayo

¡ARRIENDO AMPLIFICADOres! Repuestos. Discos. Emilio Avaria. Radiotécnico. Brasil 337.
mayo 31.

¡¡RADIOS OCASION!!!! Compra-Venta. Amplificadores. Reparaciones. Lirios 384 (Compañía-Teatinos). Teléfono 64238.
mayo 31.

## RELOJERIAS

¡DESPERTADORES SUIZOS! Gran surtido, desde $ 230 Estado 33, pasaje. Relojero técnico. Composturas.
mayo 31.

## RELOJERIAS

¡¡¡RELOJES. COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!!
31 mayo

RELOJERIA SOTO. — SAN Diego 1476. Relojes finos Composturas. Garantía. Seriedad Rapidez.
31 mayo

RODOLFO OLDHAVER F.— Estado 363. Oficina 7. Composturas de relojes. Garantía seriedad.
31 mayo

¡¡¡COMPOSTURAS GARANtidas de relojes. Técnicos expertos arreglan relojes todas marcas. Relojería - Joyería "Viena". Huérfanos 830, local 281, Galería Imperio. Visítenos sin compromiso.
mayo 31.

## SASTRERIA E INDUMENTARIA.

CASIMIRES INGLESES, italianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad.
31 mayo

SASTRERIA "LA FLORIDA" San Diego 201. Casimires importados y nacionales. Amplias facilidades
31 mayo

SASTRERIA POLONESA. — San Diego 949. Hechuras finas. Cortador Sastre europeo. Concede créditos.
31 mayo

HUMBERTO CACERES, EL "AS" de los cortadores. Sastrería. — San Diego 1651. Créditos.
31 mayo

SASTRERIA Y CONFECCIOnes finas para damas y caballeros: "LA ECONOMIA" San Diego 2034. Precios módicos!!
31 mayo

SASTRERIA MODERNA, COpiapó 1057, teléfono 80241. Ternos y abrigos a 10 meses plazo, sin recargo. Entrega inmediata.
junio 7.

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán.
31 mayo

SAN PEDRO Y DIAZ. CATEdral 1236. Hechuras finas Virados. Precios módicos.
31 mayo

ANTEZANA, SASTRE ANAtómico. Huérfanos 880 Casimires ingleses. Elegancia suprema. Perfección máxima.
31 mayo

SASTRERIA ANANIAS. INdependencia 650. Cortador extranjero. Casimires, gran surtido. Amplios créditos.
31 mayo



## SASTRERIA E IND[UMEN]TARIA.

CASIMIRES NACIO[nales] desde $ 95. Importad[os] $ 145. Depósito di[recto] fábrica. Casa Salazar, [Alame]da Bernardo O'Higgi[ns] esquina Libertad. Pre[cios ex]cepcionales durante [...] Atendemos provincias [contra] reembolso.

SASTRERIA "DUBIN" [Ban]dera 636. Créditos [...]za. Ternos, Ambos, [...] sólo $ 300 le entrega[mos] abrigo. Visite "DUBIN" [Ban]dera 636.

¡¡CREDITOS!! SAS[TRE] Enrique Guendelman [San] Diego 225. Donde [...]cón.

SASTRERIA VASQUE[Z Ban]dera 564 (altos). [...] N.o 87702. Casimire[s ...] Hechuras.

SASTRERIA SALAZA[R ca]balleros, niños. Exten[so sur]tido, corte elegante, [precios] incompetibles. Alame[da Ber]nardo O'Higgins 278[3 esqui]na Libertad. Precio[s exep]cionales durante es[...] Atendemos provincia[s con]tra reembolso.

SASTRERIA GIANN[...] Anselmo. Huérfanos [...] Tercer piso. Hechura[s ...] Casimires nacionale[s e im]portados.



**ERA COLONIAL (22)**

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR



Durante los primeros años de la dominación española, fueron absolutamente desconocidas las monedas, pues los conquistadores no las trajeron. Las transacciones comerciales se hicieron al principio cambiando una especie por otra o pagando con polvo de oro al peso, las mercaderías, a cuyo efecto algunos comerciantes andaban con una pequeña balanza en el bolsillo. Luego se conocieron los pesos fuertes o "patacones" que se sellaban en las casas de Moneda de Potosí, de Lima y de México.

Sólo en los últimos años don Pedro de Valdivia estableció en Santiago una fundición para avalorar y sellar oro. Poco después hubo también fundiciones en La Serena y Concepción, y se prohibió la circulación del oro en polvo. La moneda más conocida en esa época fué el "peso de oro" o "peso castellano"; en seguida el "real", el "maravedí". Fuera de éstas hubo otras muchas monedas divisionarias de plata.

Las monedas de oro que corrieron durante el siglo XVIII eran: la "onza', la "media onza', el "cuarto" y el "octavo de onza". Y las de plata: el "peso", el "cuarto de peso, el "octavo de peso" y el "cuartillo".

Existió también una original moneda de cruz, llamada "macuquina", que tenía cierta forma de crucificación, de lo que tal vez vino el decir de los muy necesitados, que "no tenían Cristo".— (Sigue).



# GUIA PROFESIONA[L]

### ABOGADOS

**JOAQUIN IRARRAZAVAL LARRAIN, RENATO FERNANDEZ LECAROS**
Abogados
Estudio: Teatinos 220. 6.o Piso. Teléfono 65151.

**AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES**
Asuntos civiles y criminales.
Arturo Prat 722. Departamento 2.
Jun. 3

### DENTISTAS

**DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ**
Restauraciones de dientes antiestéticos. Fundas porcelana. Reparaciones planchas Pasaje Matte 81. Oficina 222.
31 mayo

### MEDICOS

**RAIMUNDO RATINOFF**
Broncopulmonares Corazón. Rayos X. Agustinas 681. 3-6. 32521-46405
31 mayo

**DR. GORGEWSKY**
Broncopulmonar, Estómago, Hígado, Diabetes. Almirante Barroso 57. 2 a 5. Rayos X.
6 Junio

**DR. JULIO PAREDES**
Enfermedades señoras Cirugía 2-5 M Brasil 47.— Fono 69823
M-23

**THOMPSON SCHWARZENBERG**
Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago intestinos. Metabolismo impotencia sexual. Merced 468 A.—Fono 33788
junio 3.

**DR. GASTON RAMIREZ**
Fono 48517. Consultas 5 a 8 Piel, Sífilis, Venéreas J. M. Infante 22 (Providencia).
junio 3

**DR. ALEJANDRO WEHRHAHN**
Estómago, intestino, hígado, Rayos X, Radiografías Pedir hora fono 64651. San Isidro 87-A.

**DR. HERNAN PARODI**
Piel, Sífilis, Venéreas Arturo Prat 177. Teléfono 89693.
Consulta: de 3 a 7.
Jun. 20

**DR. CASTAÑON**
Exclusivamente pulmón Agustinas 1269 (edificio LA NACION
mayo 30.

**DOCTORA BEHM**
Ahumada 47
28 Mayo

### MATRONAS

**MERCEDES DARRIGRANDI**
Estudios extranjero, últimos adelantos. Avenida Holanda 3594. Teléfono 42463
junio 3

**BLANCA PINED[A]**
Consulta grati[s] San Diego 2[..]

**BLANCA FISHER**
Agustinas 2408 Teléfono 92788
31

**SEÑORA MORAL[ES]**
Embarazos toda ép[oca] Tratamientos casos [ur]tes. Avenida Santa María Tercer piso, frente P[...] Bellas Artes. Teléf[ono ...]

### PRACTICAN[TES]

**REYES**
Tratamientos. Aten[ción] permanente. A. Prat 763.—Fono [...]

**ESCOBAR**
Tratamientos. Huérfanos 757 2.o piso. Oficina [...]

### ORTOPEDICOS

**FELIX REININGE[R]**
Reñaca 19 Teléfono 87266
31

### PEDICUROS

**GABINETE PEDI[CURO]**
Balada. Moneda 816 [Ofi]cina 5. Teléfono 8966[.] serve hora.

Santiago de Chile, lunes 19 de mayo de 1947

# PROGRESO DE LA CAPITAL

$ 22.095.000 se invertirán en el presente año en la realización de un vasto plan de obras de adelanto local aprobado por la Municipalidad de Santiago.

Este plan contempla, en sus puntos principales, la transformación de la Plaza Argentina, la construcción de un puente sobre el río Mapocho, frente a la Avenida Recoleta; la adquisición del Cerro Blanco, para convertirlo en un paseo público, y el hermoseamiento del Parque Cousiño.

**Las obras a que nos hemos referido son las de más vasto alcance, y constituyen una iniciativa que debe contar con el apoyo de las autoridades y de los habitantes en general.**

**La transformación de la Plaza Argentina es una necesidad ineludible. Actualmente constituye un lunar para la ciudad y un rompecabezas para el tránsito público. Ubicada en un punto al cual converge gran parte de la población y de los vehículos, necesita ser transformada de tal manera que deje de ser un peligro para la seguridad personal de los habitantes y constituya, además, un sitio de progreso urbanístico.**

**La construcción de un nuevo puente frente a la Avenida Recoleta es también un problema que debe ser solucionado cuanto antes. Ese sector de ultra Mapocho es uno de los que con mayor urgencia necesitan contar con una vía de comunicación, expedita y adecuada, que facilite su desarrollo y su progreso. El puente que se proyecta construír, será de fierro y concreto armado, y tendrá un ancho de 30 metros. Será la iniciación de una imponente perspectiva que se dará a la Avenida Recoleta.**

**El Cerro Blanco será transformado en un paseo público, similar al Cerro Santa Lucía, del cual puedan estar orgullosos los santiaguinos. Con este objeto, la Municipalidad ha acordado los fondos necesarios para su adquisición y para la iniciación de los trabajos preliminares, a fin de proceder de inmediato a su urbanización. Este cerro es, actualmente, una verdadera guarida de maleantes, permanente amenaza para el barrio de Recoleta. Con su transformación en paseo público, dotado de jardines, caminos bordeados de árboles y demás instalaciones necesarias, contribuirá al progreso efectivo de la comuna de Santiago.**

El hermoseamiento del Parque Cousiño es, sin duda, la obra de mayor importancia que se proyecta realizar de acuerdo con el plan de trabajos aprobado por la Municipalidad, a propuesta del Alcalde, señor José Santos Salas. Este paseo público, que otrora fuera el sitio obligado de reunión de los habitantes de la capital, se encuentra en un abandono tal que, más que paseo público, parece un potrero. El descuido y el abandono son tales, que los prados, los jardines y hasta los árboles se han secado. La laguna, que debería ser un espejo de agua pura, es una ciénaga en que las algas y el fango constituyen un medio fructífero para el desarrollo y propagación de los gérmenes de enfermedades y epidemias.

El Parque Cousiño debe ser objeto de una atención preferente de parte de las autoridades comunales. Sus áreas verdes deben ser mantenidas en perfectas condiciones, lo mismo que si se tratara de un organismo humano, pues, de otra manera, la capital se asfixiaría, estrechada entre las moles de las modernas construcciones. Y una ciudad de la importancia de la de Santiago requiere grandes extensiones verdes para purificar la atmósfera y mejorar sus condiciones de salubridad.

# El plan forestal de la Caja de EE. PP. Y PP.

La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas tiene en ejecución, en fundos de su propiedad, y con el patrocinio del Consejo de Administraciones ...as, un plan forestal de ... proyecciones económicas e industriales.

El objetivo y finalidades ...ales de esta iniciativa, ... producir riqueza forestal ... formar las reservas fu... que reditúen intereses, ... responder a las obli... y compromisos de ... interno de la institu... salvar las reservas de ... de la depreciación ... moneda y obtener un ... más lucrativo, que es... ...ivo de las fluctuacio... depreciaciones del mer... ...átil, y contribuir con ... aporte de capitales ... iva particular a la ... del problema nacio... la forestación de los ... incultivados, de... forestales.

...ido que una de las ... de bosques naturales grandes del mundo ... nuestro país, pero ...ada se ha hecho para ...rla, desde el momen... que se dispone de ellas ...der a la repoblación ... terrenos cuyos árboles ...ados. El bosque crece... Chile, dadas las condiciones favorables del clima y del suelo, cuatro veces ...pidamente que en ... y en los Estados Unidos ... un bosque puede ... a los veinticinco o ... años, mientras que ... los países precisa de ... a cien años. La ... Norteamericana de ... Forestales que nos ...aída por la Corporación de Fomento, efectuó un ... de los bosques y llegó ...clusión de que si no ...mentaba la foresta... reforestación, éstos se ...an en 107 años más, ... bosques maderables, en ... años.

... a este grave pro... que repercutiría in... en nuestro pro... económico e industrial, ... no se ha empeñado ... acción efectiva que ... alejar el peligro que ... enunciado, estimulando y promoviendo actividades como la que realiza actualmente en sus campos la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

El plan de la Caja es forestar una superficie total de 20,000 hectáreas en las provincias de Santiago, Maule, Concepción y Arauco, con la inversión de un capital aproximado de cien millones de pesos. En esta gran extensión de tierras se dará cabida a más o menos cuarenta y dos millones de árboles de las especies pinos insignes, eucaliptus y árboles autóctonos. Comprende el plan un trabajo de cinco años, el cual se inició en 1945, para darle término en 1949, o sea una labor anual de plantaciones de 5,000 hectáreas por año. A los 30 años, esto va a reportar una riqueza forestal de mil quinientos millones de pesos, y a los 50 años llegará a los dos mil cuatrocientos millones. La conservación e incremento de los bosques, que no ha contado hasta hoy con leyes de estímulo de ninguna especie, podrá dar en el futuro, origen al desarrollo progresivo de industrias tan importantes para el país, como la fabricación de la celulosa, madera aprensada, destilación de madera y utilización química de ésta, etc., en forma de poder cubrir las necesidades del mercado interno y con miras a considerables rubros de exportación.

Es satisfactorio anotar que también se advierte interés entre los particulares por los trabajos de forestación y reforestación, lo que indica que va desapareciendo ese espíritu reacio que demostraban para esta clase de trabajos experimentales, que demandan, en realidad, fuertes gastos, pero que, como en este caso, ofrecen absolutas seguridades para pagar muchas veces el capital invertido.



*/DE SANTIAGO DEL CAMPO*

# EL AMOR JUNTO AL RHIN

A raíz de nuestros artículos sobre la situación alemana (**"¿Con cuántas Alemanias firmarán la nueva paz?"** y **"Ayer, hoy y mañana del hombre alemán"**), hemos recibido la carta de un lector.

En uno de sus párrafos, nos pregunta:

**"¿Podría usted informarme qué noticias existen sobre la vida sentimental en Alemania, especialmente sobre la relación entre los soldados norteamericanos y las mujeres alemanas?"**...

Problema de indiscutible interés, sin duda. Verdadera ventana para avizorar el panorama íntimo de la vida germana, el tú y yo de un pueblo vencido. De su estudio y abarcamiento se desprenden realidades que superan la voz fría de las estadísticas, el tono parcial de los discursos políticos y el sospechoso acento de los Congresos oficiales.

Hemos leído varios informes. Incluso, relatos de viva voz. De todos ellos, consideramos el estudio más responsable la relación escrita por Saul K. Padover, funcionario de la División de Guerra Psicológica del Ejército norteamericano, autor del libro **"Experimento en Alemania"**, cuyo último artículo sobre la vida sentimental alemana acabamos de leer en **The American Mercury.**

Según las anotaciones de Padover, lo único que no se ha reducido ni maniatado sobre las ruinas del Tercer Reich, es el amor. Allí donde los hombres de la Wehrmacht fracasaron, está triunfando la capacidad amorosa de las **"frauleins"**. La vieja escena de la mujer de Putifar, se representa a diario, y, por supuesto, los mozallones americanos se conducen en forma totalmente diferente que el casto José.

Los soldados del Tío Sam, entraron a Alemania con la obligación estricta de la "no fraternización". Hoy día, sin embargo, es un secreto a voces que, en la zona americana, la mayoría de los soldados y oficiales ocupan gran parte de su tiempo "fraternizando" con las mujeres alemanas. Esta fraternización está dividida en dos categorías: **shack ups** y **pick ups.** Cuando un soldado se relaciona con una muchacha en forma constante y la visita regularmente, se dice que está **"shack up"**. Cuando, en cambio, se trata de una relación fugaz y ocasional, se habla de **"pick ups"**. Es corriente encontrarse junto a las vías férreas de Kassel, a muchachas que viven en barracas y que ofrecen aventuras rápidas. Alrededor de Bahnhof, en Frankfurt, y en el centro mismo de Berlín, no hay tarde que no se divisen grupos de jóvenes que esperan ser elegidas.

Los oficiales son más circunspectos. La mayoría viven en campamentos cerrados, de difícil y trabajoso acceso para las mujeres. Toda visita femenina es inspeccionada y debe firmar un registro, con la obligación de retirarse a las 10 de la noche. En la práctica, la "fraternización" en los campamentos, se reduce al mínimo. De los 5 mil civiles y oficiales que alojan militarmente en Frankfurt, sólo el uno por ciento es visitado por las **frauleins.** Lo mismo, en el campamento de Hoechts.

En cambio, en las ciudades y aldeas en donde no se hace vida estrictamente militar, es mayor la "fraternización" de los oficiales, y en especial, entre aquellos que permanecen en Alemania desde hace tiempo. Y la razón es muy simple: la vida en Alemania es dura para todos. En el caso de los americanos— tan alejados de sus hogares y familias— adquiere caracteres angustiosos. La añoranza de su antigua vida sentimental, y la necesidad de compañía femenina, lanza a cada uno de estos hombres a buscar anhelosamente la cercanía de las mujeres alemanas. Un ejemplo que puede considerarse casi general, es el caso ocurrido en Munich, en un castillo ocupado por un grupo de oficiales: cada uno vive con su **fraulein** al lado. En la revista **"Franjas y estrellas"**, un indignado oficial estampa el siguiente cuadro: "Lo más ridículo de todo, fué mi encuentro con un teniencillo, en el hall de un hotel. Iba del brazo de una mujer elegantísima. Sin que yo se lo preguntara, me gritó pomposamente: **"¿Qué tal? ¡Es una condesa!..."**

Y ahora, dos preguntas dignas de plantearse: ¿Por qué les gustan a los americanos las mujeres alemanas? Y ¿qué efecto tendrá sobre las tropas del Tío Sam el contacto íntimo con las **"frauleins"**?

Las mujeres alemanas han sido una gran sorpresa para los americanos. Acostumbrados al aire mandón y dominante de sus propias mujeres en el "home" lejano, se han sentido atraídos irresistiblemente por las extraordinarias cualidades sentimentales de las **"frauleins"**. Un teniente humorista, las definía con un juego de palabras: "Son llenas de virtudes y sin virtud". Tradicionalmente relegadas a un status inferior —amor y cocina— saben tratar a los hombres como los hombres sueñan que se les trate: "con femenina deferencia y sexual proximidad". Cuenta Saul Padover que, en un viaje de Heidelberg a Frankfurt, tuvo como compañero de trayecto a un sargento que "fraternizaba" con una mujer cuyo marido era prisionero de guerra en Inglaterra. Le preguntó su opinión sobre las mujeres alemanas. Contestó el sargento:

—Son mejores que las francesas, las inglesas y las propias norteamericanas. Razones: la norteamericana es dominante y vanidosa; la inglesa, es fría; la francesa está siempre pidiendo algo (**gimme, gimme!**). La alemana, en cambio, sabe cómo tratar a un tipo. Fíjese en la mía: es mucho más educada que yo y pertenece a una familia más alta. Es lo que se llama una **lady** y, sin embargo, cada vez que me despierto en la mañana, ¡encuentro mis zapatos lustrados y la ropa flamante!...

Muchos piensan que la actitud cada vez más fraternal con respecto a las mujeres, podría conducir a una posición pro-alemana de parte de las tropas de ocupación. Esto es efectivo en cierto sentido: se nota un afán por comprender a los alemanes como pueblo. Sin embargo, en un sentido práctico, no hay simpatía entre americanos y alemanes. Basta el hecho de que los soldados se sientan autenticamente atraídos por las mujeres alemanas, para que se ahonde en la realidad el recelo y la distancia con respecto a los hombres. Nada más elocuente que el siguiente juicio de un sargento:

—Si no hubiera tantos alemanes, Alemania sería el Paraíso...

S. del C.

**VELAS**

**El público reclama porque no hay.**

**Para los especuladores, lo natural es que se hagan humo.**

*Máximo Severo*

# Rojos, amarillos y... celestes

La agudización de las campañas políticas y un curioso movimiento de opinión, empujado por elementos juveniles universitarios, han traído a la mesa central del debate diario el ya viejo asunto de la libertad de prensa y del libertinaje... Parece difícil que, caminando por la mitad del siglo XX y habiéndose ganado una guerra mundial y sangrienta en pro de la democracia, sea tema discutible, todavía, el de la libertad de opinión y de expresión.

Pero hay veces que lo difícil o lo incongruente se hace fácil cuando tras un movimiento o campaña existen incontenibles anhelos de acallar cuanta voz perturbe festines o descubra falsedades y apetitos incontrolados. Y ahí tenemos en editoriales, artículos y discursos radiales, al derecho de los periodistas a informar y a opinar, en plena discusión. Y ahí están, quienes también son periodistas, pidiendo mayores restricciones y penas jurídicas a fin de acallar voces estridentes o voces acusadoras o voces simplemente agrias.

En la Convención Nacional de Periodistas, y encubierta en un tapado de "prensa amarilla", apareció también la moción restrictiva. Fué sabiamente defendida y adobada con talentosos argumentos jurídicos por sus defensores. Pero no pasó. Porque por encima de la sabiduría, del exceso de jurisprudencia y de la lógica aristotélica, aprendida de memoria en los días de Seminario y Padres Franceses, estaba el secreto instinto de cientos de periodistas a quienes les gritaba el corazón que estos proyectos de "purificación" no serían sino que el grillete futuro para la acción libre de la prensa y para la defensa de las clases modestas que no tienen grandes diarios ni sabihondos abogados que los defiendan.

La gente de prensa, tan vilipendiada por unos, o tan halagada por otros, se sabe de memoria cuanto sucede y ha sucedido con la actual legislación restrictiva, que puede, mañosamente manejada por las autoridades, encarcelar periodistas y cerrar diarios, sin faltar el respeto al régimen legal. El Decreto-Ley sobre Abusos de Publicidad y la Ley de Seguridad Interior del Estado son fuente de restricciones, que los Gobiernos y los Tribunales pueden manejar a su amaño. Como que las han manejado, precisamente, en regímenes de Derecha, sembrando cárceles y lejanos puntos de relegación, de directores, redactores y reporteros de la prensa opisitora. Y no han sido tan pródigos, en cambio, los Gobiernos de Izquierda con esta utilización de la legislación restrictiva, pese a que el tono de las críticas, acusaciones y noticias falsas, en torno a actuaciones presidenciales y meramente gubernamentales, ha subido de tono en ciertas épocas, deslindando con una insolencia que no se toleraría en países de más avanzada y antigua tradición democrática.

Es alrededor del concepto de "prensa amarilla" que se mueve esta campaña de jóvenes, de periodistas conservadores y liberales o de simples ofendidos con publicaciones de prensa. Sin embargo, ni en la propia Convención de Periodistas de Valparaíso —donde la reacción tenía sus abogados—, ni en la prensa que continuamente pide mayores y "más perfectos" instrumentos legales opresivos, se ha podido explicar y analizar el verdadero concepto de "prensa amarilla". ¿Dónde comienza lo "amarillo" y dónde termina? ¿Cómo se podría clasificar un diario dentro del sensacionalismo, si es un diario político, o comercial o simplemente informativo?

Los ejemplos valen más que nada Hace muchos años, en 1928, más o menos, el país se conmovió, de punta a punta, con un alevoso crimen en que figuraba la exótica y oriental actuación de un indochino. El más grave, el más serio, rico y ponderado de los diarios chilenos insinuaba insistentemente entre líneas, y sin dar el cuerpo, que el asesinato se había hecho en connivencia con la esposa del muerto. ¿Era esto sensacionalismo? Durante el lapso de los Gobiernos del Presidente Aguirre y del Presidente Ríos, se publicó un diarito de pocas páginas y de pequeño formato, "El Chileno". La sociedad periodística la formaban distinguidos caballeros católicos. Su primer director era el más teñido, antiguo y fervoroso propagandista católico que hay en el país. Sus páginas interiores eran una sola y roja información sobre crímenes, salteos, chantages. Se trataba de introducir la propaganda católica y conservadora en las clases populares... Sus titulares reteñidos eran una sola injuria contra los más destacados políticos de Izquierda y contra todo elemento que no favoreciera al trío alemán, italiano y japonés que deseaba repartirse al mundo. ¿Era sensacionalista y "amarillo"? ¿O era celeste, por ser diario católico?

"La prensa que usa de sensacionalismo no para informar lícitamente sino que para proyectar sombras en la vida de los individuos y en el desenvolvimiento de partidos políticos e instituciones respetables", es lo que todos atacan, dice por ahí un diario conservador. Individuos, gobernantes, partidos de Izquierda, la Masonería, los sindicatos obreros y de empleados, vienen siendo atacados, generalmente con datos y noticias falsos, desde hace muchos años, por los diarios que precisamente han izado esta campaña contra la prensa sensacionalista. Jamás se ha leído en un diario de Izquierda un párrafo o artículo pidiendo que la difamación, la ofensa y la calumnia contra altos personeros políticos o gubernativos que no son del amaño de las Derechas, se eviten censurando o restringiendo la libertad de prensa.

¡Sensacionalismo! ¡Qué palabra más amplia y equívoca! Colocar titulares grandes y negros anunciando al país y al mundo, que Chile vive horas de terror rojo revolucionario, es sin duda algo sensacional. Y también bastante mentiroso. ¿Son sensacionalistas los tres diarios de oposición que durante una semana estuvieron usando sus mejores titulares para hablar de la huelga revolucionaria en las salitreras? ¿Es otro tipo de sensacionalismo "celeste"?

Como puede verse, utilizar un simple criterio político para este tema de la libertad de prensa, puede ser peligroso para los iniciadores y estimuladores de la campaña. En política, todo diario puede ser tildado de sensacionalista cuando ataca al enemigo o cuando defiende calurosa y exageradamente sus puntos de vista y sus hombres favoritos. Porque el sensacionalismo no es sino exageración.

Y en cuanto al "libertinaje que engendra muchos vicios", la Convención Nacional de Periodistas de Valparaíso, que veló, como asunto principal, por el decoro y prestigio de la profesión, amagada, como todas las profesiones y actividades humanas, por elementos indeseables, acordó solicitar la creación del Colegio de Periodistas. Sera un organismo profesional que depurará al gremio, impidiendo que ejerzan funciones en la prensa quienes estén descalificados por su inmoralidad.

Si en verdad la Derecha estima que hay que poner un freno a la licencia o libertinaje, puede lograrlo perfectamente apoyando el proyecto de Colegio de Periodistas, en el que tendrán cabida —sin limitaciones ideológicas e políticas— todos los hombres y mujeres que ejerzan con dignidad su profesión. Salvo que la Derecha crea —como parece insinuarlo en su campaña contra el sensacionalismo— que los únicos periodistas dignos son los de su tienda, y que todos los demás son "amarillos" o "rojos"...

GEF.

*AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL*

# UNA OPORTUNIDAD DE LAS NACIONES PEQUEÑAS

Desde los propios años de la guerra, ya comenzó a ser abordado el tema de las naciones "grandes y pequeñas" y la mayoría de los alegatos que entonces se formulaban, tendían a consagrar la igualdad de unas y otras en cuanto a sujetos de Derecho Internacional. Desde luego, la propia Carta de San Francisco estatuyó en su preámbulo: "Nosotros, los pueblos de las Naciones Unidas, resueltos a... reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre... en la igualdad de derechos de hombres y mujeres **y de las naciones grandes y pequeñas..."**

La misma Carta se encargó, luego, en el cuerpo de su articulado, de consagrar una clara diferencia o jerarquía de naciones, al asignarles a algunas y negarles a otras la facultad de ocupar un asiento permanente en el Consejo de Seguridad y de disfrutar en el mismo de un determinado derecho de "veto" En todo caso, la solemne afirmación inicial, todo lo platónica que se quiera, equivalía a establecer que la mencionada igualdad de las naciones grandes y pequeñas era a lo menos el ideal, el desiderátum hacia el cual había que tender.

Posteriormente, las naciones "pequeñas" no se quedaron dormidas, y en cien oportunidades trataron de promover una reforma de la Carta, que restableciera de hecho la igualdad que la misma Carta consignaba en su preámbulo y en su Declaración de Principios ("La Organización está basada en el principio de la igualdad soberana de todos sus miembros", dice el artículo 2.o, inciso 1.o). Hasta ahora no lo han logrado y no se vislumbran esperanzas de que hayan de conseguirlo. En las reuniones internacionales de la postguerra tampoco han logrado de hecho las naciones pequeñas actuar en un pie de igualdad con las grandes, a pesar de que con anterioridad a algunas de esas reuniones (v. gr. a la Conferencia de la Paz, de París) se discutiera mucho cuál habría de ser la participación que se habría de otorgar a las primeras.

Así hemos llegado a la reciente reunión extraordinaria de la Asamblea de las Naciones Unidas, convocada para estudiar el problema árabe-judío de Palestina.

Dentro de la Organización de la NU, la Asamblea tiene facultades ejecutivas y definitivas limitadísimas. En lo que mira a los grandes asuntos relacionados con el mantenimiento de la paz y la solución de las dificultades y disputas, sólo puede hacer "estudios" y "recomendaciones" En cambio, la Asamblea de la NU es el más democrático de sus organismos, como que en su seno "cada miembro... tendrá un voto" (artículo 18, 1.o de la Carta) y en ella tienen asiento **todos** los países adheridos a la institución. En las cuestiones "importantes" las decisiones se adoptarán por una mayoría de los "dos tercios de los miembros presentes y votantes" (artículo 18,2).

Pero volvamos a la reciente reunión extraordinaria de la Asamblea, convocada, repetimos, para conocer del problema árabe-judío de Palestina. Tratándose de un asunto tan complejo, que afecta a pueblos en cuya psicología hay mucha carga de misticismo y que suscita apasionamientos y compromete intereses en todos los rincones del planeta, las discusiones fueron laboriosas y vehementes. La finalidad inmediata era llegar a la designación de una comisión que iniciara el estudio en el terreno y en cuantas partes fuere necesario, de los datos y realidades del problema. Se formularon dos tesis respecto de la composición de esa comisión: que incluyera a las potencias denominadas "grandes" o que las descartara. Ha triunfado esta última.

Siendo las grandes potencias las que poseen mayores intereses políticos vinculados al éxito sea de la causa árabe, sea de la judía, eran, naturalmente, las menos imparciales para proceder a una investigación perfectamente ecuánime y objetiva de los datos del problema. Esa consideración fué, sin duda, la que movió a los Estados Unidos a patrocinar la tesis de la designación de una comisión de la que los "Grandes" estuvieran ausentes. En la votación respectiva se produjeron 40 votos favorables, trece abstenciones y dos ausencias. Se abstuvieron Rusia, Rusia Blanca, Ucrania, Polonia, Checoeslovaquia, Yugoeslavia, Turquía, Afganistán y los Estados árabes. Estos últimos resistieron todos los acuerdos positivos de la Asamblea, por cuanto no se había accedido a su exigencia de que la comisión investigadora recibiera instrucciones explícitas de estudiar la solución de la independencia absoluta para Palestina. En cuanto a Rusia y los Estados que suelen seguir su política, eran partidarios de la participación de los Grandes en la comisión.

Esta última quedó integrada por los once países siguientes: Australia, Canadá, Checoeslovaquia, Guatemala, India, Irán, Holanda, Perú, Suecia, Uruguay y Yugoeslavia. De éstos, cuatro son europeos, cuatro americanos, dos asiáticos, y uno (Australia) constituye por sí solo un Continente. Entre los once países, tres son latinoamericanos, proporción que no podemos mirar sin legítimo orgullo.

Si nos atenemos a la mera geografía, esto es, a las dimensiones meramente materiales y digamos telúricas, Australia, Canadá y la India son países grandes, enormemente grandes. Pero como hasta el presente todos ellos habían pesado muy poco en la política internacional, tendremos que seguir mirándolos como "pequeños" y aceptar que, dentro de la jerarquía consagrada por la misma Carta de San Francisco, es una comisión de once países "pequeños" la que habrá de acometer la investigación del problema palestino y presentar su informe a la Asamblea.

Lo que esperamos y anhelamos es que esos once países designen a los personales más competentes de que puedan echar mano, como sus personeros en esa comisión, en forma tal que el estudio y las recomendaciones de ésta logren proyectar luces nuevas sobre el asunto y constituyan así un éxito internacional. No se nos ocultan las dificultades que encontrarán en su cometido estos investigadores, entre otros muchos motivos, por su relativa inexperiencia en estas lides y por su lejanía, material y moral, con relación al territorio afectado. En cambio, tienen a su favor la misma respetabilidad que les otorga su imparcialidad y su lejanía.

Los diversos contactos internacionales de postguerra, en los cuales los "Grandes" han llevado el pandero, están muy lejos de crear una impresión optimista, de haber constituído otros tantos éxitos. Ahora tendremos la experiencia nueva de una gestión diplomática tan importante como difícil, colocada en manos exclusivas de países "pequeños".

Será para ellos una magnífica **oportunidad.**

VERAX.

# FONDOS PARA HABITACIONES DE EMERGENCIA Y AYUDA AL MUSEO O'HIGGINS, DE CHILLAN

## ACORDÓ EN SU ULTIMA SESION, CELEBRADA EN LA MAÑANA DE AYER, LA MUNICIPALIDAD QUE FINALIZABA SU PERIODO

Ayer, de 10.30 a 12 horas, celebró su última sesión, de carácter extraordinario, la Municipalidad de Santiago, bajo la presidencia del Alcalde, doctor José Santos Salas, con asistencia de casi la totalidad de los regidores que finalizaban su período.

Entre los principales asuntos despachados figuraron los estatutos de la Caja de Previsión de los Jornaleros Municipales, la inversión de los 500.000 pesos en habitaciones de emergencia en la comuna de Santiago, y el Reglamento de Teatros y Cines.

El regidor Serafín Soto hizo una breve exposición de apoyo a su moción pendiente de cooperar con 100.000 pesos a la obra que impulsa la Municipalidad de Chillán para comprar la manzana de terreno que fuera cuna de O'Higgins y erigir en él un Museo que sea un homenaje permanente al gran prócer nacional, explicando al respecto la acción y los objetivos del Instituto Chileno de Conmemoración Histórica, con sede en Santiago, presidido por don Enrique Vergara Robles, por cuyo intermedio se enviarán dichos fondos, como también las actividades que con iguales propósitos patrióticos desarrolla en la ciudad sureña un amplio Comité Vecinal, encabezado por don Lorenzo Mondanelli.

Los regidores Francisco León Gaete, señora Elena Doll y otros manifestaron su adhesión a esta iniciativa, aprobándose, por unanimidad el aporte propuesto para la empresa del municipio chillanejo.

### TRABAJOS EN PLAZA ARGENTINA

Se debatió también la modificación del plano oficial de urbanización en el sector Plaza Argentina, materia sobre la cual se aprobaron informes de la Comisión de Urbanismo y Obras, tendientes a la pronta realización de trabajos que transformarán notablemente esa importante arteria de la ciudad.

### PALABRAS DEL ALCALDE

Después de dejar muy avanzado el estudio de materias relacionadas con el Matadero en construcción en Lo Valledor, la Municipalidad saliente puso término a sus labores, pronunciando, con este motivo, cordiales frases de agradecimiento para la obra de todos los regidores, el Alcalde señor Salas. A nombre de los regidores, la señora Carmen Lazo dejó constancia del unánime reconocimiento de éstos para la intensa acción desarrollada por el Alcalde.

# ACTOS CULTURALES EN LA UNIV. DE CHILE

Hoy: Conferencia "Por qué estudiamos Folklore", Dr. Stith Thompson, Salón de Honor, a las 18.30 horas.

Conferencia "La nueva Constitución del Brasil", don Mariano Fontecilla, Sala de Conferencias, 18.30 horas.

Mañana: Acto patriótico con ocasión del 21 de mayo, organizado por la Universidad Popular Valentín Letelier, Salón de Honor, 11 horas.

Miércoles 21: Acto patriótico organizado por la Asociación de Boy Scout de Chile, Salón de Honor, 16 horas.

Jueves 22: Acto conmemorativo del Aniversario de la Facultad de Economía y Comercio, Salón de Honor, 18.30 horas.

Viernes 23: Cine, exhibición cinta "Terapéutica con Complejo B", Sala de Conferencias, 18.30 horas.

AUDICION "CONFERENCIA". Radio Soc. Nacional de Agricultura, 19.15 horas, basada en una conferencia dada en la Universidad.

Sábado 24: AUDICION "SEMANARIO DE CULTURA", Radio "La Americana", 22 a 22.30 horas. Editorial. Noticiario y Mensaje de los Libros.

# CONCENTRACION DE DIRIGENTES SCOUTIVOS SE INAUGURO AYER

## CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE ESTA ENTIDAD JUVENIL

Una concentración nacional del scoutismo chileno ha quedado inaugurada el día de ayer con motivo de la conmemoración del aniversario de la fundación de los Boy Scouts en Chile que tuvo lugar en Santiago el 21 de mayo de 1909.

A esta concentración han asistido los jefes de las diversas asociaciones de provincias.

El presidente subrogante, don Juan Rivas Ortega, dió la bienvenida a los delegados en una sesión especial realizada ayer en Serrano 240, y acto seguido se procedió a la designación de 4 comisiones: de finanzas; de estatutos y reglamento; de uniforme, y de asuntos varios.

Durante el día de hoy dichas comisiones prepararán sus trabajos para una sesión plenaria de las 18 horas. Mañana, a las 19 horas, habrá otra sesión, y en la noche se ofrecerá una comida a las delegaciones de provincias.

El miércoles, a las 11 horas, habrá una sesión solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, acto que será amenizado por el Orfeón de Carabineros, y un concierto de música y canto.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.—**

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Eliana Rodriguez Larraín con el señor Alfonso Rozas Ossa.

Hicieron la visita de estilo, don Julio Rozas Ariztía y señora Elisa Ossa de Rozas.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Figueroa Malbues con el señor Eduardo Narbona Canossa.

Bendijo las argollas el R. P. Víctor Rogers, C. M. F.

**DON JOSE E. VALDEBENITO GARCIA**

Víctima de un trágico accidente, falleció en la Asistencia Pública de Casablanca, el señor Jorge E. Valdebenito García.

Muere el señor Valdebenito a una temprana edad y llena nuevamente de tristeza su hogar, donde aún flotaba el pesar originado por el desaparecimiento de su joven esposa, ocurrido solamente hace pocos meses.

Funcionario correcto y capacitado, supo conquistarse el aprecio de cuantos lo conocieron a través de su actuación en las oficinas de Santiago y Valparaíso de la Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del Estado, entidad en la cual desempeñaba hasta ayer sus funciones.

Oriundo de Quillota, ciudad en la cual reside la mayor parte de sus familares, su desaparecimiento se hace más doloroso por cuanto deja en la orfandad a sus tres pequeños hijos único cariño que atesoraba después de la partida de su compañera de felicidad.



Señorita Carmen Undurraga Barrios.— (Foto Dana).

**ALMUERZO DE DESPEDIDA.—**

La Dirección de Ingeniería Naval ofreció en Valparaíso un almuerzo en el Club Naval en honor del Capitán de Navío de la Armada de los Estados Unidos de Norte América, señor Charles Watts, con motivo de su regreso a su patria.

## EN EL RESTAURANT 'LA NACION''



En el Restaurant "La Nación", Diez de Julio 1439, se llevó a efecto la manifestación ofrecida por sus amigos como despedida de soltero al señor Reinaldo Celpa

**FALLECIMIENTO.—**

**DON ZENON FONTECILLA VARAS**

Ha fallecido en esta ciudad, don Zenón Fontecilla Varas, vinculado a conocidos hogares de la capital.

El señor Fontecilla Varas desempeñó durante muchos años el cargo de Receptor de Santiago, destacándose como un funcionario laborioso y cumplidor.

Su deceso ha sido muy lamentado entre sus numerosos amigos.



**RECEPCION Y COMIDA EN EL CLUB NAVAL**

Como en años anteriores, el Directorio del Club Naval ha acordado conmemorar en Valparaíso el aniversario del Combate Naval de Iquique, con una recepción social que se llevará a cabo en los salones de la institución, el 21 de mayo, de 19.30 a 21.30 horas.

Los señores socios que deseen asistir a dicha recepción, se servirán pasar a retirar las invitaciones, que son estrictamente personales, para ellos y familiares, a la administración del club.

Terminada la recepción se servirá una comida a los señores socios, que hayan reservado su mesa con la anticipación debida. La inscripciones están abiertas.

**BIBLIOGRAFIA.—**

**UNA GRAN AYUDA PARA LA MUJER**

Terminamos de ojear una revista recién aparecida: "ROSITA". No estamos autorizados para pronunciarnos sobre su contenido técnico; pero si podemos opinar sobre el buen gusto de sus modelos, porque se trata de una revista de moda y labores.

Debemos confesar que nos estamos poniendo prácticos. Esta revista significará una economía considerable para la mujer chilena y posiblemente para la latinoamericana. Todas las mujeres, desde la más modesta hasta la más exigente en su vestuario, encontrarán en esta revista las indicaciones precisas para poder "vestirse solas", con sus propios medios y con un poco de espíritu de trabajo que por otra parte puede ser empleado en la ejecución del abundante material de labores que esta publicación encierra. Lo curioso es que no se trata de una especie de solución económica exclusiva, sino que la gracia y la elegancia de sus diseños, según nuestro juicio no están reñidas con el buen gusto, con la sobriedad, el sentido práctico y un discreto afán de cooperación femenina, casi diríamos de sentido social, que se alcanza a percibir en sus páginas.

La oficinista, la mujer que trabaja y la de su hogar, la estudiante y, en general, todas las mujeres, encontrarán el primer lunes de cada mes, un auxiliar eficaz para ponerse a tono con su propio medio y exclusivamente a expensas de sus propios recursos.

Creemos de buena fe, que tanto dinero que va a parar a manos extranjeras, por concepto de figurines y revistas de modas suntuosas y de precios prohibitivos, quedará esta vez en manos chilenas, y una gran parte del presupuesto para vestuario de la mujer chilena quedará en su propia cartera.

*BELLAS ARTES*

## Hoy presentan sus cuadros Hortensia Alexandre y A. Vila

**EN LA SALA SENECA, A LAS 18.30 HORAS**

Esta tarde, a las 18.30 horas, en la Sala Séneca, Huérfanos 836, inauguran su anunciada exposición de cuadros Hortensia Alexandre y Alfonso Vila.

Ambos expositores son ventajosamente conocidos en nuestros círculos artísticos, donde gozan de sólido prestigio por la bondad de su obra y su espíritu de superación que les ha llevado a conquistar honrosos galardones en diversos torneos de arte.

Ahora presentan un interesante conjunto de flores y paisajes. Quienes conocen las telas que hoy entregarán al juicio del público, aseguran que están destinadas a tener el mejor de los éxitos porque son hermosos exponentes de la madurez artística alcanzada por ambos expositores.

**HOY INAUGURA SU EXPOSICION, PINTORA RUSA REBECA MAYANZ**

En la Sala de Arte del Banco de Chile, tendrá lugar hoy, a las 18 horas, la apertura de la exposición de las últimas obras pictóricas de Rebeca Mayanz, destacada artista rusa, que desde hace tiempo desarrolla entre nosotros una labor que le ha merecido significados reconocimientos. En efecto, ha obtenido premios en el Salón Oficial de Santiago y en los de Viña del Mar y Valparaíso.

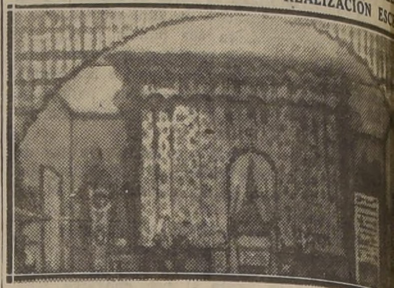
En esta exhibición, la primera que ofrece Rebeca Mayanz, figuran más de treinta telas, con atrayente variedad de motivos, cuadros de flores, naturalezas muertas, desnudos y paisajes.



## M U S I C A

## EL TEATRO COLON DE BUE[NOS] AIRES ESTRENARA EN ESTA T[EM]PORADA UNA OPERA CHILE[NA]

**SE TRATA DE "ERASE UN REY, CUYO AUTOR ES CASANOVA VICUÑA.— BASALDUA DISEÑO SUS TE[LONES] Y PICCINATO TRABAJA EN SU REALIZACION ESC[ENICA]**



Decorado del primer acto

Inusitada actividad se advierte en los talleres donde se confeccionan los trajes y decorados del Teatro Colón de Buenos Aires con la proximidad del estreno absoluto de una ópera chilena, del cuento lírico que lleva por nombre "Erase un rey" cuya música pertenece al notable compositor nacional Juan Casanova Vicuña.

El número correspondiente al mes de mayo de la Revista argentina "Sintonía" dedica dos de sus páginas centrales a la obra en referencia, dando minuciosos detalles biográficos de su autor y una síntesis del argumento de la ópera, cuyo texto pertenece al conocido escritor, también chileno, Carlos Vattier.



Juan Casanova Vicuña

Nuestro amigo el crítico de arte Fernando Emery dice en esas páginas que Juan Casanova Vicuña goza de gran prestigio en Buenos Aires, donde ha dirigido numerosos conciertos sinfónicos, y recuerda que el músico chileno, antes que se consagrara al arte sonoro, se dedicó a la pintura; lejana predilección cuyas huellas se hacen visibles, hoy día, en el sabroso colorido orquestal de sus piezas escritas para gran agrupación de instrumentos: de cuerdas, bronces y maderas.

"Estudió armonía con el profesor alemán Federico Stober y piano con el maestro Paoli. Va a París durante la pausa comprendida entre las dos guerras. En la Ciudad Luz se incorpora a las clases de Vicente D'Indy, maestro indiscutido de toda una generación de compositores talentosos. Estudia a fondo las obras de los compositores en boga; siendo Erik Satie su autor predilecto.

Casanova, profundo a[dmira]dor de Claudio Debussy [y] Mauricio Ravel, sabe ex[traer el] mensaje musical de am[bos,] adivina el secreto de Sa[tie que] asustó a sus contemp[oráneos] con los títulos rebuscados [de sus] obras: "Trozos fríos en [forma] de pera" o "Verdaderos [preludios] plácidos para un [perro]". Mourex, y ya en pleno [... ] mourex y ya en pleno d[ominio] de sus facultades se sitúa al atril, directivo de la [Filar]mónica de Berlín.

En Santiago, el maestr[o ...] ber, anima su poema s[infónico] "El huaso y el indio", [que] acaba de ser ejecutado [bajo la] dirección de Horenstein [con] gran éxito, en París. [Él] mismo lo lleva muchas [veces a] Buenos Aires donde [obtuvo] triunfos resonantes en [su] aspecto de director y [de la] música sinfónica.

Lima, a la vez, ha si[do esce]nario de su capacidad [...] brindándole la oportunid[ad de] dirigir la Sinfónica [...] ante un público tan cult[o y] comprensivo que lo hizo [objeto] de francas muestras de [admi]ración y simpatía.

Volviendo al asunto [relacio]nado con el próximo est[reno de] su ópera, el mismo aut[or dice] que la obra presenta to[dos los] alegres anacronismos qu[e suele] de contener la imagina[ción de] un niño. Así, cuando e[l ...] Chiflón parte a la guerr[a, la] escena se realiza un con[...] tan estrepitoso como [...] muestra el segundo acto [...] da". La pieza abunda [en per]sonajes pintorescos co[mo la] tía lunar, el mago que [...] la quinta estación del [año, el] rey que regresa de la [...] transformado en un m[...] aserrín. Hay, además, [un ba]llett 1900, cuya duración [...] si abarca tres minutos.

"Erase un rey" conti[ene tro]zos melódicos en los cu[ales los] artistas podrán hacer [...] sus dotes líricas. Segú[n se di]ce, la protagonista de e[lla] será la eximia cantante [argen]tina Clara Oyuela.

Los decorados perten[ecen a] uno de los escenógrafo[s más] talentosos hoy en carre[ra, Héc]tor Basaldúa; y como [...]



Algunos personajes diseñados por Basaldúa

actúa Carlo Piccinato, [...] Chiflón parte a la guerr[a ...] Scala de Milán, ha tr[...] do al mundo entero.

En los círculos music[ales de] Buenos Aires existe sum[o inte]rés por conocer la o[bra del] maestro chileno que, se[gún los] datos proporcionados p[or las] personas interiorizadas e[n los] pormenores del argument[o y de] la misma partitura, "Er[ase un] rey", está llamada a ma[ntener]se largo tiempo en cart[el tan]to en América como en [Euro]pa, para prestigio del ar[te na]cional.






## RECITAL DE MUSICA CHILE[NA]

Hoy, a las 18.30 horas, debuta el conjunto artístico "Ramiro Montero", en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, ofreciendo un interesante recital de canciones chilenas. El programa completo de los números que estarán a cargo de siete prestigiosos exponentes de nuestro folklore es el siguiente:

**PRIMERA PARTE**

1.— María Núñez, Ingrato corazón, tonada.

2.— Me engañaron tus ojos, canción.

**Dúo Garrido-Del Campo**

1.— Soy huaso que no destiño, tonada.

2.— El amanecer, tonada.

**Charito Durán y Ramiro Montero:**

1.— Más te quisiera, [...]
2.— Cuando topes m[...] tonada.

**Maruja Beltrán:**

1.— Mi banderita c[...] tonada.

2.— El ay, ay, ay, ca[...]

**Arturo Millán:**

1.— La suegra, tonada.
2.— La gallina, cueca.

**SEGUNDA PARTE**

**María Núñez y Garrido Del Campo**

1.— El martirio, tonada [acom]pañados de arpa y guit[arras].
2.— El palomo, canc[ión con ar]pa y guitarras.

1.— CHARITO DURAN, [...] cenas de Concón, tonada.
2.— RAMIRO MON[TERO], Monólogo de Pepe Rojas.

**Maruja Beltrán:**

1.— Amotu yaney, ca[...]
2.— El Copihue Rojo, [can]ción.

**Arturo Millán:**

1.— Cuando se cas[...] huasos, tonada.
2.— El Diablo leso, to[...]

**Ramiro Montero y Ch[arito] Durán**

Una guitarra tocada a [...] nos.

Fin de fiesta, dos cue[cas can]tadas.

Amenizador del recital [...] Sasmay, prestigioso locu[tor de] Radio Antártica.

Entrada general $ 10.—

La duración del Recital [será de] 1 hora y media.

# AVISOS ECONOMICOS

**SEMILLAS Y JARDINES.**

BULBOS DE JACINTOS Glodiolos, Tulipas, Tulipanes Flor de lazo, Amaryllis, Ranúnculos, Semillas de pastos para prados. Semillas, flores y hortalizas. Establecimientos "Osiris". San Antonio 285. (Enviamos provincias). 31 mayo

**TALLERES MECANICOS**

TALLER DE NIQUELADOS. Cóndor 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Garantía. 31 mayo

**JUDICIALES.**

POSESION EFECTIVA.— CUARTO Juzgado Civil. Auto de 13 de mayo concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Gillot Germain a su hija legítima Elisa Marcelina Gillot Hebrard.— El Secretario. Mayo 19

REMATE. ANTE SEGUNDO JUZgado Civil, Santiago, rematarase 23 del presente, 15 horas, propiedad calle Rawson número 541. Comuna Conchalí. Minimum: 90 mil pesos. Bases, antecedentes: Juicio "Bouquet con Pérez".— El Secretario. mayo 20.

**JUDICIALES.**

REMATE. — ORDEN TERCER Juzgado Menor Cuantía, juicio Vial Darío con Cortés R., remataré, 24 mayo, 10 horas, Huérfanos 1428, balanza Berkel N.o 3505. Mario Vicuña, Martillero. Mayo 19

SEXTO JUZGADO TRABAJO: siete junio próximo, once horas, ante Martillero, don Enrique González Echeverría, San Martín 173, efectuaráse remate especie embargada en ejecución "Caja Seguro Obligatorio con Juan Villalón" consiste en un taladro.— Secretario. mayo 21.

CUARTO JUZGADO CIVIL SANtiago: juicio 91375, presentóse Pedro Godoy Leal, empleado, Bandera 172, demandando nulidad matrimonio a cónyuge Elba Cortés Acuña, labores, de residencia difícil determinar.— Invoca incompetencia Oficial Civil Circunscripción "Ñuñoa", intervino ceremonia celebrada 30 diciembre 1943, por tener ambos contrayentes domicilio entonces, Serrano 51 esta ciudad.— Tribunal confirió traslado; disponiendo mérito antecedentes producidos, notificar demanda, tres avisos LA NACION, "La hora" y correspondiente "Diario Oficial".— Secretario. Mayo 20

QUIEBRA: JORGE GUZMAN RIveros (2.o Juzgado Civil).—Por resolución de 14 de mayo de 1947, túvose por ampliada la nómina de créditos y preferencias reconocidos con el de don Víctor Abarca por $ 95.569.80 en carácter de valista.— El Secretario. Mayo 20

**JUDICIALES.**

REMATE.— EL TRES DE JUNIO próximo, a las quince horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará propiedad calle Washington (hoy Pedro León Ugalde) N.o 1512, de esta ciudad. Mínimum $ 130,000. Boleta $ 13,000. Forma de pago $ 70,000 al contado; $ 30,000 a tres meses y saldo a seis meses plazo, contados desde la fecha del remate. Bases y antecedentes: Secretaría Juzgado, autos Iturria con Sánchez.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Teodoro Julius Kunze Beckedorff, a Annemarie; Elsa Ingeborg; Carl Edgard y Theodor Walter Kunze Wagemann. Inventario solemne practicaré en Secretaría el 22 actual, 15 horas. Cito interesados.— Secretario. Mayo 20

SEXTO JUZGADO TRABAJO. — El siete de junio próximo, 11 horas, ante martillero don Enrique González Echeverría, San Martín 173, efectuaráse remate especies embargadas juicio "Caja Seguro Obligatorio con Andrés Piñeiro Cheppi", que consisten en cuatro carteras, tres tipo sobre y una correa larga.— Secretario.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía ordenó citar parientes menores Lazcano Walters y Defensor Público, audiencia 23 actual, 15 horas, a fin deliberar nombramiento curador. Mayo 19

QUIEBRA DAMIANA FRANULIC. —Quinto Juzgado. Williamson Balfour y Cía., verificó extraordinariamente crédito por $ 9.904. Juzgado proveyó, téngase presente y publíquese. Mayo 20

**BOMBAS.**

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos de La Cisterna, "Patria y Honor".— Citación.— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 19 a las 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante. mayo 19.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el lunes 19 del presente, a las 20 horas.— Uniforme de trabajo.—Punto de reunión, el Cuartel.—El Capitán. Mayo 19

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el lunes 19 del presente a las 22.15 horas. Reforma al reglamento, y demás asuntos a que hubiere lugar.— El Secretario. Mayo 19

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal.— 2.a Compañía.— Por orden del Director, cito a la Compañía para el lunes 19 del presente, a as 21.30 horas. Tabla admisión a voluntarios y asuntos varios.— El Capitán. Mayo 19

COMPAÑIA DE BOMBEROS SAN Miguel.— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 18 de mayo, a las 8.30 horas.— Punto de reunión: Ciudad del Niño.— El Ayudante. Mayo 19

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "ESMERALDA".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el miércoles 21 del presente, con uniforme de parada, a las 9.30 horas. Punto de reunión: Recoleta y Unión.— El ayudante.

**MATRIMONIOS.—**

En la Iglesia de Santa Ana, se efectuó el matrimonio de la señorita Ana María Plá Orcos con el señor Francisco Ullrich Seiboth. Puso las bendiciones Monseñor Pío Alberto Fariña.

Circulan las siguientes invitaciones:

Carlos Solís de Ovando y Ester Ugarte de Solís de Ovando participan a Ud. el matrimonio de su hija Eliana con el señor Aníbal Urrutia Vial y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 1.o de junio, a las 12 horas.

Santiago, mayo de 1947.

—Eduardo Viollier Waugh y Teresa Larraín de Viollier participan a Ud., el matrimonio de su hija Rosa con el señor Arturo Valdés Astaburuaga y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 31 del presente, a las 12 horas.

Santiago, mayo de 1947.

Circula el siguiente parte: —Luis Carvajal Laurnaga y Elvira Prieto de Carvajal participan a Ud., el matrimonio de su hija María con el señor Oscar Novoa Allende, que se efectuará privadamente el sábado 24 del actual.

Santiago, mayo de 1947.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Giulia Casaccia Canessa, con el señor ingeniero Augusto Bellollo Moreschi.

Hicieron la visita de estilo la señora Inés Moreschi de Bellollo y el señor Juan Bellollo Curotto.

—Rosamel del Solar L. y Ema Tagle de Del Solar, participan a Ud. el matrimonio de su hija Emma con el señor Jorge Varela Videla y le invitan a la ceremonia religiosa que se celebrará en la iglesia de las Agustinas, Moneda 1054, el domingo 25 de mayo, a las 12 horas.

Santiago, mayo de 1947.

**A LONDRES.—**

Haciendo uso de una licencia, partió a New York por el "Santa Bárbara", para de ahí seguir a Londres, el señor Evic Davies y señora Anita de Davies.

**TEA-BRIDGE Y DESFILE DE MODELOS EN EL HOTEL "CARRERA".—**

Circula la siguiente invitación:

El Directorio del Centro de Salud "Elisa Balmaceda de Bello", Sazié N.o 2055, tiene el agrado de invitar a Ud., a un tea-bridge que en beneficio de esta obra se efectuará el jueves 22 de mayo, a las 17 horas, en los salones del 2.o piso del Hotel "Carrera".

En esta oportunidad serán presentadas las modas femeninas usadas durante el último siglo, a partir de 1840, lo que está a cargo de señoritas de nuestro mundo social que han ofrecido gentilmente su concurso.

Quedaremos muy agradecidas de su cooperación, porque sólo contamos con esta ayuda para mantener en el presente año los servicios médicos y asistencia social para gran número de niños indigentes.

Presidenta, Raquel Borgoño de Marchant; tesorera, Cornelia Errázuriz de Errázuriz; directoras: Paloma Landa de Tagle, Liddy Hartmann de Gaete, Francisca Correa de Prieto, Inés Mena de Bezanilla, Ana Budge de Ossa, María Célis de Valdés, Raquel Correa de Rodríguez, Consuelo Saavedra de Correa, Olga Budge de Frías, Carmen Borgoño Domínguez, María Fontecilla Astaburuaga, Teresa Cifuentes Garcés, Emiliana Vial Errázuriz, Ximena Alamos Montes, María Balmaceda y Paz Merino Espiñeira.

**ENFERMOS.—**

Mejora la señora Gertrudis Lyon de Echeñique.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa María, don José Antonio Lecaros Izquierdo. Su estado es satisfactorio.

—Delicado de salud don Alfredo Amenábar Ossa.

—En la Clínica Tarnier ha sido operada la señora Elsa Valenzuela de Cardemil. Su estado es satisfactorio.

—Se encuentra enfermo el señor Roberto Pinto Santander.

—Mejor, sigue la señora Graciela de la Cerda de Swett.

—Ha sido operada de apendicitis la señorita Elena Rodríguez Sánchez.

**BAUTIZO.—**

En Linares ha sido bautizada Carmen Laura, hija de don Humberto Mancilla Barrientos y de la señora Laura León de Mancilla.

Fueron padrinos don Armando Truco Pereira y la señorita Clara Truco Pereira.

**EN EL HOTEL CARRERA.—**

—El Coronel Cleland, será objeto de un cocktail, que se ofrecerá en su honor mañana martes, por los señores Adictos Militares, Navales y de Aviación, de las Embajadas acreditadas ante el Gobierno de Chile.

—La señorita Humberta Zorrilla, pintora chilena, será festejada por sus ex alumnas, quienes han organizado una manifestación en su honor, a realizarse en una fecha que se fijará oportunamente.



## Sufrió recaída la madre de H. Truman

GRANDVIEW, Missouri, 18 (U. P.)— Después de una mejoría que le permitió abandonar su lecho durante la mañana y sentarse a conversar con su hijo, la señora Truman volvió a sufrir esta noche una recaída. La madre del presidente tiene 94 años de edad y el Presidente vino especialmente a verla por el estado precario de su salud.

La señora se halla en cama desde febrero, mes en que se fracturó la cadera, y hoy fué la primera vez que se levantaba desde entonces.



## BAJA EN LOS MERCADOS DE VALORES DE NUEVA YORK

**POR VICTOR YEPES, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"**

NUEVA YORK, (Especial). — Las notas más destacadas en la vida económica de Estados Unidos durante la semana pasada, fueron la considerable baja en las cotizaciones de bolsa, y la redacción en la producción industrial, especialmente de automóviles. Con la única excepción de los cereales, casi todos los artículos de consumo perdieron terreno en la Bolsa.

En cuanto a la situación bancaria, los empréstitos comerciales, industriales y agrícolas, en cien de las principales ciudades de la nación ascendieron a casi 11.000 millones de dólares durante la semana que terminó el 7 de mayo. Las reservas de oro el 14 de mayo, eran casi de 21.000 millones de dólares, y el dinero en circulación era más de 28.000 millones de dólares.

Durante la semana, el Presidente Truman promulgó la ley que prohibe hacer pagos a los obreros por el tiempo transcurrido entre el momento que entran a la fábrica, y el momento en que comienzan a trabajar en sus máquinas. Al firmar la ley, Truman envió un mensaje al Congreso en que decía que de ahora en adelante los patrones podrán hacer sus planes de producción y realizar reducciones en los precios, sin temos a las excesivas demandas obreras, relacionadas con los pagos de "puerta a puerta".

Truman dijo también en una conferencia con los periodistas, que continuará sus esfuerzos para que los comerciantes y los fabricantes de la nación, reduzcan los precios. El Presidente dijo que el actual salario mínimo de 40 centavos la hora, no es suficiente, y pidió al Congreso, que tome las medidas inmediatamente para que el salario mínimo sea aumentado a 65 centavos. A este respecto, conviene que según el informe preparado por "The Wall Street Journal", las ganancias de 149 corporaciones que comprenden a los 15 grupos industriales más importantes de la nación, fueron en el primer trimestre de este año, superiores en 282,7 por ciento a sus ganacias del mismo período del año pasado.

Tanto la Cámara Baja como el Senado, han aprobado con ligeras diferencias el proyecto para regular más estrictamente las actividades obreras. Estas diferencias son objeto de estudio por un comité bicameral, con el fin de someter el proyecto, lo antes posible a la firma presidencial, aunque no se cree que eso suceda hasta el próximo mes.

Los sindicatos obreros atacan duramente este proyecto. La Federación Norteamericana del Trabajo, realiza una campaña en gran número de periódicos, combatiendo las disposiciones antiobreras de los dirigentes republicanos.

Un comité de la Cámara Baja, tiene en estudio la prórroga del control sobre las exportaciones. El actual control expira el 30 de junio, y el Presidente ha solicitado su prorrogación por un año. Sin embargo, varios representantes desean que cesen inmediatamente las restricciones sobre las exportaciones de artículos, cuya producción y demanda, están más o menos equilibradas en Estados Unidos.

Los principales banqueros de la nación están de acuerdo en que el país sufrirá una pequeña depresión económica, pero que ésta no durará mucho tiempo.

## INFLUENCIA DE LAS RADIACIONES SOLARES EN LA RADIO ESTUDIARA LA MARINA AMERICANA EN EL ECLIPSE

WASHINGTON, 18.— (U. P.).— La Marina ha declarado que durante el eclipse solar de la próxima semana, sus investigadores científicos tratarán de obtener nuevos conocimientos sobre las radiaciones del sol que producen interferencias en las recepciones radiales.

La Marina ha dicho que tiene razones para creer que la cantidad de energía recibida del sol "es mucho mayor que la que predice la teoría generalmente aceptada".

El cazatorpedero Spangenberg, equipado con toda clase de materiales científicos, permanecerá a la altura de la costa brasileña, mientras los hombres de ciencia que llevará a su bordo estudien el eclipse total del 20 de mayo, desde el centro de la vía del eclipse.

La Marina ha informado que las radiaciones solares provocan interferencias en las radiocomunicaciones, y que el eclipse total ofrece "una rara oportunidad para separar la porción de ese ruido atribuído a la parte externa del sol, de la que se recibe directamente del cuerpo mismo".

## De Valera habló en favor de la unión de Ulster al Eire

DUBLIN, 18. — (UP). — Con motivo del 21.o aniversario de la fundación del partido Fiana Fail, que se halla actualmente en el poder el jefe del Gobierno Eamon de Valera pronunció un discurso en que dijo que éste debe tratar de atraer los seis condados de Ulster para formar una Irlanda unida.

Añadió que si se realizara un plebiscito votarían en favor de la unión cuatro de ellos: Tyrone, Fermangh, Derry y Armagh.

Respecto de la política exterior, De Valera dijo que el Eire sigue unido a los demás miembros de la Comunidad Británica de las Naciones.

## Falleció Lord Fitzalan, a los 91 años de edad

LONDRES, 18 (U. P.)— A la edad de 91 años falleció el Vizcode Fitzalan, quien fué Virrey de Irlanda, durante el período turbulento de 1921 a 1922. Era tío y presunto heredero al título del duque de Norforlk.

## CONTRABANDISTAS LLEVAN VIVERES DE LA ZONA AMERICANA A LA RUSA

**BERLIN, 18.— (UP).— (Por JOHN MAC DERMOTT).— La agencia informativa alemana DWB autorizada por los británicos, anuncia que se ha descubierto la existencia de una organización de contrabandistas que lleva comestibles a la zona rusa desde la zona norteamericana, donde escasean los alimentos originando una situación seria.**

DWB dice que un agente de policía alemán fué muerto a balazos al tratar de detener un camión sobre la frontera entre ambas zonas al sur de Weimar. Añade que el asesino huyó, y que el camión contenía un cargamento de comestibles procedentes de Baviera, ocultos bajo una capa de plantas.

Entretanto, según informaciones procedentes de la zona rusa, aumentan los indicios de que se ha extendido la misma crisis de comestibles que afecta desde hace dos semanas las zonas británicas y porteamericanas. Despachos extraoficiales dicen que en Schoenebeck, en Sojonia sobre el río Elba, numerosos alemanes efectuaron una "marcha del hambre", y que varios fueron arrestados.

El diario "Die Neue Zeitung" de Munich, autorizado por el Gobierno norteamericano, manifiesta que en Dresden las organizaciones obreras expidieron un manifiesto en que exigen más alimentos. Ninguna de las dos informaciones ha sido confirmada oficialmente.

Paul Fuellesack, jefe del Departamento de Comestibles de Berlín, dijo que en esta ciudad se está sintiendo actualmente la escasez, y que los abastecimientos de carne grasas y harina están disminuyendo peligrosamente. Añadió que no ha llegado un cargamento de patatas que se esperaba de la Unión Soviética.

## TREINTA MUERTOS Y SESENTA Y UN HERIDOS EN EL DESCARRILAMIENTO DEL EXPRESO DE BIRMANIA

CALCUTA, 18. (U. P). — Treinta muertos y 61 heridos ha sido el saldo trágico del descarrilamiento del expreso de Birmania, cerca de Comilla, en el Este de Birmania.

Hay veinte heridos graves.

Círculos extraoficiales dicen que en el lugar del descarrilamiento se encontraron las herramientas con las cuales, posiblemente se realizó el sabotaje.

## OPERACIONES EN PARAGUAY SIGUEN DESARROLLANDOSE NORMALMENTE

ASUNCION, 18. — (U. P.).—El comunicado N.o 60 del Comando en jefe de las fuerzas gobiernistas, dice:

"Las operaciones en el frente de batalla, siguen desarollándose normalmente."

ASUNCION, 18. —(U. P.).—No se ha registrado ninguna novedad respecto a la situación de los cinco barcos de la Empresa Dodero, que se encuentran en el puerto de Concepción y hasta ahora no se ha facilitado ninguna información oficial sobre las declaraciones formuladas en Buenos Aires, por el Canciller, Juan A. Bramuglia, en el sentido de que se ha pedido al Gobierno paraguayo, la repatriación de esas embarcaciones.

La United Press ha tenido conocimiento que el capitán del remolcador "Pedro Lagos" se dirigió al Gobierno argentino, y solicitó la repatriación de los tripulantes argentinos, anticipando que ha obtenido la correspondiente autorización de la Junta rebelde. Este anuncio lo hizo la propia emisora "Voz de la Victoria", en Concepción.

# Ex combatientes paralizan el tránsito en calles de París

## Los inválidos se unieron a los millones de obreros que reclaman aumento de salarios



París desde el puente de Alejandro III; al fondo, la cúpula de los Inválidos

PARIS, 18 (U. P.)— Por David Loewing.— Los ex combatientes e inválidos de la guerra uniendo sus voces al clamor de millones de obreros industriales y empleados públicos que reclaman aumentos de sueldos, paralizaron el tránsito en tres de los principales bulevares de esta capital, en demanda de que se aumenten sus pensiones.

Unos 600 soldados de la guerra mundial, muchos con muletas o en sillas de ruedas, desfilaron por los bulevares de los Capuchinos, de los Italianos y el Montmartre. Numerosos agentes de policía, tomados de los brazos, formaron barreras en cada intersección para tratar de obligar a los ex combatientes a apartarse de los bulevares, pero su resistencia fué pasiva, y los manifestantes prosiguieron su marcha.

Frecuentemente algunos ex combatientes salían de la columna y sentándose sobre el pavimento o la acera, mostraban los muñones de sus brazos o piernas o sus caras mutiladas, mientras los dirigentes de la manifestación gritaban contra la "ingratitud" del Gobierno.

Los manifestantes paralizaron el tránsito durante dos horas, y detuvieron innumerables automóviles que hacían sonar sus bocinas. Los ex combatientes se dirigían a efectuar una reunión en la Plaza de la República, pero suspendieron la marcha antes de llegar a ella.

Los ex combatientes piden que su pensión anual sea aumentada de 57.000 francos (15.000 pesos chilenos más o menos) a 84.000 (22.000 pesos m|m).

Las numerosas personas que bordeaban las calles aclamaron a los manifestantes y silbaron a la policía que trataba de desviarlos.

Entretanto continúa amenazando al Gobierno, así como a su programa contra la inflación, el peligro de que se produzcan grandes huelgas en apoyo de las exigencias de mejores salarios. Por el momento sólo existen dos huelgas importantes: la de trabajadores de lavanderías de París, y la de obreros textiles en el gran centro manufacturero de Lille, pero hay esperanzas de que estos últimos retornen mañana a sus labores.

Empero, para el miércoles próximo se anuncia una huelga de trabajadores de los servicios de electricidad y gas en todo el país, a menos que el Gobierno considere sus demandas.

Por otra parte, la Confederación de Trabajadores Cristianos derechista, que dice representar a la tercera parte de los trabajadores del país se ha unido a la Confederación General del Trabajo, comunista, al exigir un aumento general de salarios.

Aumenta la ansiedad del Gobierno por la amenaza hecha ayer por Eugene Henaff: comunista, secretario general del Sindicato de Organizaciones Obreras de París, en el sentido de que "aún cuando nos repugnaría el retorno a la violencia, no hemos descartado la huelga general, sino que la mantenemos en buena forma y lista para servirnos. Si los acontecimientos políticos lo requieren, obraremos".

Hace dos semanas Jacques Duclos, jefe parlamentario comunista, dijo que era insensato pensar en una huelga general convocada por los comunistas. Basándose quizás en ello, el órgano oficial comunista "L'Humanité" no publica hoy las declaraciones de Henaff.

## ELECCIONES EN LA ZONA FRANCESA DEL REICH ASEGURA APROBACION DE LAS TRES CONSTITUCIONES

**BADEN-BADEN, 18. (U. P). — Según los resultados extraoficiales de la elecciones en la zona francesa de ocupación, parece que quedarán aprobadas las tres constituciones por una mayoría aproximada de los dos tercios de los votos. La Unión Demócrata Cristiana, aparecería con una ventaja de dos a uno sobre su cercano competidor que es el Partido Socialista.**

Dos millones de alemanes concurrieron hoy a las urnas con muy poco entusiasmo, para elegir los nuevos gobiernos provinciales y aprobar o rechazar las nuevas constituciones, que disponen la administración suprema de las escuelas por el Estado y allanan el camino para la propiedad gubernamental de las minas, la industria siderúrgica y las fuentes de energía eléctrica.

Se celebraron elecciones legislativas y plebiscitos constitucionales en los Estados del Palatinado, Baden y Wuertemberg, mientras que en el Sarre sólo se votó por el nuevo Gobierno.

Con excepción del artículo constitucional relativo a la reforma escolar, las elecciones despertaron muy poco interés. Según dijo un obrero, no puede haber interés en la política cuando se vive con una ración de 250 gramos de alimentos al día.

Según la reforma escolar todas las escuelas, incluso las privadas y universidades, estarán bajo la administración suprema del Estado. Los padres podrán enviar sus niños a las escuelas religiosas o públicas para recibir instrucción religiosa.

Los demócratas-cristianos y socialistas cedieron terreno en sus demandas y transaron en la socialización de ciertas industrias que no trabajan en beneficio del Estado.

Todas las constituciones dejan el camino abierto a futuras relaciones de los Estados con el Gobierno central alemán que se constituya eventualmente, en el caso de que Francia apoye el plan anglo-norteamericano para la formación de la República de Alemania.

Baden y el Palatinado son descritos como "Estados miembros de Alemania", mientras que Wuertemberg es llamado "Estado libre de la República Federal Alemana".

## Otto Klemperer demandará a la Opera de París

PARIS, 18. (UP).— Otto Klemperer, director de la Orquesta Filarmónica, anunció que se propone demandar a la Opera de París por la cantidad de 25.000 dólares, acusándola de ruptura de contrato.

Klemperer había sido contratado por esa Opera, de propiedad del Estado, para que dirigiera cuatro representaciones de Wagner — que serán las primeras óperas alemanas realizadas en París en la posguerra — pero la primera, Lohengrin, fué representada anoche bajo la batuta del director francés Louis Fourestier.

El director alemán Klemperer, que salió de Alemania en 1933, dice que su contrato fué cancelado después de una discusión con Georges Hirsch, director Lírico Francés, respecto a las indicaciones escénicas a los coros.

## Avión accidentado mató a 2 colegiales e hirió a cinco

BURLINGTON (Iowa), 18 (U. P.)— Un avión de la Marina de Guerra que participaba en las maniobras aéreas se estrelló contra el pavimento de una calle contigua a un colegio donde estudiaban varios niños y causó la muerte de dos de ellos e hirió a otros cinco. El piloto pereció.

Por la calle donde ocurrió el accidente quedaron esparcidos los restos del aparato y se extendió un reguero de gasolina ardiente.

## Perón viaja sin novedad en el yate presidencial

BUENOS AIRES, 18.— (U. P.). — Sin novedad prosiguen el viaje a Concordia, a bordo del yate presidencial "Teguara", el Presidente, su esposa y comitiva. Desde allí se trasladarán al Paso de los Libres para la entrevista de Perón y Dutra el día 21 de este mes.

El diario oficialista "Democracia" dedica un comentario a esa entrevista bajo el título de "Todo nos une, nada nos separa" y señala la importancia de la conferencia. Subraya que el puente internacional será destinado a facilitar el conocimiento mutuo que hará posible una amistad más íntima.

## Carreras en honor del Canciller de Brasil en Uruguay

MONTEVIDEO, 18.— (UP) — A mediodía la junta directiva del Jockey Club de Maroñas ofreció en el hipódromo un almuerzo en honor del Canciller del Brasil, señor Raúl Fernández, quien después presenció las carreras efectuadas en su honor, incluso el clásico "Canciller Raúl Fernández".

Terminaron así los agasajos preparados en honor del visitante, quien el lunes a primera hora saldrá por la vía terrestre hacia la frontera.

El señor Fernández retribuyó las atenciones de anoche con una recepción en la Embajada del Brasil, con la asistencia del Presidente Berreta, el vicepresidente Balle Berres, Ministros de Estado, diplomáticos, el Nuncio Apostólico y legisladores nacionales.

## Ex Rey Humberto regresó a Lisboa

LISBOA, 18. (UP).— El ex rey de Italia, Humberto, regresó por vía aérea a Lisboa de una visita al Cairo, donde estuvo con su padre, el ex rey Víctor Manuel, y otros parientes y amigos. Humberto vive con su familia en las afueras de Lisboa.

## "PRAVDA" DEDICO EDICION DE AYER A ATACAR LA POLITICA DE EE. UU.

**MOSCU, 18.— (UP).— El diario "Pravda", órgano del partido comunista, dedica casi la cuarta parte de su edición de hoy a la publicación de una media docena de artículos contra la política externa de Estados Unidos, en los que se afirma que los monopolios norteamericanos están tratando de apoderarse de todos los minerales atómicos mundiales, y de dominar a Italia y Francia mediante la concesión de préstamos.**

"Los monopolios norteamericanos", dice uno de los artículos, "que se enriquecieron increíblemente durante la guerra, están tratando de imponerse por medio de préstamos y créditos a todos los países del mundo". Agrega: "Piensan así controlar la economía y las finanzas de un gran número de países, y también ejercer una poderosa influencia en su política externa e interna. Los monopolios norteamericanos, que acaparan con ayuda de su Gobierno la producción de bombas atóminas, están tratando de apoderarse de todos los depósitos mundiales de uranio y torio, incluso los que se hallan en la Antártica".

El artículo dice que las principales industrias y bancos norteamericanos están ligados con "las más altas esferas del ejército y la marina".

Otro artículo dice que para apoyar esta política, los círculos capitalistas norteamericanos están creando crisis gubernamentales en Francia e Italia con el objeto de implantar gobiernos favorables a sus intereses.

Dice este artículo que la formación del Gobierno de Ramadier en Francia sin la participación de los comunistas, constituye una "rendición voluntaria" de los socialistas franceses a los partidos derechistas. Esta actuación, continúa diciendo, es un paso importante hacia la soberanía nacional francesa, y al sometimiento de los intereses nacionales franceses a los dictados de los monopolios extranjeros".

## Onda de frío en la capital argentina

BUENOS AIRES, 18.— (UP.) —Se ha experimentado un agudo descenso de la temperatura la cual hace cinco días era superior a los 25 grados cent., siendo esta mañana a las 7 de 2.49.

## Recio temblor en las Islas Kermadec

SIDNEY, (Australia), 18. (U. P).— El observatorio de River View registró ayer un fuerte temblor en las cercanías de las islas Kermadec, al noreste de Nueva Zelandia. Los movimientos terrestres duraron tres horas, habiendo comenzado alrededor de las 17 horas. El padre O'Connel, experto en movimientos sísmicos, es de opinión que se trata de un terremoto submarino. Expresó que su intensidad habría sido suficiente para causar grandes daños y pérdidas de vida si se hubiera efectuado en tierra.



# Un nuevo plan para la revisión de Tratado con Rusia presentó G. Bretaña



La familia real, de regreso de su jira por Africa del Sur, es aclamada por los ciudadanos de Londres. La fotografía muestra el momento en que el coche que conduce al Rey Jorge, la Reina Isabel, y las princesas Isabel y Margaret Rose, enfrenta el monumento a la Reina Victoria, en medio de las entusiastas ovaciones del pueblo.— (Foto ACME).

## Establece que alianza de 20 años s[e] prolongada a 50. Restricción de cr[íti]cas injustas pi[de] Rusia

LONDRES, 18. (U. P).— [...] Homer Jenks). — En f[...] allegadas al Ministerio de [Re]laciones Exteriores se dijo que Gran Bretaña ha pres[enta]do a Rusia, un nuevo plan [pa]ra la revisión del tratado [de] alianza entre ambos países [con] el objeto de vencer la opo[sición] soviética a una revisión [...] da anteriormente.

Al igual que la modifi[cación] original ofrecida por Gran [Bre]taña hace seis semanas, [...] ahora dispone que la alianza [de] veinte años firmada durante [la] guerra entre ambos países [...] extendida a cincuenta años [...] se tiene entendido que es [...] parecida a la alianza fir[mada] por Gran Bretaña y Francia [en] Dunkerque, el 4 de marzo [...] do.

La nueva proposición fu[é en]tregada a Rusia el 21 de ab[ril en] una reunión a la que asist[ieron] Sir Oliver Harvey, Emb[ajador] británico en Moscú, y A[ndrei] Vishinsky, Viceministro de [Re]laciones Exteriores soviético [...] el Ministerio de Relaciones [Ex]teriores británico se dijo [que] Gran Bretaña aguarda aho[ra la] respuesta de Rusia.

No se dijo qué objeciones [so]viéticas se trata de vencer [con] la nueva modificación. Se [dijo] sin embargo, que Rusia h[a ve]nido insistiendo en que el [nue]vo tratado especifique que [...] gura de las dos naciones [...] formar parte de un bloque [que] pueda considerarse hostil [con]tra. Otra de las demandas [rusas] es que cada nación tome [dis]posiciones para evitar "cr[íticas] injustas" por parte de su [...] sa, radio y organizaciones [de] propaganda.

### CONCESIONES QUE HA[CE] GRAN BRETAÑA

No es probable que Gran [Bre]taña acceda a imponer r[estric]ciones a la libertad de p[rensa] y palabra en el Reino U[nido]

## GRAN BRETAÑA ALARMARA A EE. UU. CON UNA GRAN NEGOCIACION DE TRUEQUE CON LA UNION SOVIETICA

**LONDRES, 18.— (UP).— Los diarios dominicales dijeron hoy que Gran Bretaña alarmará a Estados Unidos con una gran negociación de trueque con Rusia, en los próximos seis meses. Tanto los diarios conservadores como los de Izquierda criticaron la política extranjera de Estados Unidos, diciendo que Gran Bretaña se verá obligada a recurrir a Rusia en busca de ayuda económica.**

El diario laborista "The People" dice: "Una información confidencial obtenida por peritos diplomáticos, dice que el señor Bevin hará una negociación sorpresiva con Rusia dentro de los próximos seis meses, y que ésta puede causar consternación en Estados Unidos".

El conservador "Sunday Empire Neus", dió a gran título la información de que Gran Bretaña realizará "la más grande operación de trueque con Rusia, desde que terminó la guerra". Dice que Rusia proporcionará un millón de toneladas de trigo y granos, maderas, asbesto y petróleo, a cambio de procedimientos completos para la fabricación de aeroplanos de propulsión a chorro y de materias plásticas, y otros secretos técnicos y científicos.

Añade que el intercambio está destinado a poner fin más rápidamente al racionamiento de alimentos en Gran Bretaña, pero que no comprendería, sin embargo, los secretos atómicos. Dice que se espera casi inmediatamente una delegación rusa a Gran Bretaña para completar las negociaciones, y que ambos gobiernos están complacidos con el progreso ya hecho al respecto.

Los diarios han sugerido que la negociación con Rusia ha sido el resultado del descontento británico con las condiciones del empréstito norteamericano a Gran Bretaña y con las actuales contribuciones de alimentos de Estados Unidos a Alemania.

## La Reina María de G. Bretaña cumple ochenta años el 26

LONDRES, 18. (U. P). — La Reina María, la persona de más edad, pero en muchos sentidos la más ágil de la Familia Real, celebra sus ochenta años de vida el 26 de mayo, y como obsequio de su cumpleaños, la British Broadcasting Corporation, le ha pedido que elija un programa de entretenimientos de una tarde entera para todo el público británico.

La majestuosa Reina Madre, cuyos sombreros de toca y salones son famosos en el mundo entero, preparó rápidamente una lista que demuestra que es tan entusiasta aficionada a la radio, como a asistir a comedias o films, hayan sido o no aprobados para ella por sus damas de compañía.

Después de revisarla, los funcionarios de la B. B. C., dijeron que esperan que se establezca una cifra récord de auditores, quebrándose el récord establecido durante la guerra con un discurso del Primer Ministro Churchill. Traducid[o] a términos comerciales en [...] dio, la Reina Madre ha pr[eparado] un programa de un [...] de dólares, con participaci[ón de] la mayoría de las prin[cipales] estrellas de Gran Bretañ[a]

# Inmediata salida de tropas inglesas exigió Egipto

## Apelará ante la NU. si las tropas continúan en el país, anunció el Premier egipcio

EL CAIRO, 18.— (U. P.)— (Por San Souki).— El Primer Ministro Matmoud Fahmy Nokrashi Bajá, exigió a Gran Bretaña que retire inmediatamente sus tropas de Egipto, y anunció que apelará ante las Naciones Unidas si las tropas continúan en el país. Pocas horas después, se anunció que el Primer Ministro presidirá la delegación egipcia ante las Naciones Unidas, y que otra delegación irá a Londres, a discutir el saldo egipcio en esterlinas.

La tajante declaración del Primer Ministro egipcio es en respuesta a la afirmación hecha por Bevin el viernes en la Cámara de los Comunes, que Gran Bretaña no abandonará sus intereses en el Levante ni aceptará la intención egipcia de adquirir el Sudán.

El Primer Ministro, declaró: "La continua presencia de las tropas británicas viola la soberanía de nuestra nación libre e independiente. El Gobierno británico conoce perfectamente que el mantenimiento de sus tropas en nuestro país es contra el deseo de nuestro pueblo".

Continuó diciendo: "Exigimos unánimemente que esas tropas sean retiradas inmediata y totalmente, y que su retirada no dependa de la revisión del viejo tratado ni de la firma del nuevo".

Respecto al Sudán anglo-egipcio, que Egipto desea unir a su propia nación, Nckrashi, dijo: "Las tropas británicas no tienen más derecho de permanecer en el Sudán que el que tienen en Egipto".

El Primer Ministro —añadió—: Gran Bretaña no tiene autoridad para mantener en vigencia el tratado de 1936, si deja de firmarse uno nuevo. Las negociaciones de la revisión del tratado comenzaron hace un año pero se interrumpieron por el problema sudanés y la exigencia del Egipto que las tropas británicas se retirarán de su territorio inmediata y totalmente.

Dijo también que el "tratado de 1936 se firmó bajo circunstancias especiales que ya no existen. La guerra, que era entonces inminente, ya terminó hace mucho tiempo. En éste y otros objetivos el tratado de 1936 cumplió sus fines. No podemos aceptar que continúe vigente un tratado contrario a la Carta de las Naciones Unidas y estoy seguro que ningún país integrante de las Naciones Unidas pretenderá obligarnos a aceptar tropas extranjeras en nuestro territorio".

Nokrashy acusó a Gran Bretaña a alentar a los sudaneses a apoderarse del Egipto, y afirmó: "la unión de Egipto y Sudán es voluntad de los pueblos del valle del Nilo. Iremos ante las Naciones Unidas para lograr una solución justa de nuestra disputa con los británicos, el principio de igual soberanía de todos los pueblos en que se basan las naciones unidas garantizará los derechos de los egipcios".



Los presidentes de las delegaciones árabes ante la reciente Asamblea General de las Naciones Unidas. De izquierda a derecha: Faris el Kuri, de Siria; el Emir Feisal, de Saudi Arabia; el doctor Charles Málik, del Líbano; Mahmound Hassan Pasha, de Egipto; y el doctor Fadhil Jamali, del Irak.

## Murió Seabiscuit de ataque cardíaco

UKIAH (California), 18 (U. P.)— Seabiscuit, que con un total de 437.730 dólares en premios era uno de los caballos de carrera que más dinero habían ganado en todo el mundo, murió a medianoche del sábado de un ataque cardíaco.

Seabiscuit, que pertenecía al conocido sportsman Charles H. Howard, actuó en las pistas norteamericanas entre 1935 y 1940, año en que fué retirado y dedicado a la reproducción.

Disputó en total 89 carreras, ganó 33 de ellas y terminó segundo en 15 y tercero en 13. Fué ganador del famoso handicap Santa Anita con 100.000 dólares de premio, en 1940, y en 1937 venció a otro gran caballo norteamericano, War Admiral, en el clásico "Special" corrido en Pimlico.

## 7 heridos en falsa alarma en Estadio de fútbol de Milán

MILAN, 18.— (UP.)— Siete personas resultaron gravemente heridas y cincuenta sufrieron lesiones de menor importancia, cuando miles de espectadores se precipitaron hacia las salidas del estadio de fútbol, por haberse dado una falsa alarma de que las tribunas estaban por derrumbarse.

La alarma la dió un funcionario del estadio, quien avisó a los espectadores desde la cancha de juego. Un poco más tarde se verificó que la causa de la alarma había sido la caída de una cañería de desagüe de lluvia. El juego se reanudó después de una hora.

## NITTI POSTERGO LA ACEPTACION PARA ORGANIZAR EL GABINETE

**ROMA, 18.— (UP). — Francesco Nitti ha postergado hasta mañana la aceptación del encargo de formar un gabinete, debido a que desea celebrar conferencias adicionales con los dirigentes políticos. Esto parece indicar que han surgido dificultades inesperadas en su plan general para resolver la crisis económica del país.**

A pesar de sus declaraciones anteriores de que aceptaría hoy el cargo, Nitti declaró después de conferenciar durante más de dos horas con el Presidente de la república, Enrico de Nicola, que había cambiado de parecer debido a que tenía que aclarar ciertos detalles con los partidos políticos.

"Antes de adoptar decisión alguna", dijo, "debo entrevistarme nuevamente con los dirigentes políticos. Por lo tanto no nos hallamos actualmente en la fase final de la formación del gobierno, sino en las dscusiones preliminares".

Los observadores políticos creen que la decisión de Nitti fué tomada debido a un artículo aparecido en el periódico "Avanti" de los socialistas de izquierda, en que éstos muestran cierta frialdad hacia Nitti; y otros editoriales de los órganos comunista y demócrata cristiano, que exigen a Nitti que formule un programa específico de acción.

Anteriormente los partidos de izquierda habían declarado que su apoyo a Nitti dependía de que éste preparara un programa de gobierno aceptable. Los órganos de dichos partidos señalan hoy que Nitti no ha presentado ningún plan definitivo, y nuevamente subrayan que su colaboración dependerá del programa que éste ofrezca.

Nitti no dió señales de estar desalentado. Interrogado sobre si la situación política seguía un curso favorable, contestó que sí. "De lo contrario, ya hubiera renunciado a formar el gobierno". Dijo que había conferenciado con el conde Nicolai durante tanto tiempo, porque deseaba discutir con éste todos los detalles de sus conferencias y entrevistas con los dirigentes políticos.

"Mañana por la mañana", dijo, "reanudaré mis entrevistas con los delegados de los distintos partidos, para preguntarles qué condiciones exigen para su colaboración en el nuevo gobierno". Agregó que presentará a los dirigentes políticos un programa de gobierno más específico, con el objeto de declarar todos los detalles antes de acep tar definitivamene el encargo de formar el gabinete.

## Barcaza chilena buscó refugio en Bahía Blanca

BAHIA BLANCA, 18.— (UP) —De arribada forzosa llegó a este puerto la barcaza chilena "Niresuso", tripulada por 17 hombres. La nave había salido el 4 de mayo desde Mar del Plata con destino a un puerto chileno y fué sorprendida en el Golfo de San Jorge por un violento temporal que la obligó a buscar refugio en Bahía Blanca. Tiene algunas averías en la obra muerta.

## Se incendió otro barco en Texas City: Un muerto

**TEXAS CITY. (UP).— Una persona perdió la vida y por lo menos una quedó herida a consecuencia de un incendio que se declaró en el barco petrolero "Panmasachusets", de 11.000 toneladas, que estaba amarrado cerca del sitio donde el 17 de abril voló un buque de carga francés, ocasionando una serie de explosiones que devastaron la ciudad y causaron la muerte de más de 500 personas. Las llamas se propagaron al muelle, pero fueron sofocadas con ayuda de barcos contra incendios enviados desde Galveston.**

## Otro empréstito pedirá Gran Bretaña a Estados Unidos

LONDRES, 18.— (U P).— Según el "Evening Standard" el Tesoro británico piensa pedir a Estados Unidos otro empréstito de 4.000 millones de dólares.

Un portavoz del Tesoro negó que el Gobierno hubiese tomado decisión alguna al respecto, pero desde hace algún tiempo los peritos políticos y financieros británicos han venido considerando que otro empréstito norteamericano es inevitable si se quiere que Gran Bretaña se libre de una catástrofe económica.

## Virrey Mountbatten partió a Londres

NUEVA DELHI, 18.— (UP). —El virrey Mountbatten y su esposa, acompañados de personal técnico, partieron del aeródromo de Palam, a las 8.30 A. M., hora local, en dirección a Londres, en donde Mountbatten conferenciará con el Gabinete británico, sobre los planes para el traspaso del poder en la India a los hindúes.



**NUEVA YORK.— El doctor Hoo informará sobre Palestina.— El doctor Víctor Hoo, de China, secretario general ayudante de los asuntos de fideicomisos de las Naciones Unidas, que el 14 del actual fué nombrado jefe del personal de las Naciones Unidas que intervendrá en la investigación que se efectuará en Palestina.— (Foto ACME).**

## Población mexicana ha llegado a casi veintitrés millones

CIUDAD DE MEXICO, 18. (U. P).— La población de México ha aumentado hasta una cifra próxima a los 23 millones de habitantes, según un cálculo oficial dado a la publicidad por el Ministerio de Economía, Antonio Ruiz Galindo. El último censo oficial efectuado en 1940 mostraba una cifra de población que fluctuaba alrededor de los 22 millones.

## REVISTA SEMANAL DE LOS MERCADOS DE LONDRES

**POR C. T. HALLINAN, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"**

LONDRES, 18.— (UP). — Debido a los términos enigmáticos en que está redactado, y a su significado no aparente, la publicación del proyecto financiero del Canciller del Tesoro, Dalton, ha resultado el mayor dolor de cabeza de la semana para el mercado de valores.

Una cláusula sugiere que cuando una compañía liquide su capital, cualquier excedente en los valores de liquidación en acciones de valor sobre la par, estará sujeto a una tasa de 12 y 1|2 por ciento. Esto ha hecho cundir la alarma entre los accionistas de empresas carboníferas y de empresas de cable y radiotelegrafía, pero otra opinión es que la cláusula no se aplica a aquellos casos en que los excedentes de capital se han producido antes del 1.o de enero de este año.

En tanto que el Canciller del Tesoro no explique claramente el pensamiento del Gobierno, la City de Londres no podrá ejercer las funciones de experto asesor del país en materia de inversiones.

Esta incertidumbre han mantenido inactivas las acciones de aquellas firmas que encaran la nacionalización en un futuro próximo o remoto, pero el índice del Financial Times para los valores más prominentes ha conseguido, sin embargo, subir desde 165,41 hasta 166,51; con lo que lenta y obstinadamente se va acercando al valor máximo de 170,63 alcanzado en enero. Desde los bajos niveles alcanzados durante la crisis del carbón en febrero, las acciones industriales han aumentado en un 10 por ciento.

**VALORES CHILENOS**

Todos los valores del Gobierno chileno descendieron un punto, y quedaron en un precio común de 41, que es el más bajo desde mediados de abril, cuando estuvieron a 40 y 1|2. Los ferrocarriles se han mantenido bastante firmes. Las acciones corrientes del ferrocarril de Antofagasta aumentaron 1|4 y quedaron en 16, comparado con el máximo de 16 y 1|2 logrado a mediados de marzo. Las de primera preferencia subieron uno y quedaron a 67, lo que se compara con el valor máximo anterior que era de 69. Los ferrocarriles salitreros mejoraron 2 chelines y 6 peniques, con lo que han llegado a un nuevo máximo para este año de 85 chelines. La Laurato Nitrate quedó en 38 chelines, habiendo aumentado 9 peniques.

# TODAS LAS COMUNAS DEL PAIS TIENEN DESDE AYER NUEVOS ALCALDES Y EDILES

**LA CONSTITUCION DE LAS MUNICIPALIDADES SE DESARROLLO EN UN AMBIENTE DE SUMA TRANQUILIDAD. — INFORMACIONES DE NUESTROS CORRESPONSALES**

En cumplimiento de las disposiciones constitucionales pertinentes, ayer se efectuó en todo el país la constitución de las nuevas Municipalidades, de acuerdo con los resultados de la elección verificada el 6 de abril último.

Hemos recibido de nuestros corresponsales, las siguientes informaciones relacionadas con este acto cívico:

**MELIPILLA**

MELIPILLA, 18.— Presidida por el edil más antiguo, don Arturo Pozo, sesionó ayer la Municipalidad para elegir nuevo Alcalde.

Tomada la votación resultó elegido Alcalde el señor Roberto Bravo S., quien ocupará este cargo por quinta vez consecutiva. Se fijó también el siguiente orden de precedencia: Primer Regidor, don Manuel González V.; segundo, don Arturo Pozo; tercero, don Ricardo Ariztía; cuarto, don Luis Larraín Valdivieso, y quinto, don Hernán Fernández.

Los señores Pozo y Ariztía quedaron designados integrantes de la Comisión Clasificadora de Patentes y el señor José Manuel González, Delegado ante la Junta de Caminos.

La Municipalidad quedó constituída con cinco conservadores, un radical y un liberal. (Ricardo Jerez, corresponsal).

**EN COLINA**

COLINA, 18.— Se constituyó la nueva Municipalidad designándose Alcalde, a don Alberto Ruiz Tagle Fuenzalida; Primer Regidor, a don Guillermo Aguirre; segundo, don Manuel María Rodríguez Vega; tercero, don Raúl Gardaix Valdivia; y cuarto, a don Luis Aguilera. El Alcalde y ediles prometen trabajar por el progreso de la Comuna (Gardaix, corresponsal).

**EN PUCON**

PUCON, 18.— La nueva Municipalidad se constituyó en la siguiente forma: Alcalde, don Alberto Ansorena (Agrario); Primer Regidor, don Carlos Holzaphfel (Radical); segundo, don Carlos Sabugal (Agrario); tercero, Manuel Arias (Radical), y cuarto, Oscar Poblete (Radical). La mayoría la constituyeron los tres primeros. (Mesa, corresponsal).

**EN PARRAL**

PARRAL, 18.— La Municipalidad quedó constituída en la siguiente forma: Alcalde, don Luis Aurelio Pinochet Alvis (Liberal). El orden de precedencia, es el siguiente: los señores Alfredo Urrutia, Juan Urrutia, Ernesto Solar, José Miguel Núñez, Enrique Astorga y José María Sepúlveda. (Belmar, corresponsal).

**EN CHILLAN**

CHILLAN, 18.— La constitución de la Municipalidad de Chillán produjo una espectacular sorpresa al designarse Alcalde al señor Guillermo Godoy, quien en convenio secreto con conservadores y liberales, obtuvo los votos de estos, triunfando sobre su correligionario, don Arturo Jara, que era el candidato de la Alianza Democrática y quien sacó en las elecciones últimas mayor número de votos.

El señor Jara contaba con cuatro votos radicales y uno comunista.

Al conocerse el resultado el público asistente protestó por lo ocurrido calificando al señor Godoy de traidor y los partidos democráticos organizaron un comicio relánpago para denunciar al pueblo la traición cometida. (Tapia, corresponsal).

**EN TEMUCO**

TEMUCO, 18.— La Municipalidad eligió Alcalde por unanimidad a don Federico Magfke de filiación Agrario (Arellano, corresponsal).

**EN LONCOCHE**

LONCOCHE, 18.— Alcalde de Loncoche resultó elegido el señor Custodio Medina Belmar, (liberal) y los Regidores obtuvieron el siguiente orden de precedencia, Calixto Iglesias (Radical Democrático), Juan de Dios Márquez Rozas (Democrático), Camilo Quezada Negrot (Conservador), Germán Wenner Wesphal (Agrario), Benjamín Videla Garcés (Radical), Luis Pincheira (Radical). La Junta Clasificadora de Patentes quedó integrada por los señores Iglesias y Quezada. Representantes ante la Junta de Caminos, los señores Quezada y Márquez. (El corresponsal).

**EN CURICO**

CURICO, 18.— Hoy se constituyó la Municipalidad, formándose, sorpresivamente una combinación radical-socialista-agraria comunista. Fué designado Alcalde, el Sr. Oscar Naranjo Jara, prestigioso profesor y militante del Partido Socialista y primer regidor, don Héctor Latuz Galvez, radical. (Cornejo, corresponsal).

**EN LOS ANDES**

LOS ANDES, 18.— A las 14 horas, se constituyó la nueva Municipalidad, designándose Alcalde, al regidor señor Alfonso Ramírez de la Fuente, liberal; primer regidor, el señor Luis Rodríguez Quezada, democrático; segundo regidor, don Luis Reyes Fernández, conservador; tercer regidor, don Humberto Casarino Candia, liberal. Estos ediles forman la mayoría.

La minoría quedó constituída por los señores Víctor Manzur, Luis González Huerta, radicales y Nicomedes Alvarez Narbona, comunista. (Figueroa, corresponsal).

**EN RANCAGUA**

RANCAGUA, 18.— Fué elegido Alcalde de la ciudad el señor Carlos Miranda Miranda, antiguo hijo de esta ciudad, que ha sido reelegido como Regidor, con la más alta mayoría.

El señor Carlos Miranda Miranda tiene 52 años de edad, millonario, comerciante en fierro y metales en general. Ha regalado una escuela a la ciudad de Rancagua, la cual lleva su nombre.

De los 9 Regidores electos. 7 votaron por el señor Miranda: 3 independientes, 2 comunistas, 1 radical y 1 conservador, lo que demuestra el aprecio que el señor Miranda ha logrado captar en todos los sectores políticos.

Primer Regidor fué elegido el conservador, señor Romilio Aránguiz Aránguiz.— (El corresponsal).

**PUNTA ARENAS**

PUNTA ARENAS, 18.— En un clima de efervescencia, provocado por elementos comunistas y radicales disidentes se constituyó el Municipio de Punta Arenas, resultando elegido Alcalde, nuevamente, el señor Emilio Salles. Como primer Regidor quedó el señor Jorge Cvitanic. El señor Salles fué reelegido conforme al pacto suscrito por radicales y regionalistas y que comprcmete a estos últimos a un futuro apoyo electoral parlamentario.

Durante el acto se produjeron algunos incidentes, que no alcanzaron mayores proporciones.— (KRAMARENKO, corresponsal).

**EN VALDIVIA**

VALDIVIA, 18.— A las 14 horas se constituyó la nueva Municipalidad, resultando elegido Alcalde el señor Germán Saelzer, de filiación liberal.

El orden de los regidores quedó en la siguiente forma: Santiago Dervis, democrático; Dr. Ulises Bertoglio, falangista; José María Torres, socialista; Teodoro Henzi, agrario-laborista, los que formaron la mayoría municipal.

Miembros ante la Junta Clasificadora de Patentes, los señores Santiago Dervis y Teodoro Henzi.— (VIVEROS, corresponsal).

**EN CONCEPCION**

CONCEPCION, 18.— La Municipalidad de esta ciudad quedó constituída en la siguiente forma: Alcalde, don Leocadio Cifuentes, liberal; orden de precedencia de los Regidores; don Alfonso Urrejola, conservador; don Orlando Baettig, socialista; don Enrique Ibieta, conservador; don Gastón Bianchi, democrático de Cifuentes; don Héctor Echaíz, radical; don Juan Bautista Méndez, democrático de Garrido; don Mario Sáez, radical; y don Luis Gajardo, comunista.

De acuerdo con un pacto de los partidos Liberal, Conservador, Socialista y Democrático de Cifuentes, la Alcaldía corresponderá, por año y medio, al liberal señor Cifuentes y al democrático de Cifuentes señor Bianchi.— (VILLEGAS, corresponsal).

**EN VICTORIA**

VICTORIA, 18.— Alcalde de Victoria fué elegido el abogado señor José Miguel Huerta Muñoz, de filiación liberal.— (PADILLA ZAPATA, corresponsal).

**EN ANCUD**

ANCUD, 18.— La señorita Luisa Chijani Cárdenas, perteneciente al Partido Conservador, fué elegida Alcalde de Ancud, con los votos conservadores, liberales y socialistas, que forman la mayoría municipal. Delegados ante la Junta de Caminos y el Comisariato Departamental, fueron nombrados los señores José del C. Witto, socialista y Enrique Caro, conservador, respectivamente.— (BAHAMONDE, corresponsal).

**EN IQUIQUE**

IQUIQUE, 18.— Hoy se constituyó la Municipalidad, en la siguiente forma: Alcalde, don José Barrera, comunista; primer Regidor, don Romilio Chandía, comunista. Ambos declararon sus mejores propósitos de trabajar por el progreso de la comuna.— (BOUDEGUER, corresponsal).

**EN QUILPUE**

QUILPUE, 18.— Se constituyó hoy el nuevo Municipio, eligiéndose Alcalde al señor Carlos Subercaseaux del Río. El orden de precedencia de los Regidores es el siguiente: señores Pedro González, Heriberto Rolhkegel, Mario Cerda y Wenceslao Vidal. El Regidor comunista, señor Cerda, apoyó al señor Subercaseaux, que es liberal.— (CORTES, corresponsal).

**EN SAN FELIPE**

SAN FELIPE, 18.— Ante numeroso público se constituyó hoy la nueva Municipalidad. Alcalde fué elegido el señor Carlos Aravena Robles, conservador, recién ingresado a ese partido. La Regidora socialista señorita Sara Peña Rivera, apoyada por la mayoría derechista, fué designada Primer Regidor.— (VENTURA, corresponsal).

**EN ANTOFAGASTA**

ANTOFAGASTA, 18.— Se constituyeron tres Municipalidades de esta Provincia, con el siguiente resultado: En Calama fué elegido Alcalde don Ernesto Meza Jeria, de filiación comunista (reelegido por un cuarto período). En Tocopilla, don José García Berrios (comunista). En Taltal, don Víctor Flores Olivares (radical).

En la Municipalidad de Antofagasta no hubo resolución, debido a que se produjo empate de cuatro votos para don Hugo Robles, comunista y don Antonio Salas Faúndez, radical. Además, se computó un voto por el doctor don Gonzalo Castro Toro, también radical.

Se efectuaron tres votaciones consecutivas sin llegar a dar mayoría, por lo que se resolvió suspender la sesión y efectuar otra mañana.

Los partidos políticos afectados hacen activas gestiones para conquistarse el voto falangista de don Juan de Dios Carmona.— (El corresponsal).

# SE IMPULSARAN OBRAS PUBLICAS EN ILLAPEL

**QUEDO CONSTITUIDO UN COMITE PARA TRABAJAR POR EL ADELANTO DE ESA ZONA**

ILLAPEL, 18.— Se efectuó una amplia reunión a la que concurrieron connotados vecinos de Illapel y de las comunas del Departamento con el objeto de dar forma a la constitución de un Comité que trabaje por el adelanto de esta región y aborde decididamente los diversos problemas zonales hasta asegurar su realización.

Este comité quedó constituído por un organismo central compuesto por el Gobernador del Departamento y por los alcaldes de todas las comunas, designándose de inmediato un Comité Ejecutivo el que quedó compuesto por el Gobernador, el Alcalde de Illapel y el Jefe de Carabineros.

Tanto el Comité Ejecutivo como el Central seran asesorados por comisiones técnicas que resolverán e informarán sobre cada problema de su especialidad y es así como la Comisión de Agricultura y regadío ha sido encabezada por el Agrónomo Departamental señor Ramiro Fuenzalida; la de Obras Públicas, por el ingeniero don Luis Navarro y por el conductor de obras de la Dirección de Caminos señor Eduardo Rieta; la de Educación Pública por el Inspector Escolar señor Juan Carrasco Rigo; la de Minería por el Ingeniero de la Caja de Crédito Minero señor Alvarez, la de Viviendas por el Arquitecto de la Corporación de Reconstrucción señor Ossandón y la de Subsistencias por el Comisario Departamental señor Fuentealba. Además se designó Asesor Jurídico y Secretario General al abogado señor Luis Escala Coo.

El Comité Ejecutivo celebró su primera sesión el lunes 12 del presente en la Gobernación, y acordó abordar de inmediato el problema de las subsistencias lanzándose la idea de ir, rápidamente, a la constitución de una Central de Compras, de la que formarán parte los comerciantes distribuidores, la Cámara de Comercio Minorista e integrada por representantes de los consumidores.

Aparte de esta importante idea, también se abordaron los problemas de la construcción del alcantarillado, agua potable, Canal de Limahuides, Cuartel de Carabineros, construcción de la cárcel y obras camineras para todas las cuales hay ya fondos conseguidos y decretados y para muchas de las cuales se ha dado orden de faenas, con lo que se viene a paliar, en parte, los desastrozos efectos de tres años de sequía.

(ESCALONA, coresponsal)

## CURICO
### DELEGADOS DE CURICO A LA CONVENCION DEL PARTIDO RADICAL

CURICO, 18.— Hoy fueron elegidos los delegados a la próxima Convención Extraordinaria del Partido Radical, siendo designados los siguientes asambleístas radicales: señores Raúl Lizana Alvarez, por Curicó; Miguel Carrera López, por Hualañé Gerardo Olguín, por Licantén; José Miranda, por Teno, y Juan Muñoz, por Romeral.— (CORNEJO corresponsal).

# VALLENAR RECIBIO TRIUNFALMEN[TE] AL EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDEL[A]

**EL PRIMER MANDATARIO HABLO AL PUEBLO QUE SE HABIA REUNIDO EN LA PLAZA DE ARMAS DE DICHA CIUDAD.— AGASAJOS DE QUE HA SIDO OBJETO**

VALLENAR, 18.— En forma apoteósica fué recibido en esta ciudad el Excmo. señor González Videla. El pueblo delirante de entusiasmo abrió calle al Primer Mandatario en medio de repiques de campanas y banderas nacionales.

S. E. llegó a Vallenar a las 16 horas acompañado de su señora esposa y miembros de su comitiva.

Después de ser recibido en el aeródromo por las autoridades locales el Excmo. señor González se dirigió en automóvil a la ciudad, cruzando las calles Brasil y Prat, hasta llegar a la Gobernación, en donde recibió la bienvenida de parte del Alcalde, señor Manuel Magalhaes, quien lo declaró huésped de honor de la ciudad, en medio de los aplausos de la multitud.

**HABLA S. E.**

Ante miles de personas que ocupaban totalmente la Plaza de Armas de la ciudad, S. E. el Presidente de la República se dirigió en una elocuente improvisación al pueblo, manifestando que venía a dar cuenta de sus seis meses de Gobierno, trayendo hechos concretos y no palabras, lo que ratificaba con la inauguración de la planta de Paipote, que beneficiaría enormemente a la minería de la región. Agregó que esta obra podía considerarla como una parte de su programa de realizaciones en favor del resurgimiento económico del país.

Dijo que había recibido el país con un déficit de mil quinientos millones de pesos, y que los acontecimientos políticos habían determinado el ingreso total al Gobierno del Partido Radical, pero que no pretendía administrar la República con criterio partidista, sino con mirajes patrióticos de dar bienestar a todas las clases sociales.

Añadió que tenía que cumplir dos deberes sagrados: primero, mantener la estabilidad del Gobierno y la estabilidad de las Instituciones Republicanas. Nada ni nadie — prosiguió — podrá alterar la firme promesa que formulo de mantener el régimen democrático que juré realizar durante mis seis años de Gobierno.

Cumpliré mi promesa, contando con la colaboración estrecha de los partidos y de la clase trabajadora, de transformar nuestra economía, industrializar el país y obtener la independencia económica para la felicidad del pueblo de mi patria.

Agregó — mis jiras a provincias no tienen por objeto recibir agasajos ni afán de paseos, sino realizar obras concretas, como esta de crear definitivamente la industria del cobre.

En lo que respecta al valle del Huasco — expresó — que está en estudio la construcción del tranque de Santa Juana, que regará gran extensión de terrenos de la zona, y dijo que cuando estuvieran terminados los estudios, y financiadas las obras proyectadas, vendría a colocar la primera piedra de ellas.

Luego solicitó la colaboración de todas las clases sociales, no con aplausos sino con trabajo y confianza.

Agregó textualmente "Mi Gobierno se hace difícil y se tropieza con problemas hasta de orden internacional, por eso apelo a vuestra fé de chilenos para que me ayudeis a salvar a la República".

Finalizó diciendo — He venido a saludaros y a pediros que tengais confianza en vuestro Jefe Supremo que jamás traicionará al pueblo.—"

Una ovación calurosa que se prolongó por varios minutos saludó las últimas frases del Primer Mandatario.

A continuación el Senador de la Provincia, don Isauro Torres C., pronunció un discurso de saludo, y después el señor Oscar Alvarez, a nombre de la Asociación Minera de Vallenar, dijo conceptuosas frases, destacando la labor de S. E.

El Excmo. señor González Videla asistió a una sesión en la Asamblea Radical, y después a un baile social en el Club Vallenar, en el que se congregó lo más caracterizado de los distintos círculos de la zona.

También asistió a una gran comida que se le ofreció en el Hotel Bernabé, a la que concurrieron más de 300 personas.

S. E. alojó en la casa del Alcalde, señor Magalhaes y los demás miembros de la comitiva en casa de distinguidos vecinos de la ciudad que se han ofrecido para atenderlos.

## MINISTRO CORR[EA] VISITO LICANT[EN]

**INSPECCIONO DIVERS[OS] SERVICIOS PUBLICOS**

LICANTEN, 18. — En la m[añana] de hoy llegó a esta ciud[ad el] Ministro de Justicia, don [Hum]berto Correa Labra, acomp[añado] del Intendente señor Gregori[o ...]rrea, del presidente de la A[sam]blea Radical de Curicó, [...] Rojas Ramírez, y el correspo[nsal de] LA NACION en Curicó.

Fué recibido por numeroso [pú]blico que le tributó cari[ñosos] aplausos. Visitó inmediatam[ente] después de su llegada, di[versas] oficinas públicas, como Co[rreos,] Gabinete de Identificación, [Re]gistro Civil, Juzgado, [Caja] Pública, Notaría y Carabin[eros].

A mediodía el alcalde le [ofre]ció un almuerzo en el club [...] cieron uso de la palabra [los] señores Augusto Santelices [y el] festejado.

El Ministro prometió que el [Go]bierno intensificaría el pl[an de] obras públicas en todos su[s as]pectos, asimismo, expuso q[ue] innovaría en el estudio del [pro]yecto del delito económico, [apli]cando sanciones a las emp[resas] productoras que maliciosa[mente] no hagan funcionar ser[...] creadores de artículos y [ma]terias primas necesarias pa[ra la] ciudadanía.

La comitiva siguió en la [tarde] de hoy, viaje a Curepto, [para] regresar mañana y seguir a Curicó. — (RENE CORNEJO [co]rresponsal.)

Mañana, a las 9,30 horas, [S. E.] y comitiva regresarán [en] avión a Santiago. (Erasmo [...]nales, corresponsal).

## QUEDO CONSTITUIDA LA SOCIED[AD] COLONIAS ESCOLARES DE S. JAVI[ER]

**PERSONAS QUE LA DIRIGEN**

SAN JAVIER, 18.— El viernes recién pasado, en los salones de la Gobernación y bajo los auspicios de Rotary Club, se reunió un grupo numeroso de caracterizadas personas de la localidad con objeto de formar la Sociedad Colonias Escolares de la Comuna de San Javier, con el fin de dar un mayor beneficio a los escolares de las escuelas primarias y contar con el apoyo oficial del Supremo Gobierno.

Quedó constituída la siguiente mesa directiva:

Presidente, Dr. Juan Quintana A; vicepresidente, don Luis Canales; secretario, señor Perpetuo Labra A.; tesorero, señor Raúl Avendaño; depositario, señor Alfredo Villarroel; directores: señorita Adriana López S., señore[s ...]daricio Oñate, Germán [...]vedo A. y Humberto V[...]zuela.

El fin de esta Socieda[d ha] sido favorablemente com[enta]da dado las nobles fina[lida]des que persigue, y que c[uen]ta con la cooperación de [todo] un pueblo, puesto que y[a] conocen los beneficios que [pres]tan las Colonias Escolare[s de]mostradas en estos tres [últi]mos años, que han sid[o or]ganizadas por los rot[arios] con los mejores resultad[os].

Actualmente la directi[va de] esta Sociedad, se encu[entra] empeñada en la tramit[ación] de todos los pasos par[a que] sea considerada oficialm[ente] como las similares del [...] GARCIA, (Correspons[al]).

**BLANCO 4427 — VALPARAISO — TELEFONO 1161**

# EMPLEADOS FISCALES ELIGIERON DIRECTIVA MAXIMA

**DON CLOTARIO BLEST, CONTINUARA AL FRENTE DE LA ASOCIACION NACIONAL DE EE. FF. HASTA 1950.— EL MUNICIPIO DE VIÑA DEL MAR FESTEJO A LOS CONVENCIONALES CON UN ALMUERZO EN EL HOTEL O'HIGGINS.**
***DELEGADO PERUANO PARTICIPO EN ACTOS DE AYER***

La Segunda Convención Nacional de Empleados Fiscales culminó ayer tarde en Valparaíso, con actos que alcanzaron especial significación y que pusieron de relieve, una vez más, el decidido interés que existe en ese gremio por ver cumplidos sus más caros anhelos y aspiraciones de orden económico, social, técnicos, administrativos, etc.

Durante cinco días, más de doscientos delegados, venidos de todos los puntos del país, trabajaron activa e inteligentemente en esta jornada que habrá de significar nuevas y valiosas conquistas para los servidores del Estado.

La secretaría prensa de la Convención, nos hizo entrega anoche de la siguiente versión de los actos finales del torneo:

**SESION PLENARIA**

En la sesión plenaria del sábado en la noche se recibió la cuenta de la comisión de asuntos de organización, aprobándose los nuevos estatutos de la ANEF y la declaración de principios en que basa su acción. A su vez, la comisión de asuntos económicos aprobó un trabajo del doctor Luis Sepúlveda, relacionado con la nueva forma de organización de la economía nacional.

**SESION DE LA MAÑANA DE AYER**

La actividad del día de ayer —día de clausura— se inició con una reunión plenaria a las 10 horas, terminándose la cuenta de la comisión de asuntos de organización, aprobándose, por unanimidad, el proyecto de sindicalización de los empleados fiscales. En esta misma reunión se escuchó la cuenta e informes de la comisión de asuntos técnico-administrativos, y se aprobó el proyecto de reestructuración de la Administración Pública y la reforma del estatuto administrativo de los empleados civiles de la administración.

Asimismo, se aprobaron sugerencias relacionadas a la inamovilidad de los funcionarios públicos y depuración de la Administración Pública.

**COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS**

Tuvo lugar en seguida, la reunión para oír la cuenta de la Comisión de Asuntos Económicos, dándose una relación y cuenta de los proyectos de asignación familiar y de nueva escala de sueldos para los empleados civiles de la Administración Pública, proyectos que fueron aprobados por unanimidad de la asamblea. Igualmente, se presentó una moción para felicitar al Supremo Gobierno por su interés en legislar acerca del delito de "abandono de hogar".

**LLEGADA DEL DELEGADO PERUANO**

A las 12.25 horas llegó para participar en la Convención el delegado de la Federación de Empleados Públicos del Perú, señor Héctor García Llupanquí, invitado especialmente a este torneo gremial. Fué saludado a su llegada por el dirigente nacional de la ANEF, señor Clotario Blest, contestando el representante del Perú, agradeciendo y haciendo votos por la unidad y éxito del congreso.

**ELECCION DEL NUEVO DIRECTORIO**

A las 13 horas, aproximadamente, se inició la votación que terminó cerca de las 15 horas, y su resultado fué el siguiente:

Presidente, don Clotario Blest.

Primer vicepresidente, don Hugo Pinto.

Segundo vicepresidente, don Segundo Inostroza.

Secretario general, señor Juan Goldsack.

Secretario de organización, Sr. Gonzalo Peñailillo.

Secretario de finanzas, señor Eduardo Plá A.

Secretario de actas, don Raúl Wolnitzky.

Secretario de correspondencia, señorita Delfina Venegas.

Secretario de prensa y propaganda, don Juan Lascorret.

Secretario de cultura, señor Arnaldo Gamonal.

Secretario de bienestar, señor Eduardo Becerra.

Secretario de relaciones, señor Eduardo Cathalifaud.

Secretario de provincia, señor Julio C. Stuardo.

**SEDE DE LA PROXIMA CONVENCION**

En seguida, se acordó designar como sede de la próxima Convención a la ciudad de Concepción, que, de acuerdo con los estatutos, debe realizarse cada tres años.

**HOMENAJE A HEROES DE IQUIQUE**

Se dirigieron luego los convencionales, con sus dirigentes y delegados extranjeros a la cabeza, hasta el monumento a los Héroes de Iquique, en la plaza Sotomayor, donde las delegaciones extranjeras depositaron una ofrenda floral.

**BANQUETE EN EL HOTEL O'HIGGINS**

Ofrecido por la I. Municipalidad de Viña del Mar, se llevó a efecto un banquete en honor de los convencionales en los comedores del Hotel O'Higgins, el que se destacó por la forma magnífica en que había sido preparado y por el entusiasmo y camaradería que en todo momento reinó entre los convencionales.

En el momento de los discursos se leyó, primeramente, la carta-disculpa del Alcalde de la Municipalidad de Viña del Mar, quien no pudo concurrir al almuerzo por efectuarse en esos mismos instantes la ceremonia de la constitución de la nueva Municipalidad.

Hablaron en esta oportunidad, don Luis Sotomayor, presidente provincial de la ANEF y presidente de la Convención; señor Plinio Paladino, secretario general de la Liga Argentina de Empleados Públicos; don Clotario Blest, presidente nacional de la ANEF, reelecto por tercera vez; don Héctor García Llupanquí, delegado de la Federación de Empleados Públicos del Perú; don Nicolás Alexandropolus, delegado y representante de las provincias; don Santiago Unda, en representación de las delegaciones fraternales, y cerró la manifestación el señor Julio Alegría, presidente de la Comisión Organizadora de la Convención.

## EL NUEVO MUNICIPIO VIÑAMARINO INICIO AYER MISMO SU LABOR

**LUEGO DE LA REUNION DE CONSTITUCION, SE ABORDARON EL RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA Y UNA SITUACION LEGAL CON EL CASINO**

***DON SANTIAGO CABRERA, PRIMER REGIDOR***

A las 14 horas de ayer, de conformidad con la Ley, celebró su reunión de constitución la I. Municipalidad de Viña del Mar, acto que fué presidido por el Alcalde, don José Miguel Flores, concurriendo los nueve ediles elegidos en la jornada del 6 de abril pasado, y numeroso público.

El jefe comunal tomó el juramento de estilo a los nuevos Regidores, que en seguida, procedieron a fijar el órden de precedencia. El primer lugar correspondió al liberal, don Santiago Cabrera; el segundo, al conservador, don Hernán Romani y el tercero al liberal, don Pedro Pizarro Ramos. Los demás lugares, en el mismo orden, correspondieron a don Maisés Orellana, don Oscar Ruiz Tagle Humeres, don Enrique Almazabal, Dr. Jorge Alvayay, don Humberto Rivas Barros y don Julio Contreras.

**UN COMITE**

A continuación se procedió a designar a los miembros de la Junta de Patentes y de Caminos, de acuerdo con disposiciones de la Ley de Municipalidades.

**UN COMITE**

La nueva Corporación Edilicia de Viña del Mar, inició ayer mismo sus labores, constituyéndose en Comité, inmediatamente después de la sesión de constitución, a fin de tratar dos interesantes sugerencias de los Regidores, señores Oscar Ruiz Tagle Humeres, referente al racionamiento de energía eléctrica y el doctor Jorge Alvayay, respecto a la interpretación del señor Joaquín Escudero, sobre la aplicación de la Cláusula Décima de Contrato de Concesión del Casino Municipal.

Con relación al racionamiento de energía eléctrica, el señor Ruiz Tagle, dió cuenta de una conversación sostenida con el Gerente de la Cía. Nacional de Fuerza Eléctrica de Viña del Mar, quien le expresó que, por ahora, la restricción no era necesaria pués la Empresa tiene provisión de carbón suficiente para mantener el suministro de electricidad. Le agregó, que, en todo caso, al establecer un racionamiento debía ser adaptable a las modalidades propias de Viña del Mar.

La Corporación comisionó al Alcalde, para que obtenga del Ministro del Interior, la autorización para "no innovar", por ahora, en lo que respecta a Viña del Mar, en materia de suministro de luz eléctrica a comerciantes y particulares.

El Dr. Alvayay, hizo una enérgica observación respecto al cumplimiento del contrato de concesión del Casino Municipal, en lo que dice relación con la liquidación de la Cláusula Décima, pidiendo al Alcalde que exigiera un rápido pronunciamiento a la firma Joaquín Escudero y Cía., entidad que no ha remesado dineros que le ha solicitado la Alcaldía, con cargo a la mencionada cláusula, colocándose en una situación inconveniente.

Los Regidores estuvieron de acuerdo con la ponencia del doctor Alcayay y resolvieron, además, que la Contraloría Municipal entregue a la mayor brevedad posible, un amplio informe respecto a todos los reparos que se han hecho a los balances del Casino, a objeto de que la Corporación se pronuncie sobre ellos y adopte los acuerdos que estime convenientes en resguardo de los intereses de la Municipalidad.

Con esto se dió término al Comité.

**MOVIMIENTO DE VAPORES**

**PROXIMAS LLEGADAS:**

APOLO, de Iquique.
LOBOS, de Liverpool.
SANTA CECILIA, de Nueva York.
PILAR, de Antofagasta.
KARLA DAN, de Nueva York
PAULA DAN, de Nueva York

**PROXIMAS SALIDAS:**

ACONCAGUA, para Nueva York.
PELAYO, para Coquimbo.
PILAR, para Antofagasta.
APOLO, para Arica.
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.
CHILE, para Amberes.

**ESPECTACULOS DE HOY**

METRO.— Matinée, vermouth y noche: El valle de la abnegación.
VALPARAISO.— Matinée vermouth y noche: Soy un prófugo.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: Esclavo de su pasión.
REAL.— Matinée, vermouth y noche: Regreso de Montecristo.
VICTORIA.— Matinée vermouth y noche: Cía de Alejandro Flores.
IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: La casa de Quiroz y Conga roja.
CONDELL.— (Continuado): Conozca la gente y La silla de la fortuna.
AVENIDA.— (Continuado): El club cigüeña, El hombre de gris, Un bebé de París y Me casé con una bruja.
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: Un corazón burlado.
RIVOLI.— (Continuado): Mi chica es así.
REX (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Un amor cual ninguno.
RIALTO.— Matinée vermouth y noche: Horrible pesadilla.
OLIMPO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Un beso en la nuca.
MUNICIPAL (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Carnegie Hall.

# ALBION HIZO SUYA LA COMPETENC[IA] BASICA DE AYER EN EL SPORTING CLU[B]

**JOSEFINA, BOREAS, BERNARDITA, TRAMON TI, CURICANO, NECIO Y ZAPATEADOR IMPUSIERON EN LOS DEMAS HANDICAPS**

Con la concurrencia habitual se realizó ayer la novena tarde hípica de la temporada de otoño, del Valparaíso Sporting Club, a la que sirvió de base un atractivo programa.

La competencia principal, handicap sobre 1,400 metros, para animales de la serie de honor, dió oportunidad al alazán "Albión" que defiende los colores de don Luis Valle, de revelar que se encuentra en un magnífico estado de training, al conquistar su tercera victoria consecutiva, superando a Alcamilla, Despilfarro y Republicano, que fueron sus escoltadores.

**RESULTADOS Y DIVIDENDOS**

Los resultados generales y dividendos de la reunión de ayer en el Valparaíso Sporting Club, los consignamos en seguida:

**PRIMERA CARRERA.— 1,000 metros.— (Dos años).**
1.o JOSEFINA 55, R. Olivos. $ 8.80 y $ 6.60.
2.o Satán 54; $ 24.20.
3.o Amhara 52; $ 17.
4.o Trivasso 54.
No corrió: Patito.
1 pescuezo y 3 cuerpos.
Tiempo: 1.00 4|5.

**SEGUNDA CARRERA.— 1,400 metros.— (7.a serie).**
1.o BOREAS 55, L. Rodríguez. $ 13.20 y $ 7.
2.o Botón de Rosa 50; $ 8.20.
3.o Malú 48; $ 8.80.
4.o Ilustre 53.
No corrieron: Visigodo, Muchachita, Berry, Cabrito y Teodorico.
1|a cabeza y 3 cuerpos.
Tiempo: 1.27 3|5.

**TERCERA CARRERA.— 1,400 metros.— (6.a serie).**
1.o BERNARDITA 53, A. Tapia. $ 24 y $ 10.
2.o Pericón 56; $ 10.40.
3.o Penitencia 55, $ 7.80.
4.o Elenita 57.
No corrieron: Don Custodio, Respingo, Buona Sera, Recordón, Leningrado, Tomillo y Floriano.
5 cuerpos y 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2|5.

**CUARTA CARRERA.— 1,400 metros.— (5.a serie).**
1.o Tramonti 49, O. Cáceres. $ 25.40 y $ 9.80.
2.o Roseada 51, $ 23.40.
3.o Risueña 50, $ 8.
4.o Amparado 57.
No corrieron: Aparatosa, Calderete, Cristophoro, Quilla y Búlgaro.
1 cuerpo y 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27.

**QUINTA CARRERA.— 1,400 metros.— (1.a serie).**
1.o ALBION 59, A. Miranda. $ 14.40 y $ 8.80.
2.o Alcamilla 57; $ 10.80.
3.o Despilfarro 54.
4.o Republicano 57.
No corrieron: Patriarca y Lucky Boy.
1|2 cuerpo y 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.26 1|5.

**SEXTA CARRERA.— 1,400 metros.—(2.a serie).**
1.o CURICANO 55, R. Cárdenas. $ 14.40 y $ 8.20.
2.o Plantilla 53; $ 9.80.
3.o Boliche 55.
4.o Mosquetero 51.
No corrieron: Campeador Monterreal, Tablón, Botamanga, Cucurucho y Krooner.
3|4 cuerpo y 1 cuerpo.
Tiempo: 1.16 2|5.

**SEPTIMA CARRERA.— 1,400 metros.—(4.a serie).**
1.o NECIO 50, J. Alvarado. $ 26 y $ 10.60.
2.o Gran Toqui 48; $ 16.80.
3.o Jaya 52; $ 12.60.
4.o Estírate 55.
No corrieron: Finolis, Es[...]zo, Chimpancé, Jena y [...]tero.
1 1|2 cuerpo y 2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 1|5.

**OCTAVA CARRERA.— 1,400 metros.—(3.a serie).**
1.o ZAPATEADOR 51, R. S[...] $ 16.80 y $ 11.60.
2.o Espléndida 57; $ 14.80.
3.o Normando 50; $ 22.60.
4.o Etsay 54.
No corrieron: Irú, Filó[...] Afanosa.
1|2 cuerpo y 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.26.

## CON LARGO DEBATE POR DIFEREN[CIA] LEGAL COMENZO MUNICIPIO PORTE[ÑO]

**LA INTERPRETACION DE LA LEY EN LO QUE SE REFI[ERE] A LA DESIGNACION DE MIEMBROS DE LA JUNTA [DE] PATENTES, DIO ORIGEN A EXTENSA DISCUSION**
***DON EDUARDO BUDGE, PRIMER REGIDOR***

La I. Municipalidad de Valparaíso, celebró ayer, a las 14 horas su sesión de constitución, bajo la presidencia del Alcalde, don Leonidas Leyton.

Una vez que los nuevos ediles prestaron el juramento de rigor, se fijó el orden de precedencia, correspondiendo el primer lugar, a don Eduardo Budge, conservador, quien por quinta vez llega al Municipio porteño, motivo por el cual se le rindió un significativo homenaje, dieron a los señores Rolando Rivas Fernández, Carlos Morales Cañas, Saturnino Am[...]ca y Manuel Collao, y lo[s] siguientes por orden alfab[ético].

**ESTERIL DEBATE**

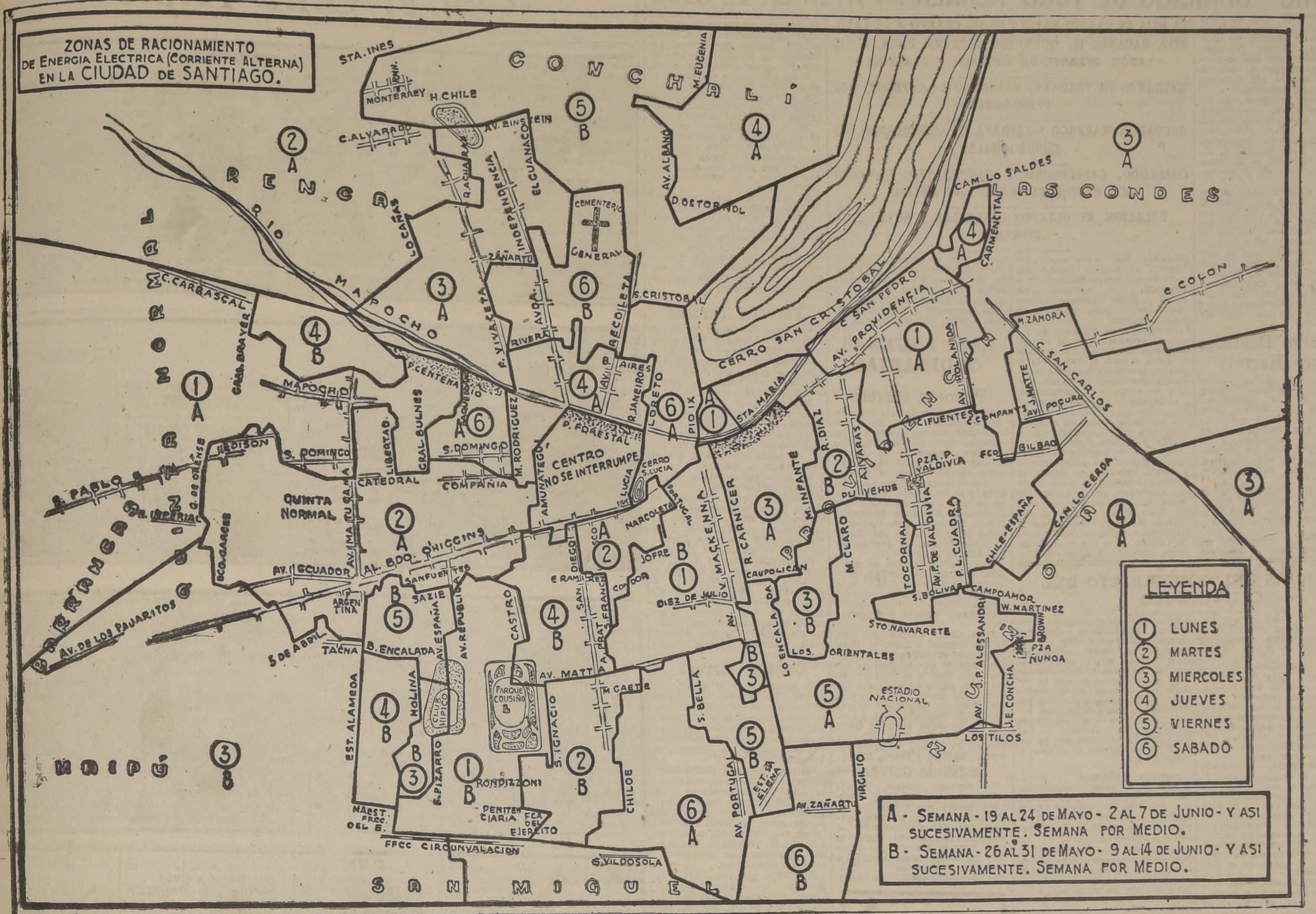
La designación de los m[iem]bros de la Junta de Pate[ntes] dió origen a un largo y [esté]ril debate, en el que no s[e lle]gó a ningún acuerdo.

Así, con una discusión [in]cesaria, dió comienzo a sus [la]bores la nueva Corporación [Mu]nicipal del puerto.

Para zanjar dificultades [se] tentes, se elevará una con[sulta] a la Contraloría General d[e la] República.

## AVISOS ECONOMICOS DE VALPARAI[SO]

# RACIONAMIENTO EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA




En virtud de lo dispuesto en el Decreto 2824, del Ministerio del Interior, de 17 de mayo en curso, a partir del lunes 19 de este mes, y hasta el próximo sábado 13 de septiembre, se procederá a interrumpir el suministro de energía eléctrica en determinados sectores.

La interrupción se hará en cada uno de estos sectores a partir de las 8 horas, en semanas alternadas, en un día del mismo nombre, con exclusión del domingo.

Se mantendrá, sin embargo, el servicio de alumbrado público en Santiago y en Valparaíso, salvo en algunas calles y caminos, cuyos circuitos no pueden independizarse de la red de distribución. También se mantendrá el servicio en la mayor parte de los hospitales y en las postas de la Asistencia Pública, para los cuales ha sido posible establecer conexiones de emergencia con sectores vecinos que no se racionan el mismo día.

De acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 2824, la reconexión del servicio se hará a más tardar a las 21 horas, salvo caso fortuito o de fuerza mayor. La hora de reposición del servicio dependerá de las condiciones climatéricas y de otros factores que influyen en las disponibilidades de energía, y es posible que el servicio pueda restablecerse, algunos días, aunque sea parcialmente, antes de las 21 horas. Contribuirán a ello, las economías en energía eléctrica que efectúen los consumidores. En beneficio de ellos mismos y de la comunidad, rogamos a todos nuestros clientes que, durante los próximos meses de invierno, restrinjan sus consumos a lo estrictamente indispensable y supriman totalmente, si fuera posible, los consumos de calefacción eléctrica. Llamamos, a este respecto, la atención de nuestros consumidores a la disposición del Decreto 2824, que establece multas a beneficio fiscal para los consumidores que excedan de determinados consumos. El artículo 2.o de dicho Decreto dice como sigue:

ART. 2.o.—Los consumos residenciales o comerciales de energía eléctrica de los meses de junio, julio, agosto y septiembre próximos, no podrán ser, para cada consumidor, mayores que el consumo del mes de abril último, aumentado en 10 por ciento.

El incumplimiento de esta disposición será sancionado por la Dirección General de Servicios Eléctricos con una multa de dos pesos ($ 2.—), por cada kilowatt hora consumido en exceso sobre la cifra autorizada según el inciso anterior, multa que no podrá ser inferior a cincuenta pesos ($ 50), ni superior a cinco mil pesos ($ 5.000). La Compañía Chilena y las Empresas Eléctricas distribuidoras enumeradas en el inciso primero de este Decreto, incluirán en la factura del mes, la multa correspondiente, y no admitirán la cancelación del consumo, si no se cancela, al mismo tiempo, dicha multa. En caso de falta de pago, el servicio será suspendido dentro de los quince días siguientes a la presentación de la factura.

Las disposiciones de este número no se aplicarán a los consumos residenciales y comerciales que sean inferiores a cincuenta kilowatt horas (50 K. W. H.) en el mes.

Para la Compañía Chilena se entenderá como consumo del mes de abril, el facturado con fechas comprendidas entre el 20 de abril y el 19 de mayo.

Llamamos también la atención de los consumidores industriales y fabriles hacia las disposiciones contenidas en los párrafos 9.o, 10.o y 11.o, del Decreto 2824, que determina, para sus establecimientos, obligaciones relacionadas, en algunos casos, con la cesación del trabajo diario a las 17 horas, y en otros, con la reducción de los consumos normales durante el lapso comprendido entre las 8 y las 21 horas, y multas a beneficio fiscal para el caso de infracciones.

A continuación se indican los sectores en que se ha dividido el territorio para los efectos del racionamiento. En una publicación como ésta es imposible indicar los deslindes con todos los detalles y los que se señalan son, en consecuencia, aproximados. Mayores detalles podrán obtenerse en las oficinas de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de la Compañía.

## I.—CIUDAD DE SANTIAGO

El plano que se publica en este aviso indica los diversos sectores en que se ha dividido la ciudad para los efectos del racionamiento.

En cada uno de ellos figura un número que corresponde al día en que se suprimirá el suministro, y una letra que indica la semana en que se hará la suspensión:

A.—Indica que la suspensión se hará durante las semanas 19 a 24 de mayo, 2 a 7 de junio, y así sucesivamente, semana por medio.

B.—Indica que la suspensión se hará durante las semanas 26 al 31 de mayo, 9 a 14 de junio, y así sucesivamente, semana por medio.

**EJEMPLO**: La expresión 3 B colocada en un sector indicará que en ese sector se suspenderá el suministro los días miércoles 28 de mayo, 11 de junio, 25 de junio, 9 de julio, etc.

El plano se refiere sólo a los suministros en **CORRIENTE ALTERNA**. En sectores con suministro en corriente continua, la suspensión del servicio se hará en la siguiente forma:

### SUMINISTRO DE CORRIENTE CONTINUA

1.—Sector que limita al **SUR**, por Blanco Encalada; al **ORIENTE**, por San Ignacio; al **PONIENTE**, por Exposición y Matucana, y al **NORTE**, por Moneda, entre Matucana y Bulnes; Erasmo Escala, de Bulnes a Brasil, y Alameda B. O'Higgins, de Brasil a San Ignacio.

Se suspenderá el servicio sólo día miércoles por medio, a partir del 28 de mayo (Mayo 28, Junio 11, Junio 25, etc. ,o sea, en las semanas que corresponden a la letra B, antes definida).

2.—Sector que limita al **SUR**, con el anterior. Al **ORIENTE**, con San Martín, de Alameda a Agustinas; Amunátegui, de Agustinas a Catedral; Bandera, de Catedral a Rosas; y Puente, de Rosas a Mapocho. Al **PONIENTE**, con Avenida Matucana, y al **NORTE**, con calle Mapocho.

Se suspenderá el servicio sólo días sábado por medio, a partir del 31 de mayo (Mayo 31, Junio 14, Junio 28, etc., o sea, semanas correspondientes a la letra B).

## II.—OTROS SECTORES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

1.— Sectores que comprenden los siguientes pueblos y sus alrededores:

Marruecos, Malloco, Peñaflor, Talagante, Isla de Maipo.

Se interrumpirá día lunes por medio, en las semanas correspondientes a la letra A, antes definida, a partir del 19 de mayo.

2.— Sectores que comprenden los siguientes pueblos y sus alrededores:

San Bernardo, Renca, Quilicura Batuco, Lampa y Polpaico.

Se interrumpirá día martes por medio, semanas letra A, a partir del 20 de mayo.

(Por razones de explotación no se podrá, salvo en algunas ocasiones, suspenderse el servicio a lo largo de la Gran Avenida, entre Santiago y San Bernardo, y algunos sectores adyacentes).

3.—Sectores Camino Santa Rosa, desde Bajos de Mena, hasta Camino Departamental; Puente Alto hasta Bellavista y Cajón del Maipo.

Se interrumpirá día miércoles por medio, semanas letra B, a partir del 28 de mayo.

4.—Sectores Las Condes y Apoquindo.

Se interrumpirá día miércoles por medio, semanas letra A, a partir del 21 de mayo.

5.—Sectores Camino Macul hasta Florida; Camino a Puente Alto desde La Legua a Bellavista; Camino Canal San Carlos desde Florida hasta Stgo.

Se interrumpirá día jueves por medio, semanas letra A, a partir del 22 de mayo.

6.—Sector Camino Calera de Tango desde San Bernardo hasta Malloco, y Sector Camino El Mariscal entre San Bernardo y Camino Los Morros.

Se interrumpirá día sábado por medio, semanas letra A, a partir del 24 de mayo.

7.—Sector Camino a Puente Alto, desde Santa Elena a La Legua.

Se interrumpirá día sábado por medio, semanas letra B, a partir del 31 de mayo.

## III.— VALPARAISO Y SUS ALREDEDORES

Suministro de corriente alterna

1.—Sector al Norte de Av. Pedro Montt, entre Av. Francia y Gmo. Rawson y además la calle Victoria, Cerros Hospital, Las Monjas, Mariposa, El Litre y La Cruz.

Se interrumpirá días lunes por medio, en las semanas correspondientes a la letra A, antes definida, a partir del 19 de mayo.

2.—Sector Av. Argentina y zona adyacente, entre Gmo. Rawson y Eusebio Lillo. Cerros Merced, Ramaditas, Santa Elena, Polanco, Molino y barrio Las Zorras hasta Las Cenizas.

Se interrumpirá días miércoles por medio, semanas A, a partir del 21 de mayo.

3.—Sector Plaza Sotomayor y faja comprendida entre José Tomás Ramos y Santa Julia. Cerros Cárcel, Bellavista, Florida, Jiménez y San Juan de Dios.

Se interrumpirá día miércoles por medio, semanas B, a partir del 28 de mayo.

4.—Sector Playa Ancha: Se interrumpirá días jueves por medio, semanas B, a partir del 29 de mayo.

5.—Sector al NORTE de calle Condell y Avda. Colón entre Plaza Aníbal Pinto y calle Las Heras y Rodríguez. Sector Universidad Santa María, Matadero y Cerro Placeres.

Se interrumpirá día jueves por medio, semanas A, a partir del 28 de mayo.

6.—Sector Cerros Lechero, Rodríguez y Recreo y zona adyacente a la Avenida Portales en el Cerro Barón.

Se interrumpirá día sábado por medio, semanas A, a partir del 22 de mayo.

7.—Sector al NORTE de la Av. Pedro Montt entre Las Heras y Rodríguez, por el PONIENTE, y Av. Francia, por el ORIENTE. Sectores entre Av. Errázuriz, Almirante Martínez, Esmeralda, Prat y Almirante Señoret, Cerros Toro y Cordillera.

Se interrumpirá días sábado por medio, semanas B, a partir del 31 de mayo.

Suministros de corriente continua

1.—Zona al SUR de la Av. Errázuriz, limitada al ORIENTE: por calle Rodríguez hasta Pedro Montt, Plaza O'Higgins y calle Retamos, y por el PONIENTE: por la Av. José Tomás Ramos y calle Hospital.

Se interrumpirá días martes por medio, semanas B, a partir del 27 de mayo.

2.—Zona limitada al PONIENTE: por calle Morris entre Av. Brasil y Pedro Montt, Plaza O'Higgins y calle Retamos; al ORIENTE, por el camino Cabritería. Este sector comprende la Avenida Argentina y el Cerro Barón.

Se interrumpirá días viernes por medio, semanas A, a partir del 23 de mayo.

3.—Zona situada al PONIENTE de Av. Errázuriz y Altamirano, entre José Tomás Ramos y Paseo 21 de Mayo, y además las Avenidas Playa Ancha y General del Canto.

Se interrumpirá los días viernes por medio, semanas B, a partir del 30 de mayo.

## IV.—OTROS SECTORES EN LAS PROVINCIAS DE VALPARAISO Y ACONCAGUA

1.—Los Andes y alrededores; Camino a Concón, desde Las Salinas, incluyendo Reñaca, Concón y línea a Quintero.

Se interrumpirá días lunes por medio, semanas B, a partir del 26 de mayo.

2.— Limache, Olmué, zona de Chagres, Ñilhue y Cerro Negro.

Se interrumpirá días martes por medio, semanas A, a partir del 20 de mayo.

3.—San Felipe y alrededores, Putaendo.

Se interrumpirá días miércoles por medio, semanas A, a partir del 21 de mayo.

4.—Zona de Calera, La Cruz y Melón. Minerales El Cobre y Patagua. Línea a Petorca.

Se interrumpirá días jueves por medio, semanas B, a partir del 29 de mayo.

5.—Quillota y alrededores; San Pedro; Quilpué, Villa Alemana y Peña Blanca; zona de Casablanca.

Se interrumpirá días viernes por medio, semanas A, a partir del 23 de mayo.

**COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD Ltda.**

# GONICA TRIUNFO EN UN "CANT ER" EN LA CARRERA ESPECIAL PREMIO "DOMINGO DE TORO HERRERA", AYER EN EL CLUB

Una espléndida tarde de sol y de temperatura muy agradable favorecieron la reunión de ayer en nuestro principal hipódromo, cuyo programa, que se presentaba de innegables atractivos, se desarrolló sin incidencias dignas de mención.

La cátedra vió ganar a dos de sus preferidos, que fueron Marengo y Camposanto. De los otros, Percal, Afkar y Bacanal II se clasificaron segundos; Trianon II llegó tercero y, finalmente, Mariscal y Santuzzo no ocuparon sitio en el marcador.

Grandes dividendos no se registraron, y fué así como el "sport" más subido sólo alcanzó a $ 45, y que fué el proporcionado por Casalbuono, en uno de los handicaps de 1.500 metros.

Entre los profesionales se distinguió el piloto Marchant, que se anotó dos victorias, dirigiendo a Mindanao y Camposanto.

A continuación hacemos nuestra acostumbrada relación sobre el desarrollo de las distintas competencias.

### LA HIJA DE CANIGO BATIO POR 1½ CUERPO A LA FAVORITA BACANAL II; QUEDANDO TERCERA PIFIA, A 1½ LARGO, DELANTE DE VAGUADA Y CAÑETINA

### *MINDANAO (A VOLONTE) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES*

### RECORDON, MARENGO Y SATRAPA, SE ADJUDICARON LAS CONDICIONALES

### *COPETUDO, CASALBUONO Y CAMPOSANTO, GANARON LOS HANDICAPS SOBRE 1,500 METROS*

### RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

## El premio "Domingo de Toro Herrera"

Prueba central de la cartilla de ayer era el premio 'Domingo de Toro Herrera", carrera especial sobre 1,200 metros, para yeguas de tres años y más, dotado con una recompensa de $ 40,000 a la vencedora, y en donde hicieron acto de presencia cinco de las seis inscritas, pues a última hora desertó Queen Ann.

La victoria correspondió a Gónica, que se impuso de extremo a extremo y en forma muy holgada, sobre Bacanal II y Pifia.

El grupo fué presentado en óptimas condiciones, y una vez iniciadas las operaciones del "sport", el público dividió sus preferencias entre Bacanal II y Vaguada, que contaron con 28,923 y 28,788 ganadores, respectivamente, para un total de 108,881 boletos.

Cumplidos los trámites de rigor, el reducido lote se dirigió al punto de partida, y después de corta espera, el juez abrió el campo, moviendo las cinco rivales en una línea. No tardó Gónica en surgir a la vanguardia, y rápidamente se cortó dos cuerpos sobre Vaguada, que precedía por igual distancia a Pifia, quedando cuarta Bacanal II y quinta y última Cañetita.

Sin que se registraran cambios, llegaron las competidoras a tierra derecha, en donde la puntera aumentó el claro sobre sus enemigas, de las cuales la única que dió señales de vida fué Bacanal II, la que al enfrentar las populares, liquidó a Vaguada y siguió en persecución de Gónica, pero fué incapaz de darle alcance y debió conformarse con el segundo lugar a 1½ cuerpo de la hija de Canigó. Tercera, a 3½ largos, se clasificó Pifia; cuarta, Vaguada y quinta y última, Cañetita.

La ganadora fué dirigida con todo acierto por el jinete J. F. Vidal.

## LAS PRUEBAS ORDINARIAS

### Primera carrera

Se dió comienzo a la reunión con el premio "War Boy", sobre 1,200 metros, destinado a caballos de tres años que no hubiesen ganado, y en donde Recordon se impuso fácilmente sobre Percal y Listo el Bote.

Ordenada la salida, Listo el Bote picó al frente, seguido a un cuerpo por Conchalí, que precedía a José Luis, Recordón, Percal, Dafné, Cuatro Vientos y Evèry King, en tanto que Diguilli y Gloria Star se movían en los últimos puestos.

Una vez en la faja de decisión, desapareció Conchalí, dando paso a Percal y José Luis, a la vez que Recordón iniciaba seguro "rush", conjuntamente con Cuatro Vientos y Empeñoso.

Poco antes de las galerías, Percal dominó a Listo el Bote, pero luego recibió la ofensiva de Recordón, el que al final de las populares pasó a la punta y sin enemigos siguió en demanda del disco, que cruzó con 2½ cuerpos sobre el pupilo del corral Popeta. El tercer lugar, a 2 largos, lo conservó Listo el Bote, delante de José Luis, Cuatro Vientos, Empeñoso y Dafné. Ultimos, Diguillin y Gloria Star.

### Segunda carrera

La segunda carrera, premio "Wellington", condicional sobre 1,900 metros, para caballos de tres años que no hubieren ganado más de dos carreras, se resolvió lógicamente, pues, el gran favorito Marengo no necesitó emplearse para dominar a Criterión y Fulanito.

Alzadas las cintas, Criterión destacó sus colores en el sitio de avanzada, seguido a un cuerpo por Adalid, que precedía a Marengo y Fulanito, mientras que Finteo se situaba al fondo.

A los 200 metros corridos, pasó Adalid a marcar rumbos, con dos cuerpos de ventaja sobre Criterión, manteniendo los restantes su situación primitiva.

Entre codos, Criterión recuperó su situación de privilegio, a la vez que Marengo avanzaba con seguridad, hasta situarse casi en una línea con Adalid, al que dominó a la entrada de la tierra derecha.

Al enfrentar las populares, Marengo cargó sobre Criterión, al que no tardó en dejar atrás, y con su triunfo asegurado siguió en demanda de la raya, la que cruzó con 2 cuerpos sobre el hijo de King Lomond. Tercero, a igual distancia, remató Fulanito; cuarto, Finteo, y quinto y último, Adalid.

### Tercera carrera

Ocupaba el tercer lugar del programa, el premio Wiesbaden, sobre 1,200 metros, reservado a productos de la nueva generación, no ganadores, y en donde Mindanao, venció en buena forma a Afkar y Thrauco.

Despachado el grupo, Thrauco y Chingolero, surgieron a la vanguardia, custodiados por Mindanao, trás el cual alternaban Plassy, Afkar y Talcahuano, en tanto que Charol, era el que cerraba la marcha.

En la forma apuntada, llegaron los competidores a tierra derecha, en donde Thrauco se desizo de la compañía de Chingolero, pero muy pronto, recibió la ofensiva de Mindanao, a la vez que Afkar, se hacía presente desde el centro del grupo.

En los comienzos de las populares, Mindanao dejó atrás a Thrauco y sin inquietarse por la arremetida del favorito Afkar, lo aventajó por 1|2 cuerpo a la llegada. El tercer puesto, a un largo, lo ocupó Thrauco; cuarto, Chingolero; quinto, Plassy; sexto, Charol y séptimo y último, Talcahuano.

### Cuarta carrera

A continuación se disputó el premio Walter Polo, sobre 1.300 metros, a peso de condición, para caballos de tres años, ganadores de una carrera, y en donde Satrapa, en segura atropellada dió cuenta de Brumosa y Trianón II.

Cuando el campo quedó libre, Brumosa estuvo a la delantera en las primeras distancias, pero a los 100 metros, pasó Luzart al puesto de peligro, cortada un cuerpo sobre la pupila del Flotador, que aventajaba a Altiva, Trianón II, Satrapa y Mal Humor, mientras que Livingstone corría a retaguardia.

En tierra derecha, Brumosa desplazó a Luzart, pero luego Luzart recuperó su situación de privilegio, a la vez, que avanzaban Trianón y Brumosa y Satrapa, se hacía presente con mucha seguridad.

Al promediar las populares, Trianón, Luzart y Brumosa, actuaban casi en una línea y sin sacarse ventaja, pero allí surgió Satrapa, en seguro "rush", y descontando el claro que lo separaba de los líderes, les dió caza en los tramos decisivos, anotándose la victoria por 1|2 cuerpo sobre Brumosa, que precedió por nariz a Trianón II. Cuarta fué Luzart, delante de Pradera, Livingstone y Bobine. Ultimos, Altiva y Mal Humor.

### Sexta carrera

Después de la carrera especial tocó su turno al premio Wanderer, serie principal de los handicaps, sobre 1.500 metros, y en donde Copetudo, ganó de punta a punta a Royal Helmet y Cambalache.

Iniciado el movimiento, Copetudo hizo de líder y con facilidad se distanció 2 cuerpos de Suárez, en cuya siga se movían Royal Helmet, Maneado, Dotingly y Arauco, en tanto que Cambalache y Tol Pan II, alternaban en los últimos lugares.

Sin que se registraran cambios, llegaron los competidores a tierra derecha, en donde Royal Helmet dominó a Suárez, al tiempo que Cambalache se hacía presente por el lado interior, debiendo levantar y buscar por fuera.

En los tramos finales, Royal Helmet descontó mucho terreno, pero fué incapaz de dar alcance a Copetudo, que lo batió por 1|2 cuerpo, rematando tercero Cambalache, a un largo. Cuarto, en empate, se clasificaron Acolin y Suárez, que precedieron a Dotingly y Mariscal. Ultimos, Maneado y Tol Pan II.

### Séptima carrera

En séptimo término, se corrió el premio Wu Li Chang, análogo a la sexta, y en donde Casalbuono, muy bien dirigido por Céspedes batió en cómoda acción a Pechada y La Noche.

La "suelta" se efectuó con Casalbuono al frente, el que luego fué desplazado por Viborata y ésta, a su vez, por Rexy, que con increíble facilidad, se cortó tres, cuatro y cinco cuerpos sobre la hija de Sparus, trás la cual alternaban Hidalga II, Casalbuono, La Estrategia, La Noche, Santuzzo, La Fragua y Pechada, con Prolan en la última línea.

Poco antes de la curva, las distancias se acortaron y una vez en tierra derecha, La Fragua avanzó con seguridad, hasta dominar a Rexy, a la vez, que se hacían presentes La Noche, Casalbuono y La Estrategia.

Al enfrentar las galerías, La Noche, quedó a la cabeza del grupo, pero allí recibió la ofensiva de Casalbuono, que pronto la dejó atrás, y sin ser mayormente exigido, anuló la arremetida de Pachada, a la que venció por 1 1|2 cuerpo. El tercer puesto, a igual distancia, lo conservó La Noche, que aventajó a La Estrategia, Prolan, La Fragua y Egazti. Ultima se clasificó Viborata.

### Octava carrera

El handicap de clausura, premio Welladay, también sobre 1.500 metros, se resolvió lógicamente, pues, el gran favorito, Camposanto, triunfó fácilmente sobre Atropellador y Fiorello.

La movida se efectuó con Chacotero al frente, distanciado un cuerpo de Atropellador, que precedía a Rompecabeza, Narbona, Mashenka, Slogan, Riojana y Monte Aguila, en tanto que Itamaraty, Camposanto y Fiorello, actuaban en los últimos puestos.

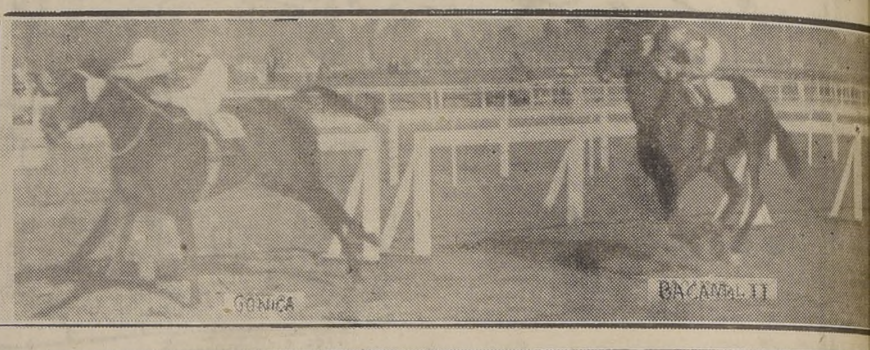
Con la sola alternativa del pasò de Narbona, al tercer lugar, entre codos, llegó el lote a tierra derecha, en donde Atropellador cargó sobre Chacotero, al que dominó en las galerías, pero allí surgió Camposanto, en segura atropellada, y descontando el claro que lo separaba del tordillo, le dió alcance a 100 metros para la raya y concluyó por derrotarlo al galope y por 1 1|2 cuerpo. Tercero, a un largo, se clasificó Fiorello, que aventajó, a Mashenka, Narbona, Itamaraty y Rompecabeza. Ultimos, Monte Aguila y Slogan.

## Gráficos de la reunión de ayer en el Club Hípico















GONICA, por Camigó y Fanfurriña, después de su ... victoria en el premio Domingo de Toro Herrera, ... miso básico de la reunión de ayer en Club Hípico. — J. F. Vidal.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se multó en $ 200 al preparador J. R. Quinteros, por no comparecer al Salivarium después de la 8.a carrera del jueves 15 del presente.

PRIMERA CARRERA.—El Juez del Peso multó en $ 100 al propietario del caballo Every King, por correr sin sus colores.

—Reclamaron: L. A. Correa (Dafné) contra J. Olivares (Gloria Star), y A. Vidal (Cuatro Vientos) contra J. Olivares (G. Star). Se suspendió a Joaquín Olivares, por 2 reuniones.

SEXTA CARRERA. — Reclamó J. E. Cruz (Tolhuaca) contra J. Ortiz (Mariscal), por cruzarlo a poco de partir. Desestimado.

—G. Silva (Tol Pan) y P. Flores (Maneado), dieron cuenta de que sus caballos levantaron la cabeza en el momento de partir. Se presentó M. Quezada (Arauco), a dar cuenta de que su caballo cambiaba de mano en el curso de la carrera.

SEPTIMA CARRERA. —El Juez de Peso multó en $ 100 al propietario de Blandina, por no correr con sus colores.

—Reclamaron: J. F. Vidal (Blandina) contra J. E. Cruz (Pechada) por molestarlo en la curva. J. Orellana (Egazti) contra J. F. Vidal (Blandina), por molestarlo en la curva, y C. Cruz (Pedregal) contra J. Orellana (Egazti), por molestarlo en la misma parte. Desestimado.

—Reclamó J. E. Cruz (Pechada) contra L. Céspedes (Casalbuono), por darle un latigazo en el brazo. Se amonestó a Céspedes

—Se multó en $ 300, a L. E Valencia (La Noche), por no seguir su línea en la tierra derecha. Se presentó J. Araya (Viboreta) a dar cuenta de que su caballo no tomó la curva de los 1,300. Se suspendió a Viboreta por 3 reuniones por indócil para correr. Se presentó el propietario de Egazti para manifestar no haber quedado conforme con la carrera de su caballo y exhibió el juego hecho.

OCTAVA CARRERA. — Reclamaron: J. E. Cruz (Chacotero) contra R. Parodi (Atropellador), por cruzarlo y cargarlo hacia adentro al entrar a tierra derecha. Se suspendió a R. Parodi por 2 reuniones.

—J. Ortiz (Slogan) contra G Sepúlveda (Rompecabeza) y éste contra R. Parodi (Atropellador) por cargarlos en la curva de los 1,200 metros. Se suspendió a G. Sepúlveda y a R. Parodi por 2 reuniones.

—P. Flores (Riojana) contra J Araya (Mashenka) por estorbarlo a la altura de los 1,000 metros Casual.

—Se presentó el propietario de Huemul, que corrió en la última carrera del jueves 15 de mayo, a exponer que había corrido con toda su confianza y exhibió el juego hecho, y que hacía esta declaración, pues su caballo correrá el miércoles 21 del presente.



## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista regular)

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.— $ 23.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | RECORDON con 58 kilos, por Puro Fruto y Comega, del stud "Pelele", jinete J. Araya | 2743 | 1509 |
| 2.o | Percal 54, Gmo. Martinez | 12142 | 5413 |
| 3.o | Listo el Bote 56, F. Poblete | 1089 | 663 |
| 4.o | Jose Luis 56, H. Caballero | 3797 | 2293 |
| | Empeñoso 54, L. Tejo | 3385 | 1308 |
| | Conchali 55, R. Parodi | 98 | 59 |
| | Cuatro Vientos 52, L. Espinoza | 486 | 394 |
| | Charlador 54, O. Castillo | 155 | 114 |
| | Digalin 52, Fco. Silva | 111 | 90 |
| | Every Kind 54, M. D. D'Andrea | 587 | 400 |
| | Dafne 50, L. A. Correa | 886 | 697 |
| | Gloria Star 50, Joaquin Olivares | 819 | 358 |
| | Percalita 50, ... Aguilar | 517 | 255 |
| | Marakesh 52, L. Valenzuela | 422 | 316 |
| | | 27237 | 13969 |

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.13 3|5.
No corrió: Ferreira.
Preparador: José M. Escalante.
DIVIDENDOS: $ 40.60 y 5.20, 6.20 y 14.60.

SEGUNDA CARRERA.—1.900 metros.— $ 29.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | MARENGO con 58 kilos, por Rustóm Pasná y Wilhelmina, del stud "La Divisa", jinete C. Cruz | 9795 | 3220 |
| 2.o | Criterión 56, J. Araya | 7025 | 1894 |
| 3.o | Fulanito 52, L. A. Correa | 2402 | 844 |
| 4.o | Finteo 55, R. Parodi | 585 | 286 |
| | Adalid 52, O. Castillo | 329 | 256 |
| | | 20136 | 6500 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2' 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: $ 8.40 y 5.20; y 5.20.

TERCERA CARRERA.—1.200 metros.— $ 30.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | MINDANAO con 56 kilos, por Volonte y Malaya, del stud "Lota", jinete J. F. Marchant | 8048 | 2535 |
| 2.o | Afkar 54, M. Quezada | 17546 | 5612 |
| 3.o | Thrauco 54, P Flores | 7008 | 3550 |
| 4.o | Chingolero 56, J. Araya | 4571 | 1768 |
| | Charol 54, R. Parada | 665 | 414 |
| | Plasay 56, H. Caballero | 1666 | 736 |
| | Talcahuano 56, F. Poblete | 466 | 253 |
| | | 40480 | 14265 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.13 4|5.
No corrieron: Tresbandas II, Choroy y Perucho.
Preparador: Juan Cavieres.
DIVIDENDOS: $ 20.60 y 9; y 7.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.—$ 23.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SATRAPA con 56 kilos, por Poor Chap y Salinera, de la señora Rosa Morán, jinete P. Flores | 7673 | 4124 |
| 2.o | Brumosa 54, H. Caballero | 11472 | 5038 |
| 3.o | Trianón II 58, J. Araya | 20667 | 5992 |
| 4.o | Luzart 54, Gmo. Silva con Sátrapa | 9310 | 3975 |
| | Bobine 54, L. Céspedes | 2576 | 1531 |
| | Livingtone 56, M. Quezada | 11895 | 4177 |
| | Mal Humor 56, R. Madariaga | 688 | 428 |
| | Altiva 54, F. Poblete | 3549 | 1560 |
| | Pradera 54, C. Cruz | 6867 | 3262 |
| | | 74697 | 30088 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a nariz.
Tiempo: 1.20 2|5.
No corrieron: Disparatero, Boleteado, Medioevat, Casanbuono, Coquelín, Finteo, Marhué, Bombay y Lady Font.
Preparador: Enrique Rodríguez.
DIVIDENDOS: $ 18 y 8.80; 8.20 y 7.60.

QUINTA CARRERA.—1.200 metros.—$ 40.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | GONICA con 47 kilos, por Canigó y Fanfarruña, del señor Ricardo Chamorat, jinete J. F. Vidal | 19878 | 6381 |
| 2.o | Bacanal II 56, M. Quezada | 28923 | 6190 |
| 3.o | Pifia 50, J. Ortiz | 7726 | 2276 |
| 4.o | Vaguada 53, P. Flores | 28788 | 6023 |
| | Cañetina 54, J. F. Marchant | 23556 | 5191 |
| | | 108888 | 26061 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 3|5.
No corrió: Queen Ann.
Preparador: Jorge Valenzuela.
DIVIDENDOS: $ 22.40 y 8.40; y 8.60.

SEXTA CARRERA.—1.500 metros.— $ 30.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | COPETUDO con 46 kilos, por Iniciador y Korina, del sutd "Cerro Negro", jinete V. Maldonado | 21463 | 7378 |
| 2.o | Royal Hemet 52, C. Cruz | 22787 | 9537 |
| 3.o | Cambalache 54, H. Caballero | 25769 | 10153 |
| 4.o | Suárez 46, L. Valencia | 18244 | 7026 |
| 4.o | Acolin 48, J. Araya | 10028 | 4381 |
| | Arauco 57, M. Quezada | 9901 | 4464 |
| | Maneado 56, P. Flores | 20608 | 6470 |
| | Tolhuaca 52, J. E. Cruz | 20090 | 8163 |
| | Mariscal 51, J Ortiz | 37100 | 13549 |
| | Tol Pan II 50, Gmo. Silva | 6875 | 3315 |
| | Dotingly 48, L. A. Correa | 4678 | 2188 |
| | | 197523 | 76622 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.32 4|5.
No corrió: Azócar.
Preparador: Juan Medina.
DIVIDENDOS: $ 37.60 y 13; 11.20 y 10.20.

SEPTIMA CARRERA.—1.500 metros.—$ 24.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CASALBUONO con 56 kilos, por Grimsby y Rem...osa, del señor J. Pasalvia, jinete L. Céspedes | 18227 | 7427 |
| 2.o | Pechada 48, J. E. Cruz | 17983 | 6200 |
| 3.o | La Noche 50, L. Valencia | 18242 | 6549 |
| 4.o | La Estrategia 49, R. Parada | 21818 | 8684 |
| | Prolán 56, R. Cruzat | 8172 | 3018 |
| | Santuzzo 56, J. F. Marchant | 23449 | 6210 |
| | Blandina 47, J. F. Vidal | 8538 | 3552 |
| | Hidalga II 54, M. Aranéda | 22523 | 8449 |
| | La Fragua 54, P. Flores | 5737 | 1828 |
| | Egazti 53, J. Orellana | 17654 | 6589 |
| | Rexy 53, J. Orellana | 17654 | 6589 |
| | Rexy 53, J. Olivares | 15320 | 6202 |
| | Pedregal 49, C. Cruz | 17513 | 6298 |
| | Viborata 49, J. Araya | 5188 | 2313 |
| | | 242402 | 87967 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33 3|5.
No corrieron: Roi Soleil, Pachá, Emulo, Picasú, Piowawa y Algarada II.
Preparador: Miguel Barrera.
DIVIDENDOS: $ 45 y 13.60, 15.60 y 15.20.

OCTAVA CARRERA.—1.500 metros.— $ 27.000 al 1.o

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | CAMPOSANTO con 53, kilos, por Magnax y Cachetada, del stud "Emp. Azócar", jinete J. F. Marchant | 68778 | 16498 |
| 2.o | Atropellador 52, R. Parodi | 11509 | 3686 |
| 3.o | Fiorello 58, H. Caballero | 37448 | 9990 |
| 4.o | Mashenka 52, J. Araya | 12213 | 3818 |
| | Rompecabeza 57, G. Sepúlveda | 30098 | 8092 |
| | Riojana 56, P. Flores | 19095 | 6092 |
| | Narbona 55, L. Céspedes | 34997 | 10877 |
| | Slogan 54, J. Ortiz | 19200 | 5137 |
| | Monte Aguila 52, R. Madariaga | 8835 | 3818 |
| | Chacotero 50, J. E. Cruz | 23753 | 8260 |
| | Itamaraty 49, G. Silva | 18378 | 5923 |
| | | 284504 | 83981 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
No corrieron: Desabrida y Rocinante.
Preparador: Vicente A. Polanco.
DIVIDENDOS: $ 17 y 9; 22.80 y 12.





## SUPRESION DE TRENES MAPOCHO A SERENA

Debido a la escasez de carbón, la Empresa se ve en la necesidad de suprimir la circulación del tren expreso a Serena, que sale de Calera los días Viernes y el que llega los días Jueves.

SE MANTENDRA EL QUE SALE LOS MARTES Y EL QUE LLEGA LOS DOMINGOS.

Esta restricción se hará efectiva a partir de esta fecha.

FERROCARRILES DEL ESTADO

## EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De acuerdo con el artículo 32 de los estatutos sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General extraordinaria que se celebrará el Jueves 29 de Mayo en curso, a las quince horas, en calle Agustinas N.o 1269, tercer piso, Sala del Consejo.

En esta oportunidad el Consejo Directivo presentará la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1946 y se procederá, de conformidad con el artículo 19 de los estatutos a la elección de un reemplazante del Consejero señor Knut Herud, representante de las acciones preferidas que ha renunciado.

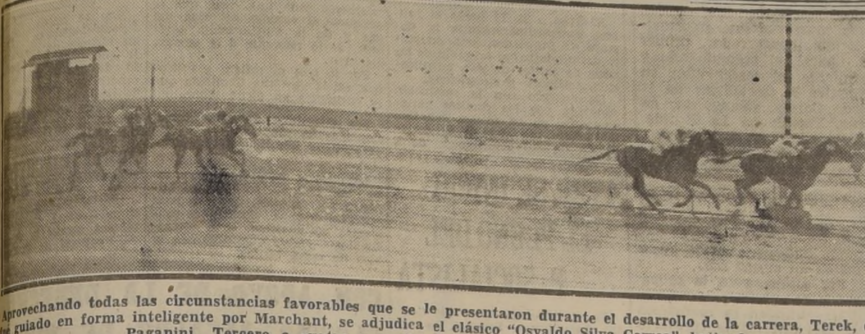
Santiago, 16 de Mayo de 1947.

RAMON CORTEZ PONCE,
Presidente del Consejo.

De conformidad al inciso segundo del artículo 38 se anuncia que los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 21 hasta el 29 de Mayo inclusive.

ANTONIO FERREIRA MEDINA,
Gerente.

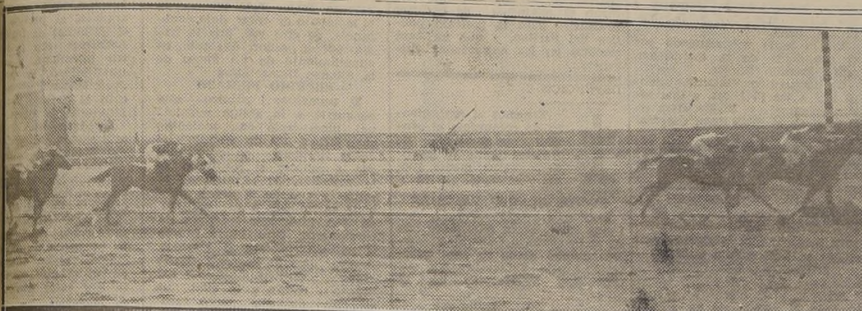
# *Gráficos de la reunión de ayer en el Hipódromo Chile*



Aprovechando todas las circunstancias favorables que se le presentaron durante el desarrollo de la carrera, Terek, que fué guiado en forma inteligente por Marchant, se adjudica el clásico "Osvaldo Silva Correa", batiendo por un cuerpo a Paganini. Tercero, a cuatro y medio cuerpos, Lotario, y último Maicillo



A doscientos metros de la raya, la séptima carrera parecía que no podía salir de Solvencia y Coquelín, llevando la primera, todas las de ganar. Pero, en un abrir y cerrar de ojos, apareció Finolis en vigoroso rush, y de dos saltos que dió al lado de los punteros para ganar por cabeza a Solvencia, que por medio cuerpo precedió a Coquelín. Cuarto, a cinco cuerpos, Barullo.



Corriendo como en sus buenos tiempos, Corre que te Pillo había intentado venirse de punta a punta en la sexta carrera, y hasta cien metros de la sentencia todo se le presentaba para ganar. Pero no fué capaz de detener la arremetida de Cilantro, que la ganó bien por 3|4 de cuerpo. Tercera Saturnia, que se gastó al freno, delante de Dignificante



El triunfo de Calafate en la penúltima carrera, fué una sorpresa hasta para su caballeriza, pues en ésta creían que Traicionera, con la que iba en corral, era la de más opción. Pero así es la hípica, y el hijo de Maile triunfó en gran forma sobre los tordillos Falucho y San Lorenzo, mientras Traicionera, "la fija", salvaba apenas el cuarto lugar de la tabla. Más atrás vienen Nebulosa, Compostura y Babilonio

HIPODROMO CHILE

...MERA CARRERA. — Reclamó ... Sepúlveda (Kañicura) contra ... Madariaga (Genevieve), y ... Quezada (Casucha), contra M. ... (Cábala), por cargar al ... Casuales.

—... Obregón dió cuenta que ... se atravesó al partir.

—... Juez de Partida suspendió ... reuniones a Fusta, y notificó al preparador de Fuente de ... que debe de adiestrarla pa... del cajón.

...NDA CARRERA. — El Juez de Partida suspendió a Muñeca ... reuniones por indócil para ...

—... Olivares dió cuenta que Ra... se atravesó en el momento de partir, quedando rezagada.

...ERA CARRERA. — Reclamó ... Ortiz (African Queen) con... Leiva (Don Custodio), éste ... O. Castillo (Medalla), éste ... J. Saldías (Mangoneo), J. ... (Bombay) contra F. Vidal (Pasarela) y J. E. Bravo (Suriya) contra C. Cruz (Corazón de ...), por cargar al partir. Ca...

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

—J. Chacón (Caycay Vilú) contra J. Ortiz (African Queen), por cargar a 200 metros del disco. Desestimado.

—J. Olivares (Chemin) contra R. Madariaga (Malas Pulgas), por cargar en los 900 metros. Desestimado.

En esta carrera no actuó el Comisario señor Vidal.

—El Juez de Partida suspendió por 4 reuniones a Jeeps, por indócil para partir.

—El preparador de Recelosa manifestó no haber quedado conforme con la carrera de su pupila, y exhibió el juego hecho. El jinete manifestó que la yegua se estrelló contra el cajón al partir y después se negó a emplearse.

—Se oyó al jinete L. Seguel referente a su rodada con De Frentón, quedando establecido que fué una rodada casual.

CUARTA CARRERA. — Por orden de la Junta de Comisarios se ordenó el retiro de Rayón, por haber sido inscrito estando suspendido por indócil para partir.

—El Juez de Padock multó en $ 50 a los jinetes V. Maldonado, J. Ortiz, O. Castillo, F. Vidal y R. M. Leiva, por desobedecer sus órdenes, y al preparador J. Basterrica, en $ 50, por no haber entregado su empleado Juan Ortiz, el número de cabezada de Loretana.

QUINTA CARRERA. — El Juez de Partida multó en $ 100 al jinete J. F. Marchant, por contestarle en forma insolente.

—El Juez de Partida suspendió por 4 reuniones a Maicillo, por indócil para partir.

SEXTA CARRERA. — Se llamó al preparador de Corre Que Te Pillo, para que explicara las carreras contradictorias de la yegua. Oída sus explicaciones y lo informado por el veterinario oficial del Hipódromo, la Junta acordó dejar en observación las futuras performances de la yegua.

SEPTIMA CARRERA. — Reclamó J. Contreras (Miragua) contra J. E. Bravo (Barullo), por cargar en los 950 metros y M. Araneda (Viejo Amor) contra J. Ortiz (Londres), por cargar en los 600 metros. Desestimados.

—L. A. Valencia dió cuenta que Frieda venía cambiando de manos en el curso de la carrera y que la notó sentida de las paletas. La Junta acordó no permitir su inscripción sin previa presentación de certificado veterinario.

—La Junta ordenó el retiro de Bureo, para la reunión del miércoles 21 del actual, por haber sido suspendido por 15 reuniones por indócil para partir.

OCTAVA CARRERA. — F. Vidal dió cuenta que Rosa Cruz no respondió los últimos 600 metros. L. E. Valencia que Nebulosa partió desmejorada y en la recta se cargó a los palos, L. Pérez que Starace se abrió durante el curso de la carrera.

NOVENA CARRERA. — Reclamó L. E. Valencia (A. Flag) y S. Carvajal (Botamanga), contra H. Madariaga (Kosake) y éste contra J. Contreras (Garrafa), por cargar en los 900 metros. Desestimado.

—En los 900 metros rodó J. E. Bravo (Ema). Por haber sido los causantes de esta rodada se suspendió por 2 reuniones a J. Ortiz y L. E. Valencia.

—M. Araneda (S. Chino) y J. F. Vidal (Fervor), dieron cuenta que tuvieron tropiezos con motivo de la rodada de Ema; J. Olivares, que Martinete no respondió y L. E. Valencia que American Flag venía abriéndose.

## *Una cartilla cabalística produjo $ 55.870 con $ 50*

La veleidosa fortuna es tentada por los hípicos en forma ... demás variada.

Muchos son los que hacen "Una cartilla de dos núme... 13", porque para muchos turfmen el 13 es el número de ...suerte. Pero no son pocos los que eligen letras para com...las, sea con las iniciales de su propio nombre, sea con ... letra cualquiera porque dos o más caballos que con ... comienzan llevan destacada opción.

Esto último parece que fué lo que indujo a un turfmen ...cer una cartilla de tres "F".

FUENTE DE PLATA
FUCOQUE
FINOLIS.

Partió la cartilla con la primera de ellas, que batió en ... concluyente a Holy Star, abonando un sport de $ 50.40. En la segunda carrera el triunfo lo obtuvo Fucoque, que ... segura atropellada, precedió a Gallada que hasta cien ... de la sentencia traía la carrera ganada.

Pero el final fué sencillamente dramático. En la séptima ... nadie habría pagado un peso por los boletos de Fi... hasta mitad del tiro derecho donde actuaba encajonado ... opción al triunfo, mientras Solvencia anulaba sus ener... y parecía la segura vencedora.

Más, Vidal que corría al hijo de Espartaco, lo sacó allí a ... cancha y en un rush espectacular sobre la misma sen... dió caza a Solvencia y el "Ojo Mágico", vino a disipar ... dudas: ¡Había ganado Finolis por cabeza!... q qué sport: ... con cinco.

Fué así como la cartilla de las "F" le produjo la bonita ... de $ 55.870 con $ 50 a su afortunado propietario.



TEREK, por The Font y Tirúa, después de su victoria de ayer en el clásico "Osvaldo Silva Correa".— Es del señor Renato Labbé; está al cuidado de Eduardo Inda y fué conducido a la victoria por Fco. Marchant.

# TEREK GANO EN BUEN ESTILO EL CLASICO "OSVALDO SILVA CORREA"

**COMPROMISO SOBRE 2,000 METROS CORRIDO AYER EN EL HIPODROMO CHILE.— AVENTAJO POR UN CUERPO A PAGANINI, CLASIFICANDOSE TERCERO LOTARIO, Y ULTIMO MAICILLO**

***FUENTE DE PLATA ($ 50.40) Y FUCOQUE OBTUVIERON SU PRIMERA VICTORIA.— EN LAS CARRERAS RESTANTES LOS VENCEDORES FUERON: QUE HUBO ($ 127.80, EL MEJOR SPORT DE LA MAÑANA); TRAVIESA, CILANTRO, FINOLIS ($ 74.— CON $ 5); CALAFATE Y RUFINO***

**RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS**

Numerosa concurrencia asistió en la mañana de ayer a presenciar el desarrollo del programa confeccionado por el Hipódromo de "La Palma" al que le servía de base el clásico "Osvaldo Silva Correa".

Sólo Cleto no fué de la partida, correspondiéndole el triunfo a Terek al que Marchant condujo con tino y maestría, lo que le valió justificados aplausos a su regreso al pesaje.

## La carrera

El Juez dejó el campo libre en momento oportuno, arrancando en una línea los cuatro adversarios, viéndose a Maicillo con leve ventaja sobre Lotario que actuaba a media cancha. En tercer lugar corría Paganini mientras Marchant plegaba a Terek y lo ubicaba a la zaga del lote, forma en que cruzaron por primera vez frente a la sentencia.

En la curva que queda pasado la meta, Lotario fué apurado por su jinete para hacer sentir los kilos, y ya en la recta del frente se había adelantado netamente dos cuerpos sobre Maicillo. Siempre Paganini mantenía su tercera colocación a poco más de un largo del pupilo de Breque y Terek seguía plegado al fondo, como en espera de los acontecimientos.

Dejado atrás el codo de los 900, Maicillo se aproximó a Lotario y pronto lo dejó atrás, siendo imitado en su maniobra por Paganini que pasó a colocarse segundo, y casi juntos se distanciaron unos tres cuerpos sobre Lotario y Terek que a esta altura fué levemente apurado por su jockey.

Desde la curva final, Maicillo y Paganini se abrieron a media cancha en busca de la parte más firme de la pista, pero en esos instantes Marchant lanzó por los palos a Terek que quedó inmediatamente en una línea con ellos, y aunque le tocó actuar durante toda la recta por la parte más pesada, compensó con ello la enorme abertura de los punteros, y pudo desfilar frente al Juez cuando llevaba un cuerpo neto sobre Paganini que defendió valientemente el segundo lugar.

El tercer puesto a cuatro y medio largos lo consiguió Lotario delante de Maicillo que se agotó al final.

## Fuente de Plata en la de apertura

Se dió comienzo al desarrollo del programa hípico confeccionado por el Hipódromo Chile, con una competencia reservada a potrancas de dos años, nacidas en Chile, no ganadoras, correspondiéndole el triunfo a Fuente de Plata, que se impuso por un cuerpo sobre Holy Star.

Alzadas las cintas y definidas posiciones, pasó a dirigir la carrera Torrentera, seguida de cerca por Fuente de Plata y más atrás se escalonaban Cábala, Bealucha, Ankara y Holy Star. En esta forma se desarrolló la carrera hasta la curva, altura en donde los competidores se agrupaban. En la recta corría en punta Fuente de Plata, seguida por Bealucha y Holy Star. En los tramos finales Holy Star hizo más efectivo su avance, pero la puntera conservaba energías y pudo mantenerse hasta la sentencia, con un cuerpo de ventaja sobre la de Quinteros. Tercera Bealuche a 1|2 pescuezo delante de Ankara, quinta Cábala. Ultima Torrentera que se agotó completamente en la recta.

## Fucoque en la segunda

En segura atropellada final triunfó Fucoque en la condicional de segunda hora reservada a elementos de tres años, no ganadores.

Gallada estuvo en punta en las primeras distancias, pero luego cedió su colocación a Vatutín que se adelantó poco más de un cuerpo a Luján, viéndose a continuación El Pájaro, Gallada, Fucoque y los restantes agrupados, con Tucutucu a retaguardia.

No se registraron cambios dignos de anotarse en el orden de los competidores, y así pisaron la recta final en cuyos comienzos Luján dejó atrás al puntero, distanciándose al frente, mientras Gallada, Fucoque y El Pájaro entraban a terciar en la lucha final.

Fucoque, evidenciando excelente estado, se desprendió al final de sus adversarios cruzando la sentencia con un cuerpo de ventaja sobre Gallada que por 3|4 de cuerpo precedió a El Pájaro. Cuarto Luján, 5.a Rapuncel, 6.o Vatutín y último Tucutucu.

## Que Hubo, a razón de $ 127.80 en la tercera

Repartiendo el subido sport de $ 127.80 por boleto triunfó Qué Hubo en la tercera carrera, última serie de los compromisos de velocidad.

Tras corta espera funcionaron las cintas apareciendo Pasarela a la descubierta, pero luego Serón la desplazó y, haciéndose su propio juego, se cortó tres cuerpos al frente, mientras Malas Pulgas, se ubicaba en tercer lugar delante de Qué Hubo, Bombay y Recelosa, viéndose al fondo Ametralladora.

En esta forma llegaron a la curva en donde las distancias se acortaron y frente a las galerías Malas Pulgas avanzó por el lado exterior junto con Bombay, mientras por los palos se lanzaba Qué Hubo la que dominó la situación a cien metros de la raya, para cruzar la sentencia con cuerpo y medio sobre Bombay que por un pescuezo aventajó a Malas Pulgas. Cuarto, Corazón de León, 5.o Serón, 6.o Jeeps y última Loretana.

## Traviesa en la cuarta

La favorita Traviesa se impuso en la mejor serie de los compromisos de velocidad, derrotando por tres cuerpos y medio a Quechumalal.

Rey del Bosque tomó la delantera vigilado a dos cuerpos por Traviesa, quedando tercero Quechumalal delante de L'Eperon. Ultimo quedó Merisette que no abandonó esta colocación en todo el recorrido.

Así llegaron a la recta en donde Travisa cargó de firme sobre el puntero cuya resistencia quebró frente a las galerías, y con su triunfo asegurado siguió al galope a la sentencia que cruzó con tres y medio cuerpos sobre Quechumalal que avanzó débilmente a la llegada. Tercero Rey del Bosque a 2 1|2 cuerpos delante de L'Ejeron. Ultima Merisette.

## Cilantro en la sexta

Una laboriosa victoria consiguió Cilantro en la sexta carrera, segunda serie de los compromisos de velocidad, derrotando de correr a correr a Corre que te Pillo.

Buena fué la largada y Saturnia quedó a la delantera excesivamente sujeta por su jinete que terminó gastándola al freno, viéndose segunda Corre que te Pillo y a continuación Cilantro, Susana y Dignificante, abrigándose Buen Muchacho al fondo.

En esta forma siguió su curso la prueba hasta la entrada del derecho en donde Corre que te Pillo cargó de firme sobre Saturnia, a la que su "jinete" seguía sujetando en forma torpe dejándola atrás y cruzándola de inmediato, mientras por el lado exterior surgía Cilantro en segura atropellada.

Los trescientos metros finales fueron bravamente peleados entre Corre que te Pillo y Cilantro, pero éste logró quebrar la desesperada resistencia de la yegua y batirla a la llegada por 3|4 de cuerpo. Tercera Saturnia a 4 1|2 cuerpos, la que llevó en su jinete su peor enemigo. Cuarta Dignificante, 5.a Susana 6.o Boston, penúltima Achita y último Buen Muchacho.

## Finolis en la séptima

Una ajustada victoria consiguió Finolis en la séptima carrera, dándole caza en la misma raya a Solvencia que tuvo a su cargo todo el peso de la carrera.

Definidas las posiciones, Solvencia pasó a la delantera y haciéndose su propio juego tomó un cuerpo sobre Coquelín, viéndose a continuación Sin Respeto delante de Miragua, Francote, Viejo Amor, Copihues y Finolis, cerrando el paso Londres que movió mal.

Así se vinieron a la curva y ya una vez en la recta final Coquelín trató de dar caza a Solvencia que anuló sus pretensiones y cuando su triunfo parecía asegurado, surgió por fuera en violento rush Finolis y casi sobre la raya le dió caza, batiéndola por cabeza. Tercero Coquelín, a 3|4 de cuerpo, delante de Barullo, 5.a Sin Respeto, 6.o Copihues y última Neblina.

## Calafate en la penúltima

Por el triunfo de Calafate que era el que más pobremente cotizado estaba, pero que iba en corral con Traicionera para los efectos de las apuestas, se resolvió la penúltima, abonando el ganador $ 37.40 por boleto y $ 71.40 de placé.

Traicionera, Rosa Cruz y Babilonio corrieron en una línea en las primeras distancias mientras en cuarto término quedaba Falucho delante de Compostura, Calafate y San Lorenzo, viéndose a retaguardia Tablón y Peña Roya.

Sin sacarse ventajas apreciables llegaron los punteros a la recta en donde recibieron los ataques simultáneos de Falucho por los palos y San Lorenzo por fuera que pronto dominaron la situación, pero en los tramos finales Calafate avanzó por el centro con gran firmeza y sin emplearse a fondo dejó atrás a los tordillos para terminar el recorrido cuando llevaba un cuerpo sobre Falucho que por nariz aventajó a San Lorenzo. Cuarta Traicionera, 5.a Nebulosa, 6.a Compostura y última Peña Roya.

## La de clausura

Rufino se impuso en la prueba de clausura sobre Garrafa y Condorita. Martinete asomó a la delantera, presionado por Condorita y Rufino. Cuarto actuaba Sachem y luego Renaiquito con Calenda, viéndose último Sueño Chino. En esta forma se vieron a la recta final en cuyos comienzos Condorita dejó atrás a Martinete, pero fué incapaz de detener el avance final de Rufino que batió por un cuerpo a Garrafa que en la misma raya le quitó el segundo puesto, por cabeza a Condorita. Cuarto Sueño Chino, 5.a Botamanga, 6.o Sachem y última American Flag.

# RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista liviana)

**CARRERA DE ELIMINACION. — 1400 metros. — $ 18,000 al primero.**

1.o PRINCIPE KONOYE 61, R. Parodi.
2.o Lord Brain 61, L. Silva.
3.o Auca Pan 63, M. Mockridge.
4.o Zariza 59, B. Sandoval.
Dique 61, J. M. Godoy.
Pailón 61, M. Salas.
Portero 58, L. Tejo.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.29.
Retirados: Rozil, Vitoco, Bicoca, Envy, Horma, Mousse y Mack.
Preparador: Miguel Barrera.

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Para potrancas de dos años, nacidas en Chile, no ganadoras. —$ 30,000 a la primera.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o FUENTE DE PLATA 54, H. Caballero | 3396 | 1811 |
| 2.o Holy Star 54, Juan González | 4813 | 3736 |
| 3.o Bealucha 54, J. F. Vidal | 2139 | 1181 |
| 4.o Ankara 52, R. Parada | 10044 | 5612 |
| Cábala 52, M. Araneda | 2536 | 1519 |
| Casucha 54, M. Quezada | 583 | 285 |
| Gerona 52, O. Castillo | 586 | 398 |
| Cimitarra 54, J. E. Cruz | 1219 | 608 |
| Torrentera 54, J. Herrera | 1802 | 650 |
| Fusta 52, G. Retamal | 2506 | 1423 |
| Genevieve 54, R. Madariaga | 419 | 173 |
| Gringoire 54, J. Olivares | 482 | 123 |
| Platería 52, E. Obregón | 372 | 245 |
| Hidalguía 52, G. Silva | 7027 | 3404 |
| Kalamata 52, L. E. Valencia | 739 | 265 |
| Kañicura 54, G. Sepúlveda | 2680 | 1183 |
| Refriega 52, J. Contreras | 491 | 326 |
| | 41892 | 23155 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.15 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: J. Ramírez.
Dividendos: $ 50.40 y $ 16.20; $ 10.40; $ 22.20.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Para tres años no ganadores.— $ 20,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o FUCOQUE 55, F. Poblete | 4710 | 2325 |
| 2.o Gallada 52, Julio González | 2185 | 1277 |
| 3.o El Pájaro 54, E. Obregón | 6156 | 2979 |
| 4.o Luján 56, M. Quezada | 17420 | 8637 |
| Don Hugo 54, P. 2.o González | 425 | 265 |
| Ojos Chicos 56, R. Madariaga | 451 | 300 |
| Reproche 52, L. Leiva | 265 | 171 |
| Tucutucu 54, P. Guerra | 308 | 262 |
| Vatutín 54, R. Leiva | 402 | 292 |
| Visigodo 54, M. Araneda | 167 | 89 |
| Aldaba 52, L. E. Valencia | 571 | 369 |
| Muñeca 52, O. Castillo | 473 | 346 |
| Quichuana 54, J. F. Vidal | 2177 | 1336 |
| Rapuncel 54, J. Olivares | 6267 | 3005 |
| Timbirimba 54, V. Maldonado | 1803 | 1063 |
| | 43879 | 22716 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 4|5.
Retirados: Míster Punch, Mingaco, Adalid, Atracón, Diguillín, Every King, Ferreira, Listo el Bote, Percal, Tarbuch, Dafné y Mallorquina.
Preparador: A. Castro.
Dividendos: $ 37.40 y $ 13.60; $ 20.60; $ 11.80.

**TERCERA CARRERA.— 1,200 metros.— 6.a serie. — $ 18,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o QUE HUBO 48, M. Araneda | 3090 | 1538 |
| 2.o Bombay 52, J. E. Cruz | 3597 | 1721 |
| 3.o Malas Pulgas 50, R. Madariaga | 11383 | 5793 |
| 4.o Cara de León 53, C. Cruz | 10407 | 3899 |
| Crystal 55, M. Quezada | 6062 | 2339 |
| Bicoca 53, G. Silva | 543 | 345 |
| Chamín 53, J. Olivares | 10013 | 4463 |
| Loretana 53, M. Salazar | 969 | 613 |
| Recelosa 53, J. Contreras | 20620 | 8810 |
| Serón 53, G. Retamal | 5590 | 1721 |
| Mangoneo 52, J. Saldías | 705 | 302 |
| Rico Tipo 52, V. Maldonado | 2321 | 1419 |
| African Queen 51, J. Ortiz | 5193 | 3191 |
| Jeeps 51, J. Orellana | 1493 | 920 |
| Medalla 51, O. Castillo | 2195 | 1128 |
| Pasarela 51, J. F. Vidal | 3876 | 1518 |
| Don Custodio 49, R. Leiva | 431 | 217 |
| Suriya 49, J. E. Bravo | 2899 | 1372 |
| Caycay Vilú 48, J. Chacón | 4159 | 2377 |
| Ametralladora 46, G. Palma | 988 | 469 |
| | 96534 | 44155 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.13 4|5.
Retirados: Camagüey, Kady Font, Bouillón, Ligero y D'Or.
Preparador: Pedro del Río.
Dividendo: $ 127.80 y $ 35.20; $ 32; $ 13.

**CUARTA CARRERA.— 1,200 metros.— 1.a serie. — $ 22,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o TRAVIESA 60, Juan Araya | 21318 | 5480 |
| 2.o Quechumalal 52, J. E. Cruz | 8939 | 3507 |
| 3.o Rey del Bosque 54, J. Ortiz | 10081 | 3511 |
| 4.o L'Eperón 49, J. F. Vidal | 16588 | 5929 |
| Merisette 48, V. Maldonado | 2209 | 1089 |
| | 59135 | 19508 |

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.11 3|5.
Retirados: Rayón, Descartes y Sostén.
Preparador: Guillermo de la Cerda.
Dividendos: $ 11.40 y $ 8.20; $ 10.

**QUINTA CARRERA.— Clásico OSVALDO SILVA CORREA.— 2,000 metros.— $ 60,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o TEREK 55, J. Fco. Marchant | 28463 | 4589 |
| 2.o Paganini 51, J. Ortiz | 20642 | 4967 |
| 3.o Lotario 46, L. E. Valencia | 12780 | 3763 |
| 4.o Maicillo 56, C. Cruz | 25214 | 5310 |
| | 87099 | 18629 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 4 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2.06 1|5.
Retirado: Cleto.
Preparador: E. Inda.
Dividendos: $ 12.60 y 8; $ 7.80.

**SEXTA CARRERA.— 1,200 metros.— 2.a serie.— $ 21,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o CILANTRO 52, M. Quezada | 36235 | 14012 |
| 2.o Corre que te Pillo 48, J. Contreras | 28326 | 10806 |
| 3.o Saturnia 55, L. Céspedes | 18114 | 8013 |
| 4.o Dignificante 56, J. Fco. Marchant | 36664 | 12797 |
| Boston 55, M. Salazar | 1195 | 866 |
| Susana 54, C. Cruz | 10995 | 5064 |
| Buen Muchacho 51, G. Silva | 8977 | 4749 |
| Achita 48, J. F. Vidal | 8342 | 4585 |
| | 148848 | 60892 |

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 4 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 2|5.
Retirados: Ceylán y Gin Puro.
Preparador: C. Muñoz G.
Dividendos: $ 16.90 y $ 7; $ 7.60; $ 8.60.

**SEPTIMA CARRERA.— 1,200 metros.— 5.a serie. — $ 18,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o FINOLIS 47, J. F. Vidal | 8926 | 3408 |
| 2.o Solvencia 49, R. Madariaga | 13639 | 5727 |
| 3.o Coquelín 53, M. Quezada | 20384 | 9068 |
| 4.o Barullo 50, J. E. Bravo | 21898 | 7824 |
| Loreto 56, R. Parada | 1291 | 751 |
| Neblina 47, J. E. Cruz | 22911 | 9034 |
| Bombazo 53, G. Sepúlveda | 3571 | 1707 |
| Londres 52, J. Ortiz | 12870 | 6795 |
| Apoquindo 51, G. Retamal | 870 | 435 |
| Frieda 51, L. E. Valencia | 8546 | 3827 |
| Rapaz 50, O. Castillo | 1125 | 558 |
| Viejo Amor 50, M. Araneda | 2786 | 1777 |
| Miragua 48, J. Contreras | 12323 | 4688 |
| Francote 47, V. Maldonado | 4838 | 2338 |
| Sin Respeto 47, G. Palma | 2028 | 696 |
| Copihues 46, C. Cruz | 23488 | 9544 |
| | 161475 | 68179 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.13 2|5.
Retirados: Aldeana, Ofensiva y Bochinche.
Preparador: M. Segura.
Dividendo: $ 74 y $ 23.40; $ 16; $ 12.

**OCTAVA CARRERA. — 1,200 metros. — 2.a serie. — $ 20,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o CALAFATE 54, R. Cruzat | 1522 | 819 |
| 2.o Falucho 53, J. Ortiz | 21922 | 6992 |
| 3.o San Lorenzo 54, J. E. Cruz | 29093 | 10303 |
| 4.o Traicionera 56, G. Sepúlveda | 17183 | 6217 |
| Nebulosa 56, L. E. Valencia | 13285 | 4267 |
| Rosa Cruz 55, J. F. Vidal | 14964 | 6172 |
| Starace 54, L. Pérez | 5690 | 2792 |
| Peña Roya 53, J. E. Bravo | 2034 | 884 |
| Como Navaja 50, R. Olguín | 7831 | 3675 |
| Compostura 50, R. Madariaga | 9738 | 4418 |
| Babilonio 49, J. Orellana | 27874 | 7755 |
| Ramsés 49, J. Contreras | 16813 | 6335 |
| Tablón 47, V. Maldonado | 3245 | 1354 |
| | 171194 | 61983 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.12 4|5.
Retirados: Kamuk, Milady y Moisés.
Preparador: R. Gómez.
Dividendos: Corral Calafate-Traicionera $ 37.40 y $ 71.40; $ 12.80; $ 10.20.

**NOVENA CARRERA.— 1,200 metros.— 4.a serie. — $ 19,000 al primero.**

| | Gan. | Pla. |
|---|---|---|
| 1.o RUFINO 50, J. Orellana | 24867 | 6227 |
| 2.o Garrafa 51, J. Contreras | 14694 | 4795 |
| 3.o Condorita 52, J. Ortiz | 29666 | 6930 |
| 4.o Sueño Chino 53, M. Araneda | 27073 | 8529 |
| Kosake 53, R. Madariaga | 1248 | 407 |
| Sachem 53, R. Cruzat | 4124 | 1384 |
| Fervor 51, J. F. Vidal | 5038 | 1908 |
| A. Flag 50, L. E. Valencia | 5772 | 2187 |
| Botamanga 50, S. Carvajal | 9275 | 3401 |
| Calenda 50, G. Silva | 12607 | 3757 |
| El Ideal 50, R. Leiva | 1940 | 834 |
| Martinete 50, J. Olivares | 29841 | 7920 |
| Renaiquito 50, G. Palma | 2445 | 1990 |
| Ema 49, J. E. Bravo | 17618 | 7657 |
| | 186708 | 58028 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cabeza.
Retirados: Arrojo, M. Negra, Nichi Nichi y Cometa.
Preparador: Juan Cavieres.
Dividendos: $ 30.80 y $ 12.80; $ 15.20; $ 12.

# EL CONGRESO DE CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS

## FUE INAUGURADO AYER

Ayer se inició la primera sesión plenaria del Tercer Congreso Nacional de la Federación de Constructores y Contratistas de Chile, en la Universidad de Chile, con asistencia de delegaciones de Valdivia, Temuco, Concepción, Rancagua, Talca, Valparaíso y Santiago.

La mesa quedó constituída en la siguiente forma: presidente, Eugenio Araya Vergara; tres vicepresidentes, Rodolfo Varas, de Valparaíso; don Oscar Sanhueza, de Concepción; don Leonidas Fuentes, de Temuco; secretario general, Eugenio Voticky W.; secretario de actas, señor Juan Pinto, de Valparaíso; Jorge Hernández, de Rancagua; señor Florencio Garrido, de Valdivia; prensa, señor Humberto Arcos, de Santiago.

También quedaron designadas las comisiones que tratarán los diversos temas del temario.

Hoy a las 18 horas se celebra la tercera sesión plenaria en la Sala de Conferencias de la U. de Chile. En esta reunión se debatirán los temas presentados por las respectivas comisiones.

El Congreso está realizándose con un conjunto de más de 50 delegados con un completo éxito por los trabajos presentados, que revisten gran interés y actualidad, donde se ventilarán los aspectos económicos, sociales, culturales y técnicos.

# D. PEDRO LEON LOYOLA FUE ATROPELLADO POR AUTOMOVIL QUE HUYO

A las 20 horas de ayer en Avenida Bernardo O'Higgins esquina de García Reyes, fué atropellado por un automóvil que huyó y que, por lo tanto, no pudo ser identificado, el profesor universitario, don Pedro León Loyola, quien fué trasladado inmediatamente a la posta N.o 3 de la Asistencia Pública, siendo su estado de gravedad.

# UNA DAMA MURIO AYER VICTIMA DE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO



Estado en que quedó el automóvil XV-195 del señor Renato Simonetti, después del violento choque..

Un desgraciado accidente automovilístico ocurrido ayer en Ñuñoa, causó la muerte de una persona, dejando además herida, aunque no de gravedad a otra.

En circunstancias que el automóvil patente X. D. 918, gobernado por su dueño, don Arturo Mujica Valenzuela, transitaba por la calle Sucre, esquina de Manuel Infante, chocó violentamente con el automóvil, patente X. V. 195, gobernado por don Renato Simonetti Camallé, quien viajaba en compañía de su señora esposa.

A consecuencia de la recia colisión de estos dos coches, el último se volcó totalmente, con tan mala fortuna que atropelló a doña Olga Ruiz de Corrales, de 37 años de edad, casada y domiciliada en José Miguel Infante 1950, ocasionándole una muerte instantánea.

La señora Ruiz de Corrales, esperaba un microbús que debía transportarla al centro de Santiago.

A causa de este volcamiento resultó también herida levemente la señora Eliana Bordered de Simonetti, esposa del dueño del automóvil, la que fué trasladada a su casa.

# EL ECLIPSE DE MAÑANA

Las siguientes son las principales características del eclipse total de sol que se registrará en las primeras horas de mañana.

**HORA DEL ECLIPSE**

6 horas 11' 20 "; primer contacto de la luna con el disco solar.

7 horas 8' 45"; comienzo del eclipse total.

7 horas 9' 34"; máximum del eclipse total.

7 horas 10' 22"; fin del eclipse total.

8 horas 15' 28"; último contacto y salida de la luna del disco solar.

El sol saldrá sobre el horizonte matemático de Santiago a las 6 horas 30 minutos; en el Castillo Victoria del Cerro San Cristóbal, sección Solar del Observatorio del Salto, a las 6 horas 51 minutos; y en Plaza Italia, al nivel de Santiago, a las 6 horas 55 minutos. En consecuencia, la fase máxima se observará en todo Santiago.

**TRAYECTORIA DEL ECLIPSE**

La sombra de la luna, con eclipse total, cruzará el centro de Chile, de 7 horas 8 minutos (hora chilena de invierno); cruzará la cordillera entre el Aconcagua, Tupungato y Volcán San José, y luego se desplazará sobre Mendoza, Cruz del Eje (Córdoba) y Corrientes, República Argentina, entre las 7 horas 10 minutos, y las 7 horas 20 minutos; de 7 horas 20 minutos a 7 horas 55 minutos, cruza las selvas del Brasil, hasta Bocayuva, centro de las misiones científicas de Estados Unidos y U.R.S.S.

# Combinación...

(DE LA PAGINA 9)

ría actuando con la Municipalidad que entraba a constituirse, con el mismo celo e interés con que había acompañado la acción de la que recién había finalizado su período.

Las palabras del señor Salas fueron recibidas con los aplausos de los regidores y la concurrencia.

**ASUMEN LOS NUEVOS EDILES**

En seguida se dió lectura al dictamen del Tribunal Calificador que señalaba los quince nuevos regidores, y a continuación todos ellos, puestos de pie, prestaron la promesa de rigor para entrar plenamente en posesión de sus cargos, siendo unánimamente aplaudidos.

**MAYORIA DE IZQUIERDA**

A esta altura de la reunión se hizo público el entendimiento de mayoría producido sobre la base de los representantes de Izquierda los radicales señores Señoret, Ugarte y Martínez Camps; comunistas, señores Ríos y Quezada y señorita Campusano; democrático, señor Molina, y socialista señor Morales, conjunto de ocho regidores que votaron uniformemente en las votaciones posteriores.

**ORDEN DE PRECEDENCIA**

Instantes después la Corporación procedió a elegir, por medio de sucesivas votaciones, los cargos de primero, segundo, tercero y cuarto regidor, designaciones que favorecieron por 8 votos contra 7, en cada oportunidad a los señores Rafael Señoret, Wenceslao Morales, Raúl Quezada y Luis Molina, respectivamente. El resto de los regidores quedó en el orden de precedencia proclamado por el Tribunal Calificador.

**OTRAS DESIGNACIONES**

Siguiendo el orden de las disposiciones vigentes para constituir la Municipalidad, se realizaron —siempre por la mayoría ya indicada— las designaciones que siguen:

Para la Junta Clasificadora de Patentes, el señor Wenceslao Morales y señorita Julieta Campusano;

—Delegado ante la Empresa de Agua Potable, el señor Wenceslao Morales;

—Delegado en el Consejo de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales, señor Rafael Señoret;

—Para el Consejo de Censura Cinematográfica, señor Juan Martínez Camps y señorita Julieta Campusano;

—Miembro de la Comisión de Establecimientos Industriales, señor Wenceslao Morales.

—Miembro en la Junta Departamental de Caminos, señor Luis Molina;

—Para la Junta Clasificadora de Jornaleros Municipales, el señor Luis Ugarte.

—Representante en la Defensa Civil, señorita Julieta Campusano;

—Representante en el Consejo Provincial de la Habitación, señor Luis Molina;

—Comisión de Estudio del anteproyecto del nuevo plano oficial de Urbanización de Santiago, el regidor que preside la Comisión Permanente de Urbanismo;

Comisión de Estudio de los problemas pendientes con la Cía Chilena de Electricidad, señores Ríos, Ugarte y Señoret, y para formar parte de la Asamblea Provincial, los señores Pascual Barraza, Raúl Barra, Desiderio Bravo, Jaime Tormo, René Soto, Leopoldo Sánchez, Pedro Lira Urquieta, Engelberto Frías, Pedro Garcés Concha y Ernesto Jensen Portales.

**COMISION ESPECIAL DEL MATADERO EN LO VALLEDOR**

Al votarse la designación de la Comisión Especial de cinco regidores, para que continúe impulsando los trabajos ya en marcha del nuevo Matadero Modelo en Lo Valledor, se produjo un pequeño impasse, pues la mayoría formuló a la minoría la proposición de elegir dichos miembros en proporción de tres y dos, respectivamente, insinuación que no fué aceptada. Hecha la votación, reunieron ocho votos, quedando elegidos los señores Señoret, Ríos y Molina.

Repetida la votación para elegir los dos restantes, la mayoría de Izquierda votó por los señores José Luis Ureta y Luis Barros Torres, mientras los siete regidores de minoría votaron en blanco, haciendo presente luego después, los señores Ureta y Barros, que no aceptaban los nombramientos y renunciaban a ellos.

Las renuncias referidas quedaron para la primera sesión ordinaria de trabajo.

**APROBACION DE ACTAS ANTERIORES**

El Alcalde, de acuerdo con normas en práctica y con dictámenes del Departamento Jurídico de la Corporación, dió cuenta de que declaraba aprobadas las actas de las últimas sesiones ordinarias, e incluso de las extraordinarias celebradas por la Municipalidad anterior, el viernes último y ayer en la mañana.

Se dejó constancia de esta aprobación alcaldicia.

**DIAS Y HORAS DE SESIONES**

Después de una corta exposición del regidor señor Ríos sobre la necesidad de intensificar medidas contra la especulación con artículos alimenticios en Ferias, Mercados y Vegas Municipales, la Corporación fijó como días de sesiones ordinarias los martes a las 18 horas.

# FALLECIO CORONEL SEÑOR BELARMINO FUENZALIDA BRAVO

Ayer falleció en Santiago el distinguido militar en retiro, Coronel don Belarmino Fuenzalida Bravo, quien prestó eficientes servicios en la institución.

Casado con doña Eva Montenegro Hardy, formó un respetable hogar, que se ha caracterizado por las virtudes y el ejemplo que en él imprimió el Coronel Fuenzalida.

Sirvió en el Ejército delicados cargos que supo ejercer con tino y con gran dedicación, captándose el respeto y cariño de jefes y subalternos.

Sus funerales se efectuarán hoy con especial solemnidad, rindiéndosele los honores militares de ordenanza correspondientes a su rango.

# AYER FALLECIO EX COMISARIO DE INVESTIGACIONES Sr. ARMANDO DIAZ

## SUS FUNERALES SE EFECTUARAN HOY



El sábado falleció en Santiago, don Armando Díaz Navea, prestigioso ex funcionario de Investigaciones, repartición en la cual jubiló hace 8 años, cuando desempeñaba el cargo de Comisario.

El señor Díaz, unía a sus dotes de ejemplar funcionario, una caballerosidad y hombría de bien, que le hicieron granjerse unánimes simpatías.

Desempeñó los cargos de Ayudante de la Sección de Seguridad de Santiago, desde 1919 a 1924, Jefe de la Sección de Seguridad de Arica, y, posteriormente, en Concepción. Terminó su carrera siendo Comisario de Investigaciones en Santiago.

Sus funerales se efectuaran hoy a las 14.30 horas, partiendo el cortejo desde la capilla del Pensionado del Hospital San Borja, en dirección al Cementerio General.



# LOS NUEVOS ALCALDES DE LAS COMUNAS VECINAS A STGO.

En las Municipalidades que indicamos, fueron elegidos Alcaldes, en las sesiones de constitución celebradas ayer, las siguientes personas:

En Quinta Normal, don Alejandro Ruz Aguilera, radical; en San Miguel, don René Aravena, democrático del Sector Cifuentes, que contó con los votos comunistas y radicales; en Ñuñoa, don José María Narbona, radical, con los votos de dos regidores conservadores; en Providencia, don Joaquín Díaz Egaña, conservador, primer año; Rafael Ventura Junca, liberal, el segundo año y Eduardo Maldonado, idependiente, el tercer año; en Puente Alto, don Marcial Fuentes F., socialista; en la Cisterna, don Humberto Toledo Correa, falanguista; en Conchalí, don Camilo Torrent, liberal; en La Florida, don Alfonso Domínguez, conservador; en Las Condes, don Samuel Sánchez Vial; en Quilicura, no se constituyó la Municipalidad por falta de asistencia de los Regidores.

# La casa de...

(DE LA PAGINA 9)

York hay edificios que tienen avalúos altos, pero que son vendidos a la tercera parte del precio, admitiendo la servidumbre de no construir sino hasta cienta altura. Así, por ejemplo, edificios con avalúos de 1.200.000 dólares, pueden obtenerse por 400.000 dólares. Una casa de este valor podría, pues, pagarse por las cinco oficinas mencionadas con el valor de siete años de arrendamiento.

**LA CASA DE CHILE**

Son evidentes, como decimos al comienzo, las ventajas que reportaría el hecho de que las cinco oficinas de que hablamos funcionarán en un sólo local. Desde luego ya el Gobierno acordó que las cuatro de ellas que son fiscales, actúen bajo la tuición de la Embajada de Chile. Siendo esto así, su agrupamiento en una misma casa facilitaría esta labor común.

Por otra parte, para los chilenos que visiten Nueva York se simplificaría notablemente sus actividades, ya que en un mismo edificio encontrarían reunidos todos los servicios chilenos indispensables. Para los norteamericanos o extranjeros de otras nacionalidades que tengan que entrar en relaciones de calquiera especie con nuestro país, o que deseen venir a Chile, también son evidentes las ventajas de tener, por ejemplo, el Consulado y la oficina de la Compañía Sudamericana de Vapores en un mismo sitio.

Por último, para la propaganda de nuestro país sería de gran utilidad la realización de este interesante proyecto del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco, que ha encontrado magnífico ambiente entre los hombres de Gobierno que han tenido oportunidad de conocerlo.

# Delegado de la Cruz Roja Internacional llegó ayer a Santiago

## EL SEÑOR GEORGE DUNANT

Procedente de Lima, llegó ayer el delegado de la Cruz Roja Internacional de la Cruz Roja de Chile, señor Jorge Dunant, que recorre el Continente, visitando las filiales de esta organización mundial y dando a conocer la obra que la Cruz Roja cumplió durante la reciente guerra.

En Los Cerrillos fué recibido por el Encargado de Negocios de Suiza, señor Charles Humbert y por altos personeros de la Cruz Roja Chilena.

En la tarde fué saludado por el presidente de la institución, señor Romilio Burgos.

El distinguido visitante, asistirá hoy a las 17 horas, a una sesión solemne que se efectuará en el local de la Cruz Roja, Catedral 1572.

A las 18 horas, en el mismo local, concederá una entrevista a la prensa santiaguina.

# La inauguración...

(DE LA PAGINA 9)

dera, donde la industria pesquera puede ser instalada en muy favorables condiciones y su existencia pondrá a Copiapó en situación de ser abastecida de pescado, reemplazando así las necesidades de otros artículos alimenticios.

Son muchas las necesidades que he anotado en esta visita a la provincia de Atacama. A los Ministros que me ocampañan les he pedido que tomen nota de cada una de ellas, porque deseo que al regresar a Santiago se pongan en práctica las medidas necesarias para atender a estas necesidades.

Hay un problema al cual deseo referirme: el de habitaciones obreras. La construcción de la Fundición Nacional de Paipote que acabamos de iniciar y su funcionamiento posterior, traerá a esta zona legiones de trabajadores que con su esfuerzo vendrán a crear la riqueza futura de nuestro país. No puedo permitir que ellos tengan que vivir en condiciones inhumanas. La dignidad de los trabajadores se forma no sólo con los conocimientos que ellos hayan recibido en la Escuela. Se crea durante su vida entera, dando a ellos y a sus hijos hogares confortables, que hagan agradable el vivir y no sean como hoy para los obreros una tragedia el regresar a sus casas a conventillos en los cuales se agostan las vidas de sus hijos.

Hubiese deseado referirme, también, en esta ocasión, a otros problemas de Atacama. Excusadme que no lo haga, porque deseo aprovechar esta oportunidad para hablaros de las graves preocupaciones que confronta en estas horas el Jefe de la Nación.

**CRISIS DE POSTGUERRA**

Sabéis vosotros cuán profunda es la inquietud que en este momento sacude al mundo. Estamos asistiendo al más dramático de los procesos económicos que hasta hoy habían conocido las naciones. A la dislocación de los Estados, que trajo la guerra reciente, se ha sucedido una época que no es de paz, como todos esperábamos, sino de la pugna más terrible entre las economías de las grandes potencias.

El proceso inflacionista que trajo la guerra, se encuentra hoy en la curva de su máximo desarrollo. El fenómeno económico de Chile no está desvinculado del proceso que se realiza en todas las demás naciones. Y para nosotros, país de economía semicolonial, es mucho más grave, porque es desde fuera desde donde nos imponen los precios y las condiciones.

Hemos sido un país productor de materias primas y mientras ellas han alcanzado apenas durante el período de guerra un mayor precio de un 30 por ciento, estamos adquiriendo en el extranjero los productos y las maquinarias necesarias a Chile, con un recargo que, en algunos casos, llega al 500 por ciento.

El Gobierno está adoptando una serie de medidas para detener el proceso inflacionista y para permitir una estructura racional a la economía chilena.

**INDUSTRIALIZACION DEL PAIS**

Además, el Gobierno ha puesto todo el acento de su acción en industrializar al país.

Industrializar es para mí transformar nosotros mismos las materias primas y poder no sólo abastecer nuestras necesidades sino concurrir al interés de Chile.

La creación de la Fundición Nacional de Paipote, las nuevas usinas hidroeléctricas, como la de "Los Molles", en el departamento de Ovalle; el enlace entre la Siderúrgica de Corral y la de Huachipato, y la creación de la Universidad Técnica del Estado, entre otras medidas, tienden a realizar el programa del Gobierno de industrializar el país.

Pero, para que estas medidas puedan tener éxito, es indispensable contar con el apoyo, con la colaboración y con la confianza plena de toda la ciudadanía.

Ninguna medida será suficiente si ellas no encuentran en la colectividad apoyo y comprensión que le son indispensables.

Reclamo de vosotros esa comprensión.

Reclamo de los productores y de los trabajadores una absoluta confianza en el Presidente de la República.

Por encima de los intereses de los partidos políticos y por encima de las pasiones que dividen a los hombres, estoy realizando el Programa Nacional que ofrecí al país: transformar una vieja y atrasada economía por una industrializada y que permita a la Nación recuperar su independencia económica, y al pueblo elevar su nivel de vida. Lo ofrecí al país cuando reclamé sus sufragios. Lo estoy poniendo en ejecución desde la Presidencia de la República.

**LEALTAD A SU PROGRAMA DE GOBIERNO**

La inauguración de los trabajos de esta usina, es una prueba de la lealtad de estos propósitos y de la firmeza con que los cumplo.

Sé que en estas provincias, donde se anida un espíritu sano y constructivo, encontraré esa confianza y ese apoyo que a todos pido.

Sólo con la acción mancomunada del Gobierno y del país lograremos salir de la situación de postración en que recibí el Gobierno.

Excusadme que os haya distraído con estas materias. Pero tengo la obligación de deciros cuáles son los problemas que el Gobierno afronta, y tengo el derecho a reclamar vuestro apoyo.

La obra que hoy hemos iniciado, al comenzar los trabajos de Paipote, es la iniciación de una Nueva Era para las provincias mineras de Chile. Puedo afirmaros, aún más, que ella marca la iniciación de la verdadera independencia de Chile, de su independencia económica que le permitirá que más tarde exista el bienestar a que tienen derecho todos los hijos de esta República".

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora

**FORTUNATA ARMIJO vda. de ESCALANTE**

Sus funerales se efectuarán hoy lunes en el Cementerio Católico, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Avda. Club Hípico No. 871, donde se oficiarán unas honras fúnebres a las 9.30 horas.

**Sus hijos:** Federico, Fortunata, Alberto, Julia, José María y María Escalante Armijo, y Gabino Escalante Ramírez.

Atendido por la Empresa Azócar

# LA CAMARA SE OCUPARA MAÑA[NA] DE LAS ALZAS PROPUEST[AS]

## SE DESIGNARAN COMISIONES QUE ESTUDIAN A FONDO LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO

Mañana a la 12 horas se reunirá extraordinariamente la Cámara de Diputados, para ocuparse de lo relativo al estaudio de las alzas de tarifas de gas, movilización, teléfonos y electricidad.

De acuerdo con la resolución adoptada por los comités parlamentarios en su última reunión, la Cámara procederá a la designación de dos comisiones de 7 miembros cada una, para que se aboquen al estudio del alza del gas y de la movilización, y la otra, de lo referente a la energía eléctrica.

Por lo que se refiere a teléfonos, existe ya una Comisión que se encuentra en plena labor.

Los miembros de estas comisiones serán propuestos por los respectivos comités parlamentarios.

La Cámara resolverá en su sesión de mañana, solicitar al Ministro del Interior, que mientras estos organismos estudian los problemas en cuestión, sean retenidos los decretos que disponen el alza de estas tarifas.

# AYER SE INICIO EL PLENO DEL P. SOCIALISTA

En el Salón de Actos del Centro Republicano Español, se verificó a las 13.30 horas, la sesión inaugural del Pleno Nacional del Partido Socialista, con asistencia de los altos dirigentes del Partido; miembros del Comité Central, los parlamentarios, y gran cantidad de delegados venidos desde todas las provincias.

Este acto se caracterizó por el entusiasmo que en todo momento reinó en la sala.

Después de cantarse la Marsellesa Socialista, el secretario general del partido, don Raúl Ampuero González, dió a conocer su extenso informe político, pasando detallada revista a todos los últimos acontecimientos nacionales en que ha tenido actuación el Partido. Expuso el criterio del Comité Central frente a vitales problemas de actualidad, refiriéndose especialmente, a la acción sindical del Partido.

En seguida, ocupó la tribuna el miembro del Comité Central y secretario nacional de cultura, don Eugenio González, quien leyó su interesante trabajo sobre reforma del programa.

El Pleno funcionará hasta el miércoles, día en que será clausurado. Se nos informó, que este Pleno es solamente de carácter consultivo para la posición política del Partido, y que no hará cambios en las autoridades dirigentes.

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible falecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

**LUCILA DONOSO PASTRIAN**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Valparaíso N.o 205 (Población Buzeta), a las 15 horas.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido padre y suegro, señor

**LUIS ARMANDO DIAZ NAVEA**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 14.30 horas, partiendo el cortejo de la Capilla del Pensionado del Hospital San Borja, en dirección al Cementerio General.

Familia Opazo-Díaz

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

**LUIS ARMANDO DIAZ NAVEA**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 14.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Pensionado del Hospital San Borja, en dirección al Cementerio General.

Su esposa e hijos.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido socio, señor

**LUIS ARMANDO DIAZ NAVEA**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 14.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Pensionado del Hospital San Borja, en dirección al Cementerio General.

Club Social de Habla Arabe.

**DEFUNCION**

Ha fallecido el señor

**RENE ROBTHAM PESSE**

Sus funerales se llevarán a efecto mañana a las 10 horas, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio General.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

**DEFUNCION**

Ha fallecido la señora

**MARIA ELENA GORROÑO DE BENAVENTE**

Sus restos serán sepultados hoy, privadamente, en el Cementerio General.

La familia.

**DEFUNCION**

Ayer fueron sepultados en el Cementerio General, después de honras fúnebres en la Parroquia de la Veracruz, los restos mortales de nuestro querido hermano, don

**ZENON FONTECILLA VARAS**

La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir en San Bernardo, mi querida esposa, señora

**ELSA MEDINA DE GUZMAN**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio de San Bernardo, después de una misa que se oficiará en la capilla del Hospital, a las 9 horas.

Su esposo.

# JUVENTUD AGR[ARIO] LABORISTA

Hoy se reúne la [Juventud] Agrario-Laborista, [para] los últimos detalles [de lo] que hará a Valpar[aíso el] 21 de mayo con el [fin de] rendir un homenaje a [los héroes] de Iquique.

Se nos encarga cita[r especial]mente a esta reunión [que se] llevará a efecto a las [...]

# JUNTA EJECUTIVA [DE] PROFESORES RADI[CALES]

Hoy a las 18.30 ho[ras en el] Club Radical, Catedral [...] lebrará sesión la Jun[ta Ejecuti]va Nacional de Profe[sores Radi]cales.

# CON APOYO DE LA DERECHA ELEGIDO ALCALDE DE ÑUÑOA RADICAL SEÑOR JOSE M. NAR[BONA]

## LA ASAMBLEA RADICAL DE ESA COMUNA LO E[XPULSO] AYER MISMO

Alcalde de la Municipalidad de Ñuñoa, fué elegido ayer el Regidor radical señor José María Narbona, con los votos de los Regidores conservadores señores Carlos Aldunate Errázuriz y Guillermo Contreras Henríquez. Esta extraña mayoría derechista fué posible por la actividad desleal del señor Narbona, quien faltando a las instrucciones de la directiva de su partido, hizo causa común con los dos representantes conservadores.

**VOTO SECRETO**

La elección de Alcalde se hizo por voto secreto, procedimiento del cual protestaron el Regidor radical señor Ventura Anrique y el democrático señor Alfonso Trejo. Este último en el momento de votar dejo constancia, de viva voz, que lo hacía por el señor Anrique, en cumplimiento de un Pacto de la Alianza Democrática.

**REPUDIO PUBLICO**

El numeroso público que concurrió a la sesión municipal, prorrumpió en violentas manifestaciones de repudio al señor Narbona, en cuanto se dió a conocer el resultado de la votación. Al término de la sesión y cuando el señor Narbona se retirada a su casa tuvo que intervenir fuerza de carabineros, para impedir que el público golpease al Alcalde. A pesar de esto, la gente siguió al señor Narbona hasta su residencia, frente a la cual se estacionó durante largo rato gritándole su descontento por su actitud.

**EXPULSADO**

En la misma tarde se reunió extraordinariamente la Asamblea Radical de Ñuñoa. De sus acuerdos se nos entr[egó la] siguiente versión ofici[al:]

"La Asamblea Radi[cal de Ñu]ñoa, se reunió en [sesión] ayer, en sesión extr[aordinaria] con la concurrencia d[e] cien asambleístas, a fi[n de tra]tar la situación prod[ucida en] la constitución de la [Muni]cipalidad de Ñuñoa, [donde] fué elegido Alcalde, [José Ma]ría Narbona Cortés.

Esta elección fué [el resulta]do de un contubern[io entre] Narbona y los Regid[ores con]servadores, y el desco[nocimien]to de las instrucciones [que im]partiera el CEN radi[cal para] formar la mayoría de [izquierda] dentro del seno de la [Munici]palidad.

Ante la gravedad d[e la si]tuación, que significa [una] traición al partido, [...] el Tribunal de Discip[lina de la] Asamblea, con la tot[alidad de] sus miembros, y acor[dó por] unanimidad, la expul[sión de] José María Narbona, [...] ción al Partido Radic[al y a la] Izquierda de Ñuñoa.

La Asamblea, rati[ficó por] aclamación, el anteri[or acuerdo] del Tribunal de Disc[iplina].

Cabe destacar la a[ctitud leal] y honorable del Reg[idor demo]crático don Alfonso [Trejo,] quien votó por el r[egidor ra]dical, don Ventura An[rique pa]ra Alcalde, dando cu[mplimien]to al pacto de Alian[za Demo]crática, quien despu[és for]mular su más enérgi[ca protes]ta por estos hechos, [se retiró] de la sala.

Igual actitud asum[ió el Re]gidor radical, don Ve[ntura An]rique, después de [formular] su repudio a la co[mbinación] híbrida que habla [elegido a] José María Narbona [como Al]calde".

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comu[nicar] a nuestras relaciones el sensible f[alleci]miento de nuestro querido deudo, Mayor d[e In]vestigaciones en Retiro, señor

**LUIS ARMANDO DIAZ NAVEA**

Sus restos serán sepultados hoy en el C[emen]terio General, a las 14.30 horas, partiendo el [cor]tejo del Pensionado del Hospital San Bor[ja].

LA FAMIL[IA]

Atendido por la Empresa Azócar

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra qu[erida] e inolvidable tía, señora

**IDA GARFIAS MARTINEZ**
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Ce[men]terio General. El cortejo partirá desde su habitación, calle Abdón Cifuentes N.o 61 (ex [...]bao, frente Teatro Carrera), a las 14.30 hor[as].

Heraclio Martínez G.— León Martínez G.— [Rai]mundo Martínez G.

Atendido por la Empresa Azócar

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra qu[erida] madre y abuelita, señora

**LUCIA LEIVA GOMEZ**

Sus funerales se efectuarán mañana [...] 20, a las 9.30 horas, en el Cementerio Gen[eral], partiendo el cortejo desde su casa-habitación, [ca]lle Exequiel Fernández N.o 3492.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

# ECONOMIA EN LOS SERVICIOS DE BENEFICENCIA SE HARA

En relación a lo solicitado recientemente por el Supremo Gobierno a los distintos servicios de la Administración Pública, en el sentido de que se haga el máximo de economía, dados los difíciles momentos en que vive el país, el Dr. Ignacio González Ginouves, Director General de Beneficencia y Asistencia Social, ha enviado una circular a los presidentes de Juntas, directores y directores de establecimientos y dependientes de sus servicios, en la cual se insta a dichas personas a que efectúen las mayores economías en los establecimientos a su cargo en cada una de sus secciones. Hace ver el doctor González Ginouves, cómo es perfectamente posible introducir muchas economías con una estricta vigilancia del personal, adecuada repartición de él, y control estricto de las actividades que este personal desempeña, como de los materiales que usan en sus ocupaciones. Su idea es que debe economizarse en lo superfluo para gastar más en lo esencial, por lo que los funcionarios a cargos de los distintos servicios, deben cooperar en esta forma, inteligente y leal a los propósitos que inspiran a las autoridades de la República.

# EL INTERNADO "BARROS ARANA" CELEBRA SU 45º ANIVERSARIO

## REUNION QUE TUVO LUGAR EN EL SALON DE ACTOS

En la mañana del sábado último el Internado Nacional Barros Arana dió comienzo al programa de festejos con motivo de su 45.o aniversario, que cumple mañana, con un acto cultural y artístico realizado en el Aula Magna del Establecimiento. Además del personal docente y administrativo y alumnado del plantel, concurrieron, especialmente invitados, el Director General de Educación Secundaria, señor Fidel Iturra, y el Jefe de la Sección Exámenes del Ministerio de Educación, señor Julio ...

Hicieron uso de la palabra, el Rector del Internado, señor Amador Alcayaga, el profesor de ... señor Julio Heise González y el joven Guillermo Barría Avila, en representación de los alumnos.

En la parte artística de este acto intervinieron la señorita ... Boetter, en números de arte que tuvieron especial aceptación; los jóvenes Jorge Valenzuela y Carlos Franco, al piano; y el coro de los alumnos que interpretó el himno oficial del Internado.



Don Amador Alcayaga, Rector del Internado

Finalmente, la Dirección del Establecimiento ofreció un coctel al profesorado e invitados.

# DIRECTOR DE LA "DIC" REFUTA CARGOS DE CIERTA PRENSA

## DECLARACIONES DEL SEÑOR RICARDO BOIZARD

El Director General de Informaciones y Cultura, don Ricardo Boizard, nos ha enviado la siguiente nota, que publicamos a continuación:

"Señor Director:

Diversos órganos de la prensa de oposición han venido repitiendo y comentando inexactitudes sobre mi labor funcionaria, cuyo contenido es preciso dejar en claro por respecto a la verdad y a la opinión.

1.o) Se dice que el Congreso del Espectáculo Teatral pretendió desprenderse de los Servicios de mi cargo como repudio a mi actuación.

Esto es falso. El Congreso del Espectáculo, del cual nació la Confederación del Espectáculo Teatral, aprobó un voto de adhesión a mi persona y declaró que "por primera vez" en Chile se había iniciado una política a favor del gremio, tan fundamental y sincera como la ...

2.o) Se repite que han producido malestar mis palabras pronunciadas en la inauguración de la Casa del Teatro del ...

Esto es falso. Al día siguiente de aparecer publicaciones en ese sentido, la Confederación de Artistas Aficionados, organismo que reúne el más alto número de actores obreros del país, ha rechazado esas afirmaciones y ha ofrecido su más incondicional adhesión a la labor de la DIC.

El propio señor Jorge Meléndez, presidente del Bando de ..., me ha manifestado su adhesión con mi labor, según consta en un documento que obra en mi poder.

3.o) Se ha dicho que mi política radial fué rebatida victoriosamente por los dueños de radiodifusoras.

Esto es falso. Además de que la Dirección ha llegado a un acuerdo definitivo con las radiodifusoras para aplicar el reglamento radial, cuenta con la adhesión y apoyo del Sindicato de Empleados y Obreros radiales, cuyas aspiraciones han sido sostenidas por el suscrito.

Comprendo que móviles políticos inducen a la prensa de oposición en estos ataques. Los acepto con serena conciencia democrática. Pero a los mismos que luchan contra la llamada prensa amarilla puedo exigirles que no incurran en el "amarillismo" de oposición, que significa falsear la verdad con el sólo objeto de atacar a un funcionario.— (Fdo.).— RICARDO BOIZARD, Director General de Informaciones y Cultura.

# MAESTRO CONCERTISTA SERA PREMIADO POR LA MUNICIPALIDAD

Ayer visitó LA NACION el concertista chileno, don Enrique Duval Alvarado, que durante más de 35 años ha desarrollado en el país una fructífera labor artística especialmente en el campo de la educación y de los gremios obreros y societarios.

Radicado en Valparaíso, recibió hace poco un homenaje público tributado por el Centro Cívico, Cultural y Deportivo, Valparaíso, y auspiciado también por el Intendente y diversos Gremios obreros del vecino puerto.

El señor Duval por nuestro intermedio saludó cordialmente a los centros artísticos y populares de Santiago y muy en especial a los aficionados de las escuelas primarias, establecimientos hospitalarios, etc.

El 12 de octubre próximo se tributará al señor Duval un homenaje en el Teatro Caupolicán, en el cual la Municipalidad de Santiago le dará un premio especial por sus 35 años de labor artística.

# ANIVERSARIO DE LA FACULTAD DE ECONOMIA

La Facultad de Economía y Comercio de la Universidad de Chile celebrará el jueves el aniversario de su creación. Con este motivo, a las 18.30 horas, en la Universidad de Chile se efectuará una velada en la cual hará uso de la palabra el Ministro de Economía, profesor señor Arturo Aldunate, y el ingeniero señor Pedro ...















# JOSE MARTI Y CUBA SERAN REMEMORADOS

## ACTOS EN CELEBRACION DE LA INDEPENDENCIA DE ESTA REPUBLICA

Con motivo de celebrarse hoy el 52.o aniversario de la muerte del Apóstol de la Independencia cubana, José Martí, y el martes el 45.o aniversario de la Independencia de Cuba, su Embajador en Santiago, celebrará distintos actos de acuerdo con el siguiente programa:

Hoy, a las 11.30 hrs., ceremonia ante el monumento de José Martí, ubicado en la Plaza de la Comuna de San Miguel, organizada por la Municipalidad de dicha Comuna. El Encargado de Negocios, Dr. Raúl Ruiz Hernández, acompañado del personal de la Misión, depositará una ofrenda floral y dirá algunas palabras alusivas al acto.

EL MARTES

A las 10.30 horas: acto conmemorativo al aniversario de la Independencia de Cuba en la Escuela Superior de Niñas N.o 21, "República de Cuba".

A las 11 el Encargado de Negocios, pronunciará una breve salutación al pueblo de Chile, iniciando un acto radial de homenaje a Cuba, que se transmitirá por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, auspiciado y organizado por Radio Escuela Experimental.

A las 11.30 el Encargado de Negocios, acompañado de los miembros de la Misión depositará una ofrenda floral en el monumento del General, don Bernardo O'Higgins.

De 13 a 16 horas, el Encargado de Negocios, recibirá en la sede de la Embajada, Vicuña Mackenna 562, a la colonia cubana residente.

A las 15.30 horas, se desarrollará un acto cívico cultural en el Hogar Cuba de la Ciudad del Niño, Presidente Ríos, organizado por el Presidente del Consejo de Defensa del Niño, por el director de la Ciudad del Niño, y por el profesor jefe del Hogar Cuba.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología.** Celebra sesión ordinaria mañana, a las 18.45 horas, en Merced 565. La tabla es la siguiente:

1.— Dr. Luis Mayorga Riffo. Parto triple con anomalías múltiples de la placenta. Caso clínico.

2.— Dr. Fernando Figueroa. Poli-hidramnics agudo en embarazo gemelar bivitelino, madre Rh negativa.

3.— Drs. Walter Koch y Eduardo Aguayo. Acción de los estilbenos en solución acuosa.

Se invita a médicos y estudiantes que se interesen por los temas en discusión.

## BAILE EN EL LICEO MIGUEL AMUNATEGUI

Mañana se efectuará el baile organizado por los alumnos de los sextos años del Liceo M. L. Amunátegui en el local del establecimiento, Avenida Portales, (cont. Agustinas) N.o 2918. Como número principal del 57.o aniversario de su fundación. Este baile contará con la animación de dos populares orquestas y de conocidos artistas nacionales que actualmente trabajan en radios y boites. Además, un excelente buffet estará funcionando desde el comienzo del baile, a las 20.30 horas. La entrada costará sólo $ 10.



# "¡QUE BELLO ES VIVIR!"



La pareja extraordinaria la forman Donna Reed y Charles Boyer en "¡Qué bello es vivir!", la película de Frank Capra que le valió el premio de "La mejor dirección", otorgado por la Asociación de Corresponsales Extranjeros de Hollywood.

En esta producción intervienen además figuras de la categoría de Lionel Barrymore, Thomas Mitchell y Henry Travers.

R. K. O. Radio Pictures anuncia el estreno de "¡Qué bello es vivir!", iniciando una serie de presentaciones de gran calidad entre las que se cuentan: "Lo mejor de nuestra vida", de Samuel Goldwyn que obtuvo nueve premios de la Academia, "Tuyo es mi corazón", de Ingrid Bergman y Cary Grant, "Todos son mis hijos", con Rosalind Russell, etc.

# UN GALAN HISPANO CONQUISTA UNA POSICION ENVIDIABLE EN UN FILM

En la ciudad del cine se ha aclamado al nuevo galán Arturo de Córdoba, como el más singular hallazgo desde los tiempos de Valentino. Tendrá ocasión el lector, o la lectora, de juzgar su admirable actuación viéndole desempeñar el donjuanesco papel, pletórico de arrogancia y gallardía, en la película en tecnicolor de la Paramount, "El Pirata y la Dama", que se exhibirá desde hoy en el Teatro Victoria. Comparte con el nuevo galán latinoamericano los honores de la filmación, la distinguida estrella Joan Fontaine.



El exquisito arte de Joan Fontaine en esta monumental película es realzado, si cabe, por la interpretación de Arturo de Córdoba. Bastaría sólo esta cinta para haber colocado al actor latinoamericano en un primer puesto en el cine, no sólo yanqui, sino de cualquier parte del mundo.

# "TENGO UNA VACA LECHERA", ESTRENARA LUCHO CORDOBA

Su nueva comedia, "Tengo una vaca lechera", estrenará a fines de la semana que se inicia en el Teatro Imperio, Lucho Córdoba con su Compañía de Comedias Cómicas.

"Tengo una vaca lechera" ofrece ocasión a Lucho Córdoba para interpretar un personaje que hasta ahora no había encarnado en la escena, un huaso joven de nuestros campos.

Es una comedia graciosísima, actual y chistosa, que superará aún a los triunfos obtenidos en su actual temporada del Imperio.

Dos nuevas representaciones de la comedia de Avelino Urzúa "127 mujeres en mi vida" dará hoy Lucho Córdoba con su compañía de comedias cómicas en el Teatro Imperio, a las 6.45 de la tarde y 10 de la noche.

La función de la tarde será a beneficio del Centro de Alumnos de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile.

# JENNIFER JONES Y CHARLES BOYER SE UNEN EN "EL PECADO DE CLUNY BROWN"

Informes que hemos venido dando a conocer, y que han sido proporcionados por 20th Century Fox, nos hacen saber que hoy se estrenará en el ecrán del Teatro Real la película "El Pecado de Cluny Brown", en la cual se unen por primera vez Charles Boyer y Jennifer Jones y que ha sido producida y dirigida por Ernest Lubisch.

Jennifer Jones, muy alejada de su místico papel de "Bernadette", y de su dramática composición de la joven anormal de "Cartas a mi amada", se revela como magnífica actriz de comedia, componiendo el personaje estelar de la citada obra, que el solo anuncio, ha logrado despertar la curiosidad de todos los públicos.

# PLENO EXITO ALCANZA MARIA FELIX EN OTRA PRODUCCION MEXICANA

Un éxito rotundo ha logrado obtener nuevamente María Félix con su película "La Devoradora", que Cinematográfica Ibarra está presentando en el ecrán del Teatro Santiago. Jamás una realización cinematográfica había despertado tanto entusiasmo en todos los círculos de nuestra capital, como lo ha conseguido el film mencionado.

En las oficinas de la Cía. Chilena de Espectáculos hemos sido informados que "La Devoradora" es la única cinta que — según los cálculos— quebrará el record de entradas que mantiene "Allá en el Rancho Grande".

Como es del dominio de nuestros lectores, María Félix es secundada por Luis Aldás y Julio Villarreal.

## ESTA NOCHE ES LA "PREMIERE" DE "EL ANGEL DESNUDO"



La Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., presenta esta noche en una "premiere" extraordinaria en la Sala Cervantes, la magistral producción fílmica "EL ANGEL DESNUDO", una de las realizaciones de mayor audacia y realismo, cuyo éxito se encuentra asegurado de antemano, pues el público ha demostrado su interés por conocer esta película, agotando las entradas con varios días de anticipación. En "EL ANGEL DESNUDO" cumple una labor admirable, la sugerente y juvenil actriz Olga Zubarry, que se coloca inmediatamente en el primer plano de la constelación de estrellas argentinas.

Veremos también en "EL ANGEL DESNUDO", a los celebrados actores Guillermo Battaglia y Carlos Cores, en una actuación magnífica. "EL ANGEL DESNUDO", se estrena mañana en las tres funciones de la Sala Cervantes.

## FESTIVAL EN EL "CAUPOLICAN"

Pocas veces en el ambiente artístico, se había notado un mayor interés en cooperar y hacer que resulte brillante un festival como el que se ha observado en la presente ocasión, en que se ha preparado para la noche del miércoles 28 del presente mes, en el Teatro Caupolicán, una función en honor y despedida de la popular y aplaudida actriz chilena Elena Puelma y de los destacados valores de la Radio, Guillermo Gana Edwards y Eduardo de Calixto, plana mayor de una gran Compañía de Comedias que sale al norte del país en los primeros días del próximo mes de junio.

Para este festival de despedida han ofrecido su valioso y desinteresado concurso más de un centenar de artistas extranjeros y nacionales, todos los cuales, en esta forma, han deseado exteriorizar sus simpatías a los homenajeados que llevan sobre sí una larga labor en pro de nuestro teatro, los cuales han sabido triunfar, gracias al empeño y constancia que han puesto en sus actividades.

## MAÑANA EN EL LUX, PREMIERE DE LA COMPAÑIA DE ARTE DRAMATICO

Un espectáculo de calidad que indudablemente ha de conquistarse al público, ocupará el escenario del Teatro Lux a partir de mañana en la noche. La Cía. de Arte Dramático, que encabeza el primer actor y director Enrique Barenechea se inicia bajo los auspicios de la Dirección General de Informaciones y Cultura e integrado por un nutrido grupo de actrices y actores del país de dilatada actuación en nuestros escenarios, entre los que sobresalen los nombres de Alejo Alvarez, Pepe Rojas, Italo Martínez, Luisa Otero, Luisita Aguirrebeña, Juan Leal, Carmen Heredia, Alejo López; sólo por nombrar algunos de los muchos y capacitados elementos que forman este magnífico cuadro de comedias. Enfrenta el elenco femenino, la notable primera actriz argentina Teresa Senén, contratada especialmente para esta temporada de arte escénico.

El debut de mañana en la noche, se hará con "Deseo bajo los olmos" recia comedia dramática de Eugenio O'Neill, Premio Nobel de Literatura, obra audaz considerada como una de las piezas de mas valía del teatro moderno.

Las entradas para esta "Premiere" (agotándose), están a disposición del público desde las diez de la mañana.



## PROGRAMAS RADIALES



### C. B. 114 CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

7.30 NOTICIARIO "BIMA LA NACION y Reuter.
8.00 Levántese cantando.
8.30 Alegres melodías.
9.00 Pequeño concierto.
9.30 RADIOTEATRO GATH y CHAVES.
10.00 DISCOMANIA NOBEL. El diario del oyente.
10.30 Variedades musicales.
11.00 Boletín desde la BBC de Londres.
11.15 Demostraciones de Jazz Orquesta de Muggsy Spanier.
11.30 Tonadas chilenas.
11.45 Ritmo tropical.
12.00 Música inolvidable.
12.15 Orq. Javier Cugat.
12.30 Cantares de Chile.
12.45 Los Bohemios Vieneses.
13.00 LA MELODIA DEL RECUERDO: Programa con Jebele Sand y Raúl Barnes.
13.15 NOTICIARIO: Patrocinado por CAJA DE CREDITO AGRARIO, LA NACION y REUTER.
14.30 Audición Luz.
15.00 Demostraciones de Jazz: Orquesta de Muggsy Spanier.
15.15 Motivos chilenos: Arturo Gatica.
15.30 Boleros.
15.45 La Discoteca Maravillosa.
16.00 Una visita a los enfermos.
16.30 CUENTOS DE AMERICA "El regalo".
17.00 Boletín desde NBC.
17.15 Cantares de Chile.
17.30 Noticiario EL IMPARCIAL
17.35 Un número de baile y una canción
18.00 Versiones orquestales.
18.25 Crónica del Mundo: TELEMUNDIAL.
18.30 Famosos concertistas.
19.00 CINE AL DIA; Eliana Méndez y Jorge Escobar
19.30 Orquesta de Count Basie
19.45 "LOS TROVADORES DEL CARIBE".
20.00 Ecos de Francia.
20.15 Radio Gaceta desde la BBC.
20.30 LOS TROVADORES DEL CARIBE.
20.45 DUO AMERICA, de ROSA e ISABEL.
21.00 MARIA TERESA DE LOS REYES y NORMAN REY con Orquesta de FEDERICO OJEDA, en "Canciones y Melodías del Mundo".
21.30 RADIOLINADAS DE PERLINA y RADIOLINA, con LOS QUINCHEROS y Orquesta de FEDEROCO OJEDA.
22.00 RADIOTEATRO ATKINSON: "Canción Inolvidable", con Mireya Latorre y Emilio Gaete
22.30 FERNANDEZ VALENCIA con la gran Orquesta de FEDERICO OJEDA. Programa de GATH y CHAVES.
23.00 Orquesta de Barnabas von Geczy.
23.15 Noticiario de C. B. 114 LA NACION y Reuter.
23.30 Bailando en el Casanova Programa Sidra Inés de Suárez.
24.00 Buenas Noches.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

De 11.00 a 11.30, 21.75 megs. 13.79 mts.
De 17.00 a 18.00, 17.73 megs. 16.92 mts.
De 17.00 a 22.30, 15.07 megs 19.91 mts.
De 18.00 a 22.30, 12.04 megs. 24.92 mts.
De 18.15 a 22.45, 9.41 megs. 31.88 mts.
11.00 Boletín de noticias.
11.15 Radio Gaceta (Rep.).
17.00 Resumen de noticias.
17.07 Resumen del programa de hoy. Prólogo musical.
17.15 Comentario por Atalaya.
17.30 La Orquesta Midland, de la BBC.
18.00 Resumen de noticias.
18.07 Revista de la prensa británica.
18.15 Concierto de música ligera al piano, por Alan Paul.
18.30 Dramatizacin: Cuentos famosos: "La nariz de Gogol"
18.45 Solistas instrumentales: Frederick Thurston (clarinete).
19.00 Boletín de noticias.
19.15 Charla; Panorama europeo.
19.30 La Orquesta Sinfónica de la BBC, dirigida por Toscanini: Obertura Trágica de Brahms; Sinfonía N.o 4 en Si Bemol, de Beethoven, (en grabación).
20.15 Radio Gaceta.
20.30 Compositores británicos: Arthur Bliss.
21.00 Boletín de noticias.
21.15 Comentario por Atalaya. (Rep.).
21.30 Concierto de música ligera al piano, por Alan Paul. (Rep.).
21.45 Dramatización: Cuentos famosos: 'La nariz de Gogol' (Rep.).
22.00 Solistas instrumentales: Frederick Thurston, (clarinete), rep.
22.15 Boletín de noticias.
22.30 Revista de la prensa británica. (Rep.). Epílogo musical. Resumen del programa para mañana. Himno Nacional.
22.45 Fin de la transmisión.





## PEDRO VARGAS DEBUTARA EN EL TEATRO CENTRAL

Pedro Vargas, el cantor de América, preferido de nuestro público más selecto, nos visitará una vez más y, como siempre, lo hará desde el elegante escenario del Teatro Central.

Pedro Vargas trae esta vez las últimas melodías que ha puesto de moda en todas las capitales de América que ha visitado últimamente, dentro de la modalidad melódica que cultiva y que ha hecho que, como siempre, los públicos lo acojan triunfalmente.

## HOY SE INICIARA LA FILMACION DE NUEVA PRODUCCION CHILENA

Angel Ibarra, productor de "Yo vendo unos ojos negros", nos ha manifestado que hoy se iniciará el rodaje de la película, cuyo título ya hemos indicado, y que dirigirá Joselito Rodríguez con la participación de Chachita, Agustín Irusta, Chela Bon, Olvido Leguía, Juan Córona, Lucho Rojas Gallardo y otros elementos del cine criollo.

Patricio Kaulen y sus ayudantes han terminado ya los últimos preparativos que requiere la iniciación de una película, y se disponen a dar la orden de partida a la producción que puede levantar el prestigio de nuestra cinematografía, ya que en ella figuran elementos universales del séptimo arte.

## CON "DESEO BAJO LOS OLMOS" DEBUTA COMPAÑIA NACIONAL

Pasado mañana se llevará a efecto en el Teatro Lux la anunciada "Premiere" de la Cía. Nacional de Teatro Dramático organizada por el Sindicato Profesional de Actores y auspiciada por la DIC.

La responsabilidad artística de esta Cía. está encomendada a un actor fogueado en estas lides, Enrique Barrenechea, quien ha conjuntado un interesante núcleo de actrices y actores chilenos de reconocida solvencia artística. Primera actriz es Teresa Senen, comedianta de dilatada actuación en los escenarios de Buenos Aires.

Se ha elegido para la "Premiere" una pieza dramática de un dramaturgo de prestigio mundial es, Eugenio O'Neill, que ostenta la distinción máxima del Premio Nobel de literatura. "Deseo bajo los olmos" considerada como una de las expresiones más valederas de la dramaturgia moderna. La obra ha sido acuciosamente ensayada y será servida con gran dignidad.

## "EL VALIENTE DE OKLAHOMA" SE MANTIENE EN EL CINE VICTORIA

Warner Bros está presentando en el amplio rotativo Victoria una película que ha merecido el aplauso del público de nuestra capital, por su entretenido argumento, por su reparto extraordinario y por la calidad en general de la misma película. Nos estamos refiriendo al film que lleva el título de "El Valiente de Oklahoma", que destaca en sus partes de mayor importancia a James Cagney, Humphrey Bogart y otros destacados artistas. Cabe mencionar que es la primera vez que una producción une en su reparto a James Cagney y Humphrey Bogart, uno de los detalles más importantes del éxito del film.

Sabemos que la Gerencia de la Compañía Chilena de Espectáculos y Warner Bros, han acordado realizar hoy nuevas exhibiciones de "El Valiente de Oklahoma" para acceder a numerosas peticiones que se han hecho de personas que no han podido obtener entradas, pues todos los días se ha exhibido a teatro agotado.















# GUIA DEL ESPECTADOR :-: TEATROS, CINES Y VARIEDADES :-:

## TEATROS

IMPERIO. — Estado número 239.— Teléfono N.o 33627.— Compañía Leguía - Córdoba. — Vermouth y noche: 127 mujeres en mi vida.

## CINES

ALAMEDA.— Alameda B. O'Higgins 3287.— Teléfono N.o 91254.— Vermouth y noche: Salomé y La secretaria de su marido.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425.— Rotativo: Salomé, la embrujadora, Secretaria para su marido y Calaveras del terror 9.a.

AVENIDA MATTA.— Avenida Matta ...— Teléfono N.o 51455 — Matinée, vermouth y noche: Todo por una mujer, Por un amor ... La legión del zorro y Temerarios del Círculo Rojo.

...S.— Avda. Irarrázaval 435.— Teléfono N.o 43811.— Vermouth y noche: Música en el ... y Eclipse de sol.

...O. — Victoria número 763. — Teléfono N.o 51746.— Rotativo: Conflicto sentimental, Milagro de Cristo y Las mone-...

...DA. — Avenida y Macken- ...a 624. — Teléfono N.o 84966 — Vermouth y noche: Cita con el destino y Nuestra Natacha.

ALCAZAR.— Avda. Brasil N.o 373.— Teléfono N.o 80122.— Vermouth y noche: El velo azul.

AMERICA. — Suble N.o 390. — Teléfono N.o 52433.— Rotativo: Mujer fiera, Mujer o demonio y Calaveras del terror 9.a.

BALMACEDA.— Artesanos 841.— Teléfono N.o 88768.— Rotativo: El gran campeón, Semilla del odio, Corazón de hombre, Calaveras del terror 9.a.

BANDERA. — Bandera N.o 70. — Teléfono N.o 89111.— Matinée, vermouth y noche: Tres hermanas.

BLANCO ENCALADA.— Avenida B. Encalada 2820.— Teléfono N.o 91787. Rotativo: Los mosqueteros del rey. Por un amor y Qué par de reclutas.

BOLIVAR.— Tarapacá N.o 761. — Vermouth y noche: La exótica, y Sólo en la noche.

B R A S I L. — Plaza Brasil. — Teléfono N.o 80306.— Vermouth y noche: Esta noche y todas las noches y Una sombra de mujer.

CENTRAL.— Huérfanos N.o 930.— Teléfono N.o 33555.— Matinee, vermouth y noche: Carnegie Hall.

CARRERA.— Avenida B. O'Higgins N.o 2151. — Teléfono N.o 86685.— Matinée, vermouth y noche: Mamá Inés y Obsesión fatal.

CAUPOLICAN.— San Diego 858.— Teléfono N.o 85912.— Vermouth y noche: El gran campeón, Se abre el abismo. La legión del zorro y El águila invisible.

CAPITOL.— Avenida Independencia N.o 224. — Teléfono N.o 89581.— Vermouth y noche: La exótica, Sólo en la noche y Detective por fuerza.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono N.os 88569 y 89615.— Matinée: Fuego sagrado. Vermouth y noche: Recital y conferencia sobre música negra, por Blackie.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas N.o 743.— Teléfono N.o 33550.— Rotativo: Esta nuestra vida y La señora princesa.

COLISEO.— Arturo Prat N.o 1081.— Teléfono N.o 89075.— Rotativo: El amo del arrabal, Perseguido, El falsario y Calaveras del terror N.o 8.

COLON.— San Pablo esquina Tupú.— Teléfono N.o 90577.— Matinée: Tres semanas de amor y Suéltate niña. Vermouth y noche: Su noche de aventuras y El regreso de Montecristo.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 60735.— Matinée, vermouth y noche: El velo azul.

COUSIÑO.— San Ignacio 1249 — Teléfono N.o 50657.— Rotativo: Los mosqueteros, Dos pasiones y Serial.

CHILE.— Avenida Recoleta 2104.— Teléfono N.o 60728.— Vermouth y noche: Linda y tenaz, Castigo merecido y El látigo del zorro.

DELICIAS.— San Alfonso N.o 17.— Teléfono N.o 91941.— Rotativo: Espía de Argel, Cuando escuches este vals y Canciones muertas.

DIECIOCHO. — Dieciocho N.o 14.— Teléfono N.o 83778.— Vermouth y noche: Una noche interminable y Tragedia del Dr. Pasteur.

DIEZ DE JULIO.— Avenida Diez de Julio 319. — Teléfono N.o 80836. — Matinée: Loca inocencia, Sahara, Mago de la muerte y Serial. Rotativo: Pinocho y Tres millones y el amor.

ESMERALDA.— San Diego 1035.— Teléfono N.o 64303.— Rotativo: Amores de un torero, Hombre de los mares, La dama de las camelias y Calaveras del terror N.o 7.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117.— Teléfono N.o 50754.— Rotativo: Hombre de los mares, Los amores de un torero, Casi un ángel y La legión del zorro.

HOLLYWOOD.— Av. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389.— Vermouth y noche: Cita con el destino, Nuestra Natacha y El terror blanco N.o 1.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92188.— Vermouth y noche: Mujer o demonio, Buitre humano y Serial.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344.— Teléfono N.o 51112.— Rotativo: Mujer o demonio, Recuerdo de mi valle, Dama fantasma y Legión del zorro.

INDEPENDENCIA.— Av. Independencia N.o 373.— Teléfono N.o 62702.— Rotativo: Casablanca, Tres herederas, Mi Lupe y mi caballo y Mujer invisible.

ITALIA.— Av. Bilbao esquina Av. Italia.— Teléfono N.o 41883.— Rotativo: Casablanca, Eran cuatro enamorados, Amores de un torero. Qué lindo es Michoacán y Calaveras del terror.

LO FRANCO. — Carrascal 4604. — Teléfono N.o 92705.— Vermouth y noche: El regreso de Montecristo, La exótica y Habla el corazón.

MANUEL RODRIGUEZ.— Plaza M. Rodríguez. — Teléfono N.o 66959.— Rotativo: Salomé, Secretaria para su marido, Corazón de hombre y Calaveras del terror N.o 9.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Oro en el barro.

MINERVA.— Chacabuco N.o 778.— Teléfono N.o 91464.— Rotativo: La exótica, Tierra de audaces 7.a y La legión del zorro.

MONUMENTAL.— Av. B. O'Higgins N.o 3943.— Teléfono N.o 91555.— Vermouth y noche: La virgen morena, Se ha puesto la luna y La muerte burlada.

MAXIM.— Avda. Central 1202. Teléfono 53275.— Vermouth y noche: Extorsión, y James Mason, 2.a semana triunfal.

MIRAFLORES.— Miraflores 378. Teléfono 30909.— Sesiones continuadas: Claudia y David y Persecución.

NACIONAL.— Avenida Independencia N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Rotativo: Amores de un torero. Hombre de los mares, El falsario y Calaveras del terror.

NORMANDIE.— Avda. B. O'Higgins N.o 139.— Teléfono N.o 87749.— Matinée, vermouth y noche: Albéniz.

NOVEDADES.— Cueto esquina Avenida Portales.— Teléfono N.o 94594.— Matinée: Camino del Oregón, Seriales y Agregados. Vermouth y noche: El gran amor de Becquer y La exóitca.

ÑUÑOA.— Avda. Irarrázaval 2706.— Teléfon oN.o 43152.— Rotativo: Adiós pampa mía, Albergue de mujeres y Tirano del valle.

O'HIGGINS.— San Pablo esquina Cumming.— Teléfono N.o 86929. — Rotativo: Palabras de mujer, Cadáver oculto, Dama de las camelias y Calaveras del terror N.o 8.

ORIENTE.— Av. Providencia esquina P. Valdivia.— Teléfono N.o 41345.— Vermouth y noche: Los hijos del otro.

PARIS. — Castro número 130. — Teléfono N.o 80336.— Rotativo: Alma rebelde, En Viena nace el vals.

PRINCESA.— Avenida Recoleta N.o 345. — Teléfono N.o 85202.— Vermouth y noche: Cada loco con su tema, Falsa identidad, Puente invisible y Serial.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfonos N.os 83572 y 65741.— Vermouth y noche: Campeonato de atletismo en Río de Janeiro, Novedades musicales, Noticiario y Dibujos.

PROVIDENCIA.— Av. Manuel Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073.— Rotativo: Albéniz, Pinocho y Caballero audaz.

REAL. — Compañía N.o 1040. — Teléfono N.o 65555.— Matinée, vermouth y noche; El pecado de Clyny Brown.

RECOLETA.— Avda. Recoleta 597.— Teléfono N.o 63874.— Rotativo: Mamá Inés, Rapsodia en azul y Terror atómico.

REX. — Huérfanos. — Teléfonos N.os 31143 y 31144.— Matinée, vermouth y noche: Vidas robadas.

RIALTO.— Avda. Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667.— Rotativo: Claudia y David y Celos.

SANTIAGO. — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 32888.— Matinée, vermouth y noche: La devoradora.

SANTA LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61379. — Matinée, vermouth y noche: Los hijos del otro.

SELECTA.— Chacabuco N.o 1178.— Teléfono N.o 92194.— Rotativo: Los verdes años, Ruiseñor mentiroso, La muerte acusa y Calaveras del terror N.o 7.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557.— Matinée: Romance musical, Noche de suerte y Seriales. Vermouth y noche: Amor en las sombras y Arrímate más.

VICTORIA.— Huérfanos esquina San Antonio.— Teléfono N.o 30021.— Rotativo: El valiente de Oklahoma.

EDICION DE 24 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 D. SANTIAGO DE CHILE, LUNES 19 DE MAYO DE 1947 PRECIO EN TODO EL PAIS $ 2.-

*HISTORIA DEL BOX MUNDIAL*

## FIRPO CAYO POR PRIMERA VEZ EN SU COMBATE CON DEMPSEY

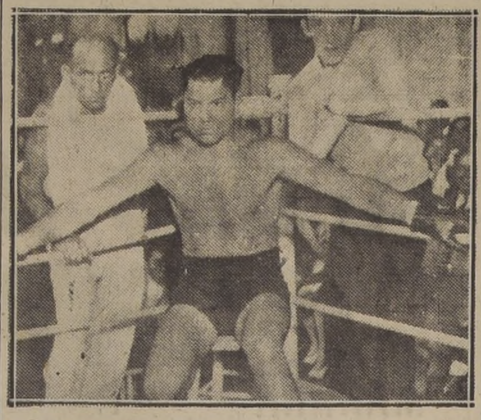
### EL DESARROLLO DE ESTA GRAN PELEA.— UN RECUERDO DEL GRAN COMBATE.— LA CAIDA DE DEMPSEY SOBRE UN PERIODISTA, LE LIBRO DEL K. O.

*(ESCRIBE PARA "LA NACION", ENRIQUE NIETO)*

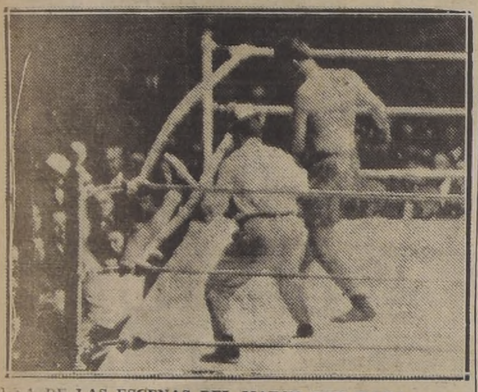
Bajo la dirección de Gallagher y de los jueces Kid Mac Partland y William Patrik, se dió comienzo a este épico encuentro. Suena la campana, y la pelea no había corrido más que breves segundos, cuando Gallagher gritó algo. Luis Firpo que sabía poco inglés, oyendo la voz del representante de la Comisión de Box, instintivamente volvió la cabeza. En ese instante Dempsey colocó su celebrado gancho izquierdo, cayendo Firpo por primera vez. Ahora bien, si Firpo no hubiera caído esa primera vez, probablemente no hubiera caído nunca. Todavía no alcanzaba a levantarse del suelo, cuando Dempsey lo volvió a castigar con un golpe al mentón, cayendo el argentino por segunda vez. Según los reglamentos de la Comisión de Box del Estado de N. York; este fué un golpe foul que bien pudo haberle dado la victoria. Las reglas de la Comisión dicen claramente que pegarle a un hombre caído constituye un foul, es decir, un golpe ilícito. Al definir un Knock-down, la Comisión ha decretado que un hombre en el acto de incorporarse después de haber caído, debe considerarse como si aún estuviera en el suelo. Dempsey le pegó a Firpo cuando éste se venía levantando; por lo tanto, Dempsey debería haber sido descalificado y a Firpo se le debía haber otorgado la victoria.

Se había dicho antes del combate, y demostrado durante el mismo que, Firpo, presentaría mucho blanco para un gancho de izquierda. Por el mismo concepto se demostró también que Dempsey, debido al estilo de pelea que adoptó esa noche, estaba igualmente expuesto a un gancho derecho. Firpo tenía un gancho derecho y lo plantó. Para el argentino no hubo una sola circunstancia afortunada. En obediencia a la ordenanza, Dempsey se debió haber retirado a una esquina neutral cada vez que registraba una caída. Pero Dempsey sabía que las reglas significaban poco. Aparentemente el referée pensó de igual modo.

Puede haber sucedido que Gallagher, cuya obligación es seguir la cuenta del "time-keaper", no podía vigilar a Dempsey, al caído, al segundero, y a los segundos de ambos contendores a la vez. Siempre que Firpo caía, Dempsey estaba parado detrás de él para derribarlo nuevamente. El estaba tan cómodamente cercano que en una ocasión tuvo que saltar por sobre el postrado Firpo para no caer encima de él. Sólo después de la última caída fué cuando Dempsey obedeció el reglamento de retirarse a una esquina neutral. Y lo hizo entonces porque sabía que Firpo ya no se levantaría. Dempsey, con el instinto de fiera que poseen los verdaderos pugilistas, tiene un sexto sentido en el ring. Fué este sentido el que le avisó que ya había logrado su presa. Pero el argentino no había quemado su último cartucho. Enfurecido con las caídas producidas por esos mortíferos puños de Dempsey, Firpo en un arranque formidable encaja un potentísimo derecho que aterriza sobre el ojo izquierdo del campeón. Si ese golpe hubiera conectado con el mentón de Jack, la pelea se hubiera terminado ahí mismo.



ASI ESPERABA A SUS RIVALES.— Jack Dempsey listo para entrar a combatir



UNA DE LAS ESCENAS DEL MATCH CON FIRPO.— Aquí vemos a Firpo atacando a Dempsey y derribándolo fuera del ring

Aturdido Dempsey se retira contra las cuerdas. Sus rodillas se doblegan y sus ojos estan vidriosos. Firpo estaba desmoronándose con esos poderosos ganchos de derecha columpiados por sobre la cabeza. Las muchedumbres, sintiendo que presenciaban el drama más imponente que existe ... la caída de un campeón — de desbanco sobre los rings sides gritando y vociferando mil cosas a Dempsey. Sólo un golpe más de derecha bastaría para terminar el drama. Pero Dempsey se deslizó por entre cuerdas alcánzándolo un derecho de Firpo que llevaba mucha dinamita y afortunadamente le dió en pleno pecho, lanzándolo fuera del ring. Dempsey cayó en los amistosos brazos de un cronista americano, al par que sus piernas pataleaban en el vacío. Si al desprenderse del elevado tablado del ring Dempsey cae de cabeza, no hubiera regresado jamás.

Casualmente me encontraba sentado en la segunda fila, y en el sector correspondiente a los periodistas, es decir, detrás del cronometrador, a dos metros de donde cayó Dempsey cuando Luis Angel Firpo pegó aquella formidable derecha que hizo que el campeón del mundo viniera volando de cabeza hacia nosotros.

El hecho de caer sobre un periodista, le resultó provindencial a Dempsey, porque se amortiguó el golpe y porque obtuvo en seguida una casi instintiva y preciosa ayuda para regresar al ring. Dempsey cayó precisamente encima de los cronistas deportivos Jack Lawrence y Herbert Corey. Como ya lo he dicho, de no haber mediado la intervención del cronometrador y estos periodistas, Dempsey hubiera dado con la cabeza en el suelo, pero ellos amortiguaron su caída.

Jack Lawrence, sostuvo a Dempsey y lo empujó de vuelta hacia el ring, mientras los que estaban en la fila delantera colaboraban también. "GET HIM BACK IN THE RING", fué la frase que se oyó en ese sector. ARRIBA JACK!! SUBE... SUBE!!: AYUDENLO A REGRESAR... La gente saltaba para ver, otros se subían a los asientos, delánte había un revoltijo de brazos y manos, hasta que aparecieron los pies de Dempsey, pataleando desesperadamente por alcanzar el ring, en todo este instante, el referee paralogizado y estupefacto al ver que Dempsey se iba del ring, se encontraba meramente convertido en un espectador más. Sólo así se explica que se quedara como petrificado, olvidando de que era referee y de que, legalmente, le correspondía iniciar la cuenta de los segundos, y solamente cuando alguien gritó:

CUENTE... CUENTE... entonces obligó a Firpo que se retirara a una esquina neutral, iniciando después la cuenta hasta nueve, asegurado ya que Dempsey se encontraba en el ring. A pesar del tiempo transcurrido desde aquella lejana noche hasta hoy, recuerdo perfectamente que un señor latinoamericano que hablaba inglés, de pie sobre su asiento le gritaba al referee: CUENTE... CUENTE... Debe haberlo oído perfectamente Gallagher porque lo miró con muy mala cara y algo le dijo que no alcancé a oír debido al enorme bullicio que había en ese momento en el Polo Grounds.

No hay artículos en los reglamentos del Marqués de Queenberry que se refiera a las medidas necesarias cuando un campeón involuntariamente se desprende del ring. ¿Cuánto tiempo tardó Demsey en volver al ring?... Sólo se puede calcular en la cuenta fragmentaria de Gallagher, que alcanzó hasta nueve, recién iniciada cuando el campeón pisó nuevamente el ring, se puede calcular que fueron más de 20 segundos desde el momento del golpe hasta el instante en que se paró en el ring por sus propios pies.

Reanudada la pelea y cuando nosotros los hispanos creíamos que este sería el último foul que se le permitiera a Demsey, grande fué nuestra sorpresa, cuando segundos después se produce una grave violación de las más elementales reglamentaciones pugilísticas, Luis Angel Firpo en el medio del ring coloca un upercut de derecha, castigando en forma violenta la cara del campeón, quien doblando y como a punto de caer, se cubre la cabeza con las dos manos Suena el gong, poniendo término a aquellos tres terribles minutos del primer round. Firpo atacando furiosamente al oír la campana, gira sobre sus talones y se dirige a su rincón. Pero apenas dá dos pasos, sale impelido hacia adelante por dos terribles golpes que recibe en la nuca. Gallagher gritó: STOP JACK STOP!, pero no vió, o no quiso ver que Jack Dempsey para colocar esos dos golpes tuvo que correr detrás de Firpo cuando éste se dirigía a su rincón. Quedando de manifiesto su negligencia y parcialidad. Eso no lo vió Mr. Gallagher, no vió que Dempsey se abalanzaba sobre su adversario, y sólo dió la voz de alarma después que Dempsey había pegado dos veces. Brava fué la tarea de Jack Kearns y sus ayudantes para hacer volver a Demsey a su estado normal, pero cuando sonó el gong anunciando el segundo roung, Dempsey con la fiereza de un tigre, se abalanzó sobre Firpo y con un poderoso golpe de derecha dado en pleno mentón de Firpó, lo tendió sobre la lona por la cuenta de nueve segundos, incorporado el argentino y en un salvaje cambio de golpes, se vé el formidable gancho izquierdo caer como un rayo sobre el mentón de Firpo, cayendo el bravo argentino pesadamente sobre la lona, escuchando la cuenta total y perdiendo la pelea a los cincuenta y ocho segundos del segundo round.

(Continúa el próximo lunes)

### *AVERIGUADOR PUGILISTICO*

POR KID HENRY

Desde mi lecho de enfermo, donde me encuentro por prescripción médica, agradezco sinceramente a todos los deportistas que han manifestado interés por mi salud, ya sea por intermedio de cartas, o por llamados telefónicos, o visitándome personalmente.

P.—Sr. Juan Ruiz.— Santiago
R.—Sin lugar a dudas, soy abiertamente partidario de que don Alejandro Rivera Bascur, actual presidente de la Federación de Box de Chile, sea elegido presidente del Consejo Nacional de Deportes. El inteligente líder del boxeo nacional, es un deportista a carta cabal. La Federación de Box ha cumplido bajo su presidencia, una etapa progresista, poniendo en evidencia un espíritu amplio y recto. Ha desempeñado una administración sana, sabiamente dirigida, ha colocado a la entidad en pie de solvencia moral y financiera, difícilmente igualada en la larga trayectoria cumplida, razones por las que insisto se le honre con dicho nombramiento como un homenaje a su digna labor.

P.— Sr. Alberto Gallardo.—Santiago.
R.—Manuel Sánchez, murió el 10 de noviembre de 1937, y Luis Vcentini el 1.o de noviembre de 1939.

P.—Carlos Ramírez.— Santiago
R.—Referente a lo que usted desea saber de Jorge Ascui, tendré el gusto de decirle que Ascui es uno de los hombres a quien más debe el box, tanto amateur como profesional. Sus primeras actividades como presidente de un club, delegado y secretario de la antigua Asociación de Centros de Box, etc., ha tenido actividad durante 20 años. Ha conquistado éxitos grandiosos en todas las actividades. Como manager, llevó a Carlos Uzabeaga a la cumbre de su carrera; como propagandista, ha trabajado peleas como la de Tani-Vicentini, que ha sido la de propaganda más grande hecha en Chile, siendo en esta última actividad donde ha dado sus mejores frutos. Como manager, es lo mejor que hay en Chile.

P.—Señor Juan Lazo.—Santiago
R. — Quintín Romero debutó en New Mork, el año 1924, frente a Floyd Johnson. Romero perdió por K. O. T., al 8.o round.

Luis Vicentini debutó en 1923 en New York frente a Barney Kechell, ganando Vicentini por K. O, al 3.er round.

Tani Loayza debutó en New York en 1925, frente a Mac Gimsberg; Tani ganó por puntos.

P.—Señor Armando Gutiérrez —Santiago.
R.—La verdadera campeona del mundo de box, fué Miss Helen Hildreth, de Pittsburg, EE. UU. que derrotó en encuentros de seis rounds a las siguientes campeonas: en 1915 a Miss Bobby Fields. En defensa de su título ha vencido a Kitty Amermah Cora William, Mamie Joyce, Babe Kelly y Elsie Burns.

P.—Señor Juan Zúñiga
R.—Benny Leonard, el gran ex campeón del mundo de peso liviano, recientemente fallecido en EE. UU., fué puesto K. O., en tres ocasiones: dos antes de obtener el título, y una después de abandonarlo; Johnny Shugre y Franklin Flemmy, fueron los primeros, y Junny Mac Larnin, fué el último.





*CAMPEONATO NACIONAL*

## Los mejores elementos de provincia actuarán mañana por el C. Nacional

### HOY SE EFECTUARA EL EXAMEN MEDICO. — NUEVOS VALORES QUE DESPERTARAN INTERES

La rueda anunciada para mañana, tiene el mérito de contar con veinte peleas, de las cuales sólo doce son oficiales y se limitará el número a la cifra ya indicada.

ELEMENTOS DE CALIDAD

Es de hacer notar que en el numeroso programa de mañana, figuran varios elementos destacados por sus actuaciones en otros torneos y algunos que, aunque desconocidos en la capital, traen antecedentes que los hacen colocarse en un primer plano entre los rivales.

Así, podemos considerar a Raúl Carvallo, de la Chile; Huenún, de Osorno; Gutiérrez, de San Bernardo; Alberto Reyes, Feroviario; Juan Aguilera, de María Elena, ex defensor del Badminton de esta capital; César Sotello, de la Aviación, Francisco Barría, de Corral; efectivo peleador que hace poco ofreció un combate sensacional a Juan Córdova; Alfonso Egaña, de María Elena; Juan Gual, de Valdivia; Juan Zepeda, de Chuquicamata; Luis Vicencio Nava, tercer campeón de Chile en la categoría liviano; Manuel Carrera, de Lota; José Calixto, que hace dos años vino por Iquique; Julio Carvacho, de Santiago; Bernabé Islas, de Valdivia, que fué la revelación del año pasado; Gustavo Saelzer, de Valdivia; Manuel Arce, de Concepción, etc., todos conocidos por sus actuaciones destacadas en otros torneos.

LOS NUEVOS VALORES

Entre los nuevos valores hay algunos que por sus antecedentes se pueden considerar como valioso aporte al éxito de este torneo. El peso mosca de Rancagua Luis Arenas, es un buen exponente en este peso, aunque novicio cuenta con buenos medios combativos, Adán Alcántara, de Talca, un mediano que todos sus encuentros los ha liquidado por K. O., y que une a su poder físico, algunos conocimientos que pueden convertirlo en una de las revelaciones de este año, Ernesto Parraguez, de Rancagua, mediopesado de un excepcional poder físico; Luis Labra, de San Bernardo, hermano de Mario Labra, y de quien se dice, sigue las aguas de su hermano mayor; Jorge Suljan, de la Naval, un peleador espectacular, y de cuyo golpe se habla en forma elogiosa, etc.

EL EXAMEN MEDICO

El examen médico de los aficionados que intervienen en la rueda de mañana, se hará hoy a las 19.30 horas, en la Federación de Box de Chile siendo controlado por el servicio médico oficial de la entidad.

LA VENTA DE ENTRADAS

Accediendo a pedidos del público y a fin de darles las mayores facilidades posibles, las entradas de preferencia podrán reservarse desde hoy a la Federación de Box, teléfono 33411, o al Teatro Caupolicán, teléfono 85912. La venta se empezará mañana a las ... en punto de la mañana en el Teatro Caupolicán.

### Un español ganó el campeonato peso mosca

DUBLIN, 17. — (U. P.).— El peso mosca español Luis Martínez, ganó esta noche el campeonato europeo amateur, al derrotar por puntos a James Clinton, de Escocia.

Martínez ganó decisivamente atacando desde que sonó la campana, con una lluvia de golpes sobre Clinton, quien en vano trataba de evadirlos. Al finalizar el tercer round, Clinton apenas podía tenerse en pie.

Después de la pelea, Martínez recibió la corona de laurel, de manos del presidente de la Asociación Internacional de Boxeo Amateur, y luego se ejecutó el himno nacional español.

### *EL PROGRAMA DE LA SEGUNDA RUEDA*

Damos a continuación el programa completo de la Segunda Rueda del Campeonato Nacional de Box Aficionado que se efectuará mañana, en el ring del Caupolicán:

CATEGORIA MOSCA:
Luis Araneda, Rancagua, con José Illanes, Puerto Varas.
Francisco Bravo, Pedro de Valdivia, con José Pedrotti, Puente Alto.
Raúl Carvallo, U. de Chile, con Víctor Huenun, Osorno.
Manuel Gutiérrez, San Bernardo, con Alberto Reyes, Ferroviario.

CATEGORIA GALLO:
Norberto Cossio, Chuquicamata, con Antonio Pavez, Schwager.
Juan Aguilera, María Elena, con Juan Fernández, Universidad Católica.
Luis Garrido, Quillota, con Hipólito Gallegos, Curicó.
César Sotello, Aviación, con Francisco Barría, Corral.

CATEGORIA PLUMA:
Germán Villarroel, Puerto Varas, con Luis Labra, San Bernardo.
Benedicto Plaza, Curicó, con Alberto García, Osorno.
Alfonso Egaña, María Elena, con Héctor Jara, Universidad de Chile.
Juan Zepeda, Chuquicamata, con Juan Gual, Valdivia.

CATEGORIA LIVIANO:
Luis Vicencio, Naval, con Juan Liberman, Pedro de Valdivia.
José Calixto, Ferroviario, con Manuel Carrera, Lota.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO:
Jorge Suljan, Naval, con Julio Carvacho, Santiago.
Bernabé Islas, Valdivia, con Enrique Ramos, Chillán.

CATEGORIA MEDIANO:
Eleazar Pavez, Los Andes, con Adán Alcántara, Talca.
Manuel Arce, Concepción, con Gustavo Saelzer, Valdivia.

CATEGORIA MEDIOPESADO:
Arturo Godoy, La Calera, con Ernesto Parraguez, Rancagua.

CATEGORIA PESADO:
Salustio Ojeda, Aviación, con Humberto Jiménez, Valdivia.

### *ACTIVIDADES DEL MEXICO B. C.*

UN FESTIVAL INFANTIL.— JUNTA GENERAL

Muy bien comentado han sido siempre los festivales de box infantil que ofrece el México Boxing Club, en el día glorioso del Combate Naval de Iquique.

Desde la fundación de esta institución pugilística en cada año realiza el mencionado festival, en la que toman parte los alumnos infantiles del curso que mantiene el club azteca.

Este año se llevará a efecto el miércoles 21 próximo, a las 11 horas en el local que posee el México B. C. en calle San Pablo 1617 y como de costumbre tanto los pequeños asistentes como a los que harán exhibiciones de box, serán obsequiados con golosinas, galletas, calugas, etcétera.

Estas reuniones han contado siempre con el beneplácito del populoso barrio San Pablo que acude en gran número a presenciar estas magníficas presentaciones que hacen los pequeños alumnos del curso, y de donde ya han salido Mario Salinas, Jorge Mayorga, Juan Córdova, Ricardo García y otros elementos de valer en nuestro ambiente boxeril.

JUNTA GENERAL

Para el martes próximo, a las 19, en primera y a las 19.30 horas en segunda citación y con el número que asista se llevará a efecto en el local de San Pablo 1617, la Junta General extraordinaria de socios con el objeto de conocer en todos sus detalles la modificación a la reglamentación, para aumentar el número de personas que integren el directorio del México B. C.

Se nos ha pedido recomendar la asistencia y puntualidad en la hora.

EN HONOR DEL SEÑOR CARVAJAL

El viernes recién pasado tuvo lugar la manifestación que un grupo de socios del México Boxing Club, habían preparado en honor del dirigente boxeril santiaguino don Armando Carvajal B., secretario de la institución azteca.

El motivo de este simpático acto era festejar al señor Carvajal por haberse recibido como contador comercial, y a la vez, haber sido elegido miembro del directorio de la Asociación de Box de Santiago.

La manifestación resultó como era de esperarlo, muy lucida; ofreció el acto don Humberto Vásquez M., quien se refirió en todos sus aspectos al festejado haciendo resaltar la fructífera labor que ha venido desarrollando en bien del México y del boxeo metropolitano.

A continuación en breves palabras agradeció el festejado.

Entre los asistentes notamos la presencia de don Germán Lázaro delegado de Los Andes de la Federación de Box de Chile; del Mayor de Carabineros D. Roberto Cabrera; del presidente de la Asociación de Box de Los Andes; del Secretario de la Asociación de Box de Santiago, señor Rojas; de don Roberto Moreno, de don Luis Caro, don Carlos Moreno, etc.

BOX EN PARIS

### WILLIAMS FUE DERROTADO

PARIS, 18. — (U. P.). — En el encuentro de box efectuado en el Palacio de los Deportes, Holman Williams, de Estados Unidos, perdió por la decisión de los jueces la pelea con Jean Walzack, de Francia, después de resistir ambos púgiles diez rounds del encuentro.

Williams pesó 74 kilos, y Walzack 70.

Williams empleó toda clase de tretas llevando a su contrario hasta las cuerdas frecuentemente, pero mostró cansancio después y el francés se recuperó en los últimos rounds. Hasta la última vuelta, la pelea era equilibrada.



## ARMADA DE CHILE

PRIMERA ZONA NAVAL

### REDUCCION DE RESTOS DE JEFES Y OFICIALES

Encontrándose completo el mausoleo de Oficiales de la Armada Nacional, en el Cementerio N.o 2, y debiendo procederse a la reducción de los restos de los señores jefes y oficiales que a continuación se indican, se ruega a las familias comunicar a la Comandancia del Cuartel N.o 1 "ALMIRANTE SILVA PALMA", en el plazo de DIEZ DIAS a contar desde esta fecha, su conformidad o procedimiento que deseen efectuar:

| Nicho Bóveda Número | NOMBRE |
|---|---|
| 43 | Señor Juan B. Céspedes. |
| 43 | Señor Lorenzo Paredes |
| 43 | Señor Pantaleón Dore P. |
| 43 | Señor Buenaventura Cabezas |
| 43 | Señor Germán Sepúlveda |
| 43 | Señor Teodosio Martínez |
| 44 | Señor Héctor Uribe |
| 44 | Señor José del C. Contreras |
| 44 | Señor Emilio Goun |
| 44 | Señor Julián Abarca |

| Nicho sencillo | |
|---|---|
| 8 | Señor Benjamín Bravo |
| 22 | Señor Santiago Vargas |
| 25 | Señor Ramón Vidal G. |
| 31 | Señor Juan Pardo M. |
| 36 | Señor Agustín Alcayaga |
| 45 | Señor Benjamín Barros M. |
| 46 | Señor Leandro Alvear B. |

EL COMANDANTE EN JEFE

## ARMADA DE CHILE

PRIMERA ZONA NAVAL

Se pone en conocimiento de los deudos del ex personal de la Armada que se indica y que se encuentran sepultados en el Mausoleo N.o 2 que la Armada posee en el Cementerio N.o 3 de Valparaíso, que en un plazo de DIEZ DIAS a partir de la fecha de esta publicación, deberán solicitar traslado de los restos a bóveda o nicho de familia, en vista que han pasado más de diez años desde su fallecimiento. Se ruega a las familias comunicar a la Comandancia del Cuartel N.o 1 "ASP" su conformidad.

Terminado este plazo, los restos serán reducidos y continuarán en el mismo Mausoleo.

RELACION DE LOS RESTOS QUE SERAN REDUCIDOS CON FECHA 1.o DE JUNIO DE 1947

| N.o del Nicho | Nombre y fecha de fallecimiento |
|---|---|
| 88 | Luis MOYANO; 11 de Agosto de 1899 |
| 88 | Florentino JIMENEZ; 25 de Febrero de 1899 |
| 88 | Francisco FRANCO; 15 de Abril de 1900 |
| 88 | Gregorio SIRAGO; 10 de Agosto de 1900 |
| 88 | Desiderio PREBOSTE; 6 de Enero de 1901 |
| 88 | Francisco MARTINEZ; 7 de Octubre de 1902 |
| 88 | Francisco NUÑEZ; 8 de Agosto de 1903 |
| 88 | Pedro P. SAAVEDRA; 22 de Diciembre de 1904 |
| 88 | Celestino PARDO; 7 de Agosto de 1905 |
| 88 | Alberto RIQUELME; 27 de Diciembre de 1916 |
| 88 | Pedro FUENTES; 3 de Diciembre de 1917 |
| 88 | José T. CANCINO; 31 de Diciembre de 1917 |
| 88 | Juan OSORIO M.; 3 de Febrero de 1917 |
| 88 | Víctor OLAVE; 5 de Agosto de 1919 |
| 88 | Rosendo CABEZAS R.; 2 de Mayo de 1920 |
| 88 | Antonio CAMPOS; 9 de Julio de 1920 |
| 88 | Dionisio POBLETE B., 4 de Agosto de 1920 |
| 123 | Daniel PEREZ I.; 1 de Junio de 1934 |
| 124 | Elías PEREZ PEREZ; 9 de Junio de 1934 |
| 126 | Armando ARAVENA E.; 21 de Julio de 1934 |
| 127 | José IRRIBARRA T.; 2 de Agosto de 1934 |
| 128 | Luis BRAVO Paredes; 25 de Agosto de 1934 |
| 129 | Armando BUGUEÑO R.; 25 de Agosto de 1934 |
| 130 | Herminio ALARCON A.; 19 de Agosto de 1934 |
| 131 | Luis ALVAREZ I.; 24 de Septiembre de 1934 |
| 132 | Higinio MOLINA F.; 18 de Octubre de 1934 |
| 134 | Antonio ROSSINI R.; 7 de Febrero de 1935 |
| 135 | Antonio VELASQUEZ; 17 de Febrero de 1935 |
| 136 | Luis GUTIERREZ M.; 27 de Febrero de 1935 |
| 137 | José ABURTO C.; 17 de Marzo de 1935 |
| 138 | Alfredo MORAN A.; 3 de Mayo de 1935 |
| 139 | Luis REYES Reyes; 17 de Junio de 1935 |
| 140 | Santiago NAVARRO V.; 5 de Julio de 1935 |
| 141 | José HERRERA H.; 10 de Julio de 1935 |
| 177 | Manuel FREIRE B.; 11 de Julio de 1935 |
| 173 | Rómulo ESPINOZA B.; 30 de Julio de 1935 |
| 179 | Jorge QUIROZ M.; 2 de Agosto de 1935 |
| 180 | Moisés BRAVO V.; 7 de Agosto de 1935 |
| 181 | Augusto GANGAS A.; 18 de Agosto de 1935 |
| 182 | Héctor SOTO J.; 13 de Septiembre de 1935 |
| 183 | Francisco OLAVE Ch.; 10 de Octubre de 1935 |
| 184 | Efraín ALVARADO A.; 13 de Octubre de 1935 |
| 185 | José RIQUELME; 16 de Octubre de 1935 |
| 186 | Ricardo VEGA Vega; 11 de Noviembre de 1935 |
| 187 | Elías FELIU L.; 11 de Diciembre de 1935 |
| 188 | Armando VARGAS Vargas; 7 de Enero de 1936 |
| 189 | Emilio RUZ Orellana; 7 de Enero de 1936 |
| 192 | Juan BRITO Tapia; 3 de Febrero de 1936 |
| 193 | Víctor BASTIAS Bustos; 7 de Febrero de 1936 |
| 195 | José ALMONACID P.; 10 de Febrero de 1936 |
| 196 | Simón BUSTAMANTE I.; 21 de Febrero de 1936 |
| 197 | Luis PALMA Lagos; 22 de Febrero de 1936 |

RELACION DE LOS RESTOS QUE SERAN REDUCIDOS CON FECHA 1.o DE OCTUBRE DE 1947

| N.o del Nicho | Nombre y fecha de fallecimiento |
|---|---|
| 142 | Ramón JOFRE Vergara; 11 de Julio de 1936 |
| 143 | Luis MONTENEGRO M.; 3 de Agosto de 1936 |
| 144 | Walterio IBAÑEZ S.; 7 de Agosto de 1936 |
| 145 | Luis RIVAS Rivas; 5 de Octubre de 1936 |
| 146 | Manuel ROJAS Labbé; 9 de Octubre de 1936 |
| 147 | Fernando PERALTA Ruz; 14 de Octubre de 1936 |
| 148 | Humberto AVILA Cancino; 22 de Octubre de 1936 |
| 149 | Bernardino GATICA C.; 15 de Noviembre de 1936 |
| 150 | Tulio GONZALEZ Rojas; 21 de Noviembre de 1936 |
| 151 | Ramón ELGUETA B.; 6 de Diciembre de 1936 |
| 152 | César VIDELA Millas; 30 de Diciembre de 1936 |
| 153 | Santiago JIMENEZ O.; 5 de Enero de 1937 |
| 154 | Manuel SOTO Maureira; 9 de Enero de 1937 |
| 155 | Marcelino LEAL García; 11 de Enero de 1937 |
| 156 | Manuel VILLARROEL O.; 12 de Enero de 1937 |
| 157 | Miguel JERIA Ponce; 15 de Enero de 1937 |
| 190 | Heriberto SOTO Ovarzo; 9 de Octubre de 1936 |
| 191 | Elcodoro TORRES Jara; 28 de Octubre de 1936 |
| 198 | Angel CABRERA T.; 18 de Abril de 1936 |
| 199 | Jorge RAMIREZ Negrete; 13 de Mayo de 1936 |
| 200 | Héctor HERMOSILLA S.; 29 de Abril de 1936 |
| 201 | Luis ALDONAY Opazo; 3 de Junio de 1936 |
| 202 | José OJEDA Cárdenas; 29 de Junio de 1936 |
| 203 | Armando PAUL Paul; 4 de Julio de 1936 |

EL COMANDANTE EN JEFE